

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anne-Françoise Brandt, Coaching und Consulting**, in Künten, Grosseacherweg 8, 5444 Sulz bei Künten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung in menschlicher Kommunikation, Führung, Betriebsorganisation, Projektmanagement und Qualitätssicherung. Eingetragene Personen: Brandt, Anne-Françoise, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Künten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4217 vom 19.06.2003
 (01051596 / CH-400.1.024.504-5)

■ **Beauty Center Charmelle GmbH**, in Aarau, Gyrixweg 7, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2003. Zweck: Betrieb eines Beauty-Centers, kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Beauty Center Charmelle, Rosmarie Dobler und Doris Walter', in Aarau, gemäss Uebernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 56'761.75 und Passiven von CHF 18'048.70 zum Preise von CHF 38'703.05, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 18'703.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dobler, Rosmarie, von Rüttenen, in Eppenberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Walter, Doris, von Mümliswil-Ramiswil, in Eppenberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.
 Tagebuch Nr. 4218 vom 19.06.2003
 (01051598 / CH-400.4.024.451-7)

■ **C-Ma Trading, Christian Matter**, in Oftringen, Resedrasse 6, 4665 Oftringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Sportartikeln, Sportgeräten und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Matter, Christian, von Witterswil, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4219 vom 19.06.2003
 (01051600 / CH-400.1.024.505-0)

■ **Fotosstudio Eiger**, in Hendschiken, Nussbaumweg 26, 5604 Hendschiken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Porträt-Aufnahmen. Eingetragene Personen: Eiger, Emmanuelle, von Winterthur und HOSPENTAL, in Hendschiken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4220 vom 19.06.2003
 (01051762 / CH-400.4.024.506-1)

■ **Green-Fire-Systems GmbH**, in Bergdietikon, Wiesental 8, 8962 Bergdietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit pyrotechnischen Anlagen und Schulungen auf diesem Gebiet; die Gesellschaft kann Waren aller Art importieren, exportieren und damit handeln, Vertretungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Locher, Reto, von Hasle bei Burgdorf, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Brüderlin, Patrick, von Muttenz, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
 Tagebuch Nr. 4221 vom 19.06.2003
 (01051764 / CH-400.4.024.452-5)

■ **Reto Müller Schleiferei GmbH**, in Oftringen, Lindenhofstrasse 5, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Betrieb einer Schleiferei sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten und erworbene Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Müller Reto, Schleiferei', in Oftringen, gemäss Uebernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 239'870.41 und Passiven von CHF 181'162.74 zum Preise von CHF 58'707.67, wovon CHF 50'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'707.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Reto, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Müller, Lilli, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Müller, Cynthia, von Hasle bei Burgdorf, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4222 vom 19.06.2003
 (01051766 / CH-400.4.024.453-0)

■ **TONI STÖCKLI**, in Zeiningen, Am Stutz 32, 4314 Zeiningen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Mobiler Verkauf von Grill-Güggeli und Beilagen. Eingetragene Personen: Stöckli, Anton genannt Toni, von Luthern, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stöckli, Verena, von Luthern, in Zeiningen, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 4223 vom 19.06.2003
 (01051768 / CH-400.1.024.507-6)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Allgemeine Bestattungen GmbH Aarau**, in Aarau, Bestattungsinstitut und Leichtentransporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1199). Firma neu: **Allgemeine Bestattungen GmbH Aarau in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o BKT Brünnimann Kramer Treuhand AG, Tramstrasse 51 a, 5034 Suhr. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greutmann, Frank, von Zürich, in Auenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; BKT Brünnimann Kramer Treuhand AG, in Suhr, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
 Tagebuch Nr. 4224 vom 19.06.2003
 (01051602 / CH-400.4.020.243-1)

■ **ALSTOM (Schweiz) AG**, in Baden, Entwicklung und Herstellung von elektrischen Stromerzeugungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 1, Publ. 987890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeli, Paul, von Affoltern am Albis, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Gränicher, Walter, von Zürich, in Mörken-Willdeg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühnried, Henry, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrett, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagebuch Nr. 4225 vom 19.06.2003
 (01051604 / CH-400.3.008.848-1)

■ **Amera-Immobilien AG**, in Aarau, Erwerb von Liegenschaften und Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2505). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Aschwanden Holding AG' (neu Amera AG), in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Aschwanden Holding AG' über.
 Tagebuch Nr. 4226 vom 19.06.2003
 (01051606 / CH-400.3.002.663-9)

■ **Aschwanden Holding AG**, in Aarau, Verwaltung und Kontrolle von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2505). Statutenänderung: 17.06.2003. Firma neu: **Amera AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 13.06.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Amera-Immobilien AG', in Aarau, und die 'Näf AG Aarau', in Aarau. Aktiven von CHF 1'674'846.90 und Passiven von CHF 734'448.95 der 'Amera-Immobilien AG' sowie Aktiven von CHF 585'835.20 und Passiven von 431'334.30 der 'Näf AG Aarau' gehen gemäss Fusionsverträgen vom 17.06.2003 und Fusionsbilanzen per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der beiden übernehmenden Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
 Tagebuch Nr. 4227 vom 19.06.2003
 (01051608 / CH-400.3.911.231-2)

■ **Axan AG**, in Stetten AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 1, Publ. 880508). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horgen (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: IMMOKNOBEL AG.
 Tagebuch Nr. 4228 vom 19.06.2003
 (01051770 / CH-400.3.024.156-9)

■ **Business Objects Schweiz AG**, in Baden, Software-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 2). Domizil neu: Tafelstrasse 11, 5405 Baden-Dättwil.
 Tagebuch Nr. 4229 vom 19.06.2003
 (01051772 / CH-270.3.001.424-0)

■ **Fehlmann AG**, in Schöffland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 1, Publ. 463994). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
 Tagebuch Nr. 4230 vom 19.06.2003
 (01051774 / CH-400.3.008.440-1)

■ **Fehlmann Textilwerke AG**, in Birrwil, Herstellung von Geweben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 2, Publ. 452064). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
 Tagebuch Nr. 4231 vom 19.06.2003
 (01051776 / CH-400.3.008.441-6)

■ **Golf Entfelden AG**, in Oberentfelden, Erwerb und Betrieb einer Golfanlage in Oberentfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7958). Statutenänderung: 8.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 6'032'000.- [bisher: CHF 3'832'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'032'000.-. Aktien neu: 552 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 548 Namenaktien zu CHF 10'000.- [bisher: 352 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 348 Namenaktien zu CHF 10'000.-]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hostettler, Rudolf, von Wahlern, in Oberkirch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	BS 5	GR 8	SH 10	ZH 13
BE 2	GE 7	LU 9	TG 11	
BL 4	GL 8	SG 9	VD 12	

Konkurse	18
Faillites	
Fallimenti	

Nachschulverträge	24
Concordats	
Concordati	

Schuldbetreibungen	25
Poursuites pour dettes	
Esecuzioni	

Schuldenrufe	28
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	

Abhanden gekommene Werttitel	32
Titres disparus	
Titoli smarriti	

Öffentliches Beschaffungswesen	33
Marchés publics	
Acquisti pubblici	

Marken	35
Marques	
Marchi	

Andere gesetzliche Publikationen	44
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	

Unternehmenspublikationen	47
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresie	

Index	50
Indice	
Indice	

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutter, Beat, von Fiesch, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 4232 vom 19.06.2003
 (01051610/CH-400.3.019.485-9)

GRANU Nutzfahrzeuge AG, in Zetzwil, Handel mit und Reparatur von Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 2, Pub. 464008). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 4233 vom 19.06.2003
 (01051612/CH-400.3.020.528-0)

Iris Mode SA, in Schöffland, Fabrikation von Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 2, Pub. 464008). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 4234 vom 19.06.2003
 (01051614/CH-400.3.905.250-1)

Knechtli Garten- und Sportplatzbau AG, in Schöffland, Garten- und Sportplatzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4,292). Statutenänderung:

16.06.2003. Firma neu: art-gaudi-ag, garten- und raumgestaltung Zweck neu: Planung von und Bauleitung bei Garten- und Landschaftsanlagen, Schwimmbadanlagen, Weihen, Biotopen, Ausdenkflächen, Gartenhäusern, Anlagen alternativer Energiegewinnung, Fotovoltaik, Solar- und Windenergie, Kreation von Design-Möbeln sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Andreas, von Staffelfach, in Staffelfach, mit Kollektivprokura zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiwald, Rudolf, von Muhen, in Schöffland, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muhen]; Seiwald, Brigitte, von Muhen und Schöffland, in Schöffland, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Muhen, in Muhen].

Tagebuch Nr. 4235 vom 19.06.2003
 (01051616/CH-400.3.008.317-1)

Lang Gütertransporte GmbH, in Aristau, Gütertransporte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1042). Firma neu: Lang Gütertransporte GmbH in Liquidation

Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Ursula Lang, Kapfstrasse 2, 5628 Althäusern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Albert, von Aristau, in Aristau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Ursula, von Aristau und Schongau, in Aristau, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4236 vom 19.06.2003
 (01051778/CH-400.4.021.173-5)

Margreth AG, in Beinwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2811). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (SHAB Nr. 69 vom 10.4.2003, S. 22) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4237 vom 19.06.2003
 (01051780/CH-400.3.007.479-8)

Maurer Motorsport GmbH, in Kölliken, Bau und Reparatur von sowie Handel mit Renn- und Strassenfahrzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2003, S. 2, Pub. 1021408). Statutenänderung:

2.06.2003. Firma neu: Maurer Motorsport AG, Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Umwandlung: Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.06.2003 wird das Stammkapital von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- erhöht und anschliessend die bisherige Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschaft wird mit sämtlichen

Aktiven von CHF 1'518'274.13 und Passiven von CHF 1'338'036.70 gemäss Umwandlungsbilanz per 02.06.2003 fortgeführt. Das bisherige Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer-Zimmerli, Esther A., von Schöffland und Dagersellen, in Teufenthal AG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer-Zimmerli, Beat, von Schöffland, in Teufenthal AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Wirz, Treuhänder AG, Schöffland, in Schöffland, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4238 vom 19.06.2003
 (01051782/CH-400.4.018.602-1)

Meier & Hofer GmbH, in Rothrist, An- und Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten sowie von Satelliten- und Antennenanlagen, Betrieb eines Radio- und Fernseh-Ladengeschäftes, Betrieb einer Werkstatt für Reparaturen und Installationen... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1995, S. 3520). Statutenänderung: 16.06.2003. Firma

neu: Meier & Hofer AG, Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der neuen Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.06.2003 wird das Stammkapital von CHF 50'000 auf CHF 100'000.-- erhöht und anschliessend die Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschaft wird mit sämtlichen Aktiven von CHF 277'584.25 und Passiven von CHF 175'771.13 gemäss Umwandlungsbilanz per 31.03.2003 fortgeführt. Das bisherige Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Alfred, von Bülach, in Vordenwald, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hofer, Marc, von Rothrist, in Vordenwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Vogt, Treuhänder AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4239 vom 19.06.2003
 (01051784/CH-400.4.016.674-2)

Näf AG Aarau, in Aarau, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2505). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Aschwanden Holding AG' (neu Amera AG), in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die 'Aschwanden Holding AG' über.

Tagebuch Nr. 4240 vom 19.06.2003
 (01051786/CH-400.3.003.799-4)

Personalfürsorgegüstigung der Häfliger Druck AG, Wettlingen, in Wettlingen, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Adolf, von Horw, in Wettlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schwenger, Franz, von Berg TG, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steimer, Erwin, von Wettlingen, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fattorini, Sibylle, von Winterthur und Horw, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wessner, Roger, von Gams, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Huster, Marco, von Entlebuch, in Auenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4241 vom 19.06.2003
 (01051618/CH-400.7.913.035-9)

Q-Solutions by Jeremic, in Sins; Entwicklung von Softwareprogrammen, Handel mit Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 2). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4242 vom 19.06.2003
 (01051620/CH-400.2.022.636-4)

Royal Investments GmbH, in Neuenhof, Vermögensverwaltung, Inventments usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 1, Pub. 841776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spasojec, Sbojlob, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Djukic, Sanja, von Neuenhof, in Neuenhof, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

Tagebuch Nr. 4244 vom 19.06.2003
 (01051622/CH-400.4.024.101-2)

Berichtigung des im SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 4029 vom 12.06.2003. RRC - Reifen Recycling Center AG, in Wettlingen, Lagerung, Wiederverwertung und Rückgewinnung von Gebrauchtreifen und Altkummli usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 1, Pub. 1040498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landert, Rainer Rolf, von Egglisau, in Adliswil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: von Wohlen AG]; Landert, René Ernst, von Egglisau, in Wohlen AG, Sekretär (Nichtmitglied) und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei [nicht: in Adliswil].

Tagebuch Nr. 4245 vom 19.06.2003
 (01051788/CH-400.3.024.436-4)

Schenk + Häberli AG, in Schöffland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 2, Pub. 464014). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

Tagebuch Nr. 4246 vom 19.06.2003
 (01051790/CH-400.3.009.135-4)

Stiftung Entsorgung Schweiz, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Dr. Heinz, von Trub und Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 4247 vom 19.06.2003
 (01051792/CH-400.7.009.417-6)

Synos Informatik M. Herger, in Aarau, Ausbildung, Beratung etc. von neuen und bestehenden Technologien usw., Einzelirma (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1010). Domizil neu: Pfundweg 14, 5000 Aarau.

Tagebuch Nr. 4248 vom 19.06.2003
 (01051794/CH-020.1.917.911-6)

Top Tip AG, in Obertentfelden, Bettwaren, Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 2, Pub. 611026). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gosnet distribution S.A., in Crissier. Aktiven von CHF 18'324'072.27 und Passiven von CHF 14'604'711.42 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 4249 vom 19.06.2003
 (01051624/CH-400.3.908.161-7)

Visions Come True GmbH, in Wallbach, Informatikberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6374). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Ergo Lift GmbH.

Tagebuch Nr. 4250 vom 19.06.2003
 (01051626/CH-400.4.019.577-9)

Walter Musterkollektionen AG, in Spreitenbach, Betrieb einer graphischen Unternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 2, Pub. 934498). Statutenänderung: 5.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'776'400.-- [bisher: CHF 1'674'400.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'776'400.--. Aktien neu: 3'857 Namenaktien zu CHF 200.-- (Stimmrechtsaktien) und 1'005 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'857 Namenaktien zu CHF 200.-- (Stimmrechtsaktien) und 903 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 05.06.2003 die 'Edrum AG', in Otelfingen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von CHF 800'041.76 und Passiven von CHF 198'016.05 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalkession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 05.06.2003 liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 102 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giudice, Irmgard, von Wauwil, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zwei; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borsberg, Paul, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4251 vom 19.06.2003
 (01051628/CH-400.3.015.584-1)

World Music Management, Gerardina Giannetta, in Brugg, Vermittlung von Künstlern aus der ganzen Welt usw., Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8773). Ueber die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 08.05.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12.07.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4252 vom 19.06.2003
 (01051630/CH-400.1.011.899-5)

Investigations-Service G. Monte, in Untersiggenthal, Übernahme von Vertretungen als diplomierter Privatdetektiv usw., Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 2, Pub. 297952). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 08.05.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 27.02.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4253 vom 19.06.2003
 (01051796/CH-400.1.020.628-9)

Arab Health Service Farag Alla, in Worb, Vermittlung von Patienten aus dem Ausland an Spitäler in der Schweiz, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 2, Pub. 820792). Domizil neu: Muldenweg 9, 3075 Rüfenacht.

Tagebuch Nr. 4254 vom 19.06.2003
 (01051394/CH-035.1.031.339-9)

Armand von Ernst & Cie AG, in Bern, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 2, Pub. 885782). Statutenänderung: 18.06.2003. Firma neu: Ehinger & Armand von Ernst AG. Zweck neu: Betrieb einer Bank. Ihr Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs-, Dienstleistungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland. Sie erbringt namentlich Dienstleistungen aus dem Bereich des Vermögensverwaltungs geschäftes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Vertretungen errichten sowie Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsleitung übernehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke und Baurechte im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 21'000'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 21'000'000.--. Aktien neu: 21'000 Namenaktien

Tagebuch Nr. 4255 vom 19.06.2003
 (01051392/CH-035.3.006.647-4)

acoms GmbH, in Belp, Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 2, Pub. 741766). Statutenänderung: 6.06.2003. Zweck neu: Hauptächlich Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland irgendeiner Branche sowie Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen (Internetkonzepte, Web-Design, Prozesse, Schulung, Interimsmanagement), Handel und Vermittlung von Services und Produkten im Zusammenhang mit den erbrachten Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Jürg, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Reiche, Michael, von Thun, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4256 vom 19.06.2003
 (01051390/CH-035.4.031.131-9)

Acotec AG, in Oberdiessbach, Entwicklung, Fabrikation und Handel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reussville, Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4257 vom 19.06.2003
 (01051392/CH-035.3.006.647-4)

art it up GmbH, in Bern, Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.2003. Zweck: Ausführung von Fotografie- und Filmaufträgen, Video-, CD- und DVD-Produktionen, Herstellung von Illustrationen aller Art sowie Realisierung von Film- und Unterhaltungsmusikproduktionen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gianni Pauciello, in Bern, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Fotoatelier Gianni Pauciello', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 2.6.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 46'078.40 und Passiven von CHF 9'447.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'630.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-

Tagebuch Nr. 4258 vom 19.06.2003
 (01051394/CH-035.1.031.339-9)

acoms GmbH, in Belp, Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 2, Pub. 741766). Statutenänderung: 6.06.2003. Zweck neu: Hauptächlich Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland irgendeiner Branche sowie Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen (Internetkonzepte, Web-Design, Prozesse, Schulung, Interimsmanagement), Handel und Vermittlung von Services und Produkten im Zusammenhang mit den erbrachten Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Jürg, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Reiche, Michael, von Thun, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4259 vom 19.06.2003
 (01051390/CH-035.4.031.131-9)

Mutationen
 Mutationen
 Mutationen

Lösungen
 Radiations
 Cancellazioni

Bern-Mittelland (BE)
 Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

art it up GmbH, in Bern, Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.06.2003. Zweck: Ausführung von Fotografie- und Filmaufträgen, Video-, CD- und DVD-Produktionen, Herstellung von Illustrationen aller Art sowie Realisierung von Film- und Unterhaltungsmusikproduktionen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gianni Pauciello, in Bern, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Fotoatelier Gianni Pauciello', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 2.6.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 46'078.40 und Passiven von CHF 9'447.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'630.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-

gan: SHAB. Eingetragene Personen: Pauciello, Gianni, von Bärenswil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Pauciello-Puller, Beatrix, von Bärenswil und Rüggisberg, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 4260 vom 19.06.2003
 (01051068/CH-035.4.031.833-1)

energiecheck bern ag in Bern, Monbijoustrasse 11, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Erbringt Dienstleistungen im Bereich der Gebäudeinstallationen und Haustechniken im Wohn- und Zweckbauten für Elektrizität, Gas, Fernwärme und Wasser, insbesondere Sicherheitskontrollen von Elektro-, Gas- sowie Wasser-Installationen und -anlagen, Messdienstleistungen im Energiebereich sowie Spannungs- und Lastanalysen, Elektrobiologische Beratungen, Messservice und Auswertungen für Elektromagnetische Felder, Netzrückwirkungen, Spannungsqualität und EMV-Belange in Kundenanlagen, Beratungen und Schulungen über Installationsnormen sowie Arbeitssicherheit in Elektroanlagen, Kontrolle und Test von Gasgeräten und anderen Haustechnik-Komponenten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Holzer, Adolf, von Kandersteg, in Kandersteg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Borer, Diego, von Büsserach, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ludwig, Hans-Peter, von Kemmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reinhard, Hans-Rudolf, von Lützelflüh, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4261 vom 19.06.2003
 (01051070/CH-035.3.031.834-1)

La Bohème Elisabeth Kläy, in Bern, Aarberggasse 14, 3001 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lederbekleidung. Eingetragene Personen: Kläy, Elisabeth, von Bärenswil, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4262 vom 19.06.2003
 (01051072/CH-035.1.031.835-7)

Mutationen
 Mutationen
 Mutationen

acomys GmbH, in Belp, Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 2, Pub. 741766). Statutenänderung: 6.06.2003. Zweck neu: Hauptächlich Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland irgendeiner Branche sowie Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen (Internetkonzepte, Web-Design, Prozesse, Schulung, Interimsmanagement), Handel und Vermittlung von Services und Produkten im Zusammenhang mit den erbrachten Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Jürg, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Reiche, Michael, von Thun, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4263 vom 19.06.2003
 (01051390/CH-035.4.031.131-9)

Mutationen
 Mutationen
 Mutationen

acomys GmbH, in Belp, Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 2, Pub. 741766). Statutenänderung: 6.06.2003. Zweck neu: Hauptächlich Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland irgendeiner Branche sowie Erbringung von Kommunikations-Dienstleistungen (Internetkonzepte, Web-Design, Prozesse, Schulung, Interimsmanagement), Handel und Vermittlung von Services und Produkten im Zusammenhang mit den erbrachten Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Jürg, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Reiche, Michael, von Thun, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4264 vom 19.06.2003
 (01051390/CH-035.4.031.131-9)

acotec AG, in Oberdiessbach, Entwicklung, Fabrikation und Handel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reussville, Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4265 vom 19.06.

tionen zu CHF 1'000.-- [bisher: 5000 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Teilhaber: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.06.2003 die 'Bank Ehinger & Cie AG', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 253'096'000.-- und Passiven von CHF 238'617'000.-- der Bank Ehinger & Cie AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 6'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.06.2003 die 'Cantrade Privatbank AG', in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 2'387'439'000.-- und Passiven von CHF 2'222'962'000.-- der Cantrade Privatbank AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 10'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koechlin, Nicolas, von Basel, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Klaus Dr., von Wälden, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gagnébin, Georges, von Tramelan, in Echandens-Denges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Peter Dr., von Basel, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Gier, Johannes Antoine, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Johann, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gübelin, Thomas, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lezzi, Marco Dr., von Zürich und Campo (Vallemaggia), in Weisingen, Direktor und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchhofen, Markus, von Zürich, in Langnau am Albis, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubler, Christian E., von Wohlen AG, in St. Gallen, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Markus, von Basel, in Binningen, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curty, Arno, von St. Ursen, in Kleinbasingen, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung und Direktor]; Mariéthod, Jean-Claude, von Salins, in Schwarzenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und Stellvertretender Direktor].
Tagebuch Nr. 3139 vom 19.06.2003 (01051396 / CH-035.3.000.610-6)

■ **Ascom Management AG**, in Bern, Operationelle, strategische und finanzielle Führung des Ascom-Konzerns und Erbringung von Dienstleistungen aller Art für die Konzerngesellschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 2, Publ. 686624). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kolb, Bernhard, von Burgdorf, in Bern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Peter, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stählin, Walter Dr., von Luzern und Neudorf, in Schaffhausen, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Aldo, von St. Gallen, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchli, Werner, von Basel und Bözen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Roland, von Rubigen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battagello, Tiziano, von Bellinzona, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Rodolfo, von Otelfingen, in Hünenberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Urs Bernhard, von Luzern und Eggwil, in Rickenbach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Patrick, von Wahlen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eidestein, Jaime, von Limpach, in Santiago de Chile (RCH), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rivas, Martin, von Spanien, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Peter, von Zürich und Berg TG, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Hans-Jörg Peter, von Zürich und Zeihen, in Schönbühl, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadonau, Riet, von Walzenburg/Vuorz, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Robert, von Riehen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hadom, Rudolf, von Forst, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lack, Daniel Dr., von Bern und Kappel SO, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Piontek, Thomas Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Büllach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschöfen, Jürg, von Lohningen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Anton, von Hubersdorf, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Thurnheer, Andreas M., von Weinfelden, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3140 vom 19.06.2003 (01051074 / CH-035.3.000.190-0)

■ **Ascom Pensionskasse**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 2, Publ. 768962). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kolb, Bernhard, von Burgdorf, in Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlunegger, Rosmarie, von Grindelwald, in Belp, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Wurst, Steffen W., deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3141 vom 19.06.2003 (01051076 / CH-035.7.015.162-7)

■ **Bawarel Prägedruck AG**, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 2, Publ. 768966). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Lugano, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3142 vom 19.06.2003 (01051078 / CH-035.3.010.234-4)

■ **Gasthof Kreuz, Bernadette Zollet**, in Mühlebühl, Betrieb des Gasthofes 'Kreuz' in Gümnenen, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1995, S. 6045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollet, Bernadette, von Wünnwil-Flamatt, in Gümnenen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liebstorf].
Tagebuch Nr. 3143 vom 19.06.2003 (01051080 / CH-035.1.005.771-8)

■ **Hilfsskasse des Schweizerischen Apothekervereins**, in Köniz, Finanzielle Unterstützung in Form von Darlehen oder Geschenken an Mitglieder des Schweiz Apothekervereins (SAV) usw., Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1994, S. 1262). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bichsel, Esther Dr., von Bern, Rietsgau und St. Gallen, in Ittigen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bormand, Jean-Claude, von Sainte-Croix, in St-Blaise, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchler, Hans-Peter, von Einsiedeln, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Max, von Solothurn, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hoog-Gutzwiller, Claudia, von Basel und Riehen, in Riehen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decollogny, Anne, von Grandvaux, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wittwer, Beat Dr., von Trub, in Laupen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3144 vom 19.06.2003 (01051082 / CH-035.7.017.000-6)

■ **Hotma**, in Bern, Initiierung, Planung, Koordination und Durchführung gemeinsamer Marketing-Aktivitäten für Genossenschaftsmitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7517). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger Audit & Consulting AG, in Oberrieden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3145 vom 19.06.2003 (01051398 / CH-035.5.012.755-6)

■ **IUB Ingenieur-Unternehmung AG Bern**, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 3, Publ. 551764). Zweigniederlassung neu: Innerkirchen.
Tagebuch Nr. 3146 vom 19.06.2003 (01051400 / CH-035.3.000.393-1)

■ **Lizard Software GmbH**, in Bern, Beratung und Schulung im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2399). Domizil neu: Holligenstrasse 104, 3008 Bern.
Tagebuch Nr. 3147 vom 19.06.2003 (01051402 / CH-035.4.025.202-0)

■ **Merz & Benteli AG**, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit chemischen und techn. Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5255). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thüli-Merz, Dora, von Landiswil, in Herrenschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Endruschiet, Peter, von Deutschland, in Niederscherli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yamazaki, Shigenori, von Japan, in Chigusa Takarazuka City (J), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ikuzawa, Kazuo, japanischer Staatsangehöriger, in Kobe-City/Hyogo-ken (J), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lerrf, Claude Dr., von Leibstadt, in Meyriez, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3148 vom 19.06.2003 (01051404 / CH-035.3.009.942-6)

■ **RBA-Zentralbank**, in Bern, Zentralbank für die Aktionäre und Gesellschaften der RBA-Holding usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 3, Publ. 770284). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lerf, Adrian, von Murten, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3150 vom 19.06.2003 (01051084 / CH-035.3.000.352-6)

■ Berichtigung des in SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2705 vom 22.05.2003. **Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung**, in Bern, Förderung der wissenschaftlichen Forschung in der Schweiz usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 3, Publ. 1010932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egginann, Annaliese, von Erismil, in Bern, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Egginann, Annaliese].
Tagebuch Nr. 3151 vom 19.06.2003 (01051086 / CH-035.7.010.491-9)

■ **Spar + Leihkasse Münsingen**, in Münsingen, Betrieb einer Regionalbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 3, Publ. 356336). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 13, 3076 Worb. Weiteres Geschäftslokal: Emmentalstrasse 15, 3510 Konolfingen. Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 6, 3114 Oberwiltach. Weiteres Geschäftslokal: Kirchgasse 18a, 3116 Kirchdorf. Weiteres Geschäftslokal: Gartenstrasse 6, 3113 Rubigen. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 4, 3629 Kiesen. Weiteres Geschäftslokal: Belpbergstrasse 25, 3115 Gerzensee. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bartome, Hansueli Dr., von Walkringen, in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dällenbach, Silvia, von Linden, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwahlen, Bernhard, von Rüschegg, in Mühledorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Bernhard, von Niederwiltach, in Oberwiltach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Neuenschwander, Walter, von Langnau im Emmental, in Rubigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jordi, Willy, von Wüssachen, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Bruno, von Köniz, in Münsingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]. Zweigniederlassung: [Folgen: die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Worb].
Tagebuch Nr. 3152 vom 19.06.2003 (01051088 / CH-035.3.010.973-3)

■ **Styner+Biens FormTech AG**, in Köniz, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen, Anlagen, Einzelteilen, Baugruppen und Systemen, vorwiegend im Bereich Stanz- und Umformtechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 3, Publ. 858064). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dolder, Martin, von Schangnau, in Dagnersellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostheider, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Büren an der Aare, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Raggensbass, Alfred, von Roggwil TG, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3153 vom 19.06.2003 (01051406 / CH-035.3.001.125-3)

■ **Tauchsport Käser AG**, in Bern, Betrieb eines Tauchsport-Fachgeschäftes, Handel mit Tauch- und Wassersportartikeln, Tauchschule sowie die Vermittlung von Tauchferien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5384). Domizil neu: Schulweg 10, 3013 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Käser, Urs, von Leimiswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bingisser Schmid, Olga, von Einsiedeln, in Bremgarten bei Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bingisser, Olga, in Wabern].
Tagebuch Nr. 3154 vom 19.06.2003 (01051408 / CH-035.3.013.066-0)

■ **Lösungen Radiations**
Cancellazioni

■ **Aldo Ruschetti**, in Wileroltigen, Spenglerei und sanitäre Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1991, S. 455). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3155 vom 19.06.2003 (01051410 / CH-035.1.005.639-3)

■ **Etiec AG in Liq.**, in Zollikofen, Handel mit und Vertrieb sowie Import und Export von Maschinen und Gütern auf dem Gebiet der Verpackungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1092). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3156 vom 19.06.2003 (01051412 / CH-035.3.011.998-8)

■ **LIBROKOS CIESLA-ANDRESEN**, in Muri bei Bern, Design, Herstellung und Vertrieb von Leuchten, Einzelirma (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 3, Publ. 566522). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3157 vom 19.06.2003 (01051090 / CH-035.1.030.759-8)

■ **Ristorante Pizzeria ARCOBALENO Franconeri Girolamo**, in Zollikofen, Führung des Ristorante Pizzeria ARCOBALENO, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 3, Publ. 586672). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3158 vom 19.06.2003 (01051092 / CH-035.1.026.781-3)

■ **Spar + Leihkasse Münsingen, Filiale Worb**, in Worb, Betrieb einer Regionalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4520), mit Hauptsitz in Münsingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3159 vom 19.06.2003 (01051094 / CH-035.9.007.682-5)

■ **Telino AG in Liq.**, in Köniz, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3252). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3160 vom 19.06.2003 (01051096 / CH-035.3.005.248-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bexa GmbH**, in Burgdorf, o/o Orgaon, Hans-Rudolf Schättli, Lyssachstrasse 136, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Anbieten von Lösungen sowie Handel und Fabrikation in den Bereichen Informatik, Administration und Betriebswirtschaft. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 25'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die im Markenregister eingetragene Marke 'Modweb' zum Preis von höchstens CHF 30'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bremgartner, Markus, von Ettiswil, in Köniz (Schliem bei Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000; Bremgartner, Lucas, von Ettiswil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Schättli, Hans-Rudolf, von Zürich und Horgen, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000; Morgenthaler, Dominic, von Staffelbach, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Hofer, Patrik, von Walkringen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1175 vom 19.06.2003 (01051414 / CH-053.4.016.329-6)

■ **Brun Gastro GmbH**, in Langenthal, Melchnaustasse 14, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Führung eines Gastro-Consulting-Betriebes sowie Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Charles Brun, in Escholzmatt, die Grundstücke Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 827-1, 827-2, 827-3, 827-4 und 827-5 zum Preis von höchstens CHF 1'110'000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brun, Charles, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Heini, Renate, von Ruswil, in Escholzmatt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1176 vom 19.06.2003 (01051416 / CH-053.4.016.330-8)

■ **Woll-Laden Barbara Züger**, in Burgdorf, Mühlegrasse 4, 3400 Burgdorf, Einzelirma (Neueinschreibung). Zweck: Fachgeschäft für Handstrickwolle und Fachliteratur für textiles Gestalten sowie dazugehörige Beratung. Eingetragene Personen: Züger, Barbara, von Innerthal, in Trachselwald (Heimibsbach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1178 vom 19.06.2003 (01051098 / CH-035.1.016.332-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Akzo Nobel Inks AG**, in Burgdorf, Handel mit und Produktion von Druckfarben und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 2, Publ. 588240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aspelin, Johan Marck Mikael, finnischer Staatsangehöriger, in Granikulla (SF), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Hansueli, von Ebnat-Kappel, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1179 vom 19.06.2003 (01051100 / CH-053.3.015.884-0)

■ **Alloga AG**, in Burgdorf, Erbringung von Logistik- und anderen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 3, Publ. 849704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Florin, Nicolas, von Klosters-Serneus, in Horriwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Bohn, Christian, von Zürich, in Hindelbank, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kulk-Essen, Renate, deutsche Staatsangehörige, in Erigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechi, Andrea, von Laperswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1180 vom 19.06.2003 (01051418 / CH-035.3.002.444-4)

■ **Creativ Information Technologies GmbH**, in Burgdorf, Entwicklung, Verkauf und Vertrieb von Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6022). Statutendatum: 16.05.2003, 18.06.2003. Firma neu: **Creativ IT GmbH**. Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informations-technologie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schröder, Dr. Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Peter, von Walkringen, in Burgdorf,

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 1181 vom 19.06.2003
(01051420 / CH-053.4.002.128-6)

Erich Gittersberger Holding AG, in Münchenbuchsee, Finanzierung, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 3, Publ. 1029034). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1182 vom 19.06.2003
(01051102 / CH-053.3.000.590-2)

G. Landolt AG, in Langenthal, Reinigung von Kanalisationen- und Industrieröhren, Kanalanuntersuchung mittels Fernsehen, Rohrsanierung (auch mittels Roboter), Flächenreinigung durch Wasserstrahlen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1994, S. 2481). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walliser Willi, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMu AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1183 vom 19.06.2003
(01051104 / CH-053.3.008.232-8)

Hans Christen AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Getrieben, Zahnrädern und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4314). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Horisberger, Alfred, von Auswil, in Bützberg (Gemeinde Thunsteinen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1184 vom 19.06.2003
(01051422 / CH-053.3.006.987-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

bähler cheminées ag, in Safnern, Industriestrasse 11, 2553 Safnern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Produktion und Vertrieb von Betonementen aller Art, Handel mit allen Gegenständen aus dem Bereich von Haus und Garten sowie die Erbringung von sämtlichen damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 die Aktiven von CHF 629'574.81 und Passiven von CHF 587'419.02 der Einzelfirma 'Wermer Bähler', in Safnern, zum Preis von CHF 42'155.79, wofür 80 Namenaktien zu CHF 1'000.--, zu 50 % liberriert, ausgegeben und Fr. 2'155.79 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Loréan, Guy, von Leukerbad, in Lyss, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bähler, Werner, von Buchholterberg, in Dotzigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger, Reto, von Langnau im Emmental, in Solothurn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1656 vom 19.06.2003
(01051112 / CH-073.3.015.137-5)

De Luca Management AG, in Biel BE, Mattenstrasse 33, 2503 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2003. Zweck: Generalunternehmerin im Hoch- und Tiefbau, Immobilienhandel und Treuhandwesen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Luciano De Luca Aktiven von CHF 154'725.50 und Passiven von CHF 38'304.35 der Einzelfirma 'De Luca Management', in Biel BE, gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 116'421.15, wofür 100 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 16'421.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Luca, Roberto, von Biel BE, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Luca, Fabio, von Biel BE, in Magglingen (Eviand), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reluko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1657 vom 19.06.2003
(01051426 / CH-073.3.015.138-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Espace noir, à Saint-Imier, Exploitation d'installations culturelles tels que théâtre, cinéma, mensa, librairie et magasins, Société coopérative (FOSC no 69 du 09.04.1998, p. 2448). Personnes et signatures radiées: Demon, Patrick, de Soule, à Saint-Imier, vice-président, avec signature collective à deux; Zaugg, Vanessa, de Trub, à Saint-Imier, secrétaire, avec signature collective à deux; Fleury, Claude, de Courroux, à Saint-Imier, membre,

avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Dubuis, May, de Savièse, à Saint-Imier, vice-présidente, avec signature collective à deux; Jobin, Jacqueline, de Les Bois, à Villert, secrétaire, avec signature collective à deux; Dubuis, Lucas, de Savièse, à Saint-Imier, membre, avec signature collective à deux; Le Gall, Mikael, de Corbèret, à Corbèret, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1653 du 19.06.2003
(01051106 / CH-073.5.000.690-5)

Fondation Reine Berthe, à Saint-Imier, Acquisition et gestion de bâtiments utilisés à des fins culturelles en vue de maintenir et de favoriser la culture à Saint-Imier et dans le val-lon. Fondation (FOSC no 160 du 13.07.1985, p. 2703). Nouvelle autorité de surveillance: Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 1654 du 19.06.2003
(01051108 / CH-073.7.003.819-4)

GLAESER Projekt AG, bisher in Baden, Bauten im Bereich des Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 2, Publ. 748072). Statutenänderung 6.06.2003. Firma neu: **ESTIVAL SA**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Villa Lindeneegg, Coin-des-Tilleuls, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Planung, Projektierung, Ausführung und Abwicklung von Bauten, insbesondere im Bereich des Innenausbau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaeser, Willi, von Baden und Melligen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hüser + Gmür AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1658 vom 19.06.2003
(01051428 / CH-400.3.006.980-3)

HUBO Engineering GmbH, in Seedorf BE, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8406). Domizil neu: Kosterstrasse 2, 3266 Wiler bei Seedorf.
Tagebuch Nr. 1640 vom 18.06.2003
(01051940 / CH-020.4.003.724-2)

KMu-Treuhand & Revisionen Seeland GmbH, in Ins, Anbieten und Ausführen von Treuhand- und Revisionsdienstleistungen für Kleine und Mittlere Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6296). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beyer, Kurt, von Wahlern, in Ins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Sahli, Rolf, von Wohlen bei Bern, in Rütli bei Büren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Walther, Andreas, von Wohlen bei Bern, in Erlach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Widmer, Peter, von Heimswil, in Lyss, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Hansjürg, von Agriswil, in Müntschemier, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Staufner, Markus, von Rütli bei Büren, in Ins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Grossrieder, Gratian, von Bösing, in Schmittan FR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Kissling, Marcel, von Ins, in Ins, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1659 vom 19.06.2003
(01051430 / CH-073.4.010.113-2)

Lago Lodge GmbH, in Nidau, Betrieb eines Gastronomiebetriebs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1379). Statutenänderung: 3.06.2003. Ausgeschiedene Personent und erschlossene Unterschriften: Jehle, Pascal, von Rheinelden, in Brügg bei Biel (Brügg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Daniel, von Wymigen, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Biel BE, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--].
Tagebuch Nr. 1660 vom 19.06.2003
(01051432 / CH-073.4.010.725-3)

Mikron Holding AG, in Biel BE, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen der Metall- und Maschinenindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 3, Publ. 922692). Statutenänderung: 18.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'285'704.-- [bisher: CHF 64'285'200.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'285'704.--. Aktien neu: 1'285'704 Namenaktien zu CHF --.10 und 11'571'336 Inhaberaktien zu CHF --.10 [bisher: 1'285'704 Namenaktien zu CHF 50.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.06.2003 wird der Nennwert der 1'285'704 Namenaktien zu CHF 50.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF --.10 herabgesetzt. Der Nominalbetrag der Kapitalherabsetzung von insgesamt CHF 64'156'629.60 wird zur teilweisen Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz verwendet. Gleichzeitig werden 11'571'336 voll liberrierte Inhaberaktien zu CHF --.10 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Märki, Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Erich, von

Uzwil, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hans-Peter, von Zürich, in Courtaman, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Jürg E., von Kirchthurnen, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Johann Nikolaus, von Hasle bei Burgdorf, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Affentranger, Antonio, von Grossdietwil, in Herznach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Andreas E. Dr., von Schüpfen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forstmoser, Peter Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wirth, Peter Dr., von Seeburg, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Moser, Andreas, von Landiswil, in Grottenflon (Täuffelen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1652 vom 19.06.2003
(01051424 / CH-073.3.001.631-6)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

Canonica & Rickli, in Gampelen, Betrieb des Restaurants 'Bahnhof', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5273). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1661 vom 19.06.2003
(01051434 / CH-073.2.008.951-3)

De Luca Management, in Biel BE, Tätigkeit als Generalunternehmer, Immobilienhandel und Treuhandwesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8602). Die Aktiven und Passiven sind an die 'De Luca Management AG', in Biel BE, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1662 vom 19.06.2003
(01051114 / CH-073.1.010.388-1)

Werner Bähler, in Safnern, Anfertigungen und Verkauf von Betonspezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1992, S. 1266). Die Aktiven und Passiven sind an die 'bähler cheminée ag', in Safnern, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1663 vom 19.06.2003
(01051116 / CH-073.1.007.317-5)

WI S.A. en liquidation, à Bévilard, Fabrication et vente de machines, de pièces de machines, d'appareils de précision etc., Société anonyme (FOSC no 91 du 11.05.2001, p. 3561). Liquidation de la société terminée. Raison sociale radiée.
Journal no 1655 du 19.06.2003
(01051110 / CH-073.3.006.693-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Gartenpflege und Unterhalt Herzer Ralf, in Frutigen, Schwandstrasse 31, 3714 Frutigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenpflege und Unterhalt. Eingetragene Personen: Herzer, Ralf, von Teufen AR, in Frutigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1159 vom 19.06.2003
(01051118 / CH-092.1.016.032-8)

Swiss Economic Forum (SEF) AG, in Thun, c/o Swiss Economic Forum GmbH, C.F.L. Lohnerstrasse 24, 3645 Gwatt-Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist - im Rahmen eines das Gebiet der Schweiz abdeckenden und auch das Ausland miteinbeziehenden Wirtschafts-Netzwerks - die Beratung, das Coaching und die Förderung von Kleinen und Mittleren Unternehmen (KMU) und Jungunternehmen in der ganzen Schweiz, die Beratung von Organisationen, Unternehmen und Einzelpersonen in den Bereichen Event-Engineering, Marketing, Kommunikation, Strategieentwicklung und Projektmanagement, d.h. in Projekten, die zur Förderung der Schweizer Volkswirtschaft beitragen und einzelne Wirtschaftsregionen in der ganzen Schweiz stärken, und das Zusammenführen von Wirtschaftsleuten, Politikern und Personengruppen aus der Gesellschaft aus dem In- und Ausland, um das Netzwerk der Zielgruppen aktiv zu stärken, alles mit dem Ziel, primär den Teilnehmern des Events 'Swiss Economic Forum' bzw. deren Unternehmen, sodann aber auch anderen interessierten KMU und Jungunternehmen eine umfassende Beratung und einen umfassenden Support zu bieten, um damit wiederum das Event 'Swiss Economic Forum' zu stärken. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder elektronischer Post. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stähli, Peter, von Maschwanden, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Linder, Stefan, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contac Treuhand- und Revisions AG, in König, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1160 vom 19.06.2003
(01051120 / CH-092.3.016.033-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Brieg Brienz AG, in Brienz BE, Kauf, Erstellung, Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 5, Publ. 770420). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Michel, Hans, von Brienz BE, in Brienz BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präz oder Vizepräz.; Lehmann + Bacher Treuhand AG, Meiringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Thomas, von Brienz BE, in Brienz BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1161 vom 19.06.2003
(01051436 / CH-092.3.002.398-8)

Fabers AG, in Thun, Revisions-, Organisations-, Steuerberatungs-, Treuhand- und Buchführungs-Mandate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 426). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wüthrich, Benedikt, von Trub, in Uetligen (Wohlen bei Bern), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1162 vom 19.06.2003
(01051438 / CH-092.3.005.825-1)

Giovanelli Rolli & Co., in Thun, Zeichnungs- und Konstruktionsbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 3, Publ. 806564). Domizil neu: Niesenstrasse 1, 3600 Thun.
Tagebuch Nr. 1163 vom 19.06.2003
(01051440 / CH-092.2.015.766-4)

Hans Kammer, in Wimmis is, Anlage- und Vorsorgeberater, Alltags-Dienstleistungen, Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6231). Domizil neu: Schulhausstrasse 5, 3752 Wimmis.
Tagebuch Nr. 1164 vom 19.06.2003
(01051442 / CH-092.1.014.444-5)

IFUA AG, in Brienz BE, Kauf, Erstellung, Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 4, Publ. 637156). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Allemann, Andreas, von Brienz BE, in Brienz BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyler-Gosswiler, Peter, von Grindelwald, in Brienz BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klossner, Beat, von Diemtigen, in Meiringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1165 vom 19.06.2003
(01051122 / CH-092.3.006.567-3)

Steiner & Partner Thun AG, in Thun, Zurverfügungstellung von Personal, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7814). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Markus, von Wahlern, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlosser, Daniel, von Seeburg, in Heiligenschwendi, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1166 vom 19.06.2003
(01051124 / CH-092.3.008.097-1)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Fortuna Consulting GmbH, in Pratteln, Augsterhegstrasse 21, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Betrieb eines Handels- und Beratungsunternehmens, insbesondere im Bereiche Wirtschaftsberatung sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Öksiz, Ertan, von Pratteln, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Öksiz-Ertan, Tülay, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2632 vom 19.06.2003
(01051516 / CH-280.4.006.647-4)

Stork + Co. AG, in Pratteln, Schlossstrasse 33, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Betrieb eines Elektroninstallationsgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Stork & Co.', in Pratteln, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 397'197.72 und Passiven von CHF 66'006.20 zum Preis von CHF 331'191.52, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 231'191.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stork, Beat, von Pratteln, in Pratteln, Präsi-

den des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stork, Max, von Pratteln und Melligen, in Pratteln, mit Einzelunterschrift; Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2633 vom 19.06.2003
(01051276 / CH-280.3.006.648-4)

■ **We-Make-IT GmbH**, in Arlesheim, Fabrikmattenweg 8, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Personalberatungs- und IT-Wesen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abert, Roland, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Amstad, André, von Beckenried, in Wynigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Maier, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 2634 vom 19.06.2003
(01051278 / CH-280.4.006.649-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Blauer Holzbau AG**, in Sissach, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1998, S. 7813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blauer, Siegfried, von Thun, in Sissach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mundwiler-Blapp, Max Andreas, von Tennenken, in Zunzgen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2635 vom 19.06.2003
(01051280 / CH-280.3.915.368-9)

■ **Bockholt Fashion**, bisher in Füllinsdorf, Textil-Fashion-Logistik-Management, Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 5). Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Benzburweg 18c, 4410 Liestal.

Tagebuch Nr. 2636 vom 19.06.2003
(01051282 / CH-280.1.006.214-3)

■ **Caliqua AG Basel, Filiale Münchenstein**, in Münchenstein, Projektierung und Bau von Anlagen der Energie- und Wärmewirtschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 3), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Benglen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2637 vom 19.06.2003
(01051518 / CH-280.9.916.367-0)

■ **Clariant (Schweiz) AG**, in Muttenz, Verkauf von chemischen und verwandten Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Helmut, von Reinach BL, in Grellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenburg, Peter A., von Zug, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gontha, Nico, von Oberkulm, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dennefeld, Dr. François, französischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Stutzer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim am Taunus (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2638 vom 19.06.2003
(01051520 / CH-280.3.917.641-6)

■ **Dr. Grossmann AG, Pharmacia**, in Birsfelden, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, veterinärmedizinischer, kosmetischer sowie branchenverwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth & Partner AG Treuhand, Personal- und Unternehmensberatung, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliker Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2639 vom 19.06.2003
(01051522 / CH-280.3.915.447-8)

■ **Grubag Gruben und Baudienst AG**, in Liestal, Betrieb von Gruben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itin-Knissel, Gertrud, von Hersberg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itin-Isele, Richard, von Hersberg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hänggi, Hans, von Nunningen, in Oberdorf BL, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2640 vom 19.06.2003
(01051524 / CH-280.3.910.088-3)

■ **Heinz Bitterlin AG**, in Rünenberg, Spenglerei und Ausführung von sanitären Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterlin, Felix, von Rünenberg, in Rünenberg, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bitter-

lin-Zubler, Heinz, von Rünenberg, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2641 vom 19.06.2003
(01051284 / CH-280.3.914.968-6)

■ **Herrli AG**, in Arlesheim, Erstellen von Haustechnikanlagen, insbesondere auf dem Sanitär-, Heizungs- und Spengler-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrli-Bener, Walter, von Lyss, in Seewen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Herrli, Hans-Jörg, von Lyss, in Arlesheim, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haerri, Franz, von Basel und Birwil, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Baier, Dominik, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faustich, Beat, von Gaiserwald, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Anton, von Rapperswil BE, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2642 vom 19.06.2003
(01051286 / CH-280.3.910.212-7)

■ **Immobilien-Gesellschaft Frankfurtstrasse 66 AG**, in Münchenstein, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Dr. Michael, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haubensak, Markus, von Basel, in Walchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2643 vom 19.06.2003
(01051288 / CH-280.3.914.622-3)

■ **Isotech Abdichtungen AG**, in Münchenstein, Ausführung von Spezialabdichtungen im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fabbri, Marcel, von Lausanne, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2644 vom 19.06.2003
(01051290 / CH-280.3.002.900-5)

■ **Kayathri Übersetzungsdienst Kanagaratnam**, in Liestal, Übersetzungen Tamilisch/Deutsch und Deutsch/Tamilisch, Einzelirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9000). Firma neu: **Kayathri Agency Kanagaratnam**. Domizil neu: Kanonengasse 25, 4410 Liestal.

Tagebuch Nr. 2645 vom 19.06.2003
(01051292 / CH-280.1.004.998-2)

■ **Mega-Mechanik AG**, in Pratteln, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blätter, Martin, von Hergiswil NW, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 2646 vom 19.06.2003
(01051526 / CH-280.3.918.833-8)

■ **Nikles Inter AG**, in Ettingen, Herstellung von Sanitärartikeln und Armaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1204). Statutenänderung: 18.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 2647 vom 19.06.2003
(01051528 / CH-247.3.000.108-7)

■ **Promands AG**, in Allschwil, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art sowie sämtliche weiteren Handelsgeschäfte, die im Interesse der Gesellschaft nützlich erscheinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 5). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.6.2003 infolge Fusion mit der Promands Holding AG, in Allschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Promands Holding AG über.

Tagebuch Nr. 2648 vom 19.06.2003
(01051530 / CH-280.3.004.003-6)

■ **Promands Holding AG**, in Allschwil, Gründung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 4). Qualifizierte Testbedste neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Promands AG', in Allschwil. Aktiven von CHF 10'141'682.22 und Passiven von CHF 10'043'654.33 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2649 vom 19.06.2003
(01051532 / CH-280.3.003.968-0)

■ **PROPAIR AG (PROPAIR SA)**, bisher in Freienbach, Betrieb eines Geschäftsflugzeuges Betrieb eines Geschäftsflugzeuges und eines Helikopters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7763). Statutenänderung: 16.05.2003. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Im Rehweg 5, 4102 Binningen. Zweck: Betrieb eines Geschäftsflugzeuges und eines Helikopters für die an der Gesellschaft beteiligten Aktionäre, sodann Kauf, Verkauf und Vermietung von Privat- und

Geschäftsflugzeugen sowie von Helikoptern; Planung und Entwicklung sowie Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und Anlagen für den allgemeinen Maschinen- und Apparatebau sowie von Komponenten und Geräten für die Luftfahrtindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst im SHAB. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Schwyz gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Bürgin, in Liestal, Revisionsstelle [wie bisher]; Kuster, Kaspar, von Eschenbach SG, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach]; Küster-Ratti, Viola, von Caslano und Eschenbach SG, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Ratti, Viola, von Caslano, in Therwil].

Tagebuch Nr. 2650 vom 19.06.2003
(01051294 / CH-280.3.900.014-7)

■ **SF-Chem AG**, in Pratteln, Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Rougemont, Dr. Michel, von Neuchâtel, in Kaiseraugst, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Steiblin, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kendall, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Christoph, von Zürich, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2651 vom 19.06.2003
(01051296 / CH-280.3.910.194-8)

■ **Verdyol International AG**, in Nenzlingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Rohstoffen und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lloyd, Allan, von Binningen, in GenÈ, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Puskas, Sandor, von Binningen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2652 vom 19.06.2003
(01051298 / CH-280.3.900.187-3)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Fortuna Consulting, E. Öksüz**, in Pratteln, Allgemeine Wirtschaftsberatungen, Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 6). Die Firma ist infolge Geschäftszusammenfalls erloschen.

Tagebuch Nr. 2653 vom 19.06.2003
(01051300 / CH-280.1.006.522-0)

■ **Lang Feststellenvermittlung**, in Duggingen, Feststellenvermittlung im technischen und kaufmännischen Bereich sowie allgemeine Betriebsberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1692). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2654 vom 19.06.2003
(01051534 / CH-280.1.003.159-2)

■ **Stork & Co.**, in Pratteln, Elektrische Installationen und Telefonanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6728). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Stork & Co. AG', in Pratteln, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2656 vom 19.06.2003
(01051536 / CH-280.2.912.974-3)

ter. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Fahrgastschiff 'River Countess' zum Preis von höchstens CHF 11'500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn, Markus, von Opfikon, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; SüdLeasing Suisse AG, in Bachenbühlach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Straubhaar, Robert, von Thun, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Will, Marina, deutsche Staatsangehörige, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3616 vom 18.06.2003
(01051160 / CH-270.4.013.516-8)

■ **Schiffshalter-Gesellschaft Moenun 1 GmbH**, in Basel, Uferstr. 90, 4019 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2003. Zweck: Erwerb des Fahrgastschiffes 'River Duches' und das Betreiben dieses Fahrgastschiffes selbst oder durch Dritte als Leasingnehmer oder Mieter. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Fahrgastschiff 'River Duches' zum Preis von höchstens CHF 11'500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn, Markus, von Opfikon, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; SüdLeasing Suisse AG, in Bachenbühlach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Straubhaar, Robert, von Thun, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Will, Marina, deutsche Staatsangehörige, in Büllach, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3617 vom 18.06.2003
(01051478 / CH-270.4.013.517-3)

■ **Sixt Holiday-Cars AG (Sixt Holiday-Cars SA) (Sixt Holiday-Cars LTD)**, in Basel, Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Vermittlung und Vermietung von Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Geschäftsbereich 'Holiday-Cars' der 'Sixt Travel GmbH', in Taufkirchen (D), aufgrund noch zu erstellender Bilanz per 01.07.2003 zum Preise von höchstens CHF 1'230'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Kohler, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kohler, Antoine, von Büren an der Aare und Lausanne, in Confignon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonnegg, Anne, von Wil AG und Le Grand-Saconnex, in GenÈ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3618 vom 18.06.2003
(01051480 / CH-270.3.013.244-6)

■ **Zimmermann Malerarbeiten GmbH**, in Basel, Friedr. Str. 15, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Sie kann auch Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwalten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und -übernahme Aktiven von CHF 250'661.50 und Passiven von CHF 222'073.65 der erloschenen Einzelirma 'Zimmermann Malerarbeiten, Nachfolger Jan Bärger', in Basel, gemäss Vertrag vom 18.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 28'587.85, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'587.85 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bürgi, Jan, von Erlinsbach, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Campagnari Bürgi, Claudia, von Erlinsbach und Altnau, in Riehen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3619 vom 18.06.2003
(01051482 / CH-270.4.013.518-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AIB Aquila Invest Basel AG**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Finanzberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 5, Pbl. 925256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Thomas, von Wynau, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3620 vom 18.06.2003
(01051484 / CH-170.3.023.339-1)

■ **Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 5, Pbl. 596956), mit Hauptsitz in: Wil SG (HR St. Gallen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Meienho-

fer, Franz, von Wuppenau, in Lenggenwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3621 vom 18.06.2003
(01051162 / CH-270.9.000.922-9)

■ **Carbagas**, in Basel, Produktion und Verkauf von Luftgasen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4146), mit Hauptsitz in: Muri bei Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Théron, Philippe, von Bern, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3622 vom 18.06.2003
(01051164 / CH-270.9.000.046-7)

■ **Choc Agence Annalisse Löliger**, in Riehen, Modeagentur usw., Einzelzertifizierung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4148). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "Choc Agence Modeagentur Annalisse Löliger", infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 11) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3623 vom 18.06.2003
(01051166 / CH-270.1.010.392-8)

■ **Day Software Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 5, Publ. 495342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ewald, Frank, dänischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3624 vom 18.06.2003
(01051168 / CH-270.3.012.373-9)

■ **Empire Technologies AG**, in Basel, Entwicklung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 7, Publ. 991622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchslin, Daniel, von Einsiedeln, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3625 vom 18.06.2003
(01051486 / CH-270.3.013.065-0)

■ **Eschmann, Peter + Partner AG**, in Basel, Werbeagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6230). Domizil neu: Gundeldingerstr. 170, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 3626 vom 18.06.2003
(01051488 / CH-270.3.001.891-2)

■ **G. Peter & Co., Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 5, Publ. 729278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Eiken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3627 vom 18.06.2003
(01051490 / CH-270.3.004.371-0)

■ **GSG Projekt Partner AG**, in Basel, Bauberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 6, Publ. 854716). Statutenänderung: 16.06.2003. Zweck neu: Durchführung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bau- und Immobilien-Management-Beratung, des Projekt- und Construction-Management, des Baucontrolling sowie ähnlicher Aufgaben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; Held, Johann Karl, von Zürich, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Willi, von Simach, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Michael Andreas, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Schmid, Richard, von Basel, in Mühlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Bernhard, von Winterthur und Neftenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dr. Adrian, von Winterthur und Neftenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen], BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3628 vom 18.06.2003
(01051492 / CH-270.3.002.510-5)

■ **HCL Perot Systems GmbH**, in Basel, Dienstleistungen und Beratungen im Bereich der Informations- und Computertechnologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 6, Publ. 505460). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 30) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3629 vom 18.06.2003
(01051170 / CH-270.4.001.580-8)

■ **Homer Beteiligungen und Management AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8916). [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Florian, von Davos, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
Tagebuch Nr. 3630 vom 18.06.2003
(01051172 / CH-270.3.007.494-6)

■ **IEE AG Ingenieurbüro für Elektronik**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veritas Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finaudit GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3631 vom 18.06.2003
(01051174 / CH-270.3.002.962-0)

■ **INFIBA Vermögensverwaltungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8654). Domizil neu: Peter Merian-Str. 21, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Raoul, von Küsnacht am Rigi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dieter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3632 vom 18.06.2003
(01051256 / CH-270.3.012.785-4)

■ **Intercity Basel**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 6, Publ. 817596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oberriet, in Zürich].
Tagebuch Nr. 3633 vom 18.06.2003
(01051494 / CH-270.3.003.448-6)

■ **Intercity Verwaltungs-AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 6, Publ. 938602), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 3634 vom 18.06.2003
(01051496 / CH-270.9.000.161-3)

■ **Jost Galvanik AG**, in Basel, galvanische Anstalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3635 vom 18.06.2003
(01051498 / CH-270.3.003.733-1)

■ **Kämpf, Bangerter & Partner GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 7, Publ. 991158). Statutenänderung: 5.06.2003. Firma neu: **Kämpf, Bangerter & Partner AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Finanz- und Vermögensberatung für hohe Ansprüche und Wirken als Finanzintermediär. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Umwandlung: Die Gesellschafter haben anlässlich der Geschäftsversammlung vom 05.06.2003 beschlossen, die GmbH in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Das Unternehmen wird mit Aktien von CHF 1'830'120.74 und Passiven von CHF 971'707.76 (ohne Eigenkapital) gemäß geprüfter Umwandlungsbilanz per 01.01.2003 fortgeführt. Das Stammkapital ist von CHF 20'000 auf CHF 800'000.-- erhöht und in Aktienkapital umgewandelt worden. Publikationsneu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Jean, von Sigriswil, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Bangerter, Beat, von Grossaffoltern, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Buck Brunner Partner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle [bisher: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach].
Tagebuch Nr. 3603 vom 17.06.2003
(01051156 / CH-270.4.012.980-2)

■ **Malergeschäft Achermann AG**, in Basel, Betrieb eines Malergeschäftes sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koger, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lay, Ruth, von Basel und Therwil, in Rodersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neth, Roland, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3636 vom 18.06.2003
(01051500 / CH-270.3.003.861-3)

■ **Marie Anna-Stiftung zur Unterstützung kranker Kinder im Raum Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 5, Publ. 744762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeifer, Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Wangen bei Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3637 vom 18.06.2003
(01051258 / CH-270.7.002.713-0)

■ **MCC-Consulting AG**, in Basel, Dienstleistungen aller Art im Bereich von Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 5, Publ. 993158). Zweigniederlassung neu: Murten (HR Fribourg).
Tagebuch Nr. 3638 vom 18.06.2003
(01051260 / CH-270.3.020.695-2)

■ **Mercuri Urval AG**, in Basel, Personal- und Organisationsberatung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2405), mit Hauptsitz in: Zollikon (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäubli, Philipp, von Sulz AG und Aarau, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3639 vom 18.06.2003
(01051262 / CH-270.9.000.284-0)

■ **Nyfel, Eisen- und Metallbau AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Friedrich Schmidlin, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3640 vom 18.06.2003
(01051264 / CH-270.3.004.272-5)

■ **Oloid AG**, in Basel, inversionskinematische Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 6, Publ. 760176). Statutenänderung: 16.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 1'102'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu je CHF 50.-- [bisher: 22'050 Namenaktien zu CHF 50.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biemond, Rembert, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Preuss, Helmut, von Wetzikon, in Walchwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3641 vom 18.06.2003
(01051266 / CH-270.3.004.215-8)

■ **Patria Anlagengestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 4, Publ. 667762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissmann, Roland, von Mandach, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Ralph Thomas, von Hinwil, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3642 vom 18.06.2003
(01051502 / CH-270.7.000.828-7)

■ **Pendulum AG**, in Basel, Uhren und Bijouterie-Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörger, Andreas, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3643 vom 18.06.2003
(01051504 / CH-270.3.004.373-6)

■ **Randstad (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 5, Publ. 869688), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheiwiler, Romuald, von Waldkirch, in Diessenhofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nijssen, Simone, niederländische Staatsangehörige, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3644 vom 18.06.2003
(01051506 / CH-270.9.000.270-2)

■ **SPG Intercity Zürich**, in Basel, Liegenschaften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 8, Publ. 795582), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 3645 vom 18.06.2003
(01051508 / CH-270.9.001.142-8)

■ **Sunbridge Trading AG**, in Basel, Textilfasern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 6, Publ. 953624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3646 vom 18.06.2003
(01051268 / CH-270.3.012.308-0)

■ **t2b AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8927). Domizil neu: Wanderstr. 65, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 3647 vom 18.06.2003
(01051270 / CH-270.3.012.705-6)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 6, Publ. 1030912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi, Roland, von Rüthi SG und Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruttin, Francis, von Nax, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bumann, Josef, von Saas Fee, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nakhjavani, Mehran, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Urs, von Zürich und Liestal und Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glerler, Rudolf, von Röhnenbach im Emmental, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonthier, Jean-Pierre, von Sainte-Croix, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseyer, Ernst, von Dietikon und Schlosswil, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Eric, von Sigriswil, in Crissier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Anton, von Wetzikon, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moreno, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steigerwald, Carlos, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehrenbach, Thomas, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khan, Corinne, von Dientigen und Arzier, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manders, Hendrikus BL, niederländischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiber,

Christian, von Basel und Augst, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imelli, Giuseppe, von Bodio, in Persenico, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Daniel, von Montana, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carquillat, Claude, von Collex-Bossy, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Rainer K., deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Doris, von Tägerwil, in Krummenau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubat, Rudolf, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuignier, Raphaël, von Grimsuat, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Dr. Andreas, von St. Margrethen, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holländer, Caroline, von Basel und Rodersdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borgo, Marcel, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Andrea, von Langnau im Emmental und Lauperswil, in Untertenggenhal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bermeiger, Thomas, von Sennewald, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring, Daniel A., von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Heinz, von Truttikon, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grin, Thierry, von Belmont-sur-Yverdon, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nietschbach, Reto, von Kallern, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Dr. Philippe, von Riniken, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Hans-U., von Langnau im Emmental, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Daniel, von Zürich, in Winnetka (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; Stäger, Christina, von Glarus, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Ussel, Guy, von Oberhelfenschwil, in Châserex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viana, Michael, von Adliswil, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wangler, Reto, von Ruswil, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Watson, Norman, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abrecht, Adrian, von Lengnau BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alberti, Rosario, von Zürich, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreotti, Giulio, von Chiasso, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ansel, Douglas, Bürger der USA, in Cadempino, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Arx, Jan, von Egerkingen, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Monika, von Engi, in Mairsprach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Begazo Prado-Christen, Nadia, von Freienbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beltrami, Fabio, von Faido, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beretta, Fabio, von Lugano, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Patrick, von Novazzano, in Novazzano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braga, Fabio, von Sigrino, in Riva San Vitale, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calanchini, Athos, von Pregassona, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carrel, Natacha, von Lamboing, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crelier, Joseph, von Bure, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crimella, Giancarlo, von Massagno, in Origgio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Croci, Claudio, von Balerna, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dällenbach, Marc, von Signau, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dintelmann, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dulcos, Catherine, von Ecublens VD und Saint-Prix, in Le Vaud, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünner, Stephan, von Weinfelden und Berg TG, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhart, Ursula, von Zürich und Balsthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Pierina, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fariou, Paul, von Genève, in Bonne (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Harry, von Berg am Ichel, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellmann, Pia Maria, von Uffikon, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferretti, Marina, von Bedigliora, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Waldis, von Chiasso, in Agra, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fraefel, Simona, von Uzwil, in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frappelli, Gian Battista, von Valcolla, in Valcolla, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frisch Bumbak, Sara, von Stettfurt und Aesch ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlicher, Giorgio, von Bellach, in Vignanello, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Beat, von Hofstetten bei Brienz, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamma, Rolf, von Schattdorf, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaudin, Claude, von Nyon, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grau, Mischa, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder, Thomas, von Vechigen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günthard, Heinz, von Adliswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Daniela, von Basel und Reinach AG, in Ramlnsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgartner, Markus, von Zürich und Fislisbach, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Ralf, von Jona, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Sylvia, von Biglen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppler, Daniel, von Habkern, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Werner, von Grengiols und Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inian, Ohan, von Sorengo, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Alain, von Lausanne und Rechthalten, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Karin, von Niederhelfenschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Jean-Pierre, von Genève, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingler, Petra Verena, von Winterthur und Oberbüren, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Patrick, von Littau und Arisau, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; King, Roger, von Steffisburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutwiler, Heinz, von Birwil, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeb, Patrick, von Basel und Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüttgau, Philipp, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marly, Peter, von Plasselb, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marveggi, Lino, von Buchrain, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Peter, von Dänikon, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ursula, von Pfungen, in Winterthur, mit

Kollektivprokura zu zweien; Métraux, Alexandre, von Fey, in Savigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Christoph, von Hasliberg, in Meiringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Monbaron, Gilles, von Tramelan, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Muechenberger, Lorenz, von Zug, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Nemes, Laszlo, von Basel, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Neumayr, Virginia, in Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ngewo, Sin Choy, malaysischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Notari, Ivano, von Veziro, in Veziro, mit Kollektivprokura zu zweien; Ochilupo, Sandro, von Ochlenberg, in Satigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Oetli, Michael, von Bussnang, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Otero Verdes, Luisa, in Genève, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Perrier, Arnaud, von Saxon, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Pietsch, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Porro, Silvana, von Chiasso, in Ecublens VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Quarroz, Raphaël, von Ayent, in Carouge GE, mit Kollektivprokura zu zweien; Race, Robert, in Carouge GE, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Reichenbach, Daniel, von Laufen, in Aschi bei Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Reiter, Alexandra, österreichische Staatsangehörige, in Otwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Rey, Guy, von Val-d'Illiez, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien; Rickli, Jürg, von St. Gallenkappel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Risse, André, von La Roche, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Rodriguez, Ana, spanische Staatsangehörige, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüeggsegger, Markus, von Röttenbach im Emmental, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Savary, Erika, von Säles, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Savastano, Maurizio, von Brugg, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schilling, Maja, von Münsterlingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schindler, Bernhard, von Röttenbach im Emmental, in Sigriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmiel, Marc, von Seon, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Stämpfli, Beat, von Wohlen bei Bern, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Esther, von Gossau SG, in Ueberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Ingomar, von Gipf-Oberfrick, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Stefan, von Winterthur und Freienwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Szabo, Norbert, von Masongex, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien; Togni, Martino Francesco, von Lugano, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Truffer, Marlen, von St. Niklaus, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Ullmann, Erich, von Stein am Rhein und Eschenz, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vautravets, Pierre-Alain, von Champagne, in Corcelles-Comondrèche, mit Kollektivprokura zu zweien; Veyrassat, Maria, polnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Waiser, Stephan, von Speicher, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wanner, Eric, von Etzelkofen, in Ponte Capriasca, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehli, Robert, von Desbühren, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Karin, von Wattwil und Fällanden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurbriggen, Martin, von Saas Almagell, in Saas Fee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3652 vom 19.06.2003
(01051514 / CH-270.3.004.646-4)

■ **Versicherungskasse des Personals der Sport-Toto-Gesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 7, Publ. 566670). Urkundenänderung: 14.02.2003. Name neu: **Versicherungskasse SWISSLOS**. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mind. 6 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeanneret, François, von Le Locle, in St.-Blaise, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Willy, von Filzbach, in Mühlehorn, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates]; Brauchi, Alfred genannt Frey, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates]; Ritschard, Rolf, von Oberhofen am Thunersee, in Luterbach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Jörg, von Brienzwiler, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willener, Therese, von Sigriswil, in Einigen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Martin, von Gossau SG, in Arnegg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuccinotta, Antonietta, italienische Staatsangehörige, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3648 vom 18.06.2003
(01051272 / CH-270.7.001.427-2)

■ **VTG Versicherungs-Treuhand Hans Gürtler GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 8, Publ. 416358). Domizil neu: c/o Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt, Vormundschaftliche Abteilung, Rheinsprung 16, 4001 Basel.
Tagebuch Nr. 3649 vom 18.06.2003
(01051274 / CH-270.4.001.566-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Uschi Backer, Dachstockbau**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1993, S. 3951). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3650 vom 18.06.2003
(01051510 / CH-270.1.000.243-8)

■ **Zimmermann Malerarbeiten, Nachfolger Jan Birgi**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 7, Publ. 922926). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Zimmermann Malerarbeiten GmbH, in Basel, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3651 vom 18.06.2003
(01051512 / CH-270.1.012.014-7)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A force de partir je suis resté chez moi, Deville**, in Genève, rue des Etuves 16-18. Titulaire: Deville Lorraine, de et à Pregny-Chambésy. Objet: commerce de lingerie, vêtements et accessoires de mode, d'objets cadeaux et décoration.
Journal No 6934 du 19.06.2003
(01051702 / CH-660.1.212.003-0)

■ **ANALYTICAL LINK COMMUNICATIONS SA**, in Genève, cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA. Nouvelle société anonyme. Statut du 18.06.2003. But: proposer, fournir, exécuter et commercialiser toute prestation de conseil, de développement, d'intégration technique, de support ou d'assistance dans les domaines des systèmes d'informations, des communications, des réseaux et de l'organisation. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Engeli Otto, de Berg (TG), in Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: REVI CONSULTANTS SA, in Genève.
Journal No 6935 du 19.06.2003
(01051704 / CH-660.1.213.003-9)

■ **LHD Aviation SA**, in Genève, route de Florissant 120, c/o Nadine Levy. Nouvelle société anonyme. Statut du 13.06.2003. But: fournir, principalement à l'étranger, des services aéronautiques comprenant notamment le négoce d'avions, le conseil aéronautique et toutes autres prestations liées au domaine aéronautique. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Levy Nadine, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Verifid SA, in Genève.
Journal No 6936 du 19.06.2003
(01051706 / CH-660.1.214.003-4)

■ **Renaud G.**, in Genève, rue Liotard 34. Titulaire: Renaud Georges, de Prilly, à Saint-Jean-de-Gonville. F. Objet: commerce et représentation de produits d'entretien et alimentaire, ainsi qu'articles s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Marianne Renaud', in Genève. Procuration individuelle a été conférée à Renaud Marianne, de Prilly, à Saint-Jean-de-Gonville. F.
Journal No 6937 du 19.06.2003
(01051884 / CH-660.1.215.003-8)

Mutations
Mutazioni

■ **ACTEM Särl, Action & Conseil en Emploi**, in Genève, sélection et recrutement de personnel, formation et management (FOSC du 23.07.2001, p. 5655). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-Arc 15.
Journal No 6939 du 19.06.2003
(01051888 / CH-660.1.169.000-8)

■ **AGIE CHARMILLES Management SA**, in Satigny, prestations de services, principalement conseiller dans le domaine financier, etc. (FOSC du 31.01.2003, p. 6). Stimmeman Kurt E. n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Krebser Jürg, de Pfungen, à Schaffhouse, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal No 6940 du 19.06.2003
(01051890 / CH-660.1.719.998-2)

■ **Art Pellicari Design SA**, in Carouge (GE), peinture personnalisée sur tout support, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 691). Main Aldo-Régis n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Kohler Philippe, de Meiringen, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal No 6941 du 19.06.2003
(01051708 / CH-660.0.124.970-0)

■ **Atar Roto Presse SA**, in Satigny, travaux d'impression, édition et publication d'oeuvres d'ordre publicitaire, littéraire ou artistique (FOSC du 14.02.2003, p. 7). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société TPC Sprint SA, in Satigny, selon contrat du 17-06-2003 et bilan au 31-12-2002, comportant un actif de CHF 580'410,29 et un passif envers les tiers de CHF 480'714,53, soit un actif net de CHF 99'695,76. Le capital-actions de la société absorbée et celui de la société absorbante étant détenus par le même actionnaire, la fusion a lieu sans augmentation du capital-actions.
Journal No 6942 du 19.06.2003
(01051710 / CH-660.1.154.996-2)

■ **Axilia SA**, in Le Grand-Saconnex, communication, marketing, développements, etc. (FOSC du 23.10.2002, p. 5). Fiduciaire Aufubel SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.
Journal No 6943 du 19.06.2003
(01051712 / CH-660.1.998.002-7)

■ **BALSIGER SA**, in Genève, distribution de matériel électrique, etc. (FOSC du 22.08.2000, p. 5712). Balsiger Carole n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal No 6944 du 19.06.2003
(01051714 / CH-660.1.677.000-6)

■ **Biatermica Särl**, in Genève, promotion, construction et réalisation de procédés technologiques pour le traitement des déchets solides, etc. (FOSC du 14.05.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale Bio-Thermic Concepts & Technologies for the Environment SA (FOSC du 06.06.2003, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal No 6981 du 19.06.2003
(01051932 / CH-660.2.080.002-6)

■ **Camion-Transport SA, Wil, succursale de Carouge**, in Carouge (GE), transport de marchandises de toute nature spécialement par camions, etc. (FOSC du 16.10.2002, p. 5). Les pouvoirs de Jäger Josef sont radiés. L'administrateur délégué Jäger Josef A., nommé en outre président, continue à signer individuellement. Meienhofer Franz, sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée.
Journal No 6945 du 19.06.2003
(01051892 / CH-660.0.266.975-5)

■ **Capital International SA**, in Genève, toutes opérations d'administration, de placements, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Jonsson Joanna, des USA, à Aire-la-Ville, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Caruso Concetta, d'Italie, à Crans-près-Céligny, directrice adjointe.
Journal No 6946 du 19.06.2003
(01051894 / CH-660.0.121.963-4)

■ **CC Région ARL**, in Plan-les-Ouates, commerce de livres, gadgets, etc. (FOSC du 18.10.1996, p. 6368). L'associé Chevalley Yves n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal No 6947 du 19.06.2003
(01051896 / CH-660.1.549.996-2)

■ **Coopérative d'habitation rue des Rois**, in Genève, amélioration des conditions de logement de la population, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 6). Rigo Sylvain, de Vugelles-la-Mothe, à Founex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal No 6948 du 19.06.2003
(01051898 / CH-660.0.091.975-7)

■ **CORAFROID SA**, in Plan-les-Ouates (FOSC du 17.06.2003, p. 5). L'inscription no 6541 du 11.06.2003 (FOSC du 17-06-2003, p. 5) est rectifiée en ce sens que le nom exact du directeur est Corazzi Dominique (et non Corazzi Patrick).
Journal No 6949 du 19.06.2003
(01051716 / CH-217.1.001.442-3)

■ **de Pury et Luxembourg Art SA**, in Genève, expertises et conseils dans le domaine de l'art, etc. (FOSC du 05.11.2002, p. 6). Tremblay Pierre-Michel, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal No 6950 du 19.06.2003
(01051718 / CH-660.1.942.997-0)

■ **E3 Funding & Technologies**, in Genève, association (FOSC du 19.01.1999, p. 0393). Les pouvoirs de Von Maydell Cyril sont radiés.
Journal No 6952 du 19.06.2003
(01051722 / CH-660.0.147.998-3)

■ **edesign graphic studio - Enrique Pardo**, in Genève, création graphique, etc. (FOSC du 01.04.1999, p. 2168). Nouvelle raison de commerce: **edesign - Enrique Pardo**. Objet actuel: atelier et graphisme, design; atelier de photographie, prise de vue et tirages.
Journal No 6951 du 19.06.2003
(01051720 / CH-660.0.582.999-5)

■ **Fondation de financement des oeuvres de prévoyance de La Genevoise Assurances**, in Genève (FOSC du 15.09.2000, p. 6336). Les pouvoirs de Meyer U. Christian, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Bättig Josef, de Nebikon, à Baden, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.
Journal No 6953 du 19.06.2003
(01051900 / CH-660.0.764.985-6)

■ **Fondation in memoriam Comtesse Tatiana Zoub-off**, in Genève (FOSC du 27.02.1995, p. 1126). Les pouvoirs de Lenz Raoul, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Mach Olivier, de Genève, à Pregny-Chambésy, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.
Journal No 6954 du 19.06.2003
(01051902 / CH-660.0.207.974-9)

■ **Giraud & Jakob SA**, in Genève, recherche, sélection et placement de personnel pour des tiers (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). 'Berwa Revision SARL' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Christophe Fischer, à Carouge (GE).
Journal No 6955 du 19.06.2003
(01051904 / CH-660.0.915.989-2)

■ **GO TRUST SA**, in Genève, constituer, établir et administrer des sociétés, etc. (FOSC du 24.04.2003, p. 6). Leguzamon Roland n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Ahlin Laetitia, de Pully, à Mex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Albert Gillian, de et à Genève.
Journal No 6956 du 19.06.2003
(01051906 / CH-660.2.106.002-9)

■ **Golden Lion SA**, in Genève, gestion de fortune et transactions financières. (FOSC du 21.05.2003, p. 6). Rigo Sylvain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal No 6957 du 19.06.2003
(01051908 / CH-621.3.002.085-6)

■ **I.D.T. SA**, in Perly-Certoux, importation, exportation de matériel électronique et ses dérivés. (FOSC du 16.04.2002, p. 7). Gonzalez Rafael et Coudrat Didier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dotti Florence, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.
Journal No 6958 du 19.06.2003
(01051724 / CH-660.2.226.001-2)

■ **ITC Services Särl**, in Vevrier, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 22.01.2003, p. 8). Piuze Reyes Sylvia n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée au gérant Pereira Claude. En outre, la part de l'associé Reyes Patrick a été réduite de CHF 19'000 à CHF 9'000 et cédée à concurrence de CHF 10'000 au gérant Pereira Claude, nouvel associé pour une part de CHF 11'000. Statuts modifiés le 16.06.2003.
Journal No 6959 du 19.06.2003
(01051726 / CH-660.1.334.001-9)

■ **IWM Independent Wealth Management SA**, in Genève, conseil en placement en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). de Steiger Catherine, de Berne, à Prangins, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal No 6960 du 19.06.2003
(01051728 / CH-660.1.518.000-5)

■ **JACOB & CO SA**, in Genève, fabrication, conception et négoce de joaillerie, etc. (FOSC du 16.05.2003, p. 6). Blausenst Norbert-Max n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Spielhofer Felix, d'Eschenbach, à Unterägeri, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal No 6961 du 19.06.2003
(01051730 / CH-660.0.969.003-6)

■ **Leleu Yannick**, in Genève, exploitation d'un café, etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 7). La procuration de Tomay Raymond est radiée.
Journal No 6962 du 19.06.2003
(01051910 / CH-660.0.338.003-7)

■ **Les Galeries du Lac SA**, in Genève, exploitation de commerces de détail, de vêtements, quinroquinerie, etc. (FOSC du 08.10.1998, p. 6925). ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lucimo SA, in Genève.
Journal No 6963 du 19.06.2003
(01051912 / CH-660.0.465.984-7)

■ **Metaread SA**, in Genève, développement et réalisation de projets informatiques, etc. (FOSC du 22.10.2001, p. 8238). L'administrateur Benzinec Jean-Karim est maintenant domicilié à Sciez, F.
Journal No 6964 du 19.06.2003
(01051914 / CH-660.0.597.001-9)

■ **MGI Management Global Information SA**, in Genève, développement des véhicules d'information pour les banques, etc. (FOSC du 02.05.2003, p. 6). Solter Jakob n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal No 6965 du 19.06.2003
(01051916 / CH-660.1.506.997-5)

■ **NJEMA SA**, in Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 30.05.2003, p. 6). MC Services SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE SA, in Genève.
Journal No 6966 du 19.06.2003
(01051732 / CH-660.0.871.986-9)

■ **Photo Reflets SA**, in Carouge (GE), conception et réalisation de travaux photographiques (FOSC du 16.02.2000, p. 1075). 'Fiduciaire Beaumont SA' n'est plus réviseur.
Journal No 6968 du 19.06.2003
(01051736 / CH-660.0.151.987-5)

■ **Pictet et Cie**, in Genève, Banque et toutes opérations s'y rattachant, etc. société en commandite (FOSC du 17.06.2003, p. 5). La procuration de Rastaldi Marc et Bomer Johannes est radiée. Par suite de changements d'état civil, Pralong Sylvie porte désormais le nom de Pralong Besson Sylvie, von Turk Knobloch Claudia porte le nom de von Turk Turdina, de Sero Alma porte le nom de Sero Fontaine-Vive-Curtaz Alma et Garnier Elena porte le nom de Mendez Suarez Elena. Procuration collective à deux a été conférée à William Michael, in Genève, à Coligny.
Journal No 6969 du 19.06.2003
(01051738 / CH-660.0.021.909-1)

■ **PLATTER SA**, in Genève, importation et commerce de produits, notamment de produits laitiers et agricoles, etc. (FOSC du 28.04.1999, p. 2770). 'BC Bilanz Control AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire CM Fidelity SA, à Lausanne.
Journal No 6970 du 19.06.2003
(01051918 / CH-660.0.776.999-3)

■ **Pégat SA**, in Genève, gestion de participations dans des entreprises de services ainsi qu'exécution d'études, etc. (FOSC du 22.11.2000, p. 7939). Réviseur: Edmond Golz, in Genève.
Journal No 6967 du 19.06.2003
(01051734 / CH-660.0.288.984-3)

■ **Realestate Financière SA**, à Genève, achat, vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 24.10.2001, p. 8314). de Boer Marta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Perret Jacques, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 6971 du 19.06.2003
(01051920 / CH-660.0.007.961-8)

■ **ROLEX SA**, à Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 01.04.2003, p. 6). Signature collective à deux a été confiée à Meyer Daniel, de France, à Jussy, directeur.
Journal no 6972 du 19.06.2003
(01051922 / CH-660.0.012.920-4)

■ **SARP Industries (Suisse) S.A.**, à Genève, toutes opérations en Suisse, de traitement de déchets, etc. (FOSC du 04.03.2003, p. 7). Administration: Barelle Dominique, nommé président, Roguet Jean-Charles, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Berny Charles, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 6973 du 19.06.2003
(01051924 / CH-550.0.145.840-5)

■ **SES-ENGINEERING INTERNATIONAL GENEVE SA**, à Genève, commerce international de marchandises manufacturées et de produits finis, etc. (FOSC du 27.12.2000, p. 8845). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SES-ENGINEERING INTERNATIONAL GENEVE SA, en liquidation**. Liquidateur: Badel Luc, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: quai du Seujet 14, c/o Luc Badel.
Journal no 6974 du 19.06.2003
(01051820 / CH-660.0.471.999-3)

■ **Sungard Investment Systems SA**, à Le Grand-Saconnex, développer, acheter, vendre, installer et entretenir des logiciels d'application, etc. (FOSC du 28.02.2003, p. 7). Angst Marc Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Krieh Werner, jusqu'ici sous-directeur, maintenant domicilié à Irlisberg, nommé directeur, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Rotzer Vitus R., nommé directeur, continue à signer collectivement à deux, de Kalbermann Christophe, de et à Sion, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été confiée à Vernex-Loset Patrick, de France, à Fillings, F, directeur.
Journal no 6975 du 19.06.2003
(01051822 / CH-660.0.791.994-9)

■ **SWISSE Trust SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 27.09.2002, p. 7). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 29. Statuts originaires du 20.08.2002, modifiés le 16.06.2003. But: développement et vente de technologie informatique de produits de sécurité informatique et portefeuilles de services, par la recherche, le développement et les relations de partenariat et de sous-traitance, dont l'objectif est l'élargissement de l'utilisation de ces produits et services. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 1, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Brunisholz Olivier, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Fribourg.
Journal no 6978 du 19.06.2003
(01051886 / CH-217.1.001.740-6)

■ **TAGE TECH SA**, à Genève, toute activité touchant l'informatique et l'Internet, etc. (FOSC du 24.10.2002, p. 6). Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 34.
Journal no 6976 du 19.06.2003
(01051824 / CH-660.0.016.002-8)

■ **TPC Sprint SA**, à Satigny, tous travaux d'impression et d'édition notamment l'impression de journaux et de revues (FOSC du 13.06.2002, p. 5). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Astar Roto Presse SA, à Satigny, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6977 du 19.06.2003
(01051826 / CH-660.0.016.959-4)

■ **VOLTIGE SA**, à Genève, fabrication, commercialisation, importation et exportation de produits horlogers etc (FOSC du 26.03.2003, p. 7). Nouveau siège: Meyrin, route de l'Aéroport 15. Statuts modifiés le 04.06.2003.
Journal no 6978 du 19.06.2003
(01051926 / CH-660.0.128.003-1)

■ **Zschokke Développement SA**, à Genève, opérations de promotion immobilière, etc. (FOSC du 27.02.2002, p. 6). La procuration de Gummy Corine est radiée. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 6979 du 19.06.2003
(01051928 / CH-660.2.153.001-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Arrêt Déco, Loredana Ballivet et Ada Lamonato**, à Genève, exploitation d'un atelier de courtépoinrière (FOSC du 30.03.2000, p. 2151). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6980 du 19.06.2003
(01051930 / CH-660.0.689.000-3)

■ **CCTC Cocoa coffee trading Company SA, en liquidation**, à Genève, négoce, courtage, transport et transformation de produits tropicaux (FOSC du 10.07.2001, p. 5259). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6982 du 19.06.2003
(01051934 / CH-660.0.132.988-7)

■ **Change Rive Droite SA, en liquidation**, à Genève, achat et vente de billets de banque, de devises étrangères et de métaux précieux (FOSC du 28.07.1998, p. 5223). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 6983 du 19.06.2003
(01051828 / CH-660.0.820.991-8)

■ **Le Bureau d'Adnan Chreih**, à Genève, courtage de matières premières et de tous produits de consommation (FOSC du 02.05.1977, p. 1414). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6984 du 19.06.2003
(01051830 / CH-660.0.142.977-2)

■ **Marianne Renaud**, à Genève, commerce et représentation de produits d'entretien, etc. (FOSC du 04.05.1994, p. 2460). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Renaud G.', à Genève.
Journal no 6985 du 19.06.2003
(01051832 / CH-660.0.469.992-2)

■ **Oenodis SA, en liquidation**, à Genève, exportation et distribution de marchandises, etc. (FOSC du 29.09.2000, p. 6682). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6986 du 19.06.2003
(01051834 / CH-660.0.572.982-7)

■ **Sunlight Travel, Chreih**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 24.01.1995, p. 449). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6987 du 19.06.2003
(01051936 / CH-660.0.070.995-0)

■ **Winpacific SA, en liquidation**, à Genève, développement d'un programme informatique ('software'), etc. (FOSC du 05.03.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 6988 du 19.06.2003
(01051938 / CH-660.0.991.995-6)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dienstleistungen Lacher Walter**, in Netstal, Kuhlhosch 41, 8754 Netstal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatungen, Kauf und Verkauf von Immobilien, Sport- und Öffentlichkeitswerbung, Dienstleistungen, Sekretariatsarbeiten für Gemeinden, Körperschaften und Verbände. Eingetragene Personen: Lacher, Walter, von Glarus und Einsiedeln, in Netstal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schirmer-Schmid, Rosmarie, von Reichenburg, in Netstal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 461 vom 19.06.2003
(01051476 / CH-160.1.004.202-4)

Mutationen Mutazioni

■ **GESKA AG**, in Glarus, Fabrikation und Vertrieb von Produkten auf Milchbasis, insbesondere Veredelung von Rohzieger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 8, Publ. 927032). Statutenänderung: 13.06.2003. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Produkten auf Milchbasis, insbesondere Veredelung von Rohzieger zu Schabziger und dessen Weiterverarbeitung in Produkte aller Art. Die Gesellschaft kann mit ihren eigenen oder sonstigen Produkten von Dritten, namentlich solchen auf Milchbasis, Handel betreiben, sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche kaufen und verkaufen. Sie kann Grundstücke halten, kaufen und verkaufen. Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich auf das In- und Ausland. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Albert, von Walerstadt, in Walerstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Werner, von Elm, in Elm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirch (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryhner-Seebeck, Hans, von Glarus und Villnachern, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trümpy, Johannes M., von Glarus und Emmenda, in Boppelsen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist-Trümpy, Rudolf, von Ruppertswil, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 462 vom 19.06.2003
(01051154 / CH-160.4.002.401-4)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Chance Bingen GmbH**, in Chur, c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Beratung von Unternehmen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hummel, Christian, von Waldi, in Jenins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Allemann, Richard, von Splügen und Tschappina, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1648 vom 19.06.2003
(01051746 / CH-350.4.001.347-2)

■ **ELLING GmbH**, in Chur, c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Beratung von Unternehmen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hummel, Christian, von Waldi, in Jenins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Allemann, Richard, von Splügen und Tschappina, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1649 vom 19.06.2003
(01051748 / CH-350.4.001.348-8)

■ **Giovanoli Sport**, in Sils im Engadin/Segl, 7514 Sils/Segl Maria, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Giovanoli Sport, in Sils/Segl Maria. Eingetragene Personen: Giovanoli Hungerbühler, Annigra Tanja, von Sils im Engadin/Segl und Soglio, in Sils im Engadin/Segl, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hungerbühler, Reto, von Sommeri, in Sils im Engadin/Segl, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1650 vom 19.06.2003
(01051750 / CH-350.1.007.250-0)

■ **GRUNDELBACH IMMOBILIEN AG**, in Roveredo GR, c/o Serverdi SA, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.06.2003. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili e di immobili, l'intermediazione nell'acquisto e nella vendita di immobili e di beni mobili, l'import-export, le gestioni e lo svolgimento di attività finanziarie e commerciali, la partecipazione a società simili; la consulenza e la mediazione in genere, l'attività quale general-contractor ed ogni altra connessa al settore edile; la società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Cassol, Mariangela, da Agno, in Agno, membro, con firma individuale; Davisa SA, in Massagno, ufficio di revisione.
Giornale no 1658 del 19.06.2003
(01051758 / CH-350.3.007.914-7)

■ **RHM Immobilien AG**, in Conters im Prättigau, Contersschwendi, 7241 Constis im Prättigau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Fleckenstein, Remo R., in Saas im Prättigau, im Grundbuch der Gemeinde Conters im Prättigau das Skihaus Nr. 120, Magazin Nr. 120-A, Motorhäuschen Nr. 120-B, 'Schwendi', Hauptbuchblatt und Parzelle 364 Plan 9, zum Preise von höchstens CHF 800'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bolting, Lukas, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1651 vom 19.06.2003
(01051752 / CH-350.3.007.913-9)

■ **RIS GmbH**, in Chur, c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Beratung von Unternehmen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hummel, Christian, von Waldi, in Jenins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000; Allemann, Richard, von Splügen und Tschappina, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1652 vom 19.06.2003
(01051584 / CH-350.4.001.349-3)

Mutationen Mutazioni

■ **Butia Primo SA**, in Zuoz, Betrieb von Detailgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATR Treuhand und Unternehmensberatungs AG, in Samedan, Revisionsstelle [bisher: ATR Treuhand- und Reisebüro AG, in Samedan].
Tagebuch Nr. 1653 vom 19.06.2003
(01051586 / CH-350.3.005.701-3)

■ **Climax Holdings International SA**, in Roveredo GR, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 114 del 18.06.2003, pagina 8, publ. 1040470). Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. [La società è ora senza recapito presso la sede statutaria].
Giornale no 1659 del 19.06.2003
(01051760 / CH-350.3.020.376-1)

■ **GREBO AG**, in Tiefencastel, Führung einer Werkstatt für Nutzfahrzeuge, insbesondere Kommunalfahrzeuge und landwirtschaftliche Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossi, Benedikt, von Brienz/Brinzauls, in Tiefencastel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossi, Beatrice, von Brienz/Brinzauls, in Tiefencastel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curvè Treuhand AG, in Tiefencastel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischana Fiduziari SA, Scuol, Revisionsstelle; Gregori, Paul, von Bergün/Bravuogn, in Landquart (Gis), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 1654 vom 19.06.2003
(01051588 / CH-350.3.006.501-3)

■ **Julier Holding GmbH**, in St. Moritz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmen und allen damit zusammenhängenden Geschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fislser, Marcel, von Grüningen, in Schindellegi Gde. Feusberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olivella Giral, Monica, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1655 vom 19.06.2003
(01051590 / CH-350.4.000.060-8)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 1400 vom 27.05.2003. **Societad da caschiera**, in Waltenburg/Vuorz, Bestmögliche Verwertung der in Waltenburg/Vuorz produzierten Kuhmilch sowie die genügende Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 8, Publ. 1016900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cadonau, Gallus, 1941, von Waltenburg/Vuorz, in Waltenburg/Vuorz, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1656 vom 19.06.2003
(01051754 / CH-350.5.000.441-8)

■ **STELLENRIJK SA**, in Roveredo GR, ogni genere di attività commerciale, ivi compresa l'acquisto, la vendita, la locazione e l'amministrazione di beni mobili e immobili in Svizzera e all'estero, società anonima (FUSC no. 114 del 18.06.2003, pagina 8, publ. 1040494). Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. [La società è ora anche priva di recapito presso la sede statutaria, finora: già priva di amministrazione].
Giornale no 1660 del 19.06.2003
(01051592 / CH-350.3.007.738-0)

■ **Südschweiz Print AG**, in Chur, Betrieb eines Unternehmens der graphischen Industrie, Betrieb eines Verlages für Bücher und periodisch erscheinende Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 9, Publ. 483668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pflüß, Daniel, von Bern und Zollikon, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Werner, von Zürich, in Samedan, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1657 vom 19.06.2003
(01051756 / CH-350.3.003.544-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **TEOMAT SA in liquidazione**, in Roveredo GR, l'esercizio di ogni attività a carattere fiduciario, l'esecuzione di mandati e di operazioni industriali, commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari a titolo fiduciario, società anonima (FUSC no. 56 del 21.03.2002, pagina 10, publ. 395368). Liquidazione terminata. La società è cancellata.
Giornale no 1661 del 19.06.2003
(01051594 / CH-350.3.006.590-4)

LU

Neu eingetragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Brandenberg Ortho GmbH, in Luzern, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Erbringung von Medizinalleistungen, insbesondere im Bereich der Orthopädie; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandenberg, Dr. Josef, von Zug, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brandenberg, Charlotte, von Zug, in Luzern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2905 vom 18.06.2003
(01051126 / CH-100.4.027.075-4)

Franco Keller, in Eich, Spillgässli 9, 6205 Eich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Snacks; Ausführung von Buchhaltungsarbeiten. Eingetragene Personen: Keller, Franco, von Pfäfers ZH, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2906 vom 18.06.2003
(01051128 / CH-100.1.027.076-7)

Netlab Group AG, in Emmen, Stauffacherstrasse 1, 6020 Emmenbrücke, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Informationssystemen sowie Erbringung von Dienstleistungen in deren Zusammenhang; Beteiligungen; Erwerb, Bekleidung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Cramer, Bruno, von Poschiavo, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Partner: Treuhänder AG Hochdorf, in Hochdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2907 vom 18.06.2003
(01051444 / CH-100.3.027.077-9)

Panoramahotel Himmelrich GmbH, in Kriens, Schattnerstrasse 107, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Hotels und Restaurants Panoramahotel Himmelrich in Kriens; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen sowie Schulungen und Beratungen im Hotel- und Restaurantbereich; Verwaltung von Vermögenswerten; Tätigung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechtsgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knierrien, Dr. Walter L., deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Dr. Darina Maria, von Boswil, in Wohlen AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2908 vom 18.06.2003
(01051446 / CH-100.4.027.078-3)

Vataj GmbH, in Sursee, Rathausplatz 5, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Erbringung von Bauarbeitenleistungen, insbesondere Ausführung von Innenausbau, Montage von Türen- und Schliesssystemen sowie Planung von Bauten und Anlagen; Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von Bajrush Vataj, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sursee, seine bisherige Einzel-Firma Vataj Bajrush Zargenmontagen, in Sursee, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 55'064.25 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 39'010.60 zum Preise von CHF 16'053.65, wovon CHF 16'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 53.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vataj, Bajrush, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vataj, Hanife, jugoslawische Staatsangehörige, in Sursee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2909 vom 18.06.2003
(01051448 / CH-100.4.027.079-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Camion-Transport AG Wil CT, in Rothenburg, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 9, Publ. 831762), mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Niederlehenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2911 vom 18.06.2003
(01051130 / CH-100.9.026.641-4)

Camion-Transport AG Wil CT, in Luzern, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland speziell mit Camions, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 7, Publ. 596744), mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Meienhofer, Franz, von Wuppenau, in Niederlehenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2910 vom 18.06.2003
(01051450 / CH-100.9.025.976-2)

Energie-Technik Bernhard Wespil, in Ebikon, Betrieb eines Ingenieurbüros für Sanitär-, Heizungs-, Alternativ- und Schwimmbad-Technik, Einzel-Firma (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4429). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 27.11.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2912 vom 18.06.2003
(01051132 / CH-100.1.018.146-2)

Ewag Textil AG Littau, in Littau, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Heimtextilien, Teppichen und Bettwäsche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 8, Publ. 1023216). Firma neu: **Ewag Textil AG Littau in Liq.**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statistische Vinkulierung der Namenaktien.]. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 23.05.2003 die Gesellschaft in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelöst, da keine Revisionsstelle eingesetzt werden konnte.
Tagebuch Nr. 2913 vom 18.06.2003
(01051134 / CH-100.3.005.662-6)

Institut für Humanistische Kunsttherapie Bettina Egger, in Weggis, Ausbildung in Kunsttherapie, Einzel-Firma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9184). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 30) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2914 vom 18.06.2003
(01051136 / CH-100.1.015.965-8)

Kinderbuchverlag KBV Luzern AG, in Luzern, Auswertung von Verlagsrechten und Herstellung und Verkauf von Verlagsprodukten in allen Medien, insbesondere von Werken für Kinder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 28.08.2001, S. 6438). Firma neu: **Kinderbuchverlag KBV Luzern AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 06.06.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Heinz Hunn, Im Boll 17, 5600 Lenzburg. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sauerländer, Hans Christof, von Aarau, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flüeler, Heidin, von Stansstad, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunn, Heinz, von Eggliswil, in Lenzburg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2915 vom 18.06.2003
(01051452 / CH-100.3.007.336-7)

KPMG Fides, in Luzern, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsprüfung, insbesondere Rechts-, Steuer- und Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 8, Publ. 869486), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rohde, Alexander, von Basel, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2916 vom 18.06.2003
(01051454 / CH-100.9.015.002-8)

KPMG Legal, in Luzern, Erbringung von Rechtsberatungsdienstleistungen und aller damit verbundenen Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 12, Publ. 789980), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rohde, Alexander, von Basel, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann Vysokool, Nicole, von Büren und Ebikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern].
Tagebuch Nr. 2917 vom 18.06.2003
(01051456 / CH-100.9.026.357-4)

Oeterli AG, Fachmarkt für Bodenbeläge, in Luzern, Betrieb eines Teppich- und Wand- sowie Bodenbeläge-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 10, Publ. 473108). Firma neu: **Oeterli AG, Fachmarkt für Bodenbeläge in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 21.05.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2918 vom 18.06.2003
(01051458 / CH-100.3.008.735-2)

Personalvorsorge Stiftung der Unternehmen der Gruppe JF International in der Schweiz, in Dägermellen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer, deren Angehörigen und Hinterlassenen der Sifer-bw, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 7, Publ. 703418). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Greben, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Bernadette, von Wauwil und Dulliken, in Wauwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 2919 vom 18.06.2003
(01051460 / CH-100.7.009.154-1)

Redinvest Immobilien AG, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Immobilien- und Treuhandbereich, wie Liegenschaftsverwaltung, -schätzung und Bautreuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 7, Publ. 877994). Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 17.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Stamm Immobilien-treuhänder AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 140'615.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 40'475.--. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2920 vom 18.06.2003
(01051138 / CH-100.3.004.572-3)

Reisebüro Topas AG, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 8, Publ. 457922). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 2921 vom 18.06.2003
(01051140 / CH-100.3.010.227-6)

Stamm Immobilien-treuhänder AG, in Luzern, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Veräusserung, Renovation, Umbau und Ueberbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8781). Gemäss Fusionsvertrag vom 17.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Redinvest Immobilien AG, in Luzern, die Stamm Immobilien-treuhänder AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stamm, Heinz Peter, von Schleiheim, in Adligenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schönberger, Thomas, von Burgdorf und Neunkirch, in Wärligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steffen, Daniel, von Wollhusen und Hasle LU, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winger, Thomas, von Ermensee und Menznau, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2922 vom 18.06.2003
(01051142 / CH-100.3.022.949-4)

Walter Arnet AG, in Entlebuch, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6742). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürkle, Markus, von Urnäsch, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2927 vom 18.06.2003
(01051468 / CH-100.3.004.230-0)

Walter Arnet AG Zweigniederlassung Flühli LU, in Flühli, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6742), mit Hauptsitz in: Entlebuch. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Ruedi, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürkle, Markus, von Urnäsch, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2928 vom 18.06.2003
(01051146 / CH-100.9.021.628-6)

Walter Arnet AG Zweigniederlassung Hasle LU, in Hasle LU, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5420), mit Hauptsitz in: Entlebuch. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2923 vom 18.06.2003
(01051144 / CH-100.9.019.560-0)

Walter Arnet AG Zweigniederlassung Kriens, in Kriens, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6742), mit Hauptsitz in: Entlebuch. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Entlebuch, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2924 vom 18.06.2003
(01051462 / CH-100.9.019.423-6)

Walter Arnet AG Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6742), mit Hauptsitz in: Entlebuch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2925 vom 18.06.2003
(01051464 / CH-100.9.021.629-4)

Walter Arnet AG Zweigniederlassung Schüpflheim, in Schüpflheim, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7934), mit Hauptsitz in: Entlebuch. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bieri, Ruedi, von Entlebuch, in

Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Pascal-Walter, von Luzern und Entlebuch, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürkle, Markus, von Urnäsch, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Sebben, Konstantin, von Flüelen, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2926 vom 18.06.2003
(01051466 / CH-100.9.021.627-1)

WBG Seeblick, in Oberkirch, Beschaffung und Estelung von preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht sowie Förderung des preisgünstigen... Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 10, Publ. 499008). Firma neu: **WBG Seeblick in Liquidation**. Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 20.05.2003 über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2929 vom 18.06.2003
(01051148 / CH-170.5.000.193-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Agrolab AG - Labor für Landwirtschaft und Umweltil in Liq., in Ebikon, Übernahme und Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten der Labor- und Feldanalytik für Landwirtschaft und Umwelt sowie die damit verbundene Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7966). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2930 vom 18.06.2003
(01051150 / CH-100.3.004.009-6)

Frey Fahrzeugelektronik GmbH in Liq., in Luzern, Betrieb einer Werkstätte für Autoelektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3445). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2931 vom 18.06.2003
(01051152 / CH-100.4.021.826-9)

Gasthaus Rössli Langnau AG in Liq., in Langnau bei Reiden, Betrieb einer Gaststätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 11). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2932 vom 18.06.2003
(01051470 / CH-100.3.020.888-2)

Joseph Koch, in Marbach LU, Betrieb des Gasthauses 'Kreuz', Einzel-Firma (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 7, Publ. 360138). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2933 vom 18.06.2003
(01051472 / CH-100.1.001.875-2)

Vataj Bajrush Zargenmontagen, in Sursee, Ausführung von Zargenmontagen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7606). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Vataj GmbH, in Sursee, erloschen.
Tagebuch Nr. 2934 vom 18.06.2003
(01051474 / CH-100.1.025.230-1)

SG

Neu eingetragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Balanced Piercing by Marcel Spörri, in Buchs SG, Mühleulstrasse 4, 9470 Buchs, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Piercingtätigkeit und Handel mit Piercing-Schmuck. Eingetragene Personen: Spörri, Marcel, von Hirwil, in Bregenz (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spörri, Adelleid, von Hirwil, in Grüsch, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4356 vom 19.06.2003
(01051316 / CH-320.1.053.589-3)

Eicher WAP-Programm, in St. Gallen, Sömmerlistrasse 10, 9000 St. Gallen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von pflanzlichen Nahrungsmitteln und Naturkosmetik. Eingetragene Personen: Eicher, Daniel, von Ernetswil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4357 vom 19.06.2003
(01051550 / CH-320.1.053.590-1)

First Trust Group GmbH (First Trust Group Ltd. liab. Co) (First Trust Group Sàrl) (First Trust Group Sagl), in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 45, 9001 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: First Trust Group GmbH (First Trust Group Ltd. liab. Co) (First Trust Group Sàrl) (First Trust Group Sagl). Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Bad Ragaz. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 20.11.1996 [letzte Publikation: SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7281]. Zweck Hauptsitz: Füh-

rung einer national und international tätigen Treuhandgesellschaft, Durchführung von Revisionen und Wirtschaftsprüfungen, Planung, Beratung und Begleitung von Steuern, Finanzen und Versicherungen, Buchführungen, Verwaltungen, Sanierungen, Restrukturierungen, Firmenübernahmen, Nachfolgeregelungen, spezifische Unternehmensberatungen, Immaterialgüterrecht, Verhandlungen mit Kapitalgebern und Behörden, Sachwaltermandate, Beratung von Behörden, Führung von Sekretariaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben, verwalten oder veräussern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen: Müller, Mara, von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Müller, Stephanie, von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4358 vom 19.06.2003 (01051552 / CH-320.9.053.452-5)

■ **Immo Facility (Schweiz) AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 5, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2003. Zweck: Immo Facility Management, d.h. Organisation und Erledigung aller Arbeiten und Dienstleistungen, welche an Gebäuden entstehen, insbesondere Organisation der Betriebsprozesse, Verwaltung, Instandhaltung, Reinigungs-, Sicherheits- und Energie-Aufgaben, Sanierung und Nutzen-Optimierung sowie Durchführung von Miet- und Versicherungs-Management. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit ihnen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, bebauen, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberle, Gerhard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hilbrand, Bruno, von Gossau SG und Dättlikon, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hasler, Urs, von Bernegg, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FELT Fürstentland Treuhand GmbH, in Gossau SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4359 vom 19.06.2003 (01051554 / CH-320.3.053.591-4)

■ **LOKA EXPRESS Lopez Fernandez & Kastrati**, in Widnau, Lindenstrasse 42, 9443 Widnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6.06.2003. Zweck: Transport von Presseerzeugnissen und Handelswaren. Eingetragene Personen: Kastrati, Adem, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lopez Fernandez, Miguel Angel, spanischer Staatsangehöriger, in Balgach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4360 vom 19.06.2003 (01051556 / CH-320.2.053.592-0)

■ **Ramo Gips Fassadenisolationen Inhaber R. Jusic**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 173a, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenisolationen und -verputze. Eingetragene Personen: Jusic, Ramiz, Bürger von Bosnien-Herzegovina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4361 vom 19.06.2003 (01051318 / CH-320.1.053.563-1)

■ **Wellness + Massage Gähler-Büchler Margaux**, in Au SG, Hauptstrasse 45, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wellness, Massage, Sauna, Whirlpool, kosmetische Behandlung und Fitness. Eingetragene Personen: Gähler-Büchler, Margot genannt Margaux, von Urmäsch, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4362 vom 19.06.2003 (01051320 / CH-320.1.053.593-2)

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Autobus AG Gossau**, in Gossau SG, Betrieb von Personentransporten auf öffentlichen Kurslinien und Werkautobuslinien und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 10, Publ. 757812). Statutenänderung: 16.06.2003. Firma neu: **regibus**. Tagebuch Nr. 4363 vom 19.06.2003 (01051322 / CH-320.3.010.872-9)

■ **BDO Visura**, in Wil SG, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und internationalen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 9, Publ. 901008), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Thomas, von Bettingen und Schaffhausen, in Salenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Hans, von Sevelen, in Rehetobel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thaler, Armin, von Wartau, in Mörschwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer, Thomas, von Grüningen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Dürger, Jakob, von Oberkirch, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Urs, von Unterägeri, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommer, Detlef, von Affoltern im Emmental, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4364 vom 19.06.2003 (01051324 / CH-320.9.044.185-5)

■ **Bus-Halter AG**, in Wil SG, Führung von Busbetrieben und Postautokursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.1998, S. 1912). Statutenänderung: 28.05.2003. Firma neu: **Halter Management AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Transportbereich, insbesondere Organisation und Durchführung von Gütertransporten, Verkauf von Brennstoffen und Ausführung von Reparaturarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft hat in Realisierung der beabsichtigten Sachübernahme bei der Gründung vom 24.09.1969 von der Paul Halter AG, in Wil, Maschinen, Ersatzteile, Pneulager, Fahrzeuge, Tankanlage und die Liegenschaften Tilsistrasse 7 und 11 in Wil SG zum Preise von CHF 898'000.-- übernommen. [bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Firma Paul Halter AG, in Wil, Maschinen, Ersatzteile, Pneulager, Fahrzeuge, Tankanlage und die Liegenschaften Tilsistrasse 7 und 11 in Wil zum Preise von CHF 898'000.-- zu übernehmen.] [gestrichen: Verrechnung: CHF 150'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 4365 vom 19.06.2003 (01051558 / CH-320.3.010.880-0)

■ **Dörig Bauphysik AG**, in Mörschwil, Forschung, Entwicklung, Beratung, Planung und weitere Dienstleistungen und Ausführungen im Bauwesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 12, Publ. 416976). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Dr. Hans-Peter, von Wald AR, in Urmäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4366 vom 19.06.2003 (01051560 / CH-320.3.046.558-3)

■ **Dörig Fenster Service AG**, in Mörschwil, Herstellung von Fenstern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 9, Publ. 587282). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Dr. Hans-Peter, von Wald AR, in Urmäsch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4367 vom 19.06.2003 (01051562 / CH-320.3.020.528-0)

■ **E. Weber AG**, in Mogelsberg, Ausführung von Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930), mit Hauptsitz in: Wattwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ulrich Wilhelm, von Wattwil, in Ulisbach (Wattwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Ernst Andreas, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 4369 vom 19.06.2003 (01051326 / CH-320.9.038.881-5)

■ **E. Weber AG**, in Mosnang, Ausführung von Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930), mit Hauptsitz in: Wattwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ulrich Wilhelm, von Wattwil, in Ulisbach (Wattwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Ernst Andreas, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 4370 vom 19.06.2003 (01051328 / CH-320.9.039.726-6)

■ **E. Weber AG**, in Nesslau, Ausführung von Strassenbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930), mit Hauptsitz in: Wattwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ulrich Wilhelm, von Wattwil, in Ulisbach (Wattwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Ernst Andreas, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 4371 vom 19.06.2003 (01051330 / CH-320.9.039.827-5)

■ **E. Weber AG**, in Wattwil, Ausführung von Strassenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Ulrich Wilhelm, von Wattwil, in Ulisbach (Wattwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Ernst Andreas, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 4368 vom 19.06.2003 (01051564 / CH-320.3.008.960-2)

■ **Fab AG**, in Sargans, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2087). Die Gesellschaft [neu: The Swiss Trust Company AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4372 vom 19.06.2003 (01051332 / CH-320.3.025.918-2)

■ **Feinstanz AG, Werkzeug- und Feinstanztechnik**, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Metallen und Kunststoffen aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 11, Publ. 930050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Rolf, von Rehetobel, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Urs, von Reute AR, in Hefenhöfen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4373 vom 19.06.2003 (01051566 / CH-320.3.003.608-9)

■ **Genossenschaft Mehrzweckhalle Kriessern**, in Oberriet SG, Erstellung und Betrieb einer Mehrzweckhalle in Kriessern, Genossenschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999,

S. 8884). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Langenegger, Roland, von Oberriet, in Kriessern (Oberriet), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, René, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studach, Thomas, von Alttstätten, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Markus, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Erwin, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4374 vom 19.06.2003 (01051568 / CH-320.5.017.567-1)

■ **Goldstück GmbH**, in Rorschach, Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben jeder Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 9, Publ. 451464). Statutenänderung: 30.09.2002. Firma neu: **Goldstück AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben jeder Art, insbesondere der Living Room 'BarClub, in Rorschach. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- oder Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Mit Beschluss vom 30.09.2002 hat die Gesellschafterversammlung der Goldstück GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 100'000.-- und danach die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktien von CHF 226'738.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 126'028.10 gemässprüfter Bilanz per 31.08.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kirkegaard, Mette, dänische Staatsangehörige, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Yildiz, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Yildiz, Suphi, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Yildiz, Ayhan, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Daniel, von Meilen und Goldingen, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; FIREBA AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4375 vom 19.06.2003 (01051570 / CH-320.4.051.207-4)

■ **Hunziker International Consulting**, bisher in St. Gallen, Beratung und Verwaltung von Aufträgen für internationale Versicherungs- und Finanzunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5610). Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Langenenschwil 1508, 9230 Flawil. Zweck neu: Beratung und Verwaltung von Aufträgen für internationale Versicherungs- und Finanzunternehmen sowie Entgegennahme von Vermögensverwaltungsaufträgen im Namen und auf Rechnung Dritter. Tagebuch Nr. 4376 vom 19.06.2003 (01051572 / CH-320.1.047.437-4)

■ **ITU Intertouristik GmbH**, in Bad Ragaz, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im nationalen und internationalen Touristikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7281). Statutenänderung: 7.05.2003, 11.06.2003. Firma neu: **First Trust Group GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: (**First Trust Group Ltd. Iiab. Co**) (**First Trust Group Sàrl**) (**First Trust Group Sagl**). Domizil neu: Im Ochsenbrunnen 11, 7310 Bad Ragaz. Zweck neu: Führung einer national und internationalen tätigen Treuhandgesellschaft, Durchführung von Revisionen und Wirtschaftsprüfungen, Planung, Beratung und Begleitung von Steuern, Finanzen und Versicherungen, Buchführungen, Verwaltungen, Sanierungen, Restrukturierungen, Firmenübernahmen, Nachfolgeregelungen, spezifische Unternehmensberatungen, Immaterialgüterrecht, Verhandlungen mit Kapitalgebern und Behörden, Sachwaltermandate, Beratung von Behörden, Führung von Sekretariaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben, verwalten oder veräussern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Alfred P., von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Stephanie, von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Zweigniederlassung neu: St. Gallen. Tagebuch Nr. 4377 vom 19.06.2003 (01051574 / CH-320.4.041.612-6)

■ **Leica Pensionskasse**, in Balgach, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 9, Publ. 562208). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heinzle, Monika, österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (A), Mitglied, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Romanshorn, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4378 vom 19.06.2003 (01051334 / CH-320.7.000.484-6)

■ **Pro Specie Rara**, in St. Gallen, Erhaltung und Förderung der genetischen Vielfalt in Fauna und Flora usw. Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3062). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bossard, Martin, von Källiken, in Källiken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Urs Robert, von Hundwil, in Biskikon (Illnau-Effretikon), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartha, Belä Stephan, von Basel, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Eichenberger, Kurt, von Landiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4379 vom 19.06.2003 (01051740 / CH-320.7.022.081-6)

■ **Sesselbahn & Skilift AG Wildhaus**, in Wildhaus, Bau und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 12, Publ. 679254). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lippuner, Mathäus, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Hanspeter, von Al St. Johann, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Walter, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Fritz, von Wildhaus, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4380 vom 19.06.2003 (01051742 / CH-320.3.001.172-7)

■ **TechniCaps GmbH**, in Kirchberg SG, Herstellung und Vertrieb von Produkten, insbesondere basierend auf dem Einsatz von Weichgelatine usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 11, Publ. 987328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SWISS CAPS EUROPE (HOLLING) AG, in Kirchberg SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: SWISS CAPS AG, in Kirchberg SG]. Tagebuch Nr. 4381 vom 19.06.2003 (01051744 / CH-320.4.045.573-0)

■ **TeleOstschweiz AG**, in St. Gallen, Produktion und Verbreitung von Fernsehsendungen in der Ostschweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 10, Publ. 658634). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachmann, Jörg, von Zürich und Illnau-Effretikon, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Patrick, von Eschenz, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agustoni, Claudio, von St. Gallen und Monte, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4382 vom 19.06.2003 (01051576 / CH-320.3.045.881-8)

Löschungen

Radiationen
Cancellazioni

■ **AGENTUR STARLIGHT, Michaela Herzog**, in St. Gallen, Begleitagentur usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 10, Publ. 766926). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4383 vom 19.06.2003 (01051578 / CH-320.1.052.580-0)

■ **Synema P. Züllig**, in Wittenbach, EDV-Beratung, insbesondere für UNIX-Systeme usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 10.12.1991, S. 5485). Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRGv. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4384 vom 19.06.2003 (01051580 / CH-320.1.033.633-1)

■ **Willi Jetzer**, in Grabs, Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4385 vom 19.06.2003 (01051582 / CH-320.1.039.490-8)

SH

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Allbeco Personalmanagement Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 10, Publ. 487430). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kleiner, Thomas, von Hirschtal, in Ermatingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Werner, von Grossaffoltern, in Hüntwangen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Roth, Berta, von Grossaffoltern, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 792 vom 19.06.2003 (01051546 / CH-290.3.013.587-4)

■ **cocktail gmbh für mobile kommunikation**, in Neuhäusern am Rheinfall, Handel mit und Vertrieb von Produkten für die mobile Kommunikation, Gesellschaft mit

beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9965). Firma neu: **cocktail gmbh für mobile kommunikation** in Liquidation. Mit Verfügung vom 8. Januar 2003 hat der Konkursrichter des Kantonsgerichts Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 29. Januar 2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 793 vom 19.06.2003
(01051548 / CH-290.4.001.669-5)

■ **Fostag Formenbau AG**, in Stein am Rhein, Fabrikation von Formen oder Teilen von Formen für alle thermoplastischen Kunststoffe, Entwicklung und Bau von Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Markus, von Alchenstorf, in Dissenhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fässler, Joh. Ulrich, von Appenzel, in Weissbad (Rüte), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mühlemann, Rolf, von Alchenstorf, in Schlatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 794 vom 19.06.2003
(01051510 / CH-290.3.002.118-2)

■ **Fostag Immobilien AG**, in Stein am Rhein, Handel mit sowie Verwaltung, Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann, Markus, von Alchenstorf, in Dissenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mühlemann, Rolf, von Alchenstorf, in Schlatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 795 vom 19.06.2003
(01051512 / CH-290.3.002.120-7)

■ **IWC International Watch Co. AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Uhren, Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 10, Publ. 687714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, René, von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tomassin, Renato, von Moosleerau, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenzler, Rolf, von Barzheim, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Eisenegger, Kilian, von Aadorf, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigotti, Mirjam, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugelschofer, Jakob, von Wäldi, in Basadingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Ronald, von Diepoldau, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blank, Louis, von Seelberg, in Plan-les-Ouates, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dellenbach, Bruno, von Trachselwald, in Dörflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Kern, Georges A., von Frankreich, in Zumikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vessy (Veyrier), ohne eingetragene Funktion]; Meier, Hans Peter, von Schaffhausen, in Flurlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen]; Schuler, Matthias, von Deutschland, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 778 vom 17.06.2003
(01051538 / CH-290.3.002.790-4)

■ **Magchim AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Handel mit Produkten der Petrochemie und der Elektroenergie sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3115). Domizil neu: Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinflall.

Tagebuch Nr. 779 vom 17.06.2003
(01051302 / CH-290.3.003.121-9)

■ **Remega Athanasios Giontsis**, in Neuhausen am Rheinflall, Handel mit Mess- und Regelgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6492). Firma neu: **Remega A. Giontsis**. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Hard- und Softwarelösungen für die Automationstechnik im In- und Ausland; Handel mit Wertpapieren und Immobilien im In- und Ausland; Ankauf, Reparatur und Verkauf von Unfallfahrzeugen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giontsis, Nathalia, von Thayngen, in Zürich, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 780 vom 17.06.2003
(01051304 / CH-290.1.003.811-5)

■ **Rutek Trading AG**, in Schaffhausen, Handel mit Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 17, Publ. 1034082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhoff, Dieter, von Deutschland, in Schaffhausen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 796 vom 19.06.2003
(01051314 / CH-290.3.014.446-2)

■ **Stiftung Rebstock**, in Ramsen, Förderung der praktischen und geistlichen Entwicklung des Menschen durch seelsorgerische, gottesdienstliche und schulische Angebote, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 11, Publ. 317842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietschweiler, Bruno, von Eschikofen, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kollbrunner, Giuliano, von Amlikon-Bissegg, in Oberstammheim, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 781 vom 17.06.2003
(01051306 / CH-290.7.004.265-8)

■ **VTS Verschleisstechnik Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Verschleisssteilen für die Aufbereitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 11, Publ. 970002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Wolter, Gérard, von Luxemburg, in Siebden (Galgenen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rabus, Ulrich, von Zollikon, in Rheinau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 782 vom 17.06.2003
(01051308 / CH-290.3.004.548-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Baumgartner Karl**, in Neuhausen am Rheinflall, Beratung auf dem Gebiet Chirurgische Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6434). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 783 vom 17.06.2003
(01051540 / CH-290.1.007.980-8)

■ **Chotikul Press Agency, Import-Export**, in Schaffhausen, Beschaffung und Vermittlung von Nachrichten, Allgemeine Import- und Exportgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 10, Publ. 1003952). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 784 vom 17.06.2003
(01051542 / CH-290.1.014.410-4)

■ **E. Balmer, Neuhaus**, in Neuhausen am Rheinflall, Handel mit Autoreifen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 27. 01. 1961, S. 279). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 785 vom 17.06.2003
(01051544 / CH-290.1.001.826-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Cigaro Fashion GmbH**, in Amriswil, Kronbergstrasse 11, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2003. Zweck: Führung eines Nahatellers sowie Führung von Ladengeschäften für Damen-, Herren- und Kindermode. Die Gesellschaft kann auch Patente erwerben und/oder verkaufen; sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Corina, von Umäsch, in Amriswil, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Umäsch, Marlies, von Umäsch, in Amriswil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2151 vom 19.06.2003
(01051808 / CH-440.4.016.346-5)

■ **CORVAGLIA DEVELOPMENT AG (CORVAGLIA DEVELOPMENT Ltd)**, in Bottighofen, Mittlere Mühlestrasse 1c, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 2003. Zweck: Planung und Entwicklung von Kunststoffverpackungen und deren Herstellverfahren, Handel mit und Vermietung von Produktionsanlagen für die Verpackungsindustrie sowie Erwerb von und Handel mit Patenten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Corvaglia Product Development, in Bottighofen, gemäss Vertrag vom 17.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'765'513.81 und Passiven von CHF 1'069'242.34 zum Preis von CHF 696'271.47, wofür 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 446'271.47 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Corvaglia, Romeo, von Uster, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruoss & Partner, Treuhänder, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2152 vom 19.06.2003
(01051810 / CH-440.3.016.347-6)

■ **Detekti - Security Alfa S. Riner**, in Aadorf, Matthofstrasse 55b, 8355 Aadorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personen - Objekt Schutz, Informationsbeschaffung, Vermietung von Sicherheitsanlagen, Sicherheitsberatung. Eingetragene Personen: Riner, Sandro, von Aadorf, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2142 vom 18.06.2003
(01051798 / CH-440.1.016.343-8)

■ **FRAPPANT GmbH**, in Weinfelden, Frauenfelderstrasse 15, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 2003. Zweck: Handel und Vertrieb von Waren und Gegenständen aller Art im Bereich von Haushaltwaren und Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum und Kapitalanlagen aller Art erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene

Personen: Bolthausen-Rinkler, Marianne, von Weinfelden und Märstetten, in Weinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Glauser-Schmid, Christina, von Möschiwil, in Weinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Bolthausen, Daniel, von Weinfelden und Märstetten, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Glauser, Peter, von Möschiwil, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Stettler Treuhänder, Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2143 vom 18.06.2003
(01051800 / CH-440.4.016.344-9)

■ **MABA Schreinerei AG**, in Romanshorn, Amriswilerstrasse 39, 8590 Romanshorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 06. 2003. Zweck: Erbringen sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Schreinerei, Zimmerer und Montagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Marcel Baumann, in Romanshorn, Maschinen, Fahrzeuge, Warenvorräte und Werkzeuge gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, sofern Adressen aller Aktionäre vorhanden sind. Eingetragene Personen: Baumann, Marcel, von Berg TG, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häseli Treuhänder AG, Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2153 vom 19.06.2003
(01051640 / CH-440.3.016.348-4)

■ **Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd)**, in Frauenfeld, Marktstrasse 6, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregister eingetragen: Hauptsitz: 03.02.1938 [letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 26.05.1003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschenz, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Wäldingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Breu, Johann genannt Hans, von Obereg, in Märstetten, mit Einzelprokura; Messerli, Thomas, von Wallisellen und Rüeggisberg, in Wallisellen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2144 vom 18.06.2003
(01051632 / CH-440.9.016.345-4)

■ **STRINGE EDV-GmbH**, in Tägerwilen, High-Tech-Center 2, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen jeder Art, insbesondere in den Bereichen Softwareentwicklung, Beratung und Projektleitung, sowie Handel mit EDV-Hard- und Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, derartige Beteiligungen halten, verwalten und veräussern und Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten etc. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strillinger, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Tägerwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gehrig, Rolf, von Attiswil, in Ermatingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2154 vom 19.06.2003
(01051642 / CH-440.4.016.349-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Altstadt Videothek AG**, in Weinfelden, Handel mit und Verleih von Waren aller Art, insbesondere von Videokassetten und verwandten Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 12, Publ. 388844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hugentobler & Bühler, AG für Treuhänder und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruoss & Partner, Treuhänder, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2145 vom 18.06.2003
(01051634 / CH-440.3.001.137-8)

■ **Bieri + Kobler AG, CNC Mechanik**, in Weinfelden, Bearbeiten von Maschinenbauteilen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Berg TG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop + Hösl, Wirtschaftsberatung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2155 vom 19.06.2003
(01051644 / CH-440.3.008.220-9)

■ **Garage Krapf AG, Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör, Betrieb einer Reparaturwerkstatt. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09. 11. 2000, S. 7634). Statutenänderung: 18. 06. 2003. Firma neu: **Heller Automobile AG, Kreuzlingen**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hellstem, Walter, von Basel, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hellstem, Eva, von Basel, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Hugo, von Affeltrangen, in Eschikon, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Christian, von Muri AG und Schwyz, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Güttingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2156 vom 19.06.2003
(01051646 / CH-440.3.009.055-8)

■ **Gartenbau Kämpf GmbH**, in Münchwilen TG, Durchführung von Garten- und Gartenbauarbeiten jeglicher Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 4003). Statutenänderung: 18. 06. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf, Roger, von Winterthur, in Wigoltingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Enrico, von Winterthur, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: in Münchwilen TG, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 2157 vom 19.06.2003
(01051812 / CH-440.4.006.354-9)

■ **Genossenschaft Alterswohnhäuser Horn**, in Horn, Betrieb auf gemeinnütziger Grundlage ein Alters- und Pflegeheim, sie erstellt und verwaltet Altersmietwohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 13, Publ. 661002). Statutenänderung: 5. 06. 2003. Firma neu: **Genossenschaft Alterswohnhäuser**. Domizil neu: Tübacherstrasse 9, 9326 Horn. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Niklaus, von Mümliswil-Ramismil, in Horn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allmendinger, Peter, von Horn, in St. Gallen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Walter, von Möschiwil, in Horn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consoni, Reto, von Horn, in Horn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hürsch, Peter, von Zofingen, in Horn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Popp-Germann, Heidi, von Steinach, in Horn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2158 vom 19.06.2003
(01051814 / CH-440.5.003.803-2)

■ **Häfele Schweiz AG**, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Beschlägen und Werkzeugen aller Art, ferner Gross- und Einzelhandel mit Artikeln für den Haus-, Küchen- und Freizeitbereich sowie Kleinenereisen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 11, Publ. 597458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfele, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Nagold (D), mit Einzelunterschrift; Nock, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Rohrdorf (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Martin, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schlatter, Jürg Konrad, von Hallau, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Graf, Michael, von Kreuzlingen, in Tägerwilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2146 vom 18.06.2003
(01051802 / CH-440.3.000.859-2)

■ **Maweva-Holding AG**, in Bussnang, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 14, Publ. 707756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahl, Werner, von Andwil SG, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunsch, Valentin, von Winterthur, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Max, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: David, Dr. Eugen, von Anden und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2159 vom 19.06.2003
(01051816 / CH-440.3.001.932-2)

■ **MB Messer + Bernold Immobilien AG**, in Sulgen, Planung, Durchführung und Beratung sämtlicher im Bauwesen anfallenden Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 12, Publ. 587538). Statutenänderung: 13. 06. 2003. Firma neu: **MB Generalunternehmung AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messer, Jürg, von Erlen, in Erlen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernold, Marco, von Waldenstadt, in Donzhause (Sulgen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 2147 vom 18.06.2003
(01051804 / CH-320.018.071-1)

■ **Peter Hilpertschauer AG**, bisher in St. Gallen, Führung eines Stickerei-Zeichnungsateliers. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Statutenänderung: 5. 06. 2003. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Rebenstrasse 22a, 9320 Arbon. Zweck: Führung eines Stickerei-Zeichnungsateliers. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf weitere Sparten ausdehnen, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftsbetrieb zusammenhängen; sie kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen

sowie Zweigstellen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liquidation Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle [wie bisher]; Hilpertshäuser, Peter, von Watwil, in Arbon; Hilpertshäuser-Rentsch, Susanne, von Watwil und Trub, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2148 vom 18.06.2003
(01051636/CH-320.3.042.101-6)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 10, publizierten TB-Eintrag Nr. 3903 vom 06. 11. 2002. **Script Design Risler Reklamen AG**, in Arbon, Herstellung von Werbemitteln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 10, Publ. 72424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risler, Karl, von Horgen, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Risler, Roman, von Horgen, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muolen, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2160 vom 19.06.2003
(01051818/CH-440.3.005.769-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Centralgarage M. Stäheli GmbH in Liquidation**, in Weinfelden, Handel und Vermittlung von Fahrzeugen aller Art sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5520). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2149 vom 18.06.2003
(01051638/CH-440.4.013.415-5)

■ **Kistler Baumontagen GmbH in Liquidation**, in Affeltrangen, Durchführung von Baumontagen und Ausführung von Zimmermannsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8251). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2150 vom 18.06.2003
(01051806/CH-440.4.012.772-6)

■ **Müller Treuhand AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Treuhandunternehmens. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 12, Publ. 658330). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 2161 vom 19.06.2003
(01051648/CH-440.3.003.381-1)

■ **RIOCA Import - Export GmbH**, in Stettfurt, Vermittlung von Kontakten zwischen europäischen und südamerikanischen Firmen zwecks Lieferung von Produkten, Import und Export von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1284). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 2162 vom 19.06.2003
(01051650/CH-300.4.013.702-2)

■ **Schreinerer Küng AG**, in Bürglen TG, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, insbesondere Fabrikation und Montage von Ladeneinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 03. 11. 1986, S. 4190). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 2163 vom 19.06.2003
(01051652/CH-440.3.007.245-9)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Desponds CEP Sàrl**, à Echallens, Hameau de la Fontaine 10, c/o Françoise et Pierre Desponds. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 juin 2003. But: conduire des études, expertises et projets notamment dans le domaine de l'énergie et du management. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 12 juin 2003: véhicule, mobilier et matériel informatique pour CHF 9'562, somme imputée sur le capital social. Associés-gérants avec signature individuelle: Desponds Françoise, avec une part de CHF 1'000, et Desponds Pierre, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Lussy-Villars, à Echallens. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5745 du 19.06.2003
(01051654/CH-550.1.034.882-1)

■ **Ernest Marti SA, succursale d'Echallens**, à Echallens, route de Lausanne 5. Succursale d'Ernest Marti AG (Ernest Marti SA) (Ernest Marti SA) (Ernest Marti SA), à Kallnach, société anonyme inscrite Registre du commerce du Jura bernois, inscrite primitive: 17 novembre 1948; dernière publication: FOSC du 1.5.2003, p. 4. But: entreprise de transport de personnes et agences de voyages. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Marti Heinrich, de Kallnach, à Aarberg, Pittet Joël, de Villars-le-Terroir, à Echallens, et Sallin Markus, d'Ependes (FR), à Gurmels.
Journal no 5746 du 19.06.2003
(01051656/CH-550.1.034.883-6)

■ **Globe Plan et Cie SA, succursale de Vevey**, à Vevey, avenue Général-Guisan 61. Succursale de Globe Plan et Cie SA, à Morges, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud; inscription primitive: 5 octobre 1988; dernière publication: FOSC du 26.5.2003, p. 17. But: conseils aux entreprises et aux particuliers notamment pour l'installation de sociétés ou de personnes en Suisse et leur départ à l'étranger, relocation, location et entretien d'appartements meublés, location de mobilier, gestion d'appartements d'entreprise, gestion et courtage d'immobilier. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Michèle, des USA, à Morges, directrice.
Journal no 5747 du 19.06.2003
(01051836/CH-550.1.034.884-4)

■ **M T C Vaud Sàrl**, à Eclépens, chemin de la Longeraie 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 juin 2003. But: exploitation d'une entreprise de transports pétroliers desservant l'ensemble du territoire du canton de Vaud. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Mondello Antonino, d'Italie, à Carouge (GE), avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Mondello Sergio, de Carouge (GE), à Pitegny-Gex (France), avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5748 du 19.06.2003
(01051838/CH-550.1.034.885-2)

■ **Muhlethaler, entreprise forestière**, à Crissier, chemin de Montagny 3. Titulaire: Muhlethaler Jean-Daniel, de et à Crissier. Objet: entretien de forêts. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Bussy & Muhlethaler, entreprise forestière', à Crissier, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 5749 du 19.06.2003
(01051840/CH-550.1.034.886-8)

■ **Securishop, T. Péclard**, à Lausanne, rue Saint-Martin 38. Titulaire: Péclard Thierry, de Montcherand, à Lutry. Objet: commerce, conseils et formation dans le domaine de la sécurité.
Journal no 5750 du 19.06.2003
(01051842/CH-550.1.034.887-3)

■ **T-Systems Schweiz AG (T-Systems Suisse SA) (T-Systems Switzerland Ltd)**, à Bussyign-près-Lausanne, chemin du Vallon 26. Succursale de T-Systems Schweiz AG, à Münchenbuchsee, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton d'Emmental-Oberaargau; inscription primitive: 6 décembre 1999; dernière publication: FOSC du 3.6.2003, p. 4. But: planification et réalisation de travaux d'organisation, notamment dans le domaine de la production et de la distribution de produits informatiques, tels que matériel, support de données, papier continu et manuels d'instruction concernant l'utilisation de logiciels; placement privé, location de services et exploitation d'une école informatique. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Jolimar Jean-François, de Goumoens-la-Ville, à Bussyign-près-Lausanne, directeur de la succursale, et Zurich Michel, de Lessoc, à Chigny.
Journal no 5751 du 19.06.2003
(01051658/CH-550.1.034.888-9)

■ **VediorNewjob AG**, à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 19. Succursale de VediorNewjob AG, à Zurich, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich; inscription primitive: 18 février 1987; dernière publication: FOSC du 20.8.2002, p. 17. But: fourniture de services dans le domaine du placement de personnel temporaire et fixe, de la sélection de cadres, du conseil en matière d'entreprise et de personnel ainsi que tout autre service en rapport avec le monde du travail. La succursale est engagée par la signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Borne Hervé, de Molondin, à Pomy, directeur de la succursale, et par la signature collective à deux de Strelbel Dominik, de Uezwil, à Zollikon, gérant, Dufaux Donato, de Montreux, à Neuchâtel, sous-directeur, et Walsler Rolf, de Retobel, à Meyrin, sous-directeur.
Journal no 5752 du 19.06.2003
(01051660/CH-550.1.034.889-7)

■ **Berg Investment Management S.A.**, à Nyon, toute activité dans le domaine de la gestion de patrimoine ainsi que le courtage de produits financiers (FOSC du 03.08.2001, p. 5957). Perlini Paul n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ramoni Hervé, de Cossonay, à Bretigny-sur-Morrens.
Journal no 5753 du 19.06.2003
(01051662/CH-550.0.115.260-4)

■ **CHRISTIAN PACHE & PARTENAIRES SA**, à Aigle, activités dans le domaine financier (FOSC du 04.03.2002, p. 14). Pache Christian et Neeman Aba ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Boret Edgar, de Château-d'Oex, à Ollon.
Journal no 5754 du 19.06.2003
(01051664/CH-550.1.027.828-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **eric.com Sàrl**, à Lausanne, commerce et distribution de tout produit, notamment dans le domaine de la téléphonie fixe et mobile, des appareils électriques, électroniques et électro-mé-

gers (FOSC du 27.03.2001, p. 2263). Nouvelle adresse: avenue Alexandre-Vinet 25. Mayor Eric n'est plus gérant; sa signature est radiée.
Journal no 5755 du 19.06.2003
(01051844/CH-550.1.019.475-7)

■ **Fondation du Centre de vie infantile Les Acacias**, à Prilly (FOSC du 25.09.1995, p. 5299). Nouvelle adresse: rue des Mètières 1, c/o Service de la sécurité sociale. Smadja Anne, Pelligrinelli Michel, Wullyamoz Gilbert et Guntert Bernard ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Henzelin Bertrand, de Bonfol, à Prilly, président, Cavin Daniel, de Vuillens, à Chavornay, trésorier, Lasserre Etienne, de Genève, à Prilly, et Pythoud Motier Marie-Lise, d'Ormont-Dessous, à Prilly.
Journal no 5756 du 19.06.2003
(01051846/CH-550.0.175.157-2)

■ **FREGATS Fondation Romande d'Education, de Gestion et d'Accompagnement des jeunes Talents Sportifs**, à Lausanne (FOSC du 12.06.2003, p. 16). Complément: Christian Weber est président et Hélène Weber secrétaire du conseil.
Journal no 5757 du 19.06.2003
(01051848/CH-550.1.010.953-5)

■ **GCE Holding AG**, précédemment à Zug (FOSC du 07.05.2003, p. 11). Siège transféré à Lausanne, avenue du Théâtre 8 bis. Nouvelle raison sociale: **GCE Holding SA**. Statuts primitifs du 22 mars 1996 modifiés en conséquence le 14 mai 2003. Nouveau but: achat, vente, gestion et exploitation de participations, brevets et licences; investissements en tout genre, y compris l'immobilier à l'étranger; commerce de produits en tout genre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Murez Serge, de Belgique, à Pully, président, Gardiol Alain, de Chabrey, à Lausanne, secrétaire, et Chappuis Sandra, de Carouge (VD), à Puidoux, tous avec signature collective à deux. Zum Steg Berattungs AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Sion.
Journal no 5758 du 19.06.2003
(01051850/CH-170.3.020.618-9)

■ **Le Popy Sà r.l.**, à Vuflens-la-Ville, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 14.12.2000, p. 8526). L'adresse 'chemin de la Cigale 10' est radiée. N'ayant plus d'adresse à son siège statutaire, la société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **Le Popy Sà r.l. en liquidation**. Le gérant Bugnon Georges, désormais à Grandvaux, est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.
Journal no 5759 du 19.06.2003
(01051666/CH-550.0.121.801-1)

■ **Les Verts Pommiers S.A.**, à Corsaux, opérations immobilières (FOSC du 18.09.1997, p. 6884). Statuts modifiés le 10 juin 2003. Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF 500'000 par l'émission de 450 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 500 actions nominatives de CHF 1'000.
Journal no 5761 du 19.06.2003
(01051668/CH-550.0.117.361-8)

■ **LO holding Lausanne-Ouchy S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.06.2002, p. 15). Statuts modifiés le 12 juin 2003 sur un point non soumis à publication.
Journal no 5762 du 19.06.2003
(01051670/CH-550.0.096.093-5)

■ **M.E. Services Sà r.l.**, à Nyon, conseils, activités et services dans le domaine du tourisme et de l'hôtellerie (FOSC du 24.01.2001, p. 574). L'adresse 'chemin des Plantaz 11 A, chez Maximus Leisure & Business Services' est radiée. N'ayant plus d'adresse à son siège statutaire, la société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **M.E. Services Sà r.l. en liquidation**. Les gérants Bouts Maximos et Goussin Michelle sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer individuellement.
Journal no 5763 du 19.06.2003
(01051852/CH-550.0.127.360-1)

■ **New-Deco Gilles et Denis Sàrl**, à Aigle, décoration, rénovation, peinture et pose de papiers peints (FOSC du 17.06.2003, p. 14). Rectificatif. But exact: décoration, rénovation, peinture et pose de papiers peints, parquets et isolations.
Journal no 5764 du 19.06.2003
(01051854/CH-550.1.034.777-0)

■ **Noble Coffee SA**, à Lausanne, négocié de matières premières, notamment de café (FOSC du 23.12.2002, p. 18). Selon décision de son assemblée générale du 13 juin 2003, contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Noble Resources SA, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 5765 du 19.06.2003
(01051856/CH-550.1.030.203-8)

■ **Noble Grain S.A.**, à Lausanne, négocié de matières premières, notamment du grain (FOSC du 13.01.2003, p. 16). Selon décision de son assemblée générale du 13 juin 2003, contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Noble Resources SA, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 5766 du 19.06.2003
(01051858/CH-550.1.024.920-9)

■ **Noble Resources SA**, à Lausanne, services et assistance aux sociétés de son groupe, actif dans le négoce international de matières premières (FOSC du 10.01.2003, p. 9). Statuts modifiés le 13 juin 2003. Nouveau but: négoce de matières premières sous toute forme, principalement hors de Suisse, ainsi qu'activités et services s'y rapportant. Selon contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 9'022'441) et le passif (CHF 8'933'804), soit un actif net de CHF 88'637, de la société Noble Coffee SA, à Lausanne; en contrepartie, il est remis à l'actionnaire de Noble Coffee SA 39 actions au porteur de CHF 1'000 de Noble Resources SA. Selon contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 29'982'272) et le passif (CHF 29'897'087), soit un actif net de CHF 85'185, de la société Noble Grain SA, à Lausanne; en contrepartie, il est remis à l'actionnaire de Noble Grain SA 37 actions au porteur de CHF 1'000 de Noble Resources SA. Selon contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 14'059'403) et le passif (CHF 13'545'224), soit un actif net de CHF 516'179, de la société Noble Sugar SA, à Lausanne; en contrepartie, il est remis à l'actionnaire de Noble Sugar SA 224 actions au porteur de CHF 1'000 de Noble Resources SA. A la suite de ces trois fusions, le capital-actions est porté de CHF 100'000 à CHF 400'000 par l'émission de 300 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions porté de CHF 400'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 600 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'000'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 1'000.
Journal no 5767 du 19.06.2003
(01051672/CH-550.1.025.770-5)

■ **Noble Sugar SA**, à Lausanne, négocié de matières premières sous toute forme, notamment de sucre (FOSC du 23.12.2002, p. 18). Selon décision de son assemblée générale du 13 juin 2003, contrat de fusion du 13 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Noble Resources SA, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 5768 du 19.06.2003
(01051674/CH-550.1.028.729-7)

■ **Novartis Consumer Health Services SA**, à Prangins, commerce ou vente à l'étranger de produits chimiques, pharmaceutiques, sanitaires, alimentaires ou destinés au domaine de la santé (FOSC du 25.04.2002, p. 17). Mehler Klaus n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Helene Julie se nomme désormais Poussiere Julie. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Van der Linden Paul, d'Australie, à Nyon.
Journal no 5769 du 19.06.2003
(01051676/CH-550.0.093.293-0)

■ **O.C.D. SA**, à Bex, exploitation d'un atelier mécanique de précision et de fabrication de têtes d'outils d'extraction (FOSC du 05.12.2000, p. 8280). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 22 mai 2003. La raison sociale devient: **O.C.D. SA en liquidation**.
Journal no 5770 du 19.06.2003
(01051678/CH-550.1.020.587-8)

■ **Percitech S.A.**, à Chavornay, exploitation d'une pisciculture, élevage et commerce d'alevins, etc. (FOSC du 26.04.2001, p. 3106). Statuts modifiés le 12 juin 2003. Capital-actions porté de CHF 1'400'000 à CHF 1'550'000 par l'émission de 150 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'550'000, divisé en 1'550 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 5771 du 19.06.2003
(01051680/CH-550.0.085.492-5)

■ **Philip Morris International Management SA**, à Lausanne (FOSC du 20.08.2002, p. 12). Fluri Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature de Dufour Gonzague, Lenge Andreas, Erich Walter, McNasby James, Joseph, Reardon Michael John, White Andrew, Billhardt Juliane, Calvet Rémi Charles, Floros Nicolas, Kaye Ackermann Susan et Spescha Ann est radiée. L'administrateur Galantopoulos André est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. L'une des directrices est Drummond-Dunn Denyse et non Drummond Denyse. Signature collective à deux est conférée à Bornhuetter Ronald, Lawrence des USA, à Saint-Prex, Cummings Donald Malcolm, de Nouvelle-Zélande, à Lutry, Klipfer Marco Eduard, de Lauperswil, à Saint-Sulpice (VD), Leroux Dominique André, de France, à Epalinges, Lopez Pedro Alejandro, des USA, à Lausanne, Potta Joachim Walter, d'Allemagne, à Lutry, Regorda Daniele, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne, Rivera Salvador, des USA, à Lausanne, Scully James A., junior, des USA, à Montreux, Vroemen Johannes Franciscus, des Pays-Bas, à Paudex, et Walde-mer Hermann Georg, d'Allemagne, à Pully, directeurs.
Journal no 5772 du 19.06.2003
(01051860/CH-550.1.015.211-0)

■ **Pneus Rupp S.A.**, à Puidoux (FOSC du 27.06.2001, p. 4840). Rupp René n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de Jenzer Paul est éteinte.
Journal no 5773 du 19.06.2003
(01051862/CH-550.0.129.183-5)

■ **POLISH STATION Sàrl**, à Granges-près-Marnand, installations de nettoyage (FOSC du 18.06.2003, p. 15). Rectificatif. Adresse: route des Moulins, c/o Jérôme Equey (et non des Moutins comme publié).
Journal no 5774 du 19.06.2003
(01051864/CH-550.1.034.791-1)

■ **RISC Institut de Recherches sur le Changement Socio-Culturel SA**, à Nyon (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). Groppi Mario n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rossi Jacques-Michel, de Poschiavo, à Vevrier.
Journal no 5775 du 19.06.2003
(01051866 / CH-550.0.107.560-8)

■ **Scanova S.A.**, à Lausanne, exploitation de blanchisseries (FOSC du 23.05.2001, p. 3896). Dissolution: 11 juin 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Scanova S.A. en liquidation**. Düring Alex, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 5776 du 19.06.2003
(01051682 / CH-550.0.085.832-7)

■ **Spencer & Du Nilac S.A.**, à L'Isle, relations publiques, publicité, sponsoring, marketing, organisation et création d'événements (FOSC du 17.11.2000, p. 7833). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gendre & Emonet, Gérance et Fiduciaire SA, à La Tour-de-Peilz.
Journal no 5777 du 19.06.2003
(01051684 / CH-550.0.142.360-0)

■ **VAUDOISE VIE, Compagnie d'Assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31.07.2002, p. 16). Statuts modifiés le 17 juin 2003. Capital-actions porté de CHF 50'000'000 à CHF 100'000'000 par l'émission de 50'000 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1'000.
Journal no 5778 du 19.06.2003
(01051686 / CH-550.1.005.089-4)

■ **WD Diffusion S.A.**, à Cugy (VD), commerce, distribution et location de biens mobiliers et produits manufacturés (FOSC du 28.06.2001, p. 4892). Weber Sandrine n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Delhomme Rita, de Grône, à Lutry. MCG Révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FRI Fiduciaire Révision et Informatique SA, à Echallens.
Journal no 5779 du 19.06.2003
(01051688 / CH-550.0.111.880-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **3Dimension, Pierre André Fiaux**, à Saint-Cergue, distribution de matériel relatif à la visualisation en trois dimensions (FOSC du 08.04.2003, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5793 du 19.06.2003
(01051700 / CH-550.1.033.873-5)

■ **AFI-Conseils, Tacheron**, à Yverdon-les-Bains, courtage dans le domaine financier et des assurances (FOSC du 17.05.2001, p. 3731). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5780 du 19.06.2003
(01051868 / CH-550.1.022.885-8)

■ **Bussy & Muhlethaler, entreprise forestière**, à Crissier, société en nom collectif (FOSC du 21.05.1993, p. 2592). L'associé Bussy Yvan s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Muhlethaler Jean-Daniel continue les affaires sous la raison individuelle 'Muhlethaler, entreprise forestière', à Crissier, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 5781 du 19.06.2003
(01051870 / CH-550.0.176.223-9)

■ **CPL-TECH S.A. r.l. en liquidation**, à Saint-Cergue, société dissoute d'office en application des art. 86 et 88a ORC (FOSC du 02.11.2001, p. 8604). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5782 du 19.06.2003
(01051872 / CH-550.0.120.641-6)

■ **JDC Electricité, Jean-Daniel Conne**, à Puidoux, entreprise générale d'installations électriques (FOSC du 03.01.1995, p. 14). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.
Journal no 5783 du 19.06.2003
(01051874 / CH-550.0.044.498-0)

■ **MODE ONE, Samuel Monod**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 24.01.2002, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5784 du 19.06.2003
(01051690 / CH-550.1.028.301-0)

■ **MTB CONSULTING, Manfred Birrer**, à Lonay, exécution de mandats de consultant dans le domaine du commerce international des engrais et matières premières (FOSC du 17.01.2003, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5785 du 19.06.2003
(01051692 / CH-550.1.032.364-0)

■ **Nestorovic Goran**, à Chavannes-près-Renens, entreprise de transport et démantèlement (FOSC du 27.06.2001, p. 4840). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5786 du 19.06.2003
(01051694 / CH-550.1.025.332-5)

■ **Ortime S.A. en liquidation**, à Ollon, en faillite (FOSC du 13.11.2002, p. 13). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 5787 du 19.06.2003
(01051696 / CH-550.0.168.925-1)

■ **Patrick Regard**, à Nyon, commerce d'appareils médicaux et de logiciels (FOSC du 28.02.2002, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 5788 du 19.06.2003
(01051876 / CH-550.1.028.730-2)

■ **People4IT S.A.**, à Yverdon-les-Bains, gestion des ressources humaines liées aux métiers de l'informatique (FOSC du 09.08.2000, p. 5427). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5789 du 19.06.2003
(01051878 / CH-550.0.065.084-6)

■ **Pré du Tunnel S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 08.10.1999, p. 6914). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5790 du 19.06.2003
(01051880 / CH-550.1.007.957-5)

■ **REMBRU I SA en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un centre de fitness (FOSC du 10.05.2002, p. 16). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5791 du 19.06.2003
(01051882 / CH-550.0.088.993-5)

■ **S.I. Le Mottey C en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27.09.1999, p. 6602). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5792 du 19.06.2003
(01051698 / CH-550.0.070.957-8)



Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.D.E.S.S.O Spezialabbruch-Unternehmung GmbH**, in Schlieren, Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft umfasst Tätigkeiten im Baubereich namentlich Abbruch, Entsorgung, Umbauten und Fassadenisolationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Niederlassungen im In- und Ausland errichten; Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen. Die Firma kann ferner alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.06.2003 und Inventarliste vom 23.05.2003 Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge, wofür CHF 21'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 64'650.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akret, Lucia, von Zürich und Oberiggenthal, in Schlieren, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Camposin, Loredana, in Schlieren, in Schlieren, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Paternostro, Marisa, italienische Staatsangehörige, in Regensdorf, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Paternostro, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 15958 vom 19.06.2003
(01051176 / CH-020.4.027.072-2)

■ **Anker Systems GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnastrasse 60, 8602 Wangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2003. Zweck: Zweck des Unternehmens ist in erster Linie die Fabrikation von, der Handel mit und die Erbringung von Kundendienstleistungen an Maschinen, Anlagen, Geräten, Teilen und Zubehör, die in Verbindung mit Data-Systemen und Data-Technik stehen, die Entwicklung von Software, ferner die Fabrikation von, der Handel mit und die Erbringung von Kundendienstleistungen an Registrierkassen, Buchungsmaschinen, Teilen, Zusatzgeräten und Zubehör von solchen Maschinen, Büromaschinen, Büro- und Laden-Einrichtungen sowie Teilen und Zubehör von solchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: CHF 500'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Weg der Umwandlung aus der Anker Systems AG, in Wangen-Brüttisellen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.2003 Aktiven von CHF 2'869'565.-- und Passiven von CHF 2'364'822.-- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Vom Aktivenüberschuss werden CHF 500'000.-- auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmiedke, Christian, von Männedorf, in Frauenfeld, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Anker B.V., in Rotterdam (NL), Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 499'000.--; Foulkes, John, britischer Staatsangehöriger, in Chapel Brampton (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15959 vom 19.06.2003
(01050932 / CH-020.4.027.078-8)

■ **Büro & Service Plus GmbH**, in Wetzikon ZH, c/o Novotrade Reimann GmbH, Zürcherstrasse 19, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2003, 6.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Schulungs- und Bürobedarf, Büromöbel und mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, auf dem Gebiet der Schweiz Zweigniederlassungen errichten, ebenfalls in der Schweiz Grundstücke und Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reimann, Urs, von Wöllflinswil, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reimann, Alessandra, von Wöllflinswil, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 15960 vom 19.06.2003
(01050934 / CH-020.4.027.079-3)

■ **Cloud 9 Distribution AG**, in Winterthur, Lagerplatz 7, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import, Export, Vertrieb und Herstellung von Sportartikel und -accessoires sowie das Betreiben eines Sportgeschäftes. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma C. Spörri Cloud 9 Distributing, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 179'529.93 und Passiven von CHF 28'466.15, wofür 69 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 82'063.78 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.03.2003 und Inventarliste vom 31.12.2002 unbedruckte, bedruckte und bestickte Textilien sowie ein VW Bus, wofür 31 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 6'316.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Spörri Widmeier, Christian Peter, von Bassersdorf, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OTW Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 15961 vom 19.06.2003
(01050936 / CH-020.3.026.821-6)

■ **Coiffure HAARmonie Bessling**, in Thalwil, Schwandstrasse 1, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Haare schneiden, Haare umformen, usw. Eingetragene Personen: Bessling, Katharina, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bessling, Roland, von Horgen, in Horgen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15962 vom 19.06.2003
(01050938 / CH-020.1.043.061-7)

■ **femin touch, Ilic**, in Zürich, Limmatalstrasse 189, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Manicure, Nagelverlängerung und Verzierungen. Setz das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft femin touch, Mohler & Ilic, in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Ilic, Zorica, von Kloten, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15963 vom 19.06.2003
(01050940 / CH-020.1.043.062-5)

■ **Franconi, Inh. Marlies Malär-Flükiger**, in Küsnacht ZH, Dorfstrasse 13, 8700 Küsnacht ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere modischer Bekleidung, Schuhen und Accessoires. Eingetragene Personen: Malär-Flükiger, Marlies, von Trimmis und Zürich, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Malär, Andreas, von Trimmis und Zürich, in Jona, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15964 vom 19.06.2003
(01051178 / CH-020.1.043.063-0)

■ **Geitlinger**, in Zürich, Mattackerstrasse 5, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Public Relations (Beratung und Redaktion). Eingetragene Personen: Geitlinger, Daniele, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Geitlinger, Beat, von Biel BE, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15965 vom 19.06.2003
(01051180 / CH-020.1.043.064-1)

■ **Hedwig Schadegg, Institut für Hochseeravigation**, in Hombrechtikon, Zelgstrasse 20, 8634 Hombrechtikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Buch- und Zeitschriftenverlages, insbesondere zur Herausgabe der Zeitschrift Seele; ferner Betrieb eines Instituts für Forschung und Ausbildung im nautischen Bereich (Hochsee). Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma

'Hans Neuhaus, Institut für Hochseeravigation', in Hombrechtikon. Eingetragene Personen: Schadegg, Hedwig, von Dübendorf, in Hombrechtikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15966 vom 19.06.2003
(01051182 / CH-020.1.043.065-6)

■ **Inova Intercity**, in Zürich, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Baurechtung, die Bauherrenvertretung, die Durchführung von Baueverträgen, der Erwerb, die Erstellung, die Vermittlung, die Verwaltung und die Veräußerung von Liegenschaften, die Tötung von Treuhändgeschäften, die Übernahme von Vertretungen, die Beteiligung an Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bächler, Anton, von Weggis, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Urs, von Winterthur, in Egg, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Arthur, von Luzern, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 15967 vom 19.06.2003
(01051184 / CH-020.3.026.822-4)

■ **JS Management- und Personalberatung AG**, in Zürich, Badenerstrasse 21, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Personal aller Berufsberatung, im besonderen Führungskräfte und Spezialisten sowie Beratung von Arbeitgebern und Arbeitnehmern in arbeitsrechtlichen und betriebsorganisatorischen Fragen. Gegenstand des Unternehmens ist ferner die Übernahme von Verwaltungs- und Treuhändfunktionen im Zusammenhang mit der Personalvermittlungstätigkeit. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Looser, Heinrich, von Schöfflisdorf und Krummenau, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Jürg, von Habkern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UBG Unternehmensberatungs- und Treuhändgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 15968 vom 19.06.2003
(01050942 / CH-020.3.026.823-2)

■ **Malathadam**, in Embrach, Im Chängel 4, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Türen und Möbeln aus edlen Hölzern aus Indien sowie Vertrieb derselben in der Schweiz. Eingetragene Personen: Malathadam, Jose, indischer Staatsangehöriger, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Malathadam, Anoop Jose, österreichischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15969 vom 19.06.2003
(01050944 / CH-020.1.043.066-4)

■ **MobilPneu GmbH**, in Zürich, Wütikonstrasse 427, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Reparaturen von Pneu und Fahrzeugzubehör sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsstelle: Im Chrummacher 5, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen: Oberhänsli, Martin, von Küsnacht ZH, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Oberhänsli, Daniel, von Küsnacht ZH, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 15970 vom 19.06.2003
(01050946 / CH-020.4.027.080-1)

■ **MRS W. Wohlgenuth, Transporte**, in Birmensdorf ZH, Stallikonstrasse 44, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Wohlgenuth, Urs W., von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 15971 vom 19.06.2003
(01050948 / CH-020.1.043.067-2)

■ **Night People GmbH**, in Volketswil, Usterstrasse 4, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Betreiben einer Internet-Seite, auf der Informationen über den Ausgang und Shopping abgefragt werden können. Den Vertrieb von Member Karten für den Ausgang, mit Vergünstigungen in Restaurants, Clubs, Veranstaltungen und beim Shopping, sowie die Vermittlung von Informationen, Waren und Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierende Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 12.06.2003 fünf PC, ein Drucker und ein Telefon, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lettieri, Patrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Löw, Thomas, von Binningen, in Bauma, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagbuch Nr. 15972 vom 19.06.2003 (01051186 / CH-020.4.027.081-6)

■ **Ontario 3 Group Financing Limited Liability Company, Üjtelvel (Hungary), Zurich Branch**, in Zürich, Bellevestrasse 17, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ontario 3 Group-financeorzo Körtalóit Felelősségi Társaság, Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach ungarischem Recht. Hauptsitz: Üjtelvel (HU). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 28.11.2000 und ist am 09.12.2002 geändert worden. Zweck Hauptsitz: Sonstige Kreditgewährung, Geschäftsführungsberatung. Sonstige, anderswo nicht aufgeführte Dienstleistungen zur Unterstützung der Wirtschaftstätigkeit. Hauptsitzgeschäft: Sonstige Kreditgewährung. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: USD 13'000.-- Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Die Gewährung von Darlehen an die Verhandlung von Darlehensvereinbarungen, mit Gruppengesellschaften der Ingersoll-Rand Company Limited; Die Sicherstellung der rechtmässigen Eintreibung von fälligen Zinszahlungen bei allen Schuldnern der Zweigniederlassung. Die Verwaltung der Portfolios der Kreditverträge; Die Verwaltung der überschüssigen Mittel der Zweigniederlassung, durch Investitionen in Festgeldern, Fonds oder anderen finanziellen Vermögenswerten. Jegliche Hilfstätigkeiten zum oben Erwähnten und jegliche Aktivitäten, welche notwendig sind, um die obigen Aktivitäten zu bewirken. Eingetragene Personen: IR Techno Holding Company Limited, in Hamilton (BM), mit einer Stammeinlage von USD 400.--; Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Ingersoll-Rand Global Holding Company Limited, in Hamilton (BM), mit einer Stammeinlage von USD 12'600.--; Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Paris, Miklós Zoltán, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (HU), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Swimmer, Gerald E., amerikanischer Staatsangehöriger, in Woodcliff Lake (NJ, US), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Molloy, Eir Mary, irische Staatsangehörige, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15973 vom 19.06.2003 (01051188 / CH-020.9.001.911-2)

■ **Peter Hirt GmbH, Zweigniederlassung Uster**, in Uster, Murgenstrasse 18, 8606 Nänikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Peter Hirt GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Maur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Import und Export von und Handel mit Produkten aller Art, Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit, Beratung, Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete des Handels und des Dienstleistungswerbens sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Eingetragene Personen: Hirt, Rolf P., von Lenzburg, in Maur, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15974 vom 19.06.2003 (01051190 / CH-020.9.001.912-8)

■ **Revidenz GmbH**, in Kloten, Steinackerstrasse 3, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2002, 15.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Claudia, von Horgen und Niederlinden, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schmid, Walter, von Vals, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 15975 vom 19.06.2003 (01051192 / CH-020.4.027.082-4)

■ **Soyo Foods GmbH (Soyo Foods Sàrl) (Soyo Foods Ltd Hab. Co)**, in Zürich, Talstrasse 82, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Die Firma bezweckt die Herstellung sowie den Handel und Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere von Lebensmitteln und anderen Genussmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke, Wertschriften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dal Bo, Raphael, von Horgen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bodmer, David, von Zürich, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 15976 vom 19.06.2003 (01050950 / CH-020.4.027.083-2)

■ **Spasic Nailstudio Lina**, in Zürich, Hohlstrasse 30, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Nailstudio. Eingetragene Personen: Spasic, Dejan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift, Impagnatiello, Lina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15977 vom 19.06.2003 (01050952 / CH-020.1.043.068-8)

■ **STS Consulting GmbH**, in Winterthur, c/o Wipf & Wittwer Treuhänder AG, Pflanzschulstrasse 3, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.05.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie und Telekommunikation. Die Gesellschaft kann alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer, Stefan, von Rumendingen, in Flaach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wipf, Thomas, von Amlikon-Bissegg und Aefeltrangen, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 15978 vom 19.06.2003 (01050954 / CH-020.4.027.084-8)

■ **Tifosi Gastro GmbH**, in Schlieren, Zürcherstrasse 16, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sodann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schiavano, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Calisti, Armando, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Grassi, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Magnano-Sanchis, Josefa Maria, italienische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Rizzello, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagbuch Nr. 15979 vom 19.06.2003 (01050956 / CH-020.4.027.085-3)

■ **Verein Job-Vermittlung Wipkingen**, in Zürich, Rosengartenstrasse 1, 8037 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2003. Zweck: Zweck des Vereins ist die Organisation von Arbeitseinsätzen für Erwerbslose durch eine Vermittlungsstelle. Der Verein hat gemeinnützigen Charakter. Der Verein verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Mittel: Entschädigungen für Dienstleistungen, Mitgliederbeiträge, freiwillige Beiträge und sonstige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Vogelsanger, Peter, von Zürich und Beggingen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braunschweig-Hardmeier, Esther, von Lengnau AG und Zumikon, in Niederringen, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marschner, Jann Paul, von Zürich und Greifensee, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 15980 vom 19.06.2003 (01051194 / CH-020.6.000.766-2)

■ **Wegenstein Wein**, in Zürich, Rehalpstrasse 51, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wein. Eingetragene Personen: Wegenstein, Marc, von Küsnacht ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15981 vom 19.06.2003 (01051196 / CH-020.1.043.069-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Uebemahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 858154). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Skantze, Bengt, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlsson, Sune, schwedischer Staatsangehöriger, in Hirschberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sunderland, Cheryl Ann, Bürgerin der USA, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Priest, Grant, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scriven, John, von Hochdorf, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Urs, von Richtental, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Michel, von Zürich und Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hannu, Kasi, finnischer Staatsangehöriger, in Erlenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Giovanni, von Bellinzona und Oetwil am See, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli, Michael, von Oftringen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wettingen]. Tagbuch Nr. 15982 vom 19.06.2003 (01051198 / CH-020.3.900.058-8)

■ **AGROLA**, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 10, Publ. 609116). [Neu] Geschäftsstelle: Route de Chardonne 1, 1070 Puidoux. [Neu] Geschäftsstelle: Löserstrasse, 7302 Landquart. [Neu] Geschäftsstelle: Eichenweg 39, 3052 Zollikofen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gisler, Marcel, von Flaach, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Werner, von Vorderwald, in Unterbözingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 15983 vom 19.06.2003 (01051200 / CH-020.3.900.428-9)

■ **Aktiengesellschaft Rosau**, in Zürich, Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4305). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.06.2003 infolge Fusion mit der H. Kracht's Erben AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die H. Kracht's Erben AG über. Tagbuch Nr. 15984 vom 19.06.2003 (01050958 / CH-020.3.900.803-9)

■ **AMS Holding AG**, in Kloten, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 18, Publ. 1039828). Domizil neu: c/o AMS Aero Management Services AG, Flughafenstrasse 22, 8302 Kloten. Tagbuch Nr. 15985 vom 19.06.2003 (01050960 / CH-020.3.026.744-8)

■ **Amstutz und Sahli AG**, in Zürich, Handel mit Zierbeschlägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 21, Publ. 924822). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sahli-Scholl, Bruno, von Zürich und Wohlen BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goncharenko-Wüst, Bettina, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15986 vom 19.06.2003 (01050962 / CH-020.3.901.310-8)

■ **AN Consulting, Adjtrackor Narkoli**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7363). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.06.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagbuch Nr. 15987 vom 19.06.2003 (01050964 / CH-020.1.022.499-0)

■ **Anker Systems AG**, in Wangen-Brüttisellen, Dienstleistungen an Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 889). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.05.2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Anker Systems GmbH, in Wangen-Brüttisellen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.2003 auf die Anker Systems GmbH über. Tagbuch Nr. 15988 vom 19.06.2003 (01050966 / CH-020.3.900.273-9)

■ **Architekten Tilla Theus und Partner AG, dipl. Arch. ETH SIA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6836). Statutenänderung: 30.05.2003. Firma neu: Tilla Theus und Partner AG. Übersetzungen der Firma neu: (Tilla Theus und Partner SA) (Tilla Theus und Partner Ltd.). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur und Planung im In- und Ausland. Sie kann als Generalunternehmerin tätig sein. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern oder sonstwie verwerten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 120'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierende Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen.] [gestrichen: Beabsichtigt Einrichtungsgegenstände zum Preise von höchstens CHF 40'000.-- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theus, Tilla, von Näfels und Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 15989 vom 19.06.2003 (01051202 / CH-020.3.901.786-8)

■ **Atelier Bruno AG**, in Uster, Handel mit sowie Restaurierung oder Aufbereitung von gebrauchten und neuen Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 17, Publ. 487008). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neukom, Bruno, von Rafz, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15990 vom 19.06.2003 (01051204 / CH-020.3.901.992-9)

■ **ATSC, Advanced Technology Solutions and Consulting, Thomas Fink**, in Kloten, Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 20, Publ. 1030486). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 16.06.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 15991 vom 19.06.2003 (01051206 / CH-020.1.040.199-8)

■ **Banco Mercantil (Schweiz) AG**, in Zürich, Bank- und Finanzgeschäft einschließlich Effektenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 16, Publ. 697202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayenbühl, Dr. Thomas, Zihlschlacht-Sitterdorf und Linden, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Merten, Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagbuch Nr. 15992 vom 19.06.2003 (01051208 / CH-020.3.903.692-8)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Rümlang, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 16, Publ. 603242), mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Josef, von Mosnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Josef A., von Mosnang, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Meinhofer, Franz, von Wuppenau, in Niederhelfenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 15993 vom 19.06.2003 (01050968 / CH-020.9.000.237-7)

■ **Casino Zürich AG**, in Zürich, Standortkonzession für eine Spielbank in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 20, Publ. 549494). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Daniel, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilliger, Erwin, von Weggis und Udligenswil, in Morcote, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 15994 vom 19.06.2003 (01050970 / CH-020.3.023.221-8)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 13882 vom 27.05.2003. Centre Solutions AG**, in Zürich, Beratung von Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaften bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 19, Publ. 1015766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlupe, Bernhard, von Schnotwil und Messen, in Habsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Schlupe, Urs]. Tagbuch Nr. 15995 vom 19.06.2003 (01050972 / CH-020.3.020.263-8)

■ **CGS Cargo Ground Service AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 417). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jenning, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietiker, Heinz, von Thalheim AG, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenning-Häberlin, Karin, von Kloten und Lengwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodbeck, Thomas, von Muttenz, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Löschner, Simonetta, von Marbach LU, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 15996 vom 19.06.2003 (01050974 / CH-020.3.904.790-0)

■ **CGS Consulting Ground Service AG**, in Kloten, Beratung im Zusammenhang mit Gepäckbeförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2713). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dietiker, Heinz, von Thalheim AG, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löschner, Simonetta, von Marbach LU, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 15997 vom 19.06.2003 (01051210 / CH-020.3.024.431-1)

■ **CGS Customer Ground Service AG**, in Kloten, Beförderung von Gepäck und Passagieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 18, Publ. 941700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodbeck, Thomas, von Muttenz, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Löschner, Simonetta,

ta, von Marbach LU, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zwei-
en; Murer, Monika, von Jona, in Dietlikon, mit Kollektivprokura
zu zwei.

Tagebuch Nr. 15998 vom 19.06.2003
(01051212 / CH-020.3.026.632-0)

■ **Consado Alex Donzé**, bisher in Zug, Unternehmensberatung mit konsultativen und ausführenden Tätigkeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6577). Sitz neu: Alfoltern am Albis. Domizil neu: Alte Obfelderstrasse 50, 8910 Alfoltern am Albis. Zweck: Unternehmensberatung mit konsultativen und ausführenden Tätigkeiten, Optimierung von Geschäftstätigkeiten, Handelsförderungskonzepte, Vermittlung, Beratung bei Kauf und Verkauf von Firmen oder Teilbereichen, Beratung und Vermittlung von spezialisierten Dienstleistungen, Personalbereichsaktivitäten inklusive Rekrutierung und Training. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donzé, Alex A., von Les Breuleux, in Hedingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]; Donzé, Elisabeth, von Les Breuleux, in Hedingen, mit Einzelprokura [bisher: in Baar].

Tagebuch Nr. 15999 vom 19.06.2003
(01051214 / CH-170.1.005.117-6)

■ **Concellers Suisse I.G. GmbH**, in Zürich, Finanz- und Anlageberatung sowie Vermittlung von Finanzgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 20, Publ. 967192). Statutenänderung: 10.06.2003. Firma neu: **Concellers Suisse I.G. AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 10.06.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der Concellers Suisse I.G. GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2002 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konjevic, Sascha, von Neuenhof, in Wollerau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Litvic, Bruno, von Wettingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Tax Consulting Stiegler Hauser, in Uitikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16000 vom 19.06.2003
(01051216 / CH-130.4.001.047-7)

■ **Cybernet (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringen von Telekommunikationsleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 24, Publ. 965228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crist, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Ascot (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]. Tagebuch Nr. 16001 vom 19.06.2003
(01050976 / CH-020.3.020.609-4)

■ **Darbire Olivier**, in Zürich, Führen eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1409). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich. Postadresse neu: Darbire Olivier, Postfach 3608, 8021 Zürich. Zweck neu: Beratung in den Bereichen Risk-, Information- und Knowledge-Management sowie ICT (Information & Communication Technology) und Handel mit ICT-Produkten aller Art. Tagebuch Nr. 16002 vom 19.06.2003
(01050978 / CH-020.1.019.125-7)

■ **Delvastia AG**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen der elektronischen Adress- und Bonitätsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 16, Publ. 315654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dawson, Karl, kanadischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sourlis, Cristina, in Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayliss, Royston Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16003 vom 19.06.2003
(01050980 / CH-020.3.025.051-7)

■ **Delvastia Holding AG**, in Küsnacht ZH, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Leitung und Koordination deren Geschäftstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 19, Publ. 1014060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayliss, Royston Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16004 vom 19.06.2003
(01050982 / CH-020.3.005.700-3)

■ **Delvastia International AG**, in Küsnacht ZH, Verwertung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 12, Publ. 558354). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dawson, Karl, kanadischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Sourlis, Cristina, in Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayliss, Royston Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16005 vom 19.06.2003
(01051218 / CH-020.3.025.052-5)

■ **Designculture AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10229). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schilknecht, Sabine, von Eschli-

kon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Felix, von Kloten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 16006 vom 19.06.2003
(01051220 / CH-020.3.025.331-9)

■ **Digital Copyright Technologies AG**, in Zürich, Gewährleistung des Urheberrechtes im Multimedia-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 20, Publ. 1036224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Willi & Partner AG, in Wetzikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16007 vom 19.06.2003
(01051222 / CH-020.3.020.860-1)

■ **Dogan Gür, Transporte Winterthur**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 21, Publ. 741532). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 12.06.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 16008 vom 19.06.2003
(01051224 / CH-020.1.014.536-7)

■ **Dr. Markus Guggenheim-Schnurr-Stiftung für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Domizil neu: c/o Medizinhistorisches Institut und Museum der Universität Zürich, Hirschengraben 82, 8001 Zürich. Postadresse neu: Schwabe & Co AG, Dr. Urs Breitenstein, Steinstrasse 13, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bickel, Prof. Dr. Marcel H., von Adliswil, in Wabern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ritzmann, Dr. Iris, in Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttimann, Prof. Dr. Beat, von Baden, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Breitenstein, Dr. Urs, von Bettwil, in Bottmingen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16009 vom 19.06.2003
(01050984 / CH-020.7.901.681-5)

■ **Duco Maschinen AG**, in Schöfflisdorf, Herstellung und Unterhalt von sowie Handel mit Maschinen und Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.1995, S. 3065). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16010 vom 19.06.2003
(01050986 / CH-020.3.907.146-7)

■ **Edrum AG**, in Oetfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 692). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.06.2003 infolge Fusion mit der Walter Musterkollektionen AG, in Spreitenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalkession auf die Walter Musterkollektionen AG über. Tagebuch Nr. 16011 vom 19.06.2003
(01050988 / CH-020.3.907.307-5)

■ **Nachtrag des im SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 1024 vom 13.01.2003. EQT Mezzanine AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 19, Publ. 816594). Statutenänderung: 19.12.2002. Tagebuch Nr. 16012 vom 19.06.2003
(01050990 / CH-020.3.026.439-1)

■ **Executive Consulting Group AG**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 20, Publ. 835668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scharf, Marion, von Wisen SO, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16013 vom 19.06.2003
(01050992 / CH-020.3.024.117-7)

■ **Flying Dutchman AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Restaurants, Bars, Pubs und anderen gastgewerblichen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 19, Publ. 1003182). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyss, Andreas Jörg, von Brienz BE, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Beutler, Martin, von Buchholterberg, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 16014 vom 19.06.2003
(01051226 / CH-092.3.000.256-3)

■ **Fröhlich Schwing- und Fördertechnik AG**, in Bülach, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, René, von Vordenwald, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zwei; Weingartner, Corinne, von Gunzvil, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16015 vom 19.06.2003
(01051228 / CH-020.3.909.419-6)

■ **Gantenbein Medien GmbH**, in Zürich, Produktion, den Vertrieb und den Handel publizistischer Erzeugnisse, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 18, Publ. 1014016). Domizil neu: Pfirsichstrasse 11, 8006 Zürich. Tagebuch Nr. 16016 vom 19.06.2003
(01051230 / CH-020.4.026.967-4)

■ **Garage A. Bakir**, in Wetzikon ZH, Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1993, S. 4498). Domizil neu: Usterstrasse 117, 8620 Wetzikon. Tagebuch Nr. 16017 vom 19.06.2003
(01051232 / CH-020.1.004.929-3)

■ **Gartenbau und Gartenpflege Lutz Emil**, in Rheinau, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 20, Publ. 1014074). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen. Tagebuch Nr. 16018 vom 19.06.2003
(01050994 / CH-020.1.041.772-4)

■ **Gate Consultants GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8272). Statutenänderung: 13.05.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb psychodiagnostischer Software; die Entwicklung und den Vertrieb von psychologischen Ausbildungs- und Weiterbildungsprodukten (Seminare, Workshops etc.); den Erwerb von Lizenzen und/oder Vertriebsrechten psychologischer Produkte (Tests, Computer Based Training Software, Ausbildung- und Weiterbildung); Unternehmens- und Organisationsberatung und Beratung im Bereich von Assessments, Training und Development; Coaching, Training etc. von Einzelpersonen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Güttröpf, Dr. Gerhard W., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mariuzzo, Dr. Charles B., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 16019 vom 19.06.2003
(01050996 / CH-020.4.020.946-1)

■ **GBI Gewerkschaft Bau & Industrie**, in Zürich, Mehrere Wirtschaftszweige umfassende Gewerkschaft, Verein (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher Huber, Beatrice, von Zürich, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zwei; Beyerle, Rolf, von Rüscheleg, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zwei; Häberlin, Ursula, von Frauenfeld, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei; Pacheco Medrano, Mariano, spanischer Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zwei [bisher: Zentral-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Schättli, Hans, von Zollikon und Horgen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zwei [bisher: VP+ZS, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Tschopp, Sibylle, von Ziefen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zwei. Tagebuch Nr. 16020 vom 19.06.2003
(01050998 / CH-020.6.900.161-9)

■ **GEMAG AG Generalunternehmung**, in Zürich, Übernahme sämtlicher Tätigkeiten eines Generalunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 17, Publ. 1012136). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baur, Johannes, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 16021 vom 19.06.2003
(01051000 / CH-020.3.020.600-2)

■ **Gemeinnützige Stiftung des Kranken- und Altersheimverbands Eulachtal**, in Elgg, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7467). Urkundenänderung: 21.05.2003. Name neu: **Gemeinnützige Stiftung Eulachtal**. Zweck neu: Unterstützung von bedürftigen, kranken oder betagten Bewohnerinnen oder Bewohnern des Pflegezentrums Eulachtal; Beiträge an nützliche Anschaffungen und Dienstleistungen aller Art für Patientinnen, Patienten und Personal des Pflegezentrums Eulachtal; Angebot von Dienstleistungen für kranke und betagte Menschen innerhalb des Zweckverbandsgebietes. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wächter, Arthur, von Hugelshofen und Holstetten bei Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schönenberg, Hans Rudolf, von Elgg, in Elgg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bischof-Suter, Esther, von Elsau und Eggersriet, in Elsau, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ammann-Goldinger, Anita, von Homburg und Aadorf, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Dieter Ulrich, von Kreuzlingen, in Holstetten bei Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Baumann, Johannes oder Strasser, Irene; Boller, Schürch, Brigitte, von Bertschikon, in Bertschikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Baumann, Johannes oder Strasser, Irene; Baumann, Johannes, von Zürich, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Lang, Dieter oder Boller, Brigitte oder Roos, Silvia; Roos, Silvia, von Zürich und Kaltbrunn, in Hagenbuch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Baumann, Johannes oder Strasser, Irene; Strasser-Wagner, Irene, von Wählern, in Wiesendangen, Rechnungsführerin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zwei mit Lang, Dieter oder Boller, Brigitte oder Roos, Silvia. Tagebuch Nr. 16022 vom 19.06.2003
(01051234 / CH-020.7.904.332-5)

■ **Goldtex Finanz AG**, in Zürich, Finanz- und Handels-geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 21, Publ. 304444). Domizil neu: c/o Reyhan Güler, Stiglenstrasse 59, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu drei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köchli, Daniel, von Sarmentorf, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu drei. Tagebuch Nr. 16023 vom 19.06.2003
(01051236 / CH-020.3.002.763-4)

■ **H. Kracht's Erben AG**, in Zürich, Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 20, Publ. 488978). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Aktiengesellschaft Rosau, in Zürich. Aktiven von CHF 4'256'205.-- und Passiven von CHF 3'330'941.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erflehten diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 16024 vom 19.06.2003
(01051238 / CH-020.3.003.934-7)

■ **Hagera AG**, in Bubikon, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1311). Statutenänderung: 12.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 16025 vom 19.06.2003
(01051240 / CH-020.3.911.991-6)

■ **HAUTE SA**, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 20, Publ. 751682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Syz, Hans G., von Zürich und Volketswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 16026 vom 19.06.2003
(01051002 / CH-020.3.026.041-9)

■ **Hemair Luftkanalsysteme GmbH**, bisher in Feusisberg, Fabrikation von und Handel mit luftungstechnischen Anlageteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3349). Gründungsstatuten: 22.11.1995. Statutenänderung: 4.06.2003. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Tambourstrasse 10, 8853 Samstagen. Zweck: Fabrikation von und Handel mit luftungstechnischen Anlageteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 150'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Stephan, von Pfäfers, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [wie bisher]; Mörgeli, Andreas, von Zürich, in Schübelbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [wie bisher]; Allenspach, Franz, von Muolen, in Intervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-- [bisher: in Igis]. Tagebuch Nr. 16027 vom 19.06.2003
(01051004 / CH-130.0.007.923-5)

■ **Holdingsgesellschaft für Hotel-Unternehmungen**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmungen der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7943). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Altler, Dr. iur. Peter, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Supino, Dr. Pietro Paolo, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 16028 vom 19.06.2003
(01051006 / CH-020.3.912.083-3)

■ **IBIZA Gastro GmbH**, in Zell ZH, Betrieb von Restaurant, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2078). Statutenänderung: 14.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gassmann, Werner, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassmann, Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 16029 vom 19.06.2003
(01051008 / CH-020.4.023.176-5)

■ **INDU - SERVICE GmbH**, in Unterengstringen, Bereitstellung, Handel und Vertrieb von Bauteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5923). Firma neu: **INDU - SERVICE GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isch, Kurt, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 16030 vom 19.06.2003
(01051242 / CH-020.4.019.232-7)

■ **IntesaBci Bank (Suisse)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 18, Publ. 1012176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darreau-Guérin, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Tagebuch Nr. 16031 vom 19.06.2003
(01051244 / CH-020.3.902.530-9)

■ **Jacoby GmbH**, in Berg am Irchel, Ausführung von Keramik-, Wand- und Bodenbelägen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8162). Firma neu: **Jacoby GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Andelfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 16032 vom 19.06.2003
(01051246 / CH-020.4.000.521-0)

- **Jomi AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Bars und Dancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 19, Publ. 574978). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bernhard, Ernst Gottlieb, von Dachsen, in Turbenhal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernhard, Margaretha Elisabetha, von Dachsen, in Turbenhal, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard, Markus, von Dachsen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Büttiker, Daniel, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 16035 vom 19.06.2003
(01051248/CH-170.3.004.714-7)
- **JS Management- und Personalberatung AG**, in Zürich, Vermittlung von Personal aller Berufsarten, in besonderen Führungskräften und Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 21, Publ. 566298). Statutenänderung 10.06.2003. Firma neu: **Zimmermann & Partner Consulting Group AG**.
Tagebuch Nr. 16034 vom 19.06.2003
(01051250/CH-020.3.914.346-7)
- **Kein & Aber AG**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1625). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blarer, Katharina, von Schmerikon, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lächli, Roland Eduard, von Remigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schindler, Sarah Christina, von Zürich und Mollis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16035 vom 19.06.2003
(01051010/CH-020.3.002.638-9)
- **Kindercity AG**, in Otelfingen, Aufbau und Betrieb von Erlebnis- und Bildungsparks für Kleinkinder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 21, Publ. 810206). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geiser, Matthias, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 16036 vom 19.06.2003
(01051012/CH-020.3.025.587-1)
- **KPMG Fides**, in Zürich, Beratungs- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 21, Publ. 1030530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zweifel, Barbara, von Glarus, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rüedi, Philipp, von Gächlingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coates, Alexandra, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Küsnacht ZH]; Epple, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schuler, Helena, von Schwyz und Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wittbichler, Oliver, von St. Gallen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ochsner, Beat, von Oberhallau, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Würner, Chantal, von La Neuveville, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 16039 vom 19.06.2003
(01051252/CH-020.3.001.934-3)
- **KPMG Fides Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 21, Publ. 926684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxe, Isabella Monika, von Sarmentorf und Luzern, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wörner, Chantal, von La Neuveville, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16037 vom 19.06.2003
(01051014/CH-020.3.919.829-0)
- **KPMG Fides Peat**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 16, Publ. 1028160). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gmür, Monika, von Glarus und Anden, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Marise, von Niederbuchstein und Wangen bei Olten, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cavignano, Derik, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eugster, Daniel, von Wald AR, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dumont, Marc André, von Le Locle und La Brévine, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krishnan, Srikant, indischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Buchmann, Irene, von Düringen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Rüslikon]; Gasser, Christoph, von Schwyz, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Rapperswil SG]; Schmidhauser, Reto, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Kesswil].
Tagebuch Nr. 16038 vom 19.06.2003
(01051016/CH-020.3.001.933-8)
- **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 16, Publ. 1028162). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ross, James A.M., britischer Staatsangehöriger, in Henley (Oxfordshire, England), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barry, Isabelle, französische Staatsangehörige, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Campbell, Rachel Mary, britische Staatsangehörige, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Penfold, Gerald Michael, britischer Staatsangehöriger, in Tadley (Hampshire, GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Greenfield, David S., Bürger der USA, in Keston (Connecticut, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grant, Angus H. F., britischer Staatsangehöriger, in Herts (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Callaghan, Sean, irischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cavignano, Derik, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Thomas, von Luzern und Günsberg, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Meier, Urs, von Dintikon, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 16040 vom 19.06.2003
(01051254/CH-020.3.915.209-8)
- **KPMG Private**, in Zürich, Dienstleistungen im Treuhandbereich und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 21, Publ. 926688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dall'O, Roger, von Winterthur, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Voellmin Bräm, Ana, von Dietikon und Ormalingen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 16041 vom 19.06.2003
(01051336/CH-020.3.021.787-7)
- **KPMG Vorsorge- und Versicherungsberatung** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 21, Publ. 826074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnherr, Dr. Willi, von Au SG, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 16042 vom 19.06.2003
(01051338/CH-020.3.908.780-0)
- **LSZ Schulungen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Bildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 16, Publ. 638270). Domizil neu: c/o Kalaidos Bildungsgruppe AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kousz, Jean-Pierre Andreas, von Zürich, in Wallisellen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Majer, Beat, von Bubikon, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ryser, Rolf Othmar, von Walterswil BE, in Ostermüdingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16043 vom 19.06.2003
(01051018/CH-020.3.001.527-3)
- **M + M Fashion GmbH**, bisher in Opfikon, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7975). Statutenänderung 19.05.2003. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Brunnenhof 6, 8121 Benglen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mauch, Bruno, von Schlattingen, in Stein AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Stephan Jacques, von Zürich, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Werder, Leo, von Boswil, in Boswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Moos, Renate, von Zürich, in Fällanden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 16044 vom 19.06.2003
(01051020/CH-020.4.019.207-9)
- **M-Consulting AG**, in Bachenbülach, Wirtschafts-, Unternehmens-, Steuer- und Treuhandberatung, Vermittlung, Finanzierung und Handel mit klassischen Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2000, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schiess, Regula, von Herisau, in Bachenbülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Markus, von Herisau, in Bachenbülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 16045 vom 19.06.2003
(01051022/CH-020.3.000.582-7)
- **Macromedia GmbH**, bisher in Rorschach, Vertrieb von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 8, Publ. 683034). Gründungsstatuten: 17.09.2002. Statutenänderung: 12.06.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Martin Frey, Zollerstrasse 225, 8008 Zürich. Zweck: Vertriebs-, Förderungs- und Betreuung (Unterhalt) von Computer Software, die von zur Macromedia Gruppe gehörenden Gesellschaften entwickelt, verkauft oder lizenziert wurde. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Macromedia Ireland Limited, in Christchurch (Barbados), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [wie bisher]; [wie bisher]; Macromedia Netherlands B.V., in Utrecht (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Frey, Martin, von Basel, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie
- bisher]; Weiss, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenbach-Fils (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 16046 vom 19.06.2003
(01051024/CH-320.4.052.299-2)
- **Menzplan AG**, in Zürich, Planung, Verkauf und Ausführung von Einbauküchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1999, S. 7674). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16047 vom 19.06.2003
(01051340/CH-020.3.904.345-8)
- **Microsoft Schweiz GmbH**, in Wallisellen, Vermittlung von und Handel mit Software- und Hardware-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 18, Publ. 1039742). Statutenänderung: 17.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thalmann, Dr. André, von Malers, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Microsoft Corporation, in Redmond (Washington/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--].
Tagebuch Nr. 16048 vom 19.06.2003
(01051342/CH-020.4.027.049-8)
- **Mobitare AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Heinz, von Trub, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisiger, Charles, von Messen, in Botterwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 16049 vom 19.06.2003
(01051344/CH-020.3.019.486-9)
- **Mondo Küchen AG**, in Zürich, Produktion von und Handel mit Küchen- und Einbauschränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 20, Publ. 463002). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16050 vom 19.06.2003
(01051346/CH-020.3.915.833-6)
- **netmarketing forum gmbh**, in Winterthur, Marketing-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8457). Firma neu: **netmarketing forum gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.04.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meierhofer, Peter, von Winterthur und Weich, in Orhuella Costa (ES), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Orhuella Costa (E), Geschäftsführer]; Hochholinger, Jürg, von Winterthur, in Winterthur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 16051 vom 19.06.2003
(01051026/CH-020.4.003.345-4)
- **Nicom AG**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Möbeln aller Art sowie Handel mit verwandten Produkten und Artikeln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 22, Publ. 931646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16052 vom 19.06.2003
(01051028/CH-020.3.907.890-1)
- **Pensionskasse der Baumann Hüppe AG**, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 20, Publ. 591640). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burkhard, Rudolf, von Surswiler, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Franz, von Wahlen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thewal, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freund, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16053 vom 19.06.2003
(01051030/CH-020.7.900.441-0)
- **Personalvorsorgestiftung der Einzelfirma Werner Schnellmann**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.1989, S. 1420). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].
Tagebuch Nr. 16054 vom 19.06.2003
(01051032/CH-020.7.903.582-1)
- **PRZ AG**, in Zürich, Verkauf, Organisation und Durchführung von individuellen Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 29, Publ. 788944). Domizil neu: Goldstrasse 20, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 16055 vom 19.06.2003
(01051348/CH-020.3.920.832-4)
- **Puroprint AG**, in Dietlikon, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Gebrauchsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5924). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 16056 vom 19.06.2003
(01051350/CH-020.3.920.928-1)
- **Rauti Verwaltungen SA**, in Zürich, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 31, Publ. 1033496). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steingerer, Reto, von Bleienbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16057 vom 19.06.2003
(01051352/CH-020.3.925.824-8)
- **Redico AG in Liquidation**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 18, Publ. 877804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brassel, René, von Riehen, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16058 vom 19.06.2003
(01051354/CH-020.3.921.339-6)
- **Regus Business Center (S) SA**, in Zürich, Bereitstellung von gewerblichen Räumen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 25, Publ. 891958), mit Hauptsitz in: Genève. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniele, Hélène, von Prévèreges, in Vich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürtler, Gerhard, von Etzgen, in Etzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16060 vom 19.06.2003
(01051034/CH-020.9.001.006-8)
- **Regus Business Center (S) SA**, in Zürich, Zurverfügungstellung von beruflichen Räumlichkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 25, Publ. 891960), mit Hauptsitz in: Genève. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniele, Hélène, von Prévèreges, in Vich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürtler, Gerhard, von Etzgen, in Etzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16059 vom 19.06.2003
(01051356/CH-020.9.000.604-0)
- **Rest. il Cucina G. Harman**, in Zürich, Betreiben eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 17, Publ. 767900). Firma neu: **Ristorante Scala G. Harman**.
Tagebuch Nr. 16061 vom 19.06.2003
(01051036/CH-020.1.041.842-7)
- **Sabo AG**, in Wädenswil, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung sowie Finanzierung von Beteiligungen und sonstigen Vermögenswerten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 155). Domizil neu: c/o Renata Pellegrino, Stoffweg 8, 8820 Wädenswil.
Tagebuch Nr. 16062 vom 19.06.2003
(01051038/CH-020.3.006.413-9)
- **SC Academy AG**, in Zürich, Betrieb eines Beratungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 22, Publ. 810250). Firma neu: **SC Academy AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geu, Max, von Freienbach, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Tägerig, in Rüslikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maisson, Dr. Theodorus genannt Theo, von Disentis/Muster, in Seyen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Buschauer, Roman, von Molins, in Illnau-Effretikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 16063 vom 19.06.2003
(01051040/CH-020.3.023.449-6)
- **Schneider und Obermayer AG**, in Winterthur, Übernahme, Ausführung und Vermittlung von Aufträgen und Tätigkeiten aller Art im Bausektor im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298720). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Binder, Helene, von Elgg, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Conrad, von Elgg, in Thalheim an der Thur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Obermayer, Urs, von Bauma, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 16064 vom 19.06.2003
(01051358/CH-020.3.025.397-6)
- **Straumann Biologics AG**, in Zürich, Forschung von medizinischen Verfahren und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 18, Publ. 572886). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.05.2003 infolge Fusion mit der Institut Straumann AG, in Waldenburg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Institut Straumann AG über.
Tagebuch Nr. 16065 vom 19.06.2003
(01051360/CH-020.3.023.434-8)
- **Sunoco AG in Liquidation**, in Zürich, Verarbeitung und Transport von Mineralölprodukten und Produkten ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 19, Publ. 877898). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brassel, René, von Riehen und St. Margrethen, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16066 vom 19.06.2003
(01051362/CH-020.3.925.368-3)
- **The Swiss Trust Company AG**, in Zürich, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 20, Publ. 1036322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuyler Court von Preysing, Philip, Bürger der USA, in Westbury (New York, USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 16067 vom 19.06.2003
(01051364/CH-320.3.025.918-2)

■ **Think Tools (Schweiz) AG**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von Werkzeugen und Methoden in den Bereichen Komplexitätsmanagement und Knowledge-Effizienz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 21, Publ. 1022482). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.06.2003 infolge Fusion mit der Think Tools AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalkession auf die Think Tools AG über.
Tagebuch Nr. 16068 vom 19.06.2003
(01051042 / CH-020.3.022.453-8)

■ **Think Tools AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 22, Publ. 883592). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Think Tools (Schweiz) AG, in Zürich. Aktiven von CHF 5'428'833.-- und Passiven von CHF 3'553'268.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.05.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmuckli, Jakob, von Lütsburg, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; O'Connor, Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in New Canaan (CT, USA), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Dr. Markus, von Appenzel und Lindau, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Cleary, Sean M., irländischer Staatsangehöriger, in Constanzia (ZA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Cleary, Sean M., südafrikanischer Staatsangehöriger, in Constanzia (Südafrika), ohne eingetragene Funktion]; Watkins, Patrick, Bürger der USA, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zwei].
Tagebuch Nr. 16069 vom 19.06.2003
(01051044 / CH-020.3.007.642-7)

■ **Turipan AG Neftenbach**, in Neftenbach, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: J. Süess Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Aadorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16070 vom 19.06.2003
(01051046 / CH-020.3.927.119-6)

■ **Turipian Architekturbau- und Baumanagement AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 19, Publ. 969660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Aadorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16071 vom 19.06.2003
(01051048 / CH-020.3.916.073-4)

■ **Turman Investment AG**, in Zürich, Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8079). Firma neu: **Turman Investment AG in Liquidation**. Uebersezungen der Firma neu: **(Turman Investment S.A. en liquidation) (Turman Investment Ltd. in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Turman, Vaguis, Bürger von St. Kitts und Nevis, in Monaco, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delo, Dr. Fabio, von Bellinzona, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 16072 vom 19.06.2003
(01051366 / CH-020.3.005.581-4)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 22, Publ. 1030654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi, Roland, von Rüthi SG und Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bruttin, Francis, von Nax, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bumann, Josef, von Saas Fee, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nakhjavani, Mehran, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stutz, Urs, von Zürich und Liestal und Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gfeller, Rudolf, von Röttbach im Emmental, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gonthier, Jean-Pierre, von Sainte-Croix, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ramsyer, Ernst, von Dietikon und Schlosswil, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Boss, Eric, von Sigriswil, in Crissier, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frick, Anton, von Wetzikon, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Moreno, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steigerwald, Carlos, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fehrenbach, Thomas, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Khan, Corinne, von Dietmingen und Arzier, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Manders, Hendrikus B.L., niederländischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Heiber, Christian, von Basel und Augst, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Imelli, Giuseppe, von Bodio, in Personico, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rey, Daniel, von Montana, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Carquillat, Claude, von Collex-Bossy, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hoffmann, Rainer K., deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Egloff, Doris, von Tägerswil, in Krummenau, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kubat, Rudolf, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vuignier, Raphaël, von Grimisau, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Götz, Dr. Andreas, von St. Margrethen, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Holländer, Caroline, von Basel und Rodersdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Borge,

Marcel, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lütli, Andrea, von Langnau im Emmental und Lauperswil, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Begger, Thomas, von Senwald, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Häring, Daniel A., von Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viana, Michael, von Adliswil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Engler, Heinz, von Trutikon, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grün, Thjiery, von Belmont-sur-Yverdon, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nietlisbach, Reto, von Kallern, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Obrist, Dr. Philippe, von Riniken, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Röthlisberger, Hans-U., von Langnau im Emmental, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schweizer, Daniel, von Zürich, in Winnetka (IL, USA), mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Wollerau]; Stäger, Christina, von Glarus, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; von Usell, Guy, von Oberhelmschwil, in Chésèrex, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wangler, Reto, von Ruswil, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Watson, Norman, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Abrecht, Adrian, von Lengnau BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Alberti, Rosario, in Zürich, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Andreotti, Giulio, in Chiasso, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ansel, Douglas, Bürger der USA, in Caderpinio, mit Kollektivunterschrift zu zwei; von Arx, Jan, in Egerkingen, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Baumgartner, Monika, von Eng, in Maispach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Begazo Prado-Christen, Nadia, von Freienbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Beltrami, Fabio, von Faido, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Beretta, Fabio, von Lugano, in Plan-les-Quates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bemasoni, Patrick, von Novazzano, in Novazzano, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Braga, Fabio, von Sigrino, in Riva San Vitale, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Calanchini, Athos, von Pregassona, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Carrel, Natacha, in Lamboing, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Crelier, Joseph, von Bure, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Crimella, Giancarlo, von Massagno, in Origgio, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Croci, Claudio, von Balema, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dällenbach, Marc, von Signau, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dintelmann, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Duclos, Catherine, von Ecublens VD und Saint-Prex, in Le Vaud, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Dünner, Stephan, von Weinfelden und Berg TG, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Eberhart, Ursula, von Zürich und Balsthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Escher, Peter, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Farina, Paul, von Genève, in Bonne (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fehr, Harry, von Berg am Irchel, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fellmann, Pia Maria, von Uffikon, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ferretti, Marina, von Bedigliora, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fontana, Waldis, von Chiasso, in Agra, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frafel, Simona, von Uzwil, in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frapolli, Gian Battista, von Valcolla, in Valcolla, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Frisk Bumbak, Sara, von Stettfurt und Aesch ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fröhlicher, Giorgio, von Bellach, in Viganella, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Fuchs, Beat, von Hofstetten bei Brienz, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gamma, Rolf, von Schattdorf, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Gaudin, Claude, von Nyon, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grau, Mischa, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Grunder, Thomas, von Vechigen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Günthard, Heinz, von Adliswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hediger, Daniela, von Basel und Reinach AG, in Ramlinsburg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Heimgartner, Markus, von Zürich und Flislbach, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Helbling, Ralf, von Jona, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hofer, Sylvia, von Biglen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hoppeler, Daniel, von Habkern, in Oberwilt-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Imhof, Werner, von Grenchols und Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Inian, Ohan, von Sorengo, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jenny, Alain, von Lausanne und Rechthalen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Jung, Karin, von Niederhelmschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Keller, Jean-Pierre, von Genève, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Klingler, Petra Verena, von Winterthur und Oberbüren, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Küng, Patrick, von Littau und Aristau, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Küng, Roger, von Steffisburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Leutwiler, Heinz, von Birrwil, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Loeb, Patrick, von Basel und Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Lüttgau, Philipp, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Marty, Peter, von Plasselb, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Marveggi, Lino, von Buchrain, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meier, Peter, von Dänikon, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meier, Ursula, von Pfungen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Métraux, Alexandre, von Fey, in Savigny, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Meyer, Christoph, von Hasliberg, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Monbaron, Gilles, von Tramelan, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Muchenberger, Lorenz, von Zug, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nemes, Laszlo, von Basel, in Zell ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Neumayr, Virginia, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ngeow, Sin Choy, malaysischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Notari, Ivano, von Vezi, in Vezi, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ochilupo, Sandro, von Ochlenberg, in Satigny, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Oetli, Michael, von Bussnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Otero Ver-

des, Luisa, von Genève, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Perrier, Arnaud, von Saxon, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Pletsch, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Porro, Silvana, von Chiasso, in Ecublens VD, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Quarroz, Raphaël, von Ayent, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Race, Robert Jackson, Bürger der USA, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reichenbach, Daniel, von Launen, in Aeschi bei Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reiter, Alexander, österreichische Staatsangehörige, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rey, Guy, von Val-d'Illeze, in Visp, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rickli, Jürg, von St. Gallenkappel, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Risse, André, von La Roche, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rodriguez, Ana, spanische Staatsangehörige, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rüeggsegger, Markus, von Röttbach im Emmental, in Jenegastorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Savary, Erika, von Säles, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Savastano, Maurizio, von Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schilling, Maaja, von Münsterlingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schindler, Bernhard, von Röttbach im Emmental, in Sigriswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmied, Marc, von Seon, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stämpfli, Beat, von Wohlen bei Bern, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Staub, Esther, von Gossau SG, in Ueberstorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Suter, Ingomar, von Gipf-Oberfrick, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stefan, von Winterthur und Freienwil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Szabo, Norbert, von Masongex, in Ins, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Togni, Martino Francesco, von Lugano, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Truffer, Marlen, von St. Niklaus, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ullmann, Erich, von Stein am Rhein und Eschenz, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vautravers, Pierre-Alain, von Champagne, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Veyrassat, Maria, polnische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Walser, Stephan, von Speicher, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wannier, Eric, von Etzelkofen, in Ponte Capriasca, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wehrli, Robert, von Densbüren, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Weiss, Karin, von Wattwil und Fällanden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zurbügg, Martin, von Saas Almagell, in Saas Fee, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 16073 vom 19.06.2003
(01051368 / CH-270.3.004.646-4)

■ **Vector communications, Unternehmensberatung für Kommunikation AG**, in Zürich, Beratung von Personen, Firmen und Organisationen in allen Fragen der Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 22, Publ. 671030). Domizil neu: Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 16074 vom 19.06.2003
(01051370 / CH-020.3.006.605-9)

■ **Wilhelm Schulthess - Stiftung**, in Zürich, Bezweckt ein orthopädisches Heil- und Erziehungsinstitut, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 21, Publ. 352304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zangger, Robert, von Gettnau, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Mathias, von Niedergösgen, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 16075 vom 19.06.2003
(01051372 / CH-020.7.903.549-0)

■ **WIRE Immobilien Egg AG**, in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 18, Publ. 977378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dick, Renate, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Weber, Walter, von Maur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 16076 vom 19.06.2003
(01051050 / CH-020.3.917.415-7)

■ **Zacone Engineering and Trading**, bisher in Regensdorf, Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 19, Publ. 826106). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Friesenbergstrasse 102, 8055 Zürich.
Tagebuch Nr. 16077 vom 19.06.2003
(01051052 / CH-020.1.042.063-3)

■ **ZEC Zürich Entertainment Casino AG**, in Zürich, Standortkonzession und einer Betriebskonzession für eine Spielbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 22, Publ. 549898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Daniel, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilliger, Erwin, von Weggis und Udligenswil, in Morcote, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 16078 vom 19.06.2003
(01051054 / CH-020.3.023.233-5)

■ **ZS Druck AG**, in Küsnacht ZH, Herstellung und Vertrieb von Druckereierzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 22, Publ. 386302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehler, Heinrich, von Bäretswil, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 16079 vom 19.06.2003
(01051056 / CH-020.3.004.192-3)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dr. Peter Scheiter, Hirsch-Apotheke**, in Zürich, Betrieb der Hirschapotheke, Einzelirma (SHAB Nr. 273 vom 21.11.1979, S. 3677). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die Hirsch-Apotheke AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 16080 vom 19.06.2003
(01051058 / CH-020.1.916.416-9)

■ **Egli & Bossard**, in Adliswil, Betrieb eines Bestattungsinstitutes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 01.03.1985, S. 798). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Rudolf Egli aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 16081 vom 19.06.2003
(01051374 / CH-020.2.900.899-8)

■ **EL SAPORITO GmbH in Liquidation**, in Schlieren, Führung eines gastgewerblichen Betriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 15, Publ. 907826). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16082 vom 19.06.2003
(01051376 / CH-020.4.025.281-7)

■ **feminin touch, Mohler & Ilıc**, in Zürich, Manicure, Nagelverlängerung und Verzierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1048). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Jacqueline Mohler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Ilıc Zorica führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma feminin touch, Ilıc, in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 16083 vom 19.06.2003
(01051380 / CH-020.2.003.943-0)

■ **Gruber, Projekte für Kommunikation**, in Zürich, Entwickeln von Werbekonzepten für die Kommunikationsbranche, Einzelirma (SHAB Nr. 90 vom 13.05.1991, S. 2032). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16084 vom 19.06.2003
(01051380 / CH-020.1.000.669-9)

■ **GU Generalunternehmung GmbH in Liquidation**, in Opfikon, Überbauung von Grundstücken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 17, Publ. 905782). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16085 vom 19.06.2003
(01051060 / CH-020.4.018.076-2)

■ **Hans Neuhaus, Institut für Hochseenaavigation**, in Hombrechtikon, Führung eines Buch- und Zeitschriftenverlages, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10017). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma 'Hedwig Schadegg, Institut für Hochseenaavigation', in Hombrechtikon übergegangen.
Tagebuch Nr. 16086 vom 19.06.2003
(01051062 / CH-020.1.913.056-8)

■ **Maler- und Gipsermaterial Urdorf GmbH in Liquidation**, in Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 16, Publ. 907844). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16087 vom 19.06.2003
(01051064 / CH-020.4.021.790-9)

■ **Multimedia Shop Sen**, in Winterthur, Verkauf von PC's, Autohifi, Fernseh- und Unterhaltungselektronik, Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 16, Publ. 1028172). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16088 vom 19.06.2003
(01051066 / CH-020.1.042.497-8)

■ **P. Hirt Reinigungen**, in Oberglatt, Einzelirma (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 20, Publ. 1014100). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16089 vom 19.06.2003
(01051382 / CH-020.1.002.352-2)

■ **Roskovic Reisen**, in Zürich, Reisebüro, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1992, S. 3636). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16090 vom 19.06.2003
(01051384 / CH-020.1.002.977-8)

■ **Viktor Mächler**, in Zürich, Bodenversiegelung und Parkettschleifen, Einzelirma (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1992, S. 1180). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16091 vom 19.06.2003
(01051386 / CH-020.1.911.330-3)

■ **Wailea AG in Liquidation**, in Zürich, Administration für kommerzielle und finanzielle Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 18, Publ. 629058). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16092 vom 19.06.2003
(01051388 / CH-020.3.020.703-2)

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zins übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbuch eingetragen in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlosch, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betreiben. Für die Beteiligten, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détient des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détient des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o il loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cfr. 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, delengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cfr. 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'atto non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **addforce Systems AG**, Bachweg 70, 5028 Ueken
Datum der Konkurseröffnung: 17.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Bezirks Laufenburg
5201 Brugg
(01046136)

1. Schuldnerin: **"Total" Feuerschutz AG**, Stapferstrasse 2, 5200 Brugg AG
Datum der Konkurseröffnung: 11.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: Vertrieb, Service und Wartung von Feuerlöschgeräten.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg I
(01048614)

AR

Konkurspublikation/Schuldneruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Alder-Auserau Heidy**, von Herisau, geboren 08.03.1915, gestorben 09.03.2003, Grueb 1, 9100 Herisau
2. Konkurseröffnung: 30.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 04.08.2003
5. Bemerkungen: Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. August 2003 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00040991)

1. Schuldner/in: **Hörler-Merkle Markus**, von Kirchberg SG, geboren 27.02.1963, Brugghöstr. 1a, 9100 Herisau
2. Konkurseröffnung: 16.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 04.08.2003
5. Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma: Hörler Markus
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. August 2003 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00040997)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Schuldnerin: **mb Bucher GmbH**, Bündstrasse 3, 9053 Teufen AR
2. Konkurseröffnung: 13.05.2003
3. Konkursanstellung: 16.06.2003
4. Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 07.07.2003
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, Zweigstelle Teufen
9053 Teufen AR
(00041365)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Bachmann-Hagen Irma sel.**, Verkäuferrin, von Hinwil ZH, geboren 17.12.1937, gestorben 19.08.2002, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 16, 9042 Speicher AR
2. Datum des Schlusses: 10.06.2003
Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, Zweigstelle Teufen
9053 Teufen AR
(00041365)

BE

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **Scherler Alfred**, von Köniz und Allmendingen, geboren 01.02.1958, Gümligenweg 51, 3112 Allmendingen b. Bern
2. Datum der Konkurseröffnung: 03.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragene Einzelfirma SANO-CONSULT SCHERLER, Worbestasse 189, 3073 Gümligen.
Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern
(01048620)

1. Schuldner/in: **Nyffenecker Heinz**, von Eriswil, geboren 23.07.1955, Leimatt, 4952 Eriswil
2. Datum der Konkurseröffnung: 28.04.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald
3550 Langnau
(01048630)

Konkurspublikation/Schuldneruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Bovino Enrico**, Maler, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 26.08.1952, Looslistrasse 42, 3027 Bern
2. Konkurseröffnung: 07.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
5. Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: ENRIMAS COLOR BOVINO, Rütliweg 86, 3072 Ostermündigen
Die Mehrwertsteuer-Nr. 486 994 wird hiermit widerrufen.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00040715)

1. Schuldnerin: **Wohnbaugenossenschaft Feldli**, Feldlistrasse 18, 3860 Meiringen
2. Konkurseröffnung: 12.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
5. Bemerkungen: Die Konkursantin ist Eigentümerin folgenden Grundstückes:
Meiringen GBB-Nr. 248
Feldlistrasse, Plan Nr. 1210-03
- Wohnhaus Nr. 16
- Wohnhaus Nr. 18
- Parkplatz unvollendet
- 34.85 Aren Platz, Umschwung
Amtlicher Wert Fr. 5'327'000.00
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven: (Beweglichkeiten und

Grundstücke) sofort zu versteigern oder freihändig, ein bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 5. Juli 2003 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
Im Sinne von SchKG 256 III muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbieten unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 5. Juli 2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Allfällige Eigentums- und Drittsprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00040751)

1. Schuldner/in: **Eschle Beat**, Innendekorateur, von Thun, geboren 12.05.1949, Hohmadstrasse 46, 3600 Thun
2. Konkurseröffnung: 23.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
5. Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00040961)

1. Schuldnerin: **EDV Schwab GmbH**, Mühlestrasse 48, 2504 Biel
2. Konkurseröffnung: 12.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
5. Bemerkungen: Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind ebenfalls bis spätestens 25. Juli 2003 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel.
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00041117)

1. Schuldner/in: **Wyss Adolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Buchholzberg BE, geboren 16.06.1915, gestorben 21.12.2002, gew. Jupiterstrasse 65, 3015 Bern
2. Konkurseröffnung: 12.06.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00041129)

1. Débitur/debitrice: **Berthold Ronald**, de Uster, né(e) le 26.04.1960, Haut du Village 50a, 2536 Plagne
2. Déclaration de faillite: 02.06.2003
3. Procédure: sommaire
4. Echéance pour la remise des créances: 26.07.2003
5. Remarques: Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 2 juin 2003 par les créanciers. Il est en outre absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel).

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courletary
2608 Courletary
(00041289)

1. Débitrice: **Freiburghaus BTP Erguël S.A.**, Rue Francillon 17, 2610 Saint-Lmier
2. Déclaration de faillite: 21.05.2003
3. Procédure: sommaire
4. Echéance pour la remise des créances: 26.07.2003
5. Remarques: Le numéro TVA 127 466 peut être considéré comme radié.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courletary
2608 Courletary
(00041295)

1. Schuldnerin: **Rothen Walter AG in Liquidation**, Gartenbau, Thunstrasse 54, 3110 Münsingen
2. Konkurseröffnung: 20.05.2003
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 25.07.2003
5. Bemerkungen: p.A. Walter Rothen, Höhenstrasse 31, 3646 Einigen, mit Zweigniederlassung in 3510 Konolfingen, Burgdorfstrasse 383.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft: Münsingen-GBB Nr. 998-3.

Die Mehrwertsteuer-Nummer 130 898 der Schuldnerin wird hiemit widerrufen.

Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger inner der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
3082 Schloszwil

(01046142)

- Schuldner/in: Bächler Erwin, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Rentner, von Langnau im Emmental BE, geboren 14.11.1943, gestorben 21.01.2003, whft. gew. Krankbrücke, **3780 Gstaad**
- Konkurseöffnung:** 28.04.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003

Konkursamt Berner Oberland, Dst. Oberrimental-Saanen
3771 Blankenburg

(01046160)

- Schuldner/in: Pergola Massimiliano**, Autolackierer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 29.06.1971, Wylerweg 3 A, **3324 Hindelbank**
- Konkurseöffnung:** 21.05.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048648)

- Schuldner/in: Houda Brigitte**, von Unterseen, geboren 03.06.1946, Schwandgasse 31, **3414 Oberburg**
- Konkurseöffnung:** 11.06.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048652)

- Schuldner/in: Rudolf Andreas**, Heizungsmeister, von Prilly, geboren 23.11.1956, Hängelen 23, **3325 Hettiswil**
- Konkurseöffnung:** 29.04.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma: Rudolf Andreas.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048660)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Stettler Jean-Pierre**, von Bern, geboren 07.09.1957, Thalackerweg 137 G, **3068 Utzigen**
 - Konkurseöffnung:** 24.03.2003
 - Konkurseinstellung:** 11.06.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040697)

- Schuldner/in: Steiner Martin Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Thunetten BE, geboren 24.02.1954, gestorben 16.02.2002, whft. gew. Kranichweg 27, **3074 Muri b. Bern**
 - Konkurseöffnung:** 08.05.2003
 - Konkurseinstellung:** 11.06.2003
 - Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040801)

- Schuldner/in: Gfeller Andreas**, Maler, von Worb BE, geboren 09.06.1976, Neubrückstr. 18, **2555 Brügg**
- Konkurseöffnung:** 21.05.2003
- Konkurseinstellung:** 12.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 06.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00040835)

- Schuldner/in: Saric Toma**, Maler- und Gipser, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 29.07.1964, vorderer Schermen 6, **3063 Ittigen**
- Konkurseöffnung:** 07.01.2003
- Konkurseinstellung:** 12.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma SARIC, Gipser- und Malergeschäft

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040931)

- Schuldner/in: Ban Edith**, von Bern, geboren 13.02.1946, Zähringerstrasse 19, **3012 Bern**
- Konkurseöffnung:** 06.12.2002
- Konkurseinstellung:** 16.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Die Schuldnerin ist Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ban Edith, Büro für Architektur und Immobilienbetreuung, Zähringerstrasse 19, 3012 Bern sowie Eigentümerin folgender Grundstücke:

GBBL Toffen Nr. 444, Rosenweg 2A
GBBL Toffen Nr. 895, Rosenweg 2
GBBL Toffen Nr. 896, Rosenweg 2B

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00041061)

- Débiteur/débitrice: Rucht Joerg Christian, succession répudiée**, de La Heutte, né(e) le 08.06.1953, décédé(e) le 08.08.2002, Chemin du Pont 5, **2604 La Heutte**
- Déclaration de faillite:** 01.05.2003
- Suspension de faillite:** 16.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 05.07.2003
- Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres prestations.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00041167)

- Débiteur/débitrice: Dos Santos Ferreira (-née Laminia) Nadia**, de Couvet, né(e) le 21.05.1975, Grand-Rue 10, **2616 Renan**
- Déclaration de faillite:** 26.05.2003
- Suspension de faillite:** 13.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 05.07.2003
- Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres prestations.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00041171)

- Débiteur/débitrice: Liecht Marcel**, Tavanauto, de Landiswil, né(e) le 01.11.1956, Rue des Eaux, **2710 Tavannes**
- Déclaration de faillite:** 02.06.2003
- Suspension de faillite:** 17.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 05.07.2003
- Avance de frais:** CHF 2'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou-

verture. Sous réserve du recouvrement d'autres prestations.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00041433)

- Schuldner/in: Zysset René**, Kaufmann, von Rubigen BE, geboren 26.02.1951, Ziegelmatstrasse 16, **3113 Rubigen**
- Konkurseöffnung:** 20.05.2003
- Konkurseinstellung:** 12.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Eigentümer der Liegenschaft: Rubigen-GBB Nr. 1406.

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
3082 Schloszwil

(01046144)

- Schuldnerin: Zysset Allfinanz Invest GmbH**, Bahnhofplatz 7, **3110 Münsingen**
- Konkurseöffnung:** 20.05.2003
- Konkurseinstellung:** 12.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
3082 Schloszwil

(01046148)

- Schuldner/in: Moser (-Agro) Diega**, von Linden BE, geboren 21.08.1954, gestorben 12.02.2003, whft. gew. Eiche 5, **4537 Wiedlisbach**
- Konkurseöffnung:** 26.05.2003
- Konkurseinstellung:** 17.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Wangen
3380 Wangen a. d. Aare

(01048662)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: Helscher Spenglererei GmbH**, Bahnhofstrasse 7, **3295 Rüti b. Büren**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 25.06.2003 bis 06.07.2003

Bemerkungen: Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtreibungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), der bestrittenen Debitoren sowie betreffend der Verantwortlichkeitsansprüche, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00040823)

- Schuldner/in: Nyffenegger Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bremgarten b. Bern BE und Huttwil BE, geboren 08.07.1946, gestorben 03.12.2002, whft. gew. Freudenreichstrasse 16, **3047 Bremgarten bei Bern**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040849)

- Schuldner/in: Doucouré Myriam**, Staatsbürgerschaft: Frankreich, geboren 04.01.1978, Bellevuestrasse 2, **3095 Spiegel b. Bern**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040959)

- Schuldner/in: Jaussi Markus, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wattenwil BE, geboren 13.11.1952, gestorben 25.11.2002, whft. gew. Mädergutrassse 5, **3018 Bern**

- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00041029)

- Schuldner/in: Zingg Christoph**, von Rapperswil BE, geboren 09.11.1971, Laubeggstrasse 141, **3006 Bern**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003
- Bemerkungen:** vormals whft. Zelweg 6, 3076 Worb

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betriebs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12 (3. Stock), 3011 Bern, eingesehen werden.

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen
3082 Schloszwil

(01046152)

- Schuldner/in: Zaugg Karin**, von Trub, geboren 14.05.1971, Wiesenstrasse 5, **4922 Bützberg**
- Bemerkungen:** Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollozierung von Forderungen in der Klasse 3

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 26.6.2003 bis 16.7.2003

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(01048624)

- Schuldner/in: Siegenthaler Stefan**, Liftmonteur, von Schangnau, geboren 03.05.1979, Fischermättelweg 7, **3400 Burgdorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003
- Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048650)

- Schuldner/in: Sinnathamby Ragavan**, Staatsbürgerschaft: Sri Lanka, geboren 02.11.1957, Bahnhofstrasse 41, **3400 Burgdorf**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003
- Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048656)

- Schuldner/in: Büchi Gideon**, geboren 13.07.1979, Dorfstrasse 21, **3415 Hasle-Rüegsau**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 26.06.2003 bis 16.07.2003
- Anfechtungsfrist Inventar:** 26.06.2003 bis 06.07.2003
- Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf

(01048658)

Schluss des Konkursverfahrens

Closure de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Ben Ikhlef-Gericke Ingeborg, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 27.02.1920, gestorben 06.09.2002, gew. Altenbergstrasse 64, **3013 Bern**
- Datum des Schlusses:** 10.06.2003

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040743)

- Schuldner/in: Timmermans Willem**, Staatsbürgerschaft: Niederlande, geboren 02.12.1960, Betriebsdomizil in der Schweiz, Belpstrasse 40, **3007 Bern**
- Datum des Schlusses:** 10.06.2003
- Bemerkungen:** Der Schuldner war Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Blumen Christen & Cie.; Nachfolger W. Timmermans, Belpstrasse 40, 3007 Bern und ist gemäss Informationen wohnhaft in den Niederlanden mit Adresse: Dysteg 8, NL-4268 Gk Meeuwen

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00040837)

- Schuldner/in: Cvorak Boris**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 13.11.1963, Goldgrubenweg 17, **2504 Biel**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00040941)

- Schuldner/in: Utz Reto**, von Summiswald BE, geboren 26.04.1972, Winkelstr. 6, **2502 Biel**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelzirma Seeland 2501 Biel/Bienne
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne
(00040945)

- Schuldner/in: Stettler Béatrice**, Köchin, von Vechigen BE, geboren 30.07.1950, Krankenhausweg 39, **3110 Münsingen**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelzirma Boccalino Béatrice Stettler, Hintergasse 1, 3110 Münsingen
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(01046146)

- Schuldner/in: Studer Beat Armin**, Architekt, von Riedholz SO, geboren 05.09.1951, Paradisweg 13, **3076 Worb**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelzirma Studer Beat Armin, Riedholzstr. 13, 3076 Worb
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(01046150)

- Schuldner/in: Haldemann Marcel Simon**, von Eggwil BE, geboren 25.11.1955, Neumattweg 3, **3671 Brenzikofen**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(01046154)

- Schuldner/in: Kropf Arnold**, Sicherheitswärter, von Oberlangegg, geboren 24.07.1960, Dorfstrasse 18, **3083 Trimbach**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(01046156)

- Schuldner/in: Chiarello Claudio**, Gipser, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 18.03.1971, Säggasse 32, **3110 Münsingen**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** vormals whft. am Löwenmattweg 41.
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Konolfingen 3082 Schlosswil
(01046158)

- Schuldner/in: Flückiger Kurt**, von Auswil, geboren 25.06.1967, Obermatt 400b, **3550 Langnau i.E.**
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Emmental-Oberaargau 4912 Aarwangen
(01048622)

- Schuldner/in: Huber Christian Textilien**, Büttbergstrasse 35, 4900 **Langenthal**
- Datum des Schlusses:** 10.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen 4912 Aarwangen
(01048626)

- Schuldner/in: Zürcher (-Stern) Peter Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rüderswil, geboren 30.09.1949, whft. gew. Zelweg 15, **3123 Belp**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen 3123 Belp
(01048632)

- Schuldner/in: Zürcher (-Stern) Waltraud Mariette, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rüderswil, geboren 14.10.1952, whft. gew. Zelweg 15, **3123 Belp**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen 3123 Belp
(01048634)

- Schuldner/in: Casanova (-Friedli) Johanna**, von Morissen, geboren 24.06.1935, whft. gew. Neumattstrasse 2, **3123 Belp**
- Datum des Schlusses:** 16.06.2003
- Bemerkungen:** Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Seftigen 3123 Belp
(01048638)

- Schuldner/in: Druckwerk Technologie AG**, Brunnmattstrasse 15, 3174 **Thörishaus**
- Datum des Schlusses:** 05.06.2003
- Bemerkungen:** Rufenach/Walter, KK 19.9.2001.
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Laupen 3177 Laupen
(01048640)

- Schuldner/in: Gilgen Manfred**, von Rüeggisberg, geboren 09.05.1970, Eigerweg 12, **3177 Laupen BE**
- Datum des Schlusses:** 05.06.2003
- Bemerkungen:** Beistand: Toni Scheidegger.
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Laupen 3177 Laupen
(01048642)

- Schuldner/in: Elnet M & S GmbH**, 3202 **Frauenkappelen**
- Datum des Schlusses:** 04.06.2003
- Bemerkungen:** z.A. Kurt Merz, Eröffnung per 7.11.2000, Weissensteinstr. 24 C, 3008 Bern.
Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Laupen 3177 Laupen
(01048644)

Widerruf des Konkurses Révocation de faillite Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Marten Nora Ingrid Maria**, Werbetexterin, von Liechtenstein, geboren 01.02.1966, Bühelstrasse 38, **3012 Bern**
- Datum des Widerrufs:** 12.06.2003
- Bemerkungen:** Das Konkursverfahren wurde infolge Tilgung sämtlicher Forderungen gemäss Art. 195 SchKG widerrufen und die Schuldnerin in das Verfügungsrecht über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
(00040843)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldner/in: Kindler Hugo Willi, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lyssach BE, geboren 19.05.1927, gestorben 01.02.2002, whft. gew. Schollenholzstrasse 13, **8500 Frauenfeld**
- Ort und Datum der Steigerung:** 3400 Burgdorf, 29.08.2003
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Restaurant Landhaus, Säggasse 33
- Steigerungobjekte:** Lyssach Grundbuchblatt Nr. 247 Wohnhaus, Hubelgasse 13 Wohnhaus, Hubelgasse 15 6,90 Aren Gebäude, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Hofraum, übrige humusierete Fläche, Rundungsdifferenz, Feld, Hubelgasse, Plan Nr. 1200
Konkursamtliche Schätzung: CHF 500'000.-
- Bemerkungen:** Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Montag, 21. Juli 2003, beim Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062 919 60 10.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf vom 24. Juli bis 4. August 2003 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyalde 2, 4912 Aarwangen, Tel. 062 919 60 10.
Konkursamt Emmental-Oberaargau 4912 Aarwangen
(01046140)

Lastenverzeichnisse Cahier des charges Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Hinderhofer & Arn, Nachfolger Bruno Arn**, 3000 **Bern**
- Auflagefrist:** 27.06.2003 bis 17.07.2003
- Bemerkungen:** Die Lastenverzeichnisse betreffend folgenden Grundstücken liegen bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Von Grafenried AG Treuhänder, sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, zur Einsichtnahme auf:
- Bern, 536 / VI
- Köniz 5099
- Bleiken 260
- Bleiken 333

Klagen auf Anfechtung sind während der Auflagefrist beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, andernfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
Die aa. Konkursverwaltung Von Grafenried AG Treuhänder, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7
Von Grafenried AG Treuhänder
3000 Bern 7
(01050680)

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Gschwind-Flury Elsa, Nachlass**, von Seewen SO, geboren 13.01.1920, gestorben 03.03.2003, whft. gew. Pumpwerkstrasse 3, Altersheim, **4142 Münchenstein**
- Konkurrenzeröffnung:** 03.06.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 28.07.2003
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(01052108)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Ursprung Michel**, von Homussen AG, geboren 26.05.1968, c/o Severine Furer, Landskronweg 21, **4107 Etingen**
- Konkurrenzeröffnung:** 25.03.2003
- Konkurseinstellung:** 18.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 07.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelzirma Ursprung, Beratung im Bereich der umweltschonenden Reinigung.
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(01048618)

- Schuldner/in: Proietto Carmelo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.11.1970, Längstrasse 17, **4133 Pratteln**
- Konkurrenzeröffnung:** 21.05.2003
- Konkurseinstellung:** 19.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelzirma Carmelo Proietto Restaurant Bistro zur Loka, Güterstrasse 26, 4242 Laufen
Konkursamt Laufen 4242 Laufen
(01050474)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Buytec Chart Analyses AG in Liquidation**, Wilhelm Denz-Strasse 53, 4102 **Binningen**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventares innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal einzureichen.
Konkursamt Binningen 4102 Binningen
(01050508)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Baumann-Leimgruber Thomas Otto, Nachlass**, von Oberuzwil SG, geboren 18.08.1962, gestorben 17.06.2002, whft. gew. Benkenstrasse 20, **4153 Reinach**

- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(01052110)

- Schuldner/in: Meury-Bieber Kurt**, Koch, von Reinach BL, geboren 23.04.1945, Rheinfelderstrasse 4, **4127 Birsfelden**
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
Konkursamt Arlesheim 4144 Arlesheim BL
(01052112)

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Mangold-Heller Hans-Rudolf, Nachlass**, Wirt, von Rorschach SG und Böckten BL, geboren 02.02.1950, gestorben 22.03.2003, whft. gew. Milhauerstrasse 17, **4056 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 09.05.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelzirma "Mangold Weine", Handel mit Weinen, Milhauerstrasse 17, 4056 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(01048320)

- Schuldner/in: ADS HOB0 AG in Liquidation**, Hochbergplatz 1, 4057 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 20.05.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.07.2003
- Bemerkungen:** Planung, Ausführung, Betrieb und Unterhalt von elektrischen Installationen usw.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 7. Juli 2003 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Mobilien der Schuldnerin (inkl. Beteiligungspapiere aller Art) nach eigenem Ermessen, nötigenfalls auch unter dem Schatzungswert, freihändig zu verwerten. Allfällige Kaufangebote sind der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftlich einzureichen.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(01048322)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Güssler-Gloor Max**, Hilfsarbeiter, von Winterthur ZH, geboren 07.08.1961, Gustav Wenk-Strasse 45, **4056 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 05.05.2003
- Konkurseinstellung:** 13.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelzirma "Max Güssler Gemüse- & Früchthandel", Gemüse- und Früchthandel, Sandgauerstrasse 13, 4055 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(01048328)

- Schuldner/in: Schnell-Guimaraes Roger, Nachlass**, Bankangestellter, von Röschenz BL, geboren 06.06.1963, gestorben 07.02.2003, whft. gew. Holesstrasse 79, **4054 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 23.05.2003
- Konkurseinstellung:** 13.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 3'800
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 15. Juli 2003 gesetzt.
Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel
(01048330)

- Schuldner/in: Rae-Löffler Philip, Nachlass,** Angestellter, von Basel, geboren 23.03.1954, gestorben 12.12.2002, whft. gew. Mohrhaldenstrasse 166D, **4125 Riehen BS**
- Konkurrenzeröffnung:** 16.04.2003
- Konkurrenzstellung:** 13.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 15. Juli 2003 gesetzt.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048346)

- Schuldner/in: mindkitchen engineering services gmbh,** Mattenstrasse 6, 4058 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 12.05.2003
- Konkurrenzstellung:** 13.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Die Pfandgläubiger können bis zum 15. Juli 2003 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048350)

- Schuldner/in: Vinespo AG,** Parkweg 35, 4051 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 10.02.2003
- Konkurrenzstellung:** 16.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 10'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Handel mit Wein sowie mit Kristall- und Glaswaren.
Die Pfandgläubiger können bis zum 15. Juli 2003 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048512)

- Schuldner/in: Deutschmann & Co. Forschungsinstitut für Gesundheit und Gesellschaft,** Mittlere Strasse 2, 4004 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 22.05.2003
- Konkurrenzstellung:** 11.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 3'800
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Forschungen, Untersuchungen, Beratungen usw.
Die Pfandgläubiger können bis zum 15. Juli 2003 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048516)

- Schuldner/in: NouveauRest GmbH in Liquidation,** 4057 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 12.05.2003
- Konkurrenzstellung:** 12.06.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.07.2003
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Führung von Gaststätten sowie von Restaurations- und Beherbergungsbetrieben aller Art, ohne Dornizil (früher: Drahtzugstrasse 63, 4057 Basel).
Die Pfandgläubiger können bis zum 15. Juli 2003 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048518)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

- SchKG - LP - LEF 240 - 251
- Schuldner/in: Wannenwetsch Dora,** Gerantin, von Wetzikon ZH, Burgfelderstrasse 5, **4055 Basel**
 - Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048524)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

- SchKG - LP - LEF 268
- Schuldner/in: Metzger + Keller AG,** Mülhausestrasse 146, 4056 Basel
 - Datum des Schlusses:** 11.06.2003
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048526)

- Schuldner/in: Athena, B. Can & Partner GmbH in Liquidation,** Zeughausplatz 14, 4410 Liestal
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
- Bemerkungen:** früher: Elisabethenstrasse 41, 4051 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048528)

- Schuldner/in: Maltez-Kälin Ingrid,** von Einsiedeln SZ, Birstrasse 10, **4052 Basel**
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048530)

- Schuldner/in: Dacat-Cid Lucinda,** Staatsbürgerschaft: Spanien, Claragraben 157, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
- Bemerkungen:** früher: Leimenstrasse 78, 4051 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048532)

- Schuldner/in: Aebi-Disch Amadeus,** von Rüderswil BE, Weiherhofstrasse 22, **4054 Basel**
- Datum des Schlusses:** 12.06.2003
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048534)

- Schuldner/in: Aeberhard-Spiwack Rosa,** von Kirchberg BE, whft. gew. Leimenstrasse 67, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 11.06.2003
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048538)

- Schuldner/in: Wolf-Aeberhard Ruth, Nachlassliquidation,** von Lotzwil BE und Jegenstorf BE, whft. gew. Pildustrasse 42, **4054 Basel**
- Datum des Schlusses:** 11.06.2003
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048540)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

- SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123
- Débiteur/débitrice: Gottret Bernard,** contremaitre, de Genève, né(e) le 14.01.1949, route de Veyrier 278, **1255 Yevrier**
 - Déclaration de faillite:** 02.10.2001
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003

- Remarques:** Description des immeubles, extraite de l'inventaire
Sur la commune de Veyrier GE, sis chemin de Sous-Balme 6, 8 et 10
Parcelle no 3565, plan no 22 d'une contenance totale de 2'695 m2 de laquelle il dépend
- habitation no 1593 de 626 m2
- commerce no 1594 de 150 m2
- place-jardin de 1'919 m2
Sur la commune de Veyrier GE sis chemin Sous-Balme 2 et route de Veyrier 278, 280 et 282
Parcelle no 3566, plan no 22 d'une contenance totale de 1'649 m2 de laquelle il dépend:
- habitation no 3287 de 160 m2
- autre bâtiment no 3288 de 46 m2
- habitation no 50 de 160 m2
- restaurant no 51 de 178 m2
- place-jardin de 1'080 m2
Sur la commune de Veyrier GE sis chemin de la Cantonnière, route des Toumettes situation Aigue Noire
Parcelle no 10059, plan no 15 d'une contenance totale de 3'958 m2 de laquelle il dépend
- champs-pré zone agricole de 3'958 m2.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048558)

- Débiteur/débitrice: Boubaker Zohair, succession répudiée,** q.v. ingénieur retraité, de Genève, né(e) le 25.06.1928, décédé(e) le 09.12.2002, qv. dom. chemin de Chapelly 22, **1226 Thonex**
- Déclaration de faillite:** 03.02.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048608)

- Débiteur/débitrice: Crausaz Serge Roland, succession répudiée,** q.v. technicien SIG, de Fribourg, né(e) le 27.02.1963, décédé(e) le 12.12.2002, qv. dom. rue du Vidollet 45, **1202 Genève**
- Déclaration de faillite:** 25.03.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048610)

- Débiteur/débitrice: Grand-Guillaume-Perrenoud Hugette Raymonde, succession répudiée,** qv. sp., de Neuchâtel, né(e) le 13.05.1915, décédé(e) le 02.09.2002, qv. dom. route de Veyrier 47, **1227 Carouge**
- Déclaration de faillite:** 25.03.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048612)

- Débiteur/débitrice: Hanutz née Ionescu Eugénie, succession répudiée,** qv. sp., de Genève, né(e) le 20.10.1913, décédé(e) le 11.02.2003, qv. dom. route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
- Déclaration de faillite:** 01.04.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048616)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

- SchKG - LP - LEF 230, 230a
- Débitrice: Bike Tree SA,** chemin de la Chevillarde 16, c/o Bron Christophe, **1208 Genève**
 - Déclaration de faillite:** 17.12.2002
 - Suspension de faillite:** 05.06.2003
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003
 - Avance de frais:** CHF 4'500.00
 - Remarques:** construction, commerce, vente et installation de système de parking pour vélos, participations dans d'autres sociétés.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048628)

- Débiteur/débitrice: Galan née Jeanrenaud Michelle, succession insolvable,** qv. sp., de Genève, né(e) le 06.07.1940, décédé(e) le 14.04.2002, qv. dom. avenue de Vaudagne 25, **1217 Meyrin**
- Déclaration de faillite:** 29.10.2002
- Suspension de faillite:** 05.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003
- Avance de frais:** CHF 2'500.00
- Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048636)

- Débiteur/débitrice: Correnti Santino,** nationalité: Italie, né(e) le 02.04.1964, rue Daubin 5, **1203 Genève**
- Déclaration de faillite:** 26.11.2002
- Suspension de faillite:** 05.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003
- Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Remarques:** exploitant anciennement une société à l'enseigne Sanco le service courier, Correnti, sis chemin de Grange-Collomb 34, 1212 Grand-Lancy.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048646)

- Débiteur/débitrice: Fauquez Robert Auguste, succession répudiée,** qv. retraité, de Genève, né(e) le 04.08.1920, décédé(e) le 20.11.2001, qv. dom. quai Ernest-Ansermet 38, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite:** 01.04.2003
- Suspension de faillite:** 05.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003
- Avance de frais:** CHF 2'500.00
- Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048654)

- Débiteur/débitrice: Hanutz née Ionescu Eugénie, succession répudiée,** qv. sp., de Genève, né(e) le 20.10.1913, décédé(e) le 11.02.2003, qv. dom. route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
- Déclaration de faillite:** 01.04.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048616)

- Débiteur/débitrice: Hanutz née Ionescu Eugénie, succession répudiée,** qv. sp., de Genève, né(e) le 20.10.1913, décédé(e) le 11.02.2003, qv. dom. route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
- Déclaration de faillite:** 01.04.2003
- Procédure:** sommaire
- Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
1227 Carouge
(01048616)

- Débiteur/débitrice: Galatola Domenico,** indépendant peintre sur voitures, nationalité: Italie, né(e) le 27.04.1955, rue des Bossons 23, **1213 Onex**
- Déclaration de faillite:** 17.09.2001
- Suspension de faillite:** 05.06.2003
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003
- Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Remarques:** associé dans la SNC "Garage Carrosserie Grande Vitesse, D. et N. Galatola" sis chemin Adrien-Stöessel 28 à 1217 Meyrin.
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites
1227 Carouge
(01048664)

1. **Débiteur/débitrice: Gonthier Gilbert Roger, succession répuée**, q.v. employé de commerce, de Vaud, né(e) le 30.07.1932, décédé(e) le 20.11.2002, qv. dom. rue du Vieux-Moulin 8, **1213 Onex**

2. **Déclaration de faillite:** 01.04.2003

3. **Suspension de faillite:** 05.06.2003

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003

5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites
1227 Carouge

(01048666)

1. **Débiteur/débitrice: Jottrand née Mermod Lucienne Marie, succession répuée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 23.12.1915, décédé(e) le 23.12.2002, qv. dom. route de Sauverny 8, **1290 Versoix**

2. **Déclaration de faillite:** 25.03.2003

3. **Suspension de faillite:** 05.06.2003

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003

5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites
1227 Carouge

(01048668)

1. **Débiteur: MDV Free Time SA**, passage Link 2/rue du Trente-et-un-Décembre 53, **1207 Genève**

2. **Déclaration de faillite:** 04.03.2003

3. **Suspension de faillite:** 10.06.2003

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003

5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

6. **Remarques:** organisation de voyages, création et promotion de tours et commerce de prestations touristique en faveur d'agence de voyages.

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites
1227 Carouge

(01048672)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Battaglieri Ezio Battista, succession répuée**, q.v. publicitaire, de Genève, né(e) le 11.04.1940, décédé(e) le 04.10.2002, rue Antoine-Carteret 7, **1202 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050472)

1. **Débiteur/débitrice: Besson Christian, succession répuée**, q.v. machiniste, de Genève, né(e) le 30.04.1970, décédé(e) le 22.09.2002, rue des Epinettes 16, **1227 Carouge**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050476)

1. **Débiteur: Cedex SA**, avenue de Thônex 7, **1226 Thônex**

2. **Remarques:** toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement; achat et vente de biens et valeurs mobilières et immobilières; prise de participations, représentation de sociétés ou personnes à quelque titre que ce soit.

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050480)

1. **Débiteur/débitrice: Groux née Belgrati Carola Victoire, succession répuée**, q.v. ménagère, de Vaud, né(e) le 20.05.1916, décédé(e) le 14.07.2001, chemin de la Vendée 1, **1213 Petit-Lancy**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050488)

1. **Débiteur/débitrice: Kaiser née Duruphy Laurence Mathilde, succession répuée**, q.v. ménagère, de Genève, né(e) le 17.04.1905, décédé(e) le 13.05.2001, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050498)

1. **Débiteur/débitrice: Lambiel Joseph Marcel, succession répuée**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 23.02.1903, décédé(e) le 28.01.2001, route de Veyrier 85, **1234 Vessy**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);

3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050500)

1. **Débiteur: Topkatours SA**, place de Monbrillant 19, **1201 Genève**

2. **Remarques:** vente de billets d'avion de compagnies et assurer toutes réservations s'y rapportant; représentation de compagnies aériennes et de transport; organisation de voyages et activités dans le domaine touristique.

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050504)

1. **Débiteur: Régie Natural Le Coulter SA**, **1200 Genève**

2. **Remarques:** But: achat, vente, échange, courtage, location et régie de tous biens immobiliers, à l'exclusion de toute activité dans le domaine des voyages, des transports et des déménagements.

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office dès les faillites:

1. L'état de collocation
2. L'état des revendications
3. L'inventaire

Administration spéciale de la faillite D. Mathy - L. Klement
1211 Genève 3

(01050506)

1. **Débiteur/débitrice: Von Burg Pierre André, succession répuée**, q.v. sp., de Soleure, né(e) le 21.09.1916, décédé(e) le 08.06.2000, rue du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050510)

1. **Débiteur/débitrice: Balzat Denis Pierre, succession répuée**, q.v. retraité, de Fribourg, né(e) le 06.07.1945, décédé(e) le 15.09.2002, bd des Promenades 20, **1227 Carouge**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050520)

1. **Débiteur/débitrice: Berger Johanna, succession répuée**, q.v. paysan, de Berne, né(e) le 14.09.1905, décédé(e) le 01.07.2002, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).

Office des faillites
1227 Carouge

(01050678)

1. **Débiteur/débitrice: Bernard née Jacquet Pierrette Julia, succession répuée**, q.v. s.p., nationalité: France, né(e) le 16.11.1917, décédé(e) le 24.06.2002, rue Baudin 1, **1201 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050682)

1. **Débiteur/débitrice: Blanc Jean Marc, succession répuée**, q.v. employé de réception, de Vaud, né(e) le 28.05.1948, décédé(e) le 26.09.2002, rue de Malatrex 52, **1201 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050684)

1. **Débiteur/débitrice: Bonard Renaud Pascal, succession répuée**, q.v. vendeur, de Vaud, né(e) le 28.03.1964, décédé(e) le 04.12.2002, rue des Minoteries 3, **1205 Genève**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050686)

1. **Débiteur/débitrice: Bourqui Pierre-Alain Louis, succession répuée**, q.v. mécanicien, de Genève, né(e) le 29.08.1957, décédé(e) le 24.09.2002, Avenue de la Foretaille 8b, **1292 Pregny-Chambésy**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).

Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Office des faillites
1227 Carouge

(01050688)

1. **Débiteur/débitrice: Breitschmid Max Anton, succession répuée**, q.v. inconnue, de Argovie, né(e) le 05.12.1932, décédé(e) le 16.10.2002, chemin des Molliès 106, **1293 Bellevue**

2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
Office des faillites
1227 Carouge
(01050692)

1. **Débiteur/débitrice: Godat Jean-Claude, succession répudiée**, q.v. cuisinier, de Genève, né(e) le 08.01.1938, décédé(e) le 01.06.2002, avenue Mirany 3, **1225 Chêne-Bourg**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
Office des faillites
1227 Carouge
(01050696)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur: Tavano S.A.**, 1203 Genève
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1203 Genève, 29.08.2003.
3. **Heure/local:** 11.00 Heure, avenue de Chatelaine 1-5, 1er étage
4. **Objets des enchères:** Vente immobilière des terrains et bâtiments industriels de Tavano SA en faillite depuis le 31 octobre 1995
Les actifs immobiliers suivants seront vendus:
Commune de Genève, section du Petit-Saconnex
Parc. 2286, plan 49, avenue d'Aire 715 m2
dont: route-chemin 715 m2
Estimation de la parcelle CHF 490'000.-
Parc. 2287, plan 49, avenue de Châteline 985 m2
dont: bureaux 9 m2
place-jardin 976 m2
Estimation de la parcelle CHF 670'000.-
Parc. 4407 fo 49, avenue d'Aire 5'25 m2
dont: partie atelier no F1224 1'634 m2
(repose pour plus de 50% sur une parcelle voisine)
bureau atelier no F1227 1'316 m2
bureaux dépendances no F1228 254 m2
usine no F1138 1'811 m2
dépendances no F1139 163 m2
place jardin 347 m2
Estimation de la parcelle CHF 3'780'000.-
Parc. 4408 fo 49, avenue Châteline 5 16'818 m2
partie atelier no F1224 2'510 m2
entrepôts no F1439 1'166 m2
ateliers no F1265 3'774 m2
bureaux no F1526 1'070 m2
station d'épuration no F1727 96 m2
garage no F1728 49 m2
bureaux no F1801 10 m2
dépendances no F1802 65 m2
garage no F1803 38 m2
dépendances no F1804 419 m2
dépendances no F1805 3 m2
place jardin 7'618 m2
Estimation de la parcelle CHF 11'500'000.-

5. **Remarques:** Les intéressés peuvent prendre contact avec la société PI Performance, M. Alain Fernandez, rue des Bains 33, 1205 Genève, tél. 022 322 80 60, pour tout renseignement concernant les bâtiments et parcelles.
Une visite sur place peut être organisée sur rendez-vous avec l'un des administrateurs, M. Emmanuel Ducrest tél. 022 700 41 01, ou M. André Gillioz tél. 022 319 09 09.
Le site n'est pas décontaminé, une étude à ce sujet fait partie intégrante des conditions de vente. Il existe une autorisation préalable de construire.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce et des pouvoirs nécessaires. Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Conformément à l'art. 34 LaLP, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire auprès de l'administration spéciale, dans le délai de vingt jours, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais. Avertissement leurs est donné que passé ce délai, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne soient pas inscrits au registre foncier. Cette sommation s'applique aussi à ceux qui ont des droits de servitude et aux droits découlant de la loi cantonale.

L'administration se réserve de faire une vente en bloc. La vente est faite sans aucune garantie.
Les conditions de vente ainsi que les pièces annexes sont à disposition des intéressés à l'Office des Faillites, à Carouge, dès le 10 juillet 2003.
Emmanuel Ducrest, avocat étude
1207 Genève
(01050756)

Verchiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur: TRADE UNION SARL**, act. sans dom. connus, anc. rue de la Servette 34, 1202 Genève
2. **Remarques:** Nous, Greffier au Tribunal de Première Instance, en application de l'article 16 de la loi de procédure civile, assignons TRADE UNION SARL, à comparaître le jeudi 14 août 2003 à 14 heures, au Tribunal de Première Instance, salle A2, 1ère cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, cause no C/12538/2003-5 SF, formée par Danzas AG, p.a. Creditreform Egeli, Nordwestschweiz AG, Münchensteinerstrasse 127, 4002 Basel.
Tribunal de Premier Instance
1204 Genève
(01052122)

GR

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin: Schellenberg & Schnoz GmbH**, Wiesentalstrasse 135, 7000 Chur
2. **Datum des Schlusses:** 18.06.2003
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(01048676)

1. **Schuldnerin: Gerber & Muggli AG**, Sägenstrasse 8, 7000 Chur
2. **Datum des Schlusses:** 18.06.2003
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(01048678)

1. **Schuldner/in: Schärer Brigitta**, geboren 26.02.1959, c/o Hotel Seehof, 7050 Arosa
2. **Datum des Schlusses:** 18.06.2003
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(01048680)

1. **Schuldner/in: Sommerau David, ausgeschlagene Erbschaft**, geboren 25.04.1977, Wiesentalstrasse 99, 7000 Chur
2. **Datum des Schlusses:** 18.06.2003
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(01048682)

IF3

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Mayor Daniel André, succession répudiée**, de Peseux NE et Echallens VD, né(e) le 24.07.1948, décédé(e) le 23.10.2002, q.v. domicilié Clos 11, 2034 Peseux
2. **Déclaration de faillite:** 17.01.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 25.07.2003
Office des faillites
2053 Cernier NE
(01050496)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice: Dernaoui Youssef**, nationalité: Maroc, né(e) le 28.01.1963, rue de la Paix 19, 2300 La Chaux-de-Fonds
2. **Déclaration de faillite:** 04.07.2002
3. **Suspension de faillite:** 12.06.2003
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 07.07.2003

5. **Avance de frais:** CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** anciennement domicilié à Neuchâtel, rue de l'Orée 114
Office des faillites
2053 Cernier NE
(01050484)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur: Questek Systems (Switzerland) Sarl**, Opfikonstrasse 45, 8304 Wallisellen
2. **Remarques:** (anciennement à Neuchâtel, rue des Sablons 35), assistance, gestion de projets et prestations de service dans le domaine de l'informatique.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 25 juin 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(01050486)

SG

1. **Débiteur/débitrice: Musso Celestino, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 06.04.1943, q.v. domicilié avenue Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 25 juin 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(01050490)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin: DA COSIMO GASTRO GMBH**, St. Josefstrasse 56, 9030 Abtwil SG
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 05.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen
(00041271)

1. **Schuldner/in: Lehmann Walter**, Kaufmann, von Schnellsingen, geboren 03.06.1951, Rainstrasse 26, 8645 Jona
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 16.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Lehmann Möbel Teppiche", Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbbrunn, Katharina Kuster
8722 Kalbbrunn
(00041459)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Stahl Ulrich, Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 02.06.1943, gestorben 23.01.2003, Ficheldstrasse 16, 8640 Rapperswil
2. **Konkurseröffnung:** 30.04.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.07.2003
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kalbbrunn
(00041183)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Hanselmann Jakob Verlassenschaft**, von Sennwald-Frümsen SG, geboren 18.10.1934, gestorben 22.02.2003, Rorschacherstrasse 710, 9402 Mörschwil
2. **Konkurseröffnung:** 22.05.2003
3. **Konkurserstellung:** 17.06.2003

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.07.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen
(00041229)

1. **Schuldnerin: Astrabau GmbH**, Hauptstrasse 101, 9422 Staad
2. **Konkurseröffnung:** 10.03.2003
3. **Konkurserstellung:** 17.06.2003
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.07.2003
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen
(00041421)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Signorell Verlassenschaft Urs**, Autolackierer, von Sur GR, geboren 29.05.1971, gestorben 08.03.2003, Martinsbruggstrasse 30b, 9016 St. Gallen
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.06.2003 bis 16.07.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.06.2003 bis 07.07.2003
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Anderenfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen
(00041149)

1. **Schuldnerin: Leo's Lagerverkauf GmbH**, Gartenstrasse 15, 9000 St. Gallen
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 25.06.2003 bis 16.07.2003
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 25.06.2003 bis 07.07.2003
4. **Bemerkungen:** Im Spezialliquidations-Verfahren gemäss Art. 230a SchKG
Klagen und Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen einzureichen. Anderenfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen
(00041227)

Verchiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Dörig Armin**, von Appenzell, geboren 28.08.1974, Büchelstrasse 1, 9464 Rüthi
2. **Bemerkungen:** Auflage Kollokationsplan und Neuauflage Lastenverzeichnis
Im Konkurs über Dörig Armin liegen das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind bis am 16. Juli 2003 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gelten Lastenverzeichnis und Kollokationsplan als anerkannt. Eigentümer folgender Liegenschaft: Grundbuch Rüthi, Grundstück Nr. 147, Wohnhaus mit Läden, Metzgerei und Schlachthaus, Büchelstrasse 1, 9464 Rüthi
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
9471 Buchs
(00041449)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur: G.M. Trasporti Sagl**, 6516 Cugnascio
2. **Dichiarazione di fallimento:** 07.08.2002

3. *Procedura*: sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti*: 25.07.2003
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(01050514)

VD

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice*: D'Avricourt Maxime, agent de voyages, de Giez, né(e) le 14.01.1954, Les Chenevières, 1446 Baumes
2. *Déclaration de faillite*: 22.05.2003
3. *Suspension de faillite*: 16.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 05.07.2003
5. *Avance de frais*: CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques*: Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de la raison de commerce Segs Voyages, rue du Casino 1, Yverdon-les-Bains.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(01050478)

1. *Débiteur/débitrice*: Rao Claude, succession répudiée, de Kradolf-Schoenberg et Bussnang, né(e) le 03.12.1955, décédé(e) le 20.09.2002, q.v. domicilié rue des Pêcheurs 4, 1400 Yverdon-les-Bains
2. *Déclaration de faillite*: 22.11.2002
3. *Suspension de faillite*: 11.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP*: 05.07.2003
5. *Avance de frais*: CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(01050482)

Nachlassverträge Concordats Concordati

AG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Négociation à propos de la confirmation du concordat Negoziazione a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in*: Fritsche Bruno, geboren 04.11.1944, Schulstrasse 25 b, 5417 Unterggenthal AG
2. *Bemerkungen*: Berichtigung infolge Verschiebung des Gerichtstermins
Vor dem Gerichtspräsidium 1 Baden findet am Donnerstag, 24. Juli 2003, 14.15 Uhr (nicht wie ursprünglich publiziert am 3.7.2003), die Bestätigungsverhandlung über den Nachlassvertrag des Fritsche Bruno, (Sachwalter: Hanspeter Hartmann, Dogglochstrasse 42, 7250) Klosters) statt. Gläubiger können begründete Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Bezirksgericht Baden 2
5400 Baden
(01052106)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

1. *Schuldnerin*: Eicher Holzwaren AG, Schwand 70, 3616 Schwarzenegg
2. *Bemerkungen*: Der Gerichtspräsident 4 von Thun als Nachlassbehörde setzt die Verhandlung betreffend Genehmigung des Nachlassvertrages an auf Mittwoch, 23. Juli 2003, 8.15 Uhr, im Schloss Thun, Gerichtssaal V, 1. Stock
Zu dieser Verhandlung haben Vertreter der Gesuchstellerin sowie der Sachwalter persönlich zu erscheinen.
Die Gläubiger sind gehalten, ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag dem Gericht bis am 18.7.2003 einzureichen, können diese aber auch noch in der Verhandlung selbst anbringen.
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(01050746)

Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldner/in*: Thiébaud Maja, Kleintwann, 2514 Li-gertz
2. *Dauer der Nachlassstundung*: 6 Monate bis 12.12.2003
3. *Sachwalter*: Treuhand Arn&Partner AG, Marktplatz 9b, 3250 Lyss
4. *Bemerkungen*: Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 15. Mai 2003, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv durch den Gerichtskreis II Biel-Nidau am 12. Juni 2003 gerichtlich bestätigt.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. Mai 2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 15.5.2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden. Im Unterlassungsfall sind die Gläubiger gemäss Art. 300 SchKG bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit der Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und von der Schuldnerin binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, weitergezogen werden (Art. 294 Abs 3 + 4 SchKG).
Treuhand Arn&Partner AG
3250 Lyss
(01048550)

1. *Schuldner/in*: Thiébaud Paul, Kleintwann, 2514 Li-gertz
2. *Dauer der Nachlassstundung*: 6 Monate bis 12.12.2003
3. *Sachwalter*: Treuhand Arn&Partner AG, Marktplatz 9b, 3250 Lyss
4. *Bemerkungen*: Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 15. Mai 2003, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv durch den Gerichtskreis II Biel-Nidau am 12. Juni 2003 gerichtlich bestätigt.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. Mai 2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 15.5.2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden. Im Unterlassungsfall sind die Gläubiger gemäss Art. 300 SchKG bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit der Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und vom Schuldner binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, weitergezogen werden (Art. 294 Abs 3 + 4 SchKG).
Treuhand Arn&Partner AG
3250 Lyss
(01048552)

1. *Schuldner/in*: Gehri Erich, geboren 14.07.1962, Rothausstrasse 261, 3236 Gampelen
2. *Dauer der Nachlassstundung*: 6 Monate bis 20.11.2003
3. *Sachwalter*: Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau
4. *Bemerkungen*: Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 19. März 2003, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv für 6 Monate durch den Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach am 23. Mai 2003 gerichtlich bestätigt.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 19.3.2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 19.3.2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden. Im Unterlassungsfall sind die Gläubiger, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
Voser Treuhand AG
2560 Nidau
(01050516)

1. *Schuldner/in*: Citro-Dähler Carmine, Eisenbahnstrasse 23, 3604 Thun
2. *Schuldner/in*: Citro-Dähler Daniela, Eisenbahnstrasse 23, 3604 Thun
3. *Sachwalter*: Fritz Baumann, Kaufmann, Dorfmatweg 30, 3110 Münsingen
4. *Bemerkungen*: Am 2. Juni 2003 hat die Gerichtspräsidentin 3 von Thun eine Nachlassstundung von 5 Monaten bewilligt.
Eingabefristen: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 2. Juni 2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Gläubiger können innert 10 Tagen gegen den Entscheid, soweit er die Ernennung des Sachwalters betrifft, bei der Gerichtspräsidentin 3 des Gerichtskreises X Thun als Nachlassrichterin die Appellation zuhanden der Kantonalen Aufsichtsbehörde erklären.
Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Datum der Gläubigerversammlung: 12. September 2003, 14 Uhr
Ort: Fritz Baumann, Dorfmatweg 30, 3110 Münsingen
Aktenuaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter (Akteneinsicht auf Voranmeldung über Telefon 031 722 18 31)
Fritz Baumann
3110 Münsingen
(01050730)

Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice*: Unifiduciaire, rue de la Scie 4-6, 1207 Genève
2. *Durée du sursis concordataire*: 6 mois jusqu'au 27.11.2003
3. *Commissaire*: Ladislav Klement, place Bourg-de-Four 9, 1204 Genève.
4. *Remarques*: Dit qu'aucune poursuite ne peut être exercée contre Unifiduciaire pendant la durée du sursis, que le sursis arrête le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage, ordonne le versement de l'ensemble des fonds présents et à venir en mains de la requérante sur le compte de la société rebaptisé "compte spécial sursis concordataire", restreint les pouvoirs de disposition d'Unifiduciaire sur l'ensemble des comptes de la société en ce sens qu'ils ne pourront être utilisés qu'avec la signature conjointe d'un administrateur et/ou directeur et celle du commissaire.
Appel aux créanciers selon l'art. 300 LP
Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances dans les vingt jours sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat, à l'adresse du commissaire au sursis. Un exemplaire de la publication est envoyé à tous les créanciers connus par pli simple. Le cours des intérêts est arrêté à la date du 26 mai 2003.
Ladislav Klement, commissaire au sursis
1204 Genève
(01050736)

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 + 308, 322

1. *Débitrice*: Socoferap SA, Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillages, rue François-Dussaud 17, 1227 Carouge
2. *Remarques*: Par jugement du 15 mai 2003, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat proposé par Socoferap SA, Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillages, portant sur un dividende de 20% des créances ordinaires, payables dans les quinze jours suivant l'homologation du concordat.
A arrêté le cours des intérêts au 17 septembre 2001.
A nommé en qualité de surveillante à l'exécution du concordat: Me Marie-Flore Dessimoz, avocate, ch. du Grand-Puits 42, 1217 Meyrin.
A condamné Socoferap au paiement de CHF 400.- déjà payé, à titre d'émolument du Tribunal.
A condamné Socoferap au paiement des honoraires et frais du commissaire au sursis.
A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO à la charge du Tribunal et aux frais de Socoferap.
A débouté Socoferap de toutes autres conclusions.
Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(01050748)

SG

Schuldenruf im Nachlassverfahren Appel aux créanciers lors d'un concordat Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin*: Manfred Raschun Möbel und Innenausbau, Rietstrasse 29, 9436 Balgach
2. *Dauer der Nachlassstundung*: 6 Monate
3. *Bemerkungen*: Datum Nachlassstundung: 4. Juni 2003
Verfügt vom Bezirksgericht Unterriethenthal. Sachwalter Giovanni Comolli, c/o RCS Trading AG, Tiefenackerstrasse 53, 9450 Alstätten. Eingabefrist: Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 4. Juni 2003 mit gesonderter Zinsabrechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert zwanzig Tagen nach dieser Veröffentlichung beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
Sachwalter: Giovanni Comolli
9450 Alstätten
(01050470)

TI

Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice*: Montoplast SA, 6710 Biasca
2. *Durata della moratoria concordataria*: 6 Mesi
3. *Commissario*: avv. Renata Loss Campana, via Pellandini 1, 6500 Bellinzona
4. *Osservazioni*: Decreto di moratoria: 16 giugno 2003 della Pretura del Distretto di Riviera
Termine per le notifiche dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in forma scritta al commissario allegando tutti i documenti giustificativi (contratti, copie fatture, conteggio o altra documentazione a sostegno) e indicando eventuali diritti di pegno, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto alle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 16 giugno 2003.
Renata Loss Campana
6501 Bellinzona
(01052090)

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 + 308, 322

1. *Débitore/débitrice*: Scarmi Dalila
2. *Osservazioni*: Il Pretore della giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Luca Losa comunica che con sentenza 3 giugno 2003, cresciuta in giudicato il 17 giugno 2003, ha omologato il concordato proposto da Scarmi Dalila, che prevede il soddisfacimento integrale dei crediti di 2. classe ed il versamento di un dividendo concordatario del 75.04% ai creditori di 3. classe, pagabili entro 30 giorni della crescita in giudicata della sentenza di omologazione. L'esecuzione del concordato è affidata al signor Michele Moretti, Fiduciaria Sartori & Associati SA, via Trevani 2, Locarno.
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(01052118)

VD

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

1. *Débitrice*: Audio-Visual BT SA, Rue St-Martin 22, 1000 Lausanne 17
2. *Remarques*: A vous tous tiers intéressés.
Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 3 juillet 2003 à 10 h 45, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur la requête de sursis concordataire déposée par Audio-Visual BT SA.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(01050732)

Nachlassstundung
Sursis concordataria
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- 1. Débitrice: FININGEST SUISSE S.A.**, Grand-Rue 37, 1110 Morges
- 2. Durée de la sursis concordataire:** 5 mois jusqu'au 27.10.2003
- 3. Commissaire:** Gian-Franco Locca, expert-comptable diplômé, p.a. CFT Cie Fiduciaire Temko S.A. avenue Tissot 16, case postale 668, 1001 Lausanne
- 4. Remarques:** Gestion, administration et commercialisation de contrats d'assurances
Date de l'octroi du sursis: 27 mai 2003, devenu exécutoire
Délai pour la production des créances et autres droits: 16 juillet 2003, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: durant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, soit dès le 4 septembre 2003, au bureau du commissaire au sursis chez CFT Cie Fiduciaire Temko S.A., Avenue Tissot 16, à Lausanne, sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: le mercredi 24 septembre 2003 à 11 h dans les bureaux de CFT Cie Fiduciaire Temko S.A., Avenue Tissot 16 à Lausanne.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées durant la période du sursis concordataire.

Gian-Franco Locca, p.a. CFT Cie Fiduciaire Temko S.A. 1001 Lausanne

(01050738)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataria
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- 1. Débitrice: Henri Tanniger et Partenaires SA**, ch. des Croisettes 28, 1066 Epalinges
- 2. Remarques:** A vous tous tiers intéressés.
Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 3 juillet 2003 à 10 h 30, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur la prolongation du sursis concordataire déposée par Henri Tanniger et Partenaires SA.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tout renseignement utiles sur la situation du débiteur.
Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(01050740)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- 1. Débiteur/débitrice: Rochat Jean-John**, rue de Clendy 5, 1400 Yverdon-les-Bains
- 2. Remarques:** Règlement amiable des dettes 333 lp
A vous, tous tiers intéressés.
Le président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois statuera en son audience du mardi 8 juillet 2003, à 10 h 55 heures, à Yverdon, Tribunal d'arrondissement, rue des Moulins 8, sur la requête de sursis déposée par Jean-John Rochat, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé en ce sens qu'aucune mesure de réalisation ne peut intervenir jusqu'à droit connu sur la requête.
Tribunal d'arrondissement de La Broye
1401 Yverdon-les-Bains
(01052116)

Schuldbetreibungen
Poursuities pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiernüt an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht wer-

den, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu vererven (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Realisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà éeue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorati e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto, non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte al pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- 1. Schuldner/in: Signer-Wilson Stephanie**, vormals Niedem 115, 9043 Trogen AR, derzeit unbekanntes Aufenthalts (angeblich USA)
- 2. Bemerkungen:** Arrestbefehl / Arresturkunde
Arrest-Nr. 03/2003
Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Abt. Bezug DBst, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau AR (PC 90-8537-7)
Forderung: CHF 484.75 nebst Zins zu 4,5% seit 01.07.2003
CHF 976.90 nebst Zins zu 4% seit 01.07.2003
CHF 168.- Arrestkosten
zuzüglich aller weiteren Betreibungskosten.
Forderungsurkunde und deren Datum: Sicherstellungsverfügung vom 06.06.2003
Grund der Forderung: Direkte Bundessteuern 2001 CHF 484.75, 2002 CHF 729.- und 2003 CHF 247.90, Reg.-Nr. 94.841
Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 2 SchKG (Art. 170 Abs. 1 DBG)
Arrestgegenstände: Freizügigkeitsguthaben aus Vertrag-Nr. 2/17026-V2 bei der Winterthur-Columna bis zum Betrage von CHF 2'000.-
Betreibungsamt Appenzeller Mittelland
9053 Teufen
(01052104)
- 1. Schuldner/in: Signer-Wilson Stephanie**, vormals Niedem 115, 9043 Trogen AR, derzeit unbekanntes Aufenthalts (angeblich USA)
- 2. Bemerkungen:** Arrestbefehl / Arresturkunde
Arrest-Nr. 04/2003
Gläubiger: Kanton Appenzell Ausserrhodod, Einwohnergemeinde Trogen
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Abt. Bezug, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau AR (PC 90-712671-7)
Forderung: CHF 42'608.55 nebst Zins zu 5% seit 29.06.2003
CHF 20'460.85 Teilzahlung vom 03.06.2003
CHF 191.- Arrestkosten
zuzüglich aller weiteren Betreibungskosten.
Forderungsurkunde und deren Datum: Sicherstellungsverfügung vom 06.06.2003
Grund der Forderung: Staats- und Gemeindesteuern für die Steuerjahre 2001 bis 2003; Reg.-Nr. 94.841
Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 2 SchKG
Arrestgegenstände: Freizügigkeitsguthaben aus Vertrag-Nr. 2/17026-V2 bei der Winterthur-Columna bis zum Betrage von CHF 45'000.-
Betreibungsamt Appenzeller Mittelland
9053 Teufen
(01052114)

- 1. Schuldner/in: Signer-Wilson Stephanie**, vormals Niedem 115, 9043 Trogen AR, derzeit unbekanntes Aufenthalts (angeblich USA)
- 2. Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Sicherheitsleistung
Betreibung Nr. 23648
Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Abt. Bezug DBst, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau AR (PC 90-8537-7)
Forderung: CHF 484.75 nebst Zins zu 4,5% seit 01.07.2003
CHF 976.90 nebst Zins zu 4% seit 01.07.2003
CHF 168.- Arrestkosten
CHF 70.- Kosten dieses Zahlungsbefehls zuzüglich aller weiteren Betreibungskosten.
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Direkte Bundessteuern 2001 CHF 484.75, 2002 CHF 729.- und 2003 CHF 247.90; Reg.-Nr. 94.841
Sicherstellungsverfügung vom 06.06.2003
Prosequierung des Arrestes-Nr. 03/2003 vom 06/10.06.2003
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten sicherzustellen (Art. 38 Abs. 1 SchKG).
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede wirkt ist.
Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt. Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlussitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
Betreibungsamt Appenzeller Mittelland
9053 Teufen
(01052130)

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede wirkt ist.

- 1. Schuldner/in: Hügi Peter**, Zöllwegli 8, Postfach 106, 4704 Niederbipp
- 1. Art und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 12.09.2003
- 2. Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer 1, Stock
- 3. Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Besichtigung: Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens 5.9.2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 11.8.2003 bis 21.8.2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalder 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2003
- 6. Steigerungsobjekte:** Niederbipp GBBL Nr. 535, Wide, Zöllwegli, Plan Nr. 4239
8,91 Aren, Gebäude 2,73 Aren, Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, 1,09 Aren Gartenanlage, Hofraum, 5,08 Aren, Rundungsdifferenz 0,01 Aren.
Gebäude, Gesamtläche 1,56 Aren Zöllwegli 8 Gebäude, Gesamtläche 0,49 Aren Zöllwegli 8A Gebäude, Gesamtläche 0,68 Aren Zöllwegli 8B Drittfangdeber und Dritteigentümer: Hügi-Wenger Ruth, Zöllwegli 8, Postfach 106, 4704 Niederbipp
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 700'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbehrens durch die Grundpfandgläubiger im 1. bis 6. Rang.

- 1. Schuldner/in: Signer-Wilson Stephanie**, vormals Niedem 115, 9043 Trogen AR, derzeit unbekanntes Aufenthalts (angeblich USA)
- 2. Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Sicherheitsleistung
Betreibung Nr. 23649
Gläubiger: Kanton Appenzell Ausserrhodod und Einwohnergemeinde Trogen
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung App. A. Rh., Abt. Bezug, Gutenberg-Zentrum, 9102 Herisau AR (PC 90-712671-7)
Forderung: CHF 42'608.55 nebst Zins zu 5% seit 29.06.2003
CHF 191.- Arrestkosten
CHF 20'460.85 TZ vom 03.06.2003
CHF 100.- Kosten dieses Zahlungsbefehls zuzüglich aller weiteren Betreibungskosten.
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Staats- und Gemeindesteuern 2001 CHF 7'779.40, 2002 CHF 11'119.95 und 2003 CHF 3'248.35
Reg.-Nr. 94.841
Sicherstellungsverfügung vom 06.06.2003
Prosequierung des Arrestes-Nr. 04/2003 vom 06/10.06.2003
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten sicherzustellen (Art. 38 Abs. 1 SchKG).
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede wirkt ist.
Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betrei-

bungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigentum und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt. Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlussitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
Betreibungsamt Appenzeller Mittelland
9053 Teufen
(01052130)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- 1. Schuldner/in: Hügi Peter**, Zöllwegli 8, Postfach 106, 4704 Niederbipp
- 1. Art und Datum der Steigerung:** 3380 Wangen an der Aare, 12.09.2003
- 2. Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Schloss Wangen an der Aare, Sitzungszimmer 1, Stock
- 3. Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Besichtigung: Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens 5.9.2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare.
Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 11.8.2003 bis 21.8.2003 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Amthaus, 3380 Wangen an der Aare, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalder 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2003
- 6. Steigerungsobjekte:** Niederbipp GBBL Nr. 535, Wide, Zöllwegli, Plan Nr. 4239
8,91 Aren, Gebäude 2,73 Aren, Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, 1,09 Aren Gartenanlage, Hofraum, 5,08 Aren, Rundungsdifferenz 0,01 Aren.
Gebäude, Gesamtläche 1,56 Aren Zöllwegli 8 Gebäude, Gesamtläche 0,49 Aren Zöllwegli 8A Gebäude, Gesamtläche 0,68 Aren Zöllwegli 8B Drittfangdeber und Dritteigentümer: Hügi-Wenger Ruth, Zöllwegli 8, Postfach 106, 4704 Niederbipp
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 700'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbehrens durch die Grundpfandgläubiger im 1. bis 6. Rang.
- 7. Bemerkungen:** Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 85'000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Dienststelle Wangen, Schloss, 3380 Wangen, Tel. 032 631 79 71.
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau Dst. Wangen
3380 Wangen an der Aare
(01048674)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- 1. Schuldner/in: Fuhrer (Spring) Maria** (Miteigentümerin zu 1/2), von Trubschachen, geboren 23.09.1959, Freiestrasse 8, 3604 Thun
- 2. Schuldner/in: Fuhrer Daniel** (Miteigentümer zu 1/2), von Trubschachen, geboren 25.07.1960, Grabackerstrasse 39, 4557 Horwil

3. Bemerkungen: Die auf Mittwoch, 9. Juli 2003, 14:00 Uhr, im Restaurant Bahnhof, 3713 Reichenbach, angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Kandersteg GBB-Nr. 1411, findet infolge Rückzug der Verwertungsbegehren nicht statt.
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00040891)

1. Schuldner/in: Millan Juan Lara, früher: C/Pontevredra 6, ES-30740 San Pedro del Pinatar, zur Zeit unbekanntem Aufenthalte
2. Bemerkungen: Arrestbefehl Nr.: Z 01 4696 GFA
Arresturkunde Nr.: 2010031
Gläubiger: Einwohnergemeinde Bern
Vertreter: Fürsorge- und Gesundheitsdirektion der Stadt Bern, Predigerasse 5, Postfach, 3000 Bern 7
Forderung: CHF 7'347.10 sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten
Grund der Forderung: Trennungsverfügung des Richteramtes I/11 Bern vom 29.4.1994, Scheidungsurteil des Zivilgerichts Bern vom 9.11.1995, Abtretungserklärung vom 23.6.1994 und 1.12.2000
Arrestgrund: Artikel 271, Absatz 1 Ziffer 4 und 5 SchKG
Bern, 10. September 2001
Arrestrichter, Gerichtspräsident 3 Bern, P. Kaelin
Arrestvollzug
Es wurde verarrestet:
Vom, zur Auszahlung verlangten Guthaben des Arrestschuldners gegenüber der Freizeigungsstiftung der Berner Kantonalbank im Betrage von CHF 71'367.40, ein zur Deckung der Forderung notwendiger Betrag von CHF 10'000.00 Bern, 10. September 2001
per Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: Wyss H.
Bemerkungen für den Schuldner
1. Wirkungen des Arrestes:
Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 96 + 275 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).
2. Rechtsmittel:
a) Einsprache (Art. 278 SchKG)
Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspruchsentscheid kann innert zehn Tagen auf die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspruchsentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
b) Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)
Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91-109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutzniessungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbserfolg oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestet werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.
Zahlungsbefehl Nr.: 20148691
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest- und Betreibungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 10 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Forderung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner und Gläubiger sowie Forderung und Grund der Forderung siehe Arrestbefehl Nr. 20200099 hievor.
Bern, 24. September 2001
Dienststelle Bern: J. Küffer
Erläuterungen:
1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass er die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).
2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert.

Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG). Die vorstehende Publikation der Betreibungsurkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(01046124)

1. Schuldner/in: Millan Juan Lara, früher: C/Pontevredra 6, ES-30740 S. Pedro Pinatar, zur Zeit unbekanntem Aufenthalte
2. Bemerkungen: Pfändungsurkunde Nr. 20114680
Betreibung Nr. 9820577
Gläubiger: Millan Maria Teresa, Schmiedeweg 5, 3048 Worblaufen
Vertreter: Goldschmid Peter, Fürsprecher, Schöllslistrasse 9a, 3001 Bern
Forderung: CHF 4'330.55, zuzgl. 5% seit 12.5.1998 sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten
Vollzug der Pfändung:
Gesützt auf das Arrestverfahren 8015 wird gepfändet: Vom Guthaben des Schuldners auf dem Freizeigungskonto Nr. 42/3.675.946.35 bei der Berner Kantonalbank, in unbekannter Höhe, ein zur Deckung der Forderung notwendiger Betrag von (vorraussichtlich) CHF 7'000.-.
Bern, 14. November 2001
per Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: Müller A.
Bemerkungen für den Schuldner
Ist lediglich bares Geld oder solches Vermögen gepfändet worden, das sich selbst in Geld umgesetzt hat, so bedarf es keines Verwertungsbegehrens; solche Barbeträge werden nach Ablauf der Teilnahmefrist ohne Zutun des Gläubigers verteilt. Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 10 Tagen, seit der Publikation der Pfändungsurkunde, bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgeschlossene Vermögenswerte gepfändet worden sind. Die vorstehende Publikation der Pfändungsurkunde ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(01046128)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi
SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. Schuldner/in: Butz Dominik, geboren 28.12.1981, Breisacherstrasse 65, 4057 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100156 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 725.- nebst 4% Zins seit 28.01.03 a/CHF 465.-, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048260)

1. Schuldner/in: De Luca Angelo, geboren 22.09.1964, Solothurnerstrasse 59, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100141 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 58.50 nebst 4% Zins seit 29.01.03 a/CHF 28.50, CHF 47.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Direkte Bundessteuer Fälligkeitsjahr 2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048262)

1. Schuldner/in: De Luca Angelo, geboren 22.09.1964, Solothurnerstrasse 59, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100142 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel

5. Bemerkungen: Forderung: CHF 86.20 nebst 4% Zins seit 29.01.03 a/CHF 56.20, CHF 47.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Direkte Bundessteuer Fälligkeitsjahr 2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048264)

1. Schuldner/in: De Luca Angelo, geboren 22.09.1964, Solothurnerstrasse 59, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100143 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 1'475.- nebst 4% Zins seit 29.01.03 a/CHF 1'155.-, CHF 95.20 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2001. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 29.01.2003.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048266)

1. Schuldner/in: De Luca Angelo, geboren 22.09.1964, Solothurnerstrasse 59, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100144 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 2'003.- nebst 4% Zins seit 29.01.03 a/CHF 1'713.-, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048268)

1. Schuldner/in: Frei-Horvath Thomas, geboren 09.04.1965, St. Jakobs-Str. 130, 4052 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100439 vom 12.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 5'625.70 nebst 5% Zins seit 29.01.03 a/CHF 5'435.70, CHF 454.40 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2001. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 29.01.2003.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048270)

1. Schuldner/in: Lopez Pedro, geboren 07.07.1955, Birsstrasse 120, 4052 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100443 vom 12.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 930.40 nebst 4% Zins seit 29.01.03 a/CHF 900.40, CHF 98.70 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 105.50 bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern der Direkten Bundessteuer Fälligkeitsjahr 2000. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 29.01.2003.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048272)

1. Schuldner/in: Mehmann Stephan, geboren 11.07.1977, Müllheimstrasse 163, 4057 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100613 vom 05.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 1'650.- nebst 5% Zins seit 29.01.03 a/CHF 1'620.-, CHF 135.30 Zinsbelastung, CHF 30.- Betreibungsmahnung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2001. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuer-Forderung bis 29.01.2003.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048274)

1. Schuldner/in: Silveri Frank, geboren 15.07.1972, Pruntrutstrasse 25, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100188 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 743.30 nebst 4% Zins seit 28.01.03 a/CHF 713.30, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Direkte Bundessteuer Fälligkeitsjahr 2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048276)

1. Schuldner/in: Silveri Frank, geboren 15.07.1972, Pruntrutstrasse 25, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100188 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 309.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 259.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048280)

1. Schuldner/in: Silveri Frank, geboren 15.07.1972, Pruntrutstrasse 25, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/100189 vom 05.02.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Steuerverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 10'670.- nebst 4% Zins seit 28.01.03 a/CHF 10'380.-, CHF 355.- Zinsbelastung, CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Steuern des Fälligkeitsjahres 2002. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 28.01.2003.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048278)

1. Schuldner/in: Büchi Thomas, geboren 09.12.1971, Grosspeterstrasse 9, 4052 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17599 vom 14.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 200.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 150.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048280)

1. Schuldner/in: Butz Dominik, geboren 28.12.1981, Breisacherstrasse 65, 4057 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17449 vom 12.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Forderung: CHF 0.00
6. Bemerkungen: Forderung: CHF 284.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 234.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048282)

1. Schuldner/in: De Luca Angelo, geboren 22.09.1964, Solothurnerstrasse 59, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17346 vom 10.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 251.-, CHF 65.50 bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 201.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048284)

1. Schuldner/in: Eberhart Thomas, geboren 27.02.1981, Pfieffingerstrasse 79, 4053 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17448 vom 12.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Forderung: CHF 0.00
6. Bemerkungen: Forderung: CHF 155.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 105.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048286)

1. Schuldner/in: Frei Hans Jakob, geboren 18.12.1962, Tonnenstrasse 12, 4051 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17396 vom 11.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 400.80, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1999, CHF 266.40 Erbsatzabgabebetrag, CHF 90.- letzter BA-Betrag (Anteil bezahlt), CHF 50.- Verwarngebühr, CHF 30.- Zustellversuche, CHF 114.40 Publikationen Betreibungen, CHF 30.- Betreibungenverschuss.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048288)

1. Schuldner/in: Hostettler Christian, geboren 08.09.1962, Oetlingerstrasse 65, 4057 Basel
2. Zahlungsbefehl Nr.: 03/17395 vom 11.03.2003
3. Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. Vertreter: Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. Bemerkungen: Forderung: CHF 309.-, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 259.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwarngebühr.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048290)

1. **Schuldner/in:** Oggier Marc, geboren 19.06.1981, Horburgstrasse 89, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/17445 vom 12.03.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 582.-, CHF 80.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 532.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwamgebühren.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048292)

1. **Schuldner/in:** Schaub-Vizcaino Gomez Michael, geboren 02.02.1962, Hegenheimerstrasse 197, **4055 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/17392 vom 11.03.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 1'206.-, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 1'156.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwamgebühren.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048294)

1. **Schuldner/in:** Wiedmann Peter, geboren 02.02.1965, Laufenstrasse 4, **4053 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/17277 vom 07.03.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Wehrpflichtersatzverwaltung, 4002 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 1'690.-, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 2001, CHF 1'640.- Erbsatzabgabebetrag, CHF 50.- Verwamgebühren.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048296)

1. **Schuldner/in:** Botmer Daniel, geboren 08.11.1973, Feierabendstrasse 15, **4051 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/201054 vom 10.12.2002
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Kantonsspital Basel, Mahn- und Inkassowesen, 4031 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 302.25, nebst 5% Zins seit 01.02.01, CHF 10.- Mahngebühr, CHF 60.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Rechnung Nr. 1000284343 vom 31.12.2000 CHF 302.25 für ambulante Behandlung.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048298)

1. **Schuldner/in:** Christen Stefan, geboren 15.01.1978, Grimsestrasse 2, **4054 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/11727 vom 23.01.2003
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 640.60, CHF 100.- Bearbeitungskosten, CHF 80.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämien der Periode 09.2002 - 12.2002, obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048300)

1. **Schuldner/in:** Coeudevez Pascal, geboren 31.05.1970, Elsäserstrasse 42, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/301413 vom 09.12.2002
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Gericht für Strafsachen Basel, 4003 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 620.-, CHF 80.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Ordnungsbusse, Urteilsbegüter und Prozesskosten lt. Urteil des Strafgerichtspräsidenten vom 27.02.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048302)

1. **Schuldner/in:** Ebner Daniel, geboren 28.02.1976, Strassburgerallee 54, **4055 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/54383 vom 27.11.2002
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'888.80, CHF 250.- Bearbeitungskosten, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämien der Periode 03.2001 - 06.2002, obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048304)

1. **Schuldner/in:** Frei-Horvath Thomas, geboren 09.04.1965, St. Jakobs-Str. 130, **4052 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/301459 vom 09.01.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Gericht für Strafsachen Basel, 4003 Basel

5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 351.-, CHF 60.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Urteilsgebühr und Prozesskosten lt. Urteil des Strafgerichtspräsidenten vom 15.06.1999 sowie bisherige Betreuungskosten.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048306)

1. **Schuldner/in:** Gigon Jean, geboren 03.12.1957, Müllheimerstrasse 147, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/300139 vom 03.02.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Gericht für Strafsachen Basel, 4003 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 570.-, CHF 80.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Urteilsgebühr und Prozesskosten lt. Urteil des Strafgerichts vom 26.03.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048308)

1. **Schuldner/in:** Habertür Martin, geboren 12.11.1966, Feldbergstrasse 72, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/11492 vom 23.01.2003
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'525.10, CHF 250.- Bearbeitungskosten, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämien der Periode 07.2001 - 12.2002, obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG, CHF 3'648.80 abzüglich Zahlungen im Betrag von CHF 1'109.70.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048310)

1. **Schuldner/in:** Habertür Martin, geboren 12.11.1966, Feldbergstrasse 72, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/11494 vom 22.01.2003
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'996.85, CHF 93.90 frühere Betreuungskosten, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Kostenbeteiligungen vom 22.06.01 - 26.09.02, Krankenversicherungsgesetz KVG.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048312)

1. **Schuldner/in:** Huber Arnold, geboren 25.05.1977, Unterer Batterieweg 62, **4053 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/52311 vom 08.11.2002
3. **Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny-p-Lausanne
4. **Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlieren
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 518.50, CHF 66.- Inkassospesen, CHF 35.- Adress- und Bonitätskosten, CHF 105.- Fremdkosten, CHF 80.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Rechnung vom 31. Januar 2001.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048314)

1. **Schuldner/in:** Lehmann Jasmin, geboren 27.08.1983, Zürcherstrasse 95, **4052 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/12866 vom 30.01.2003
3. **Gläubiger:** Swisscom Fixnet AG, 3063 Ittigen
4. **Vertreter:** Swisscom AG, Rechtliches Inkasso, 3050 Bern
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'050.45 nebst 5% Zins seit 23.01.03, CHF 31.80 Zins bis 22.01.03, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Telefonrechnungen 061/312 13 53 vom Juni 2002 bis Oktober 2002, gemäss Schlussrechnung vom 12.11.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048316)

1. **Schuldner/in:** Lingg Maja, geboren 26.07.1965, Bruderholzstrasse 39, **4053 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/11861 vom 24.01.2003
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 1'482.- CHF 200.- Bearbeitungskosten, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämien 09.2002, 11.2002 - 12.2002. Obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG. Detail: CHF 1'976.-, abzüglich Zahlungen im Betrag von CHF 494.-.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048318)

1. **Schuldner/in:** Marra Michele, geboren 05.07.1973, St. Johannis-Ring 132, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/59470 vom 10.01.2003
3. **Gläubiger:** Sozialhilfe der Stadt Basel, 4057 Basel
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 30'587.85, CHF 130.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge für Marra-Schleiss Corina, geb. 10.04.75, für Angelo Marra, geb. 14.09.95 und für Lucia Marra, geb. 09.11.97 gemäss Kontoauszug vom

20.12.02. Die Forderung basiert auf der Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21.04.99 und auf dem Urteil des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13.03.01, bzw. auf den Alimenten-Abtretungen vom 03.08.99, vom 22.05.01 und vom 14.06.01.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048326)

1. **Schuldner/in:** Ruder Roland, geboren 22.05.1940, Vogeisenstrasse 118, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/11735 vom 24.01.2003
3. **Gläubiger:** Visana, Inkasso, 3015 Bern
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'296.80, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Prämien der Periode 07.2002 - 12.2002. Obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048334)

1. **Schuldner/in:** Ruder Roland, geboren 22.05.1940, Vogeisenstrasse 118, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/56615 vom 09.12.2002
3. **Gläubiger:** Schweizerische Eidgenossenschaft, 3000 Bern
4. **Vertreter:** Eidgen. Steuerverwaltung, 3003 Bern
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 32'000.- nebst 5% Zins seit 16.07.02, CHF 130.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Ergänzungsabrechnung Nr. 930101 vom 17.10.02 Q01/2002 - Q02/2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048338)

1. **Schuldner/in:** Ruel Yao Verena, geboren 31.01.1963, Landskronstrasse 93A, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/13318 vom 06.02.2003
3. **Gläubiger:** Wincare Versicherungen, 8401 Winterthur
4. **Vertreter:** Winterthur Versicherungen, Wincare Inkasso, 6002 Luzern
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 134.-, CHF 60.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Police 559 206, Prämie 01.10.2002 bis 31.12.2002, KVG.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048342)

1. **Schuldner/in:** Schaub-Vizcaino Gomez Michael, geboren 02.02.1962, Hegenheimerstrasse 197, **4055 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/59057 vom 09.01.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Kantonales Sozialamt, Rechnungswesen, 4410 Liestal
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 9'810.- nebst 4,5% Zins seit 01.12.02, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge für Angela und Frau J. Schaub für die Zeit vom 01.04.2002 - 31.12.2002, 9 Monate à CHF 1'090.- gemäss Urteil vom 26.06.1996. Die Unterhaltsbeiträge wurden am 07.11.1994 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 13.12.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048344)

1. **Schuldner/in:** Sylejmani-Zimmermann Nicole, geboren 04.05.1978, Kraftstrasse 4, **4056 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/13679 vom 07.02.2003
3. **Gläubiger:** Swisscom Mobile AG, 3050 Bern
4. **Vertreter:** Swisscom AG, Rechtliches Inkasso, 3050 Bern
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 1'227.05 nebst 5% Zins seit 28.01.03, CHF 26.30 aufgelaufener Zins bis 27.01.03, CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Swisscom Rechnungen April bis September 2002 für den getündeten Natelanschluss 079/564 52 12 gemäss Abrechnung vom 10.10.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048508)

1. **Schuldner/in:** Vogt Stephan, geboren 19.01.1978, Breisacherstrasse 95, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/14080 vom 11.02.2003
3. **Gläubiger:** Einwohnergemeinde Allschwil, 4123 Allschwil
4. **Vertreter:** Gemeindeverwaltung, 4123 Allschwil
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 468.20 nebst 5% Zins seit 30.01.03 a/CHF 443.20, CHF 82.30 bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Gemeindesteuern 1999. Steuerrechnung vom 15.04.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048522)

1. **Schuldner/in:** Vogt Stephan, geboren 19.01.1978, Breisacherstrasse 95, **4057 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/14081 vom 11.02.2003
3. **Gläubiger:** Einwohnergemeinde Allschwil, 4123 Allschwil

4. **Vertreter:** Gemeindeverwaltung, 4123 Allschwil 1
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 1'527.90 nebst 5% Zins seit 30.01.03 a/CHF 1'502.90, CHF 168.85 Zins bis 29.01.03, CHF 102.30 bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Gemeindesteuern 2000. Steuerrechnung vom 15.04.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048536)

1. **Schuldner/in:** Willi Renato, geboren 07.11.1956, Oberer Rheinweg 63, **4058 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 03/300246 vom 11.02.2003
3. **Gläubiger:** Kanton Basel-Stadt, 4001 Basel
4. **Vertreter:** Gericht für Strafsachen Basel, 4003 Basel
5. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 480.-, CHF 60.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Urteilsgebühr und Prozesskosten lt. Urteil des Strafgerichtspräsidenten vom 16.05.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048542)

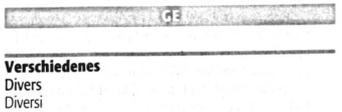
1. **Schuldner/in:** Zürcher-Oscar dos Santos Peter, geboren 01.06.1959, Höhenweg 35, **4053 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/59475 vom 10.01.2003
3. **Gläubiger:** Sanitas, Schweizerische Krankenkasse, 4002 Basel
4. **Bemerkungen:** Forderung: CHF 2'345.40, CHF 100.- Umbtriebschädigung (Mahnpesen), CHF 100.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Ausstehende KVG Versicherungsprämien vom 01.07.2002 - 31.12.2002.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048544)

1. **Schuldner/in:** Meier Edi, geboren 05.12.1969, **4000 Basel, zur Zeit unbek. Aufenthalts**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** F-03/27745 vom 21.05.2003
3. **Gläubiger:** Bühler Martin, 4057 Basel
4. **Vertreter:** Trimag Treuhand-Immobilien AG, 4002 Basel
5. **Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für Betreuung auf Verwertung eines Faustpfandes
Forderung: CHF 4'013.- nebst 7% Zins seit 01.08.2001, CHF 70.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Mietvertrag vom 04.05.01 über eine 2-Zimmerwohnung an der Hammerstrasse 139 in Basel. Mietzinsdepot bei BKB, CHF 1'022.15.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betretungs- sowie Retentionskosten innert eines Monats seit dieser Publikation zu befriedigen. Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betretungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Faustpfandes verlangen.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048546)

1. **Schuldner/in:** Gmeiner-Basler Christian, geboren 25.02.1966, St. Jakobs-Strasse 159, **4052 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/49638 vom 27.01.2003
3. **Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny
4. **Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlieren
5. **Bemerkungen:** Konkurs-Androhung
Forderung: CHF 1'368.60 nebst 5% Zins seit 15.10.02, CHF 11.75 Verzugszins, CHF 154.- Inkassospesen, CHF 35.- Adress- und Bonitätskosten, CHF 200.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Nachdem auf den Zahlungsbefehl vom 28.10.02, welcher am 12.12.02 zugestellt wurde, keine Zahlung erfolgt ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls obige Forderung nebst den Betreuungskosten nicht binnen zwanzig Tagen nach Zustellung dieser Konkurs-Androhung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048548)

1. **Schuldner/in:** Gmeiner-Basler Christian, geboren 25.02.1966, St. Jakobs-Strasse 159, **4052 Basel**
2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 02/49638 vom 27.01.2003
3. **Gläubiger:** Orange Communications SA, 1030 Bussigny
4. **Vertreter:** InFoScore Inkasso AG, 8952 Schlieren
5. **Bemerkungen:** Konkurs-Androhung
Forderung: CHF 1'368.60 nebst 5% Zins seit 15.10.02, CHF 11.75 Verzugszins, CHF 154.- Inkassospesen, CHF 35.- Adress- und Bonitätskosten, CHF 200.- bisherige Betreuungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Nachdem auf den Zahlungsbefehl vom 28.10.02, welcher am 12.12.02 zugestellt wurde, keine Zahlung erfolgt ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls obige Forderung nebst den Betreuungskosten nicht binnen zwanzig Tagen nach Zustellung dieser Konkurs-Androhung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen.
Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel
(01048548)

1. **Débiteur/débitrice:** N'Gueukam Jan-Noël, préc. rue du Livron 15, **1217 Meyrin, actuellement sans domicile fixe ni résidence connus**
2. **Remarques:** Conversion d'un séquestre en saisie définitive Notification (art. 66, alinéa 4, chiffre 1 LP)
En date du 29 novembre 2002, Jacqueline Hélène Lavizzari, chemin de Botterel 18, 1222 Vésénaz et Georges André Du-



Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

bouchet, avenue de Bel-Air 62, 1225 Chêne-Bourg, créancier
 Pascal Marti, avocat, étude Schmidt, Jaton & Associés, place des Philosophes 8, 1205 Genève, mandataire
 a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 02 070 151 K exécuté le 12 juillet 2002 et validé par la poursuite no 02 134 301 G. Il a été procédé à cette opération le 20 janvier 2003.

Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'Office des Poursuites de Genève, service des séquestres, rue Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève.

Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(01050782)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142, VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
 LP 138, 142, ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
 LEF 138, 142, RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Debitore/debitrice:** **Thoma Hans Anton**, già in Miami (USA), - ora di ignota dimora
- Luogo e data della vendita all'incanto:** 6900 Lugano, 30.09.2003
- Ora/Locale:** 15.00, sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- Condizioni d'incanto:**
 Altre indicazioni: Esecuzione n. 904454
 Inc. immob. 325/2003
- Termine di notificazione per i crediti:** 15.07.2003
- Objetti da vendere all'incanto:** Fondo messo in vendita sito in territorio del Comune di Lugano sez. Castagnola
 Ubicazione: Ronchetti
 Mappale n. 433
 A edificio, 108 m², stima uff. CHF 720'000.-
 NE superficie non edificata, 325 m²
 - rivestimento duro
 - humus
 stima uff. CHF 106'500.-
 Totale: 433 m², stima uff. CHF 826'500.-
 Valore di stima peritale: CHF 960'000.-
- Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 15 settembre 2003 e per dieci giorni consecutivi. Il presente avviso d'incanto è notificato oggi, 24 giugno 2003, al debitore nella via editale mediante la presente pubblicazione.
 Ufficio esecuzione di Lugano
 6901 Lugano
 (01046138)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debitore/debitrice:** **Otero Emilio, 6600 Locarno**
- Osservazioni:** esecuzione no. 589590 ecc.
 Avviso d'incanto
 (art. 125 LEF)
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che martedì 8 luglio 2003, dalle ore 10.30 in avanti, avrà luogo a Locarno in via G. Cattori 5 un'asta pubblica per la vendita di
 - un'automobile marca Fiat Punto 55 EL, colore rosso, mod. 2.1995, km 40'000 ca.
 - un'automobile marca Lancia Dedra 2.0i.e, colore grigio, mod. 4.1991, km 93'000 ca.
 Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
 Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto dei terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
 Ufficio esecuzione di Locarno
 6600 Locarno
 (01052094)

- Debitore:** **Seitron Sagl, 6594 Contone**
- Osservazioni:** esecuzione no. 597314, ecc.
 Avviso d'incanto
 (art. 125 LEF).
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che giovedì 10 luglio 2003, dalle ore 14 in avanti, avrà luogo a Contone, Casa Le Palme, un'asta pubblica per la vendita di un macchinario per inserire contatti nei cavi marca Filomat AP 80 Suisse, un macchinario per inserire contatti cavi marca Autosplice SAS/2, un macchinario per taglio e per spellare cavi marca Komax; 10 tavoli da lavoro; 10 carrelli a 2 ripiani in antistatico; 10 saldatori marca Weller prof.; un PC + video + stampante + colonne sonore marca Typhoon Intel Inside Celeron, 700 Mhz, mod. 1.2002.
 Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
 Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
 Ufficio esecuzione di Locarno
 6600 Locarno
 (01052100)

zfi

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142, VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
 LP 138, 142, ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a
 LEF 138, 142, RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in:** **Schwarzwald Gertrud**, von Zürich, geboren 15.07.1947, whft. gew. Restaurant Rütli, **8912 Obfelden**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8912 Obfelden, 03.09.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Kreuzstrasse, Dorfstrasse 40
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.08.2003 bis 18.08.2003
 Ort: Betreibungsamt Obfelden
 Sonstige Angaben: Einsichtnahme gem. telefonischer Voranmeldung Tel. 01 761 41 33.
 Geführte Besichtigung:
 Freitag, 4.7.2003, 14-15 Uhr
 Freitag, 15.8.2003, 16-18 Uhr.
- Eingabefrist für Forderungen:** 10.07.2003
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: In der Gemeinde Obfelden, laut Grundbuch-Blatt 582, Plan 3, Kat.Nr. 202
 1 Wohn- und Gasthaus (Rütli), für CHF 735'000.- versichert (Schätzungsjahr 1999), mit 406 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Unterlunnen, sowie gemäss Grundbuch-Blatt 580, Plan 3, Kat.Nr. 3523: 1 Pferdestall, nicht versichert, mit 874 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Unterlunnen, sowie gemäss Grundbuch-Blatt 2050, Plan 3, Kat.Nr. 3670: 941 m² Parkplatz und Wiese, Unterlunnen, Dorfstrasse 129, 8912 Obfelden
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 870'000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Obfelden ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
 Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Betreibungsamt Obfelden
 8912 Obfelden
 (01048560)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Schweitzer SDP AG, Allschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schweitzer AG, Schindellegi
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Monika Braun, Schweitzer AG, Dorfstrasse 40, 8834 Schindellegi
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend am 1. Januar 2003 in Kraft. Die Schweizer AG hat auf dem Weg der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der Schweizer SDP AG übernommen. Durch diese Fusion ist die Schweizer SDP AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinbarung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
 Burkhardt Treuhänder AG
 8038 Zürich
 (01050888)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **KGT Beteiligungen AG, Brunnen (Gemeinde Ingenbohl)**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** KWE Beteiligungen AG, Brunnen (Gemeinde Ingenbohl)
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** KWE Beteiligungen AG, 6440 Brunnen (Gemeinde Ingenbohl)
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 KGT Beteiligungen AG
 6440 Brunnen
 (01050694)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Steria Informatic SA, Genève**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Steria Schweiz AG, Udorf
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Steria Schweiz AG, z.H. W. Wirth, Steinackerstrasse 47, 8902 Udorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Steria Schweiz AG
 8902 Udorf
 (01050902)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ZEN Engineering AG, Oberwil-Lieli AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Airproduct AG, Oberwil-Lieli AG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Airproduct AG, Bremgartenstrasse 21, 8966 Oberwil-Lieli AG
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.03. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Airproduct AG über.
 Airproduct AG
 8966 Oberwil-Lieli
 (01050852)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BSV AG, Obfelden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Distriforce AG, Wallisellen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Distriforce AG, Alte Winterthurstrasse 14a, 8304 Wallisellen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Distriforce AG über.
 Dr. Meyer & Partner, Advokatur und Notariat
 3000 Bern 7
 (01050896)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Gross Generalunternehmung AG Olten, Olten**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gross Generalunternehmung AG Brugg zufolge Namensänderung vom 17. 06. 2003 neu Gross Generalunternehmung AG, Brugg
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gross Generalunternehmung AG Brugg zufolge Firmaänderung vom 17.06.2003 neu Gross Generalunternehmung AG, Kirchgasse 7, 5200 Brugg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gross generalunternehmung AG Brugg über.
 Schärer Rechtsanwälte, lic.iur. Urs Schärer
 5001 Aarau
 (01050814)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **SMARTMEDIA AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** UNIC AG, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** UNIC AG, Gerbergasse 23, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 14.20.5.2003 sind die Aktiven und Passiven der SMARTMEDIA AG auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die UNIC AG übergegangen. Die SMARTMEDIA AG ist aufgelöst. Den Gläubigern der SMARTMEDIA AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die UNIC AG übergegangen sind. Die Schulden der SMARTMEDIA AG werden bei Fälligkeit durch die UNIC AG beglichen.
 Pierre Haldemann, Peter Jörg, Daniel Haldemann, Notariat
 Advokatur
 3507 Biglen
 (01050828)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
 Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Tigra Bike AG, Dübendorf**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Trek Fahrrad GmbH, Dübendorf
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Trek Bike AG, zvh Thomas Brown, Stettbachstrasse 2, 8600 Dübendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Aktiven und Passiven des aufgelösten Rechtsträgers gehen durch Universalsukzession auf die Trek Fahrrad GmbH über.
 Hürlimann & Uhlmann; Rechtsanwälte
 8022 Zürich
 (01050874)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Stiftung der ARFA Röhrenwerke AG für Mitarbeiterbeteiligung, Münchenstein**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der ARFA Röhrenwerke AG, Basel
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 04.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftung der ARFA Röhrenwerke AG für Mitarbeiterbeteiligung, Liquidatoren, c/o ARFA Röhrenwerke AG, Postfach, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 ARFA Röhrenwerke AG
 4002 Basel
 (01050712)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:** **Sekotac Investment GmbH, Wollerau**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Sekotac GmbH, Freienbach
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sekotac GmbH, Unterdorfstrasse 12, 8008 Pfäffikon

9. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. März 2003. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(01050720)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: **Kidder Peabody (Suisse) SA, Zug**
2. Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Aktiengesellschaft
3. Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Kidder, Peabody & Co. GmbH, Zug
4. Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
6. Datum des Beschlusses: 28.05.2003
7. Anmeldefrist für Forderungen: **31.08.2003**
8. Anmeldestelle für Forderungen: Kidder, Peabody & Co. GmbH, Alpenstrasse 12, 6304 Zug
9. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. Bemerkungen: Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 2003 auf die Kidder, Peabody & Co. GmbH übergegangen.
Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(01050904)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Stock Vital AG in Liquidation, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co., Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
ABT Treuhandgesellschaft, Andreas Baumann & Co.
8134 Adliswil
(01050702)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bami S.A. in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ch. Leuch, Liquidator, c/o Advokaturbüro Gubler Walther Leuch, Marktgasse 38, 3000 Bern 7
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die vorzeitige Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf beabsichtigt ist.
GUBLER, WALTHER, LEUCH, Advokaturbüro
3000 Bern 7
(01050834)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Resh Verwertungs AG in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.08.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Resh Verwertungs AG, z.Hd. Nicolas Markwalder, Liquidator, c/o Markwalder & Partner, Monbijoustrasse 22, 3011 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Michel Stavro, Fürsprecher und Notar
3000 Bern 7
(01050836)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Carbena SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 12.06.2003
4. Termine per annunciare i crediti: **28.07.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Carbena SA in liquidazione, c/o Fiduciaria Mega SA, Corso San Gottardo 32, 1543 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: A liquidatrice è stata nominata la signora Anna Beretta, Mendrisio.
Pedrolini & Meroni-Carlovini
6830 Chiasso
(01050850)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pius Kälin AG, Hoch- und Tiefbau, Einsiedeln**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pius Kälin AG, Hoch- und Tiefbau, Einsiedeln in Liquidation, Klostermühlstrasse 7, 8840 Einsiedeln
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Pius Kälin AG, Hoch- und Tiefbau in Liq.
8840 Einsiedeln
(01050846)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bank Eschenbach in Liquidation, Eschenbach SG**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bank Eschenbach in Liquidation, Rössliweg 3, 8733 Eschenbach SG
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bank Eschenbach in Liquidation
8733 Eschenbach SG
(01050882)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière rue Micheli du Crest No 18 in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 19.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **28.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Florence Durand, c/o Brolliet SA, quai des Bergues 23, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(01050698)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **FINECOR SA in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 09.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **28.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: FINECOR SA in liquidation, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(01050724)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI CHÈNE, Genève en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **28.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: REGIE DU RHONE SA, place du Molard 3, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Régie du Rhône SA
1204 Genève
(01050840)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière MÉRIMONT F en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 02.06.2003
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Claude Méssiaux, chez Immoconseils, rue de la Croix d'Or 10, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(01050890)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **BAK International SA in liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maurice Dannon, liquidateur, c/o Nadas SA, Place de la Fusterie 14, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(01050906)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Grand'Vue en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maître Marc Joory, liquidateur, rue Bellot, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01050914)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **S.I. Chemin des Cygnes 49 SA in Liquidation, Haut-Vully**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.11.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand Cotting AG, Liquidatorin, Chânelmattstrasse 9, 3186 Düringen

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand Cotting AG
3186 Düringen
(01050690)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Marcel Schnellmann Bauunternehmung AG in Liquidation, Lachen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Marcel Schnellmann Bauunternehmung AG in Liquidation, Feldmoosstrasse 51, 8853 Lachen SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Marcel Schnellmann Bauunternehmung AG in Liq.
8853 Lachen SZ
(01050848)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Trans Ocean Management S.A. en liquidation (Trans Ocean Management AG in liquidation), Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.06.2003
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Financière S.A., Place Saint-François 6, 1000 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(01050884)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Phakos First Skin Care & Wellness AG in Liquidation, Meggen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: J. & R. Treuhandgesellschaft als Liquidatorin, Pilatusstrasse 35, Postfach 3364, 6002 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
J. & R. Treuhandgesellschaft
6002 Luzern
(01050866)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Tradecom AG in Liquidation, Mörschwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, Herr Roger Jud, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
J. + R. Jud Treuhand AG
9402 Mörschwil
(01050876)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **GAMAG Gemeinschaftsantenne Müllheim AG in Liquidation, Müllheim TG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.05.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.09.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Rufer, Liquidator, Danmstrasse 13, 8442 Hettlingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Löschung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
 GAMAG Gemeinschaftsantenne Müllheim AG in Liquidation
 8555 Müllheim
 (01050522)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Jutzi Ing. AG in Liquidation, Oberwil BL**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.08.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jutzi Ing. AG in Liquidation, Schmiedengasse 15, 4104 Oberwil BL
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Jutzi Ing. AG in Liq.
 4104 Oberwil BL
 (01050912)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:**
MARINI S.A., PAUDEX en liquidation, Paudex
2. **Décision de dissolution par:** le Registre du Commerce
3. **Date de la décision:** 04.05.1995
4. **Echéance de préavis des créances:** **20.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Richard Marini, liquidateur, Prés-de-la-Grabelle 7, 1223 Coligny
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
 BERNEY & ASSOCIÉS S.A.
 1211 Genève 6
 (01050714)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Scencor AG in Liquidation, Regensdorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Doris Fitz, Liquidatorin, Neugstr. 33, 8304 Wallisellen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 GERBER TREUHAND AG ZÜRICH
 8034 Zürich
 (01050860)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Chemoplast AG in Liquidation, Richterswil ZH**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** RA Dr. Hanspeter M. Sigg, Liquidator, Bergstrasse 42, 8032 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Der Liquidator weist im speziellen darauf hin, dass die Auflösung nach dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll.
 Hanspeter M. Sigg
 8032 Zürich
 (01050832)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Dielle SA in liquidazione, Savosa**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 05.06.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** **25.07.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Seconda Fiduciaria SA, Casa del Vicinato, 6775 Ambrì
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 SECUNDA FIDUCIARIA SA
 6775 Ambrì
 (01050868)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Tuanogra AG in Liquidation, Sissach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 28.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hubertus Ludwig, Liquidator, Rebbergweg 16, 4450 Sissach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR den Vermögensvortrag zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.
 VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel
 (01050706)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Cadena Trading SA in liquidazione, Viganello**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 11.06.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** **15.08.2003**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Cadena Trading SA in liquidazione, c/o Studio Commerciale Urs Langen, via Gerbone 8, 6943 Vezia
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. **Osservazioni:** La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
 Studio Legale e Notarile av. Luca Vanetta
 6901 Lugano
 (00041435)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Pramo-Tech AG in Liquidation, Winterthur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Henggeler, Liquidator, Gottfried Keller-Strasse 5, 8442 Hettlingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Maritz Treuhand AG
 8401 Winterthur
 (01050856)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bau AG, Wollerau in Liquidation, Wollerau**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 05.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bau AG, Wollerau in Liquidation, Sonnenrain 2, 8832 Wollerau
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
 Bau AG Wollerau in Liq.
 8832 Wollerau
 (01050844)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Bauholding Nordost AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Albrecht Langhart, Liquidator, c/o von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
 8021 Zürich
 (01050880)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Vantaggio + Mihaljevic AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.06.2002**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Vantaggio + Mihaljevic AG in Liquidation, Seefeldstrasse 25, 8008 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Kurt Müller Treuhand
 8808 Pfäffikon/SZ
 (01050716)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Handelsfinanz-CCF AG in Liquidation, Zürich**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 16.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **28.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Handelsfinanz-CCF AG in Liquidation, c/o HSBC Guyerzeller Bank SA, à l'attention de Georges Rayroux, Cours des Bastions 18, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).
 Etude Wicht & Christen, Notaires
 1211 Genève 11
 (01050718)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Kreuz Verlag AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **04.08.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Brem & Borer, Rechtsanwälte, Dr. Ernst Brem, Liquidator, Militärstrasse 76, Postfach 3976, 8021 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Brem & Borer Rechtsanwälte
 8021 Zürich
 (01050728)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **UFITEC AG, Union Financière in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BERET AG, Bleicherweg 14, Postfach 2080, 8022 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
 BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft
 8022 Zürich
 (01050826)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Montatec Holding AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 17.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Albrecht Langhart, Liquidator, c/o von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Liquidatoren beabsichtigen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
 von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
 8021 Zürich
 (01050878)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Systor Business Services AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** PricewaterhouseCoopers, z.H. Reto Brunner, Stampfenbachstrasse 138, 8035 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 PricewaterhouseCoopers AG
 8035 Zürich
 (01050910)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Visual & Production Company in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.11.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **25.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Baumgartner & Jordi AG, Flurweg 27, 4852 Rothrist
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Baumgartner & Jordi AG
 4852 Rothrist
 (01050916)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
 Art. 823 I.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **Totó GmbH in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.07.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Juan Maio, c/o Data Dynamic AG, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Meyer & Partner, Advokatur und Notariat
 3000 Bern 7
 (01050710)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:** **Maubair S à r. l. en liquidation, Blonay**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée
3. **Date de la décision:** 16.06.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **25.07.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Alexandre Maubert, liquidateur, Chemin du Paradis 16, 1807 Blonay
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Etude de notaire Bernard Rossetti
 1800 Vevey
 (01050872)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:** **F. Guglielminetti Sarl en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 05.06.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **11.08.2003**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Antonio Guglielminetti, liquidateur, rue de la Prulay 52, 1217 Meyrin
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
 1204 Genève
 (01050726)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:** **DE FARIA-CHAVANNE SARL en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.05.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** **25.07.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marie-Noëlle Dinth-Chavanne, rue Vignier 6, 1205 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 de la loi 3 CO.
 Motu & van Berchem, notaires
 1227 Carouge
 (01050870)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Ristobon Sagl in liquidazione, Lostalio**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 08.05.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **28.07.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Maggini Marco, liquidatore, c/o Multicontra SA, via Henri Guisan 6, 6500 Bellinzona
 6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 MULTICONTRA SA
 6500 Bellinzona
 (01050854)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **SecurSystem Sagl in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
 3. *Data della decisione:* 22.05.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.07.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ilaria Cavaliere, liquidatore, c/o SecurSystem Sagl, Corso San Gottardo 17, 6908 Lugano
 6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 Item & Partners
 6901 Lugano
 (01050894)

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **TH-Infomatik GmbH in Liquidation, Marthalen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Heusi, Liquidator, Uf de Breiti 2, 8460 Marthalen
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Thomas Heusi
 8460 Marthalen
 (01050704)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **GMW GmbH in Liquidation, Mellingen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Gisi, Gheidstrasse 3, 5507 Mellingen
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Andreas Gisi
 5507 Mellingen
 (01050900)

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Musikbar Checkpoint GmbH in Liquidation, Olten**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Musikbar Checkpoint GmbH in Liquidation p.A. Sigi Emmenegger, Kühnrainweg 26, 4803 Vordermwald
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Musikbar Checkpoint GmbH in Liquidation p.A. Sigi Emmenegger
 4803 Vordermwald
 (00041469)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Groupe Perspectives S.à r.l. en liquidation, Renens**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 16.06.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **25.07.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Groupe Perspectives S.à r.l. en liquidation, p.a. Giuseppe Leone, Le Chemin 2B, 1305 Penthalaz
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Goedecke Alexandre, Notaire
 1020 Renens
 (01050898)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Rixen Verwaltungs GmbH in Liquidation, Rorschach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Peter Dietsche, Liquidator, Eisenbahnstrasse 41, 9400 Rorschach
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 Dietsche Rechtsanwältin
 9401 Rorschach
 (01050886)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Stern Handels und Montag GmbH in Liquidation, Suhr**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.08.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stern Handels und Montag GmbH in Liquidation, c/o Bernhard Rusch, Helgenfeld 55, 5034 Suhr
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Bernhard Rusch
 5034 Suhr
 (01050842)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PSD Primum Services Directs S. à r.l. en liquidation, Villars-sur-Glâne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 18.06.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **28.07.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Yvette Lavanchy, route de la Maladière 22, 1022 Chavannes-près-Renens
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Michel Mouquin, Notaire
 1040 Echallens
 (01050858)

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CB Media GmbH in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 19.05.1999
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Adrian Plüss, Liquidator, Claridenstrasse 25, 8022 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 B & P tax and legal AG
 8022 Zürich
 (01050760)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
 Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 in relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchproduzenten-Genossenschaft Hombrechtikon in Liquidation, Hombrechtikon**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.07.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Elmer, Liquidator, Buen 24, 8634 Hombrechtikon
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 Erich Elmer
 8634 Hombrechtikon
 (01050830)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
 Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
 Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
 Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Merz Finanz AG, Aarau**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 336'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 120'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2003
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2003**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Merz Finanz AG, c/o Savoy Treuhand AG, Bachstrasse 82, 5000 Aarau
 8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
 9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Auszahlung des Betrages von CHF 216'000.- an die Aktionäre.
 Savoy Treuhand AG
 5000 Aarau
 (01050700)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Chantré & Cie SA, Dübendorf**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.08.2003**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Chantré & Cie SA, Im Schössacker 9, 8600 Dübendorf
 8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
 9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes aller Inhaberaktien von CHF 100.- auf CHF 20.-. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle RIVAFID in Genf (Herrn Pierre-Laurant Rivara) datiert vom 15. Mai 2003, sind die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.
 CHANTRE & CIE S.A.
 8600 Dübendorf
 (01050908)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sericora Siebdruck AG, Köniz**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2003
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2003**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* ambralaw, Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
 8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
 9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit einem Aktionärsdarlehen. Der besondere Revisionsbericht nach Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Ambralaw, Notariat + Advokatur
 3052 Zollikofen
 (01050838)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **Ferrari Idea SA in liquidazione, Paradiso**
 2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 15'000'000
 3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 100'000
 4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale
 5. *Data della decisione:* 18.06.2003
 6. *Termine per annunciare i crediti:* **26.08.2003**
 7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ferrari Idea SA in liquidazione, riva Paradiso 14, 6900 Paradiso
 8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*

9. *Osservazioni:* La riduzione sarà effettuata per annullamento e rimborso di 14'900 azioni al portatore di CHF 1'000.- ciascuna. Dal rapporto di revisione previsto all'art. 732 CO, della DELOITTE & TOUCHE SA, Lugano, del 16 giugno 2003, risulta che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.
 AVV. VERENA U. FONTANA
 6900 Lugano
 (01050822)

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Péclard Suisse SA, Zürich**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'200'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2003**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Péclard Suisse SA, Postfach 2669 8022 Zürich, Strehlgasse 33, 8001 Zürich
 8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
 9. *Bemerkungen:* Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der M & Z Consulting AG, Seestrasse 39, 8702 Zollikon bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 Wenger Veli Belser, Rechtsanwälte
 8008 Zürich
 (01050788)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
 Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori
 Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Navision Software (Schweiz) AG, Alpnach**
 2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Microsoft Business Solutions Schweiz GmbH, Alpnach
 3. *Umwandlungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses:* 22.04.2003
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.07.2003**
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Microsoft Business Solutions Schweiz GmbH, Brüningstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
 8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Navision Software (Schweiz) AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.6.2002 auf die Microsoft Business Solutions Schweiz GmbH über.
 Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
 8022 Zürich
 (01050784)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **STATPRO (Suisse) S.A., Lausanne**
 2. *Nom et siège de la nouvelle sàrl:* STATPRO (Suisse) Sàrl, Lausanne
 3. *Décision de transformation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision de transformation:* 26.05.2003
 5. *Echéance de préavis des créances:* **28.07.2003**
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* STATPRO (Suisse) Sàrl, avenue Edouard-Daples 7, 1006 Lausanne
 7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.*
 8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire a prononcé la dissolution de la société sans liquidation ensuite de sa transformation en une société à responsabilité limitée dénommée STATPRO (Suisse) Sàrl, avec siège à Lausanne, par rapport à celle-ci, de la totalité des actifs et passifs, suivant bilan au 31 décembre 2002 de la société anonyme.
 Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt, Etude des Notaires
 1002 Lausanne
 (01050820)

Prima pubblicazione

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Microsoft AG, Wallisellen**
 2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Microsoft Schweiz GmbH, Wallisellen
 3. *Umwandlungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses:* 22.04.2003

5. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.07.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Microsoft Schweiz GmbH, Richtstrasse 3, 8304 Wallisellen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Microsoft AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.6.2002 auf die Microsoft Schweiz GmbH über.
Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(01050786)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anker Systems AG, Wangen-Brüttisellen**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Anker Systems GmbH, Wangen-Brüttisellen
3. **Umwandlungsbeschluss durch** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 21.05.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Anker Systems GmbH, Hegnastrasse 60, 8602 Wangen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
Wartmann & Merker Rechtsanwälte
8022 Zürich
(01050824)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 e 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Altersparheft der coop depositions-kasse**
2. **Lautend auf:** Robert Dreyfuss
3. **Nr. des Titels:** 5.038.041-6
4. **Auskündungsfrist:** 25.12.2003
5. **Bemerkungen:** AM 2003 23
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00041509)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lastend auf:** (Maximalzinsfuß 7 %) Beleg Turbenthal 1970 Nr. 113, lastend im ersten Pfandrechtsrang auf folgenden im Banne Ottenhub-Wila gelegenen Grundstücken (Bd. 14 pg. 290/294):
1. 1 Wohnhaus und 1 Scheune und Schopf mit Zimmer, Versicherungs-Nr. 8, mit ca. 40 Aren Grundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen in der Hauswie-se. Grenzen: laut Grundprotokoll.
2. Ca. 1 Are Garten unterhalb der Strasse. Grenzen: laut Grundprotokoll.
3. 1 Schweinestallgebäude, Versicherungs-Nr. 9, mit ca. 4 (vier) Aren Grund-fläche und Wiesen unterhalb der Strasse, Grenzen: laut Grundprotokoll.
4. Ca. 56 Aren Wiesen und etwas Wald in der Unterwiese und im Zelgli. Gren-zen: laut Grundprotokoll.
5. Ca. 32 Aren Wiesen und Wald im Bühl, mit zwei Bienenhäusern. Grenzen: laut Grundprotokoll.
6. Ca. 16 Aren Wiesen, Streueland und Wald in der Brandtanne. Grenzen: laut Grundprotokoll.
7. Ca. 24 Aren Wald im Hinzenbergholz. Grenzen: laut Grundprotokoll.
8. Ca. 4 Aren Wald in der Höhe. Grenzen: laut Grundprotokoll.
9. Ca. 112 Aren - angebl. ca. 160 Aren gross - Wiesen und Wald in der Saal- oder Kühwaid. Grenzen: laut Grundprotokoll.
3. **Saldo/Wert:** CHF 18'000.00
4. **Ausgestellt am:** 12.11.1970
5. **Auskündungsfrist:** 24.02.2004
6. **Bemerkungen:** ES030005
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon ZH
(00877492)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** l'appartement, unité de PPE feuillet no 172 de la commune de Corsier (parcelle de base no 113), PPE "Villa les Pins", chemin sur le Crêt 5, lot no 3, actuellement propriété de Mme Geneviève Bernogliati, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey
3. **N° du titre:** 320684 ID.1998/004142
4. **Saldo/valeur:** CHF 70'000
5. **Débuté le:** 14.10.1988
6. **Expiration de l'échéance:** 21.11.2003
7. **Remarques:** JN02.012819 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00877506)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Grundbuch Derendingen Nr. 320; Grundpfandgläubigerin: Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis:
a) über CHF 25'000.- im 5. Rang
b) über CHF 75'000.- im 6. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 25.10.2003
4. **Bemerkungen:** BWZPR.2002.823-ABWKOE
Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn
(00877508)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Biberist Nr. 336, im 2. Rang
3. **Saldo/Wert:** CHF 246'500
4. **Ausgestellt am:** 24.07.1995
5. **Auskündungsfrist:** 25.10.2003
6. **Bemerkungen:** BWZPR.2002.854-ABWKOE
Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn
(00877510)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 2893, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Bodenhofstrasse 17a, Inhaberschuldbriefe zu 4.5% Zins:
a) CHF 6'000.-, ang. am 1.12.1953, im 2. Rang (mit Vorgang CHF 20'000.-)
b) CHF 5'000.-, ang. am 2.12.1953, im 3. Rang (mit Vorgang CHF 26'000.-)
c) CHF 5'000.-, ang. am 3.12.1953, im 4. Rang (mit Vorgang CHF 31'000.-)
3. **Auskündungsfrist:** 23.06.2004
4. **Bemerkungen:** 01 03 83
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern
(01050918)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: 80 Namenaktien der Ciba-Geigy AG**
2. **Lautend auf:** Pierre Dentan
3. **Nr. des Titels:** Zertifikat Nr. 2500615
4. **Bemerkungen:** AM 2002 35
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00041511)

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés après leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente dopo che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente dopo che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Bern
vertreten durch die Finanzdirektion

Münsterplatz 12
3011 Bern / CH
Telefon 031 633 54 07
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Finanzverwaltung Kanton Bern
Versicherungsmanagement
Münsterplatz 12
3011 Bern / CH
Telefon 031 633 54 07/Fax 031 633 41 09
e-mail: titus.zimmermann@fin.be.ch

1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung:
Der Kanton Bern schreibt für die Deckung seiner Risiken in den Bereichen Sach sowie Bauwesen- und Bauherrenhaftpflicht per 01.01.2004 folgende Verträge aus:
- Sachversicherung, mit Option Terrordeckung (Los 1)
- Bauwesen- sowie Bauherrenhaftpflichtversicherung (Los 2)

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.08.2003
spätestens bei der Finanzdirektion eintreffend
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Bern vom 25.06.2003 (00041233)

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeber:
Einwohnergemeinden Beatenberg, Därligen, Interlaken, Ringgenberg, Unterseen sowie die Gemischte Gemeinde Oberried

2. Verfahrensart:
Offen, gemäss der interkantonalen Vereinbarung über das öffentl. Beschaffungswesen ÖBG/ÖBV
3. Gegenstand:
Für den Aufbau und Betrieb eines gemeinsamen Rechenzentrums wird ein
Outsourcing Partner

für die Realisierung und den Betrieb der RZ-Infrastruktur evaluiert. Auf der Systemplattform werden verschiedene IT-Gemeindelösungen (Gewinn, diverse Randapplikationen) sowie Produkte der MS Office-Palette betrieben. Im wesentlichen sind die folgenden Bereiche abzudecken:
- Aufbau und Inbetriebnahme der Systemplattform (u.a. Systeme, Anschluss an die Kommunikationsinfrastruktur)
- Integration bestehender Systeme und Lösungen in die RZ-Infrastruktur
- Wahrnehmung von Schlüsselprozessen für einen integrierten IT-Betrieb (Service Desk, Systemengineering, Betrieb der Systeme)
- Erbringung von Dienstleistungen für Konzeption, Projektmanagement, Support und Wartung

4. Eignungskriterien:
- Hohe Fachkompetenz und Erfahrungen beim Aufbau und Betrieb eines Rechenzentrums sowie Erbringung von Referenzen
- Erfahrungen mit MS Windows 2000-Serverplattformen und Server-based Computing (Citrix)
- Einsatz von marktführenden Server-Produkten (HP, IBM, DELL)
- Erfüllung des geforderten Terminplans zur zeitgerechten Projektentwicklung
- Erbringung von Service- und Garantieleistungen
- Erfüllung der geforderten Bereitschafts- und Reaktionszeiten
- Sicherstellung der wichtigsten Schlüsselprozesse für einen integrierten RZ-Betrieb

5. Zuschlagskriterien / Gewichtung:
Lösungskonzept (50%),
anbieterbezogene Anforderungen (30%),
Preis (20%)

6. Ausführungs-, Liefer- und Bereitstellungszeitpunkt:
Bereitstellung und Inbetriebnahme Rechenzentrum: 01.10.2003 bis 30.11.2003
7. Sprache des Angebotes:
Die Unterlagen sind in deutscher Sprache verfasst. Die Angebote sind in deutscher Sprache einzureichen.

8. Bezugsquelle der Unterlagen:
Das Pflichtenheft kann zum Preis von CHF 50.- bei der Einwohnergemeinde Unterseen bezogen werden. Auf schriftliches Verlangen werden die Unterlagen auch per Post zugestellt. Der Einwohnergemeinde Unterseen ist dafür ein frankiertes und adressiertes C4-Sackcover ein-zuzusenden. Frankatur mind. CHF 5.-

9. Einreichung der Angebote und Submissionseröffnung:
Die Angebote sind in 3-facher Ausführung in verschlossenem Umschlag mit Vermerk «Rechenzentrum Interlaken» bis spätestens
Montag, 28. Juli 2003, 14.00 Uhr
bei der Einwohnergemeinde Unterseen, 3800 Unterseen, einzureichen. Die Submissionseröffnung findet am Dienstag, 29. Juli 2003, im Sitzungszimmer der Einwohnergemeinde Unterseen statt.

10. Gültigkeit des Angebotes:
60 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
11. Vorbekannt:
Die Beschaffung für den Aufbau und Betrieb des gemeinsamen Rechenzentrums bedarf der ausdrücklichen Zustimmung zum Beschaffungskredit sowie der Kreditfreigabe durch die finanzkompetenten Organe aller beteiligten Gemeinden.

12. Auskünfte:
Einwohnergemeinde Unterseen, Finanzverwaltung
3800 Unterseen
Telefon 033 826 19 31 / Fax 033 826 19 00
E-Mail finanzverwaltung@unterseen.ch

13. Art des Auftraggebers: Kanton
14. Verfahrensart: Offenes Verfahren
15. Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung:
Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Präsenz Schweiz
Manuel Salchli, Projektleiter Weltausstellung Bundesgasse 32
3003 Bern / CH
Telefon 41 031 324 04 49/Fax 41 031 324 10 60
e-mail: manuel.salchli@eda.admin.ch
URL: www.presence.ch

2. Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Präsenz Schweiz
Manuel Salchli, Projektleiter Weltausstellung
Bundesgasse 32
3003 Bern / CH
Telefon 41 031 324 04 49/Fax 41 031 324 10 60
e-mail: manuel.salchli@eda.admin.ch
URL: www.presence.ch

1.3 Art des Auftraggebers: Bund
1.4 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Bau des Schweizer Pavillons an der Weltausstellung 2005

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 93000000
2.4 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:
Bau des Schweizer Pavillons an der Weltausstellung 2005 (Innenausbau; der Pavillon in der Grösse von ca. 36 x 36 x 9 m wird von der Veranstalterin zur Verfügung gestellt). Kurzbeschreibung des Auftrags:

A: Planung
Bauprojekt und Ausführungsplanung für den Bereich Infrastruktur
B: Ausführung
Bauleistungen, Bauführung, Kostenkontrolle, Inbetriebnahme, Dokumentation, Garantearbeiten, Rückbau und Schlussabrechnung gemäss Ausschreibungsunterlagen für die Ausstellungs- und Infrastrukturbereiche.
Wert des Auftrags
Da die Ausstellungsveranstalterin die definitiven Grundlagen für die Planung noch nicht zur Verfügung gestellt hat, kann der Wert derzeit nur annähernd bestimmt werden. Nach aktueller Schätzung beläuft sich der Wert auf CHF 4.0 4.5 Mio (exklusive MWSt).

2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: Aichi, Japan
2.6 Ausführungszeitpunkt:
Beginn der Bauarbeiten: ab April 2004.
Bezug Pavillon: 01.10.2004
Beendigung der Arbeiten: Ende Januar 2005
Die Ausstellung dauert vom 25. März bis zum 25. September 2005.

3. Bedingungen
3.1 Zahlungsbedingungen: Die Auftraggeberin beabsichtigt, einen Werkvertrag gemäss sia-Norm 118 in der vom Bundesamt für Bauten und Logistik modifizierten Fassung abzuschliessen. Die Zahlungsmodalitäten richten sich

grundsätzlich nach der sia-Norm 118. Eine Anzahlung von maximal 10% erfolgt gegen Rückzahlungsgarantie einer schweizerischen Geschäftsbank. Der Umfang der Teilzahlungen und die Zahlungstermine hängen von der Freigabe der benötigten Mittel durch den Bund ab. Die entsprechenden Modalitäten sind noch nicht bekannt.
3.2 Bietergemeinschaften: sind ausgeschlossen
3.3 Eignungskriterien: (Gewichtung in %)
- Erfahrung im Ausstellungsbau im In- und Ausland (40%)
- Erfahrung in der Realisierung grösserer Bauprojekte im In- und Ausland als Total- oder Generalunternehmer oder in einer vergleichbaren Funktion (40%)
- Nachweis einer der Auftragsvergabe angemessenen personellen und administrativen Organisation (20%)

3.4 Geforderte Nachweise: Mit dem Antrag einzureichen sind:
- Handelsregisterauszug
- Betriebsregisterauszug
- Aufstellung der ab 2000 im Unternehmen beschäftigten Personen
- Angaben über Ausbildung und berufliche Erfahrung der für die Ausführung des Auftrags vorgesehenen leitenden Personen
- Erklärung, wonach sich der Bewerber für Leistungen in der Schweiz verpflichtet, die Arbeitsbedingungen und Arbeitsschutzbestimmungen am Ort der Leistung einzuhalten und die Gleichbehandlung von Frau und Mann in Bezug auf die Lohnleichheit zu gewährleisten (das Formular kann bei der Auftraggeberin bezogen werden)
- Erklärung, wonach sich der Bewerber dazu verpflichtet, alle erforderlichen Massnahmen zur Vermeidung von Korruption zu ergreifen (das Formular kann bei der Auftraggeberin bezogen werden)

- Nachweis über die Einführung eines anerkannten Qualitätssicherungssystems
- Bilanzen der Jahre 2000, 2001 und 2002
- Liste der in den letzten 5 Jahren realisierten grösseren Projekte (ohne weitere Unterlagen)
Aus der Liste der in den letzten 5 Jahren realisierten grösseren Projekte:
Unterlagen über zwei bis vier in der Funktion als GU oder TU realisierte grössere Objekte und zwei bis vier Ausstellungsbauten. Gesamthaft sind 6 Dossiers im Format A4 einzureichen, welche folgende Unterlagen enthalten: (i) Generelle Beschreibung der Aufgabenstellung, der Objekte und der eigenen Tätigkeiten bei der Realisierung (ii) Grundriss- und Ansichtspläne (iii) Fotos innen und aussen (iv) Angabe der Bauherrschafft und von Auskunftspersonen, welche ermächtigt sind, Aussagen über die Qualität der erbrachten Leistung sowie die Einhaltung der Termine und der Kosten zu machen. Die Dossiers sollen einen Umfang von höchstens 20 A4 Seiten aufweisen.

3.5 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 21.07.2003 (Poststempel)
3.7 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch
4. Andere Informationen
4.1 Verhandlungen: Die Auftraggeberin behält sich vor, Verhandlungen zu führen (Art. 20 BodeB).
4.2 Sonstige Angaben:
- Die Zahl der zur Einreichung eines Angebots einzuladenden Anbieter wird auf 6 beschränkt (Art. 15 Abs. 4 BodeB).
- Die Einladung richtet sich an Total- oder Generalunternehmer oder an Unternehmen, welche sich über eine entsprechende Erfahrung ausweisen können.
Terminplanung (provisorisch):
- Entscheid über die Präqualifikation: 08.08.2003
- Einladung zur Abgabe eines Angebots an die selektionierten Anbieter: 01.09.2003
- Einreichung der Angebote: 15.10.2003
- Vergabe: 15.12.2003

(1052124)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Département fédéral des affaires étrangères
Préence Suisse
M. Salchli, chef projet expositions universelles
Bundesgasse 32
3003 Bern / CH
Téléphone 41 031 324 04 49/Fax 41 031 324 10 60
e-mail: manuel.salchli@eda.admin.ch
URL: www.presence.ch

1.2 Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:
Département fédéral des affaires étrangères
Préence Suisse
M. Salchli, chef projet expositions universelles
Bundesgasse 32
3003 Bern / CH
Téléphone 41 031 324 04 49/Fax 41 031 324 10 60
e-mail: manuel.salchli@eda.admin.ch
URL: www.presence.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.5 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.2 Titre du projet du marché:

Construction du pavillon suisse à l'Exposition universelle

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
93000000

2.4 Description détaillée des tâches:
Construction du pavillon suisse à l'Exposition universelle de Aichi 2005 (aménagement intérieur; le pavillon lui-même dont les dimensions seront approximativement de 36 x 36 x 9 m est mis à disposition par l'organisatrice).
Brevé description du mandat:
A: Planification
Projet de construction et plan d'exécution pour le domaine de l'infrastructure
B: Exécution
Prestations de construction, direction de la construction, contrôle des coûts, mise en service, documentation, travaux de garantie, démontage et décompte final selon les documents de la mise au concours pour les domaines de l'exposition et de l'infrastructure.
Valeur du mandat
L'organisatrice de l'exposition n'ayant pas encore fourni les bases définitives de la planification, seule une valeur approximative peut être donnée. Selon une évaluation actuelle, elle se monte à CHF 4.0 4.5 millions (TVA exclue).

2.5 Lieu de la fourniture du service: Aichi, Japon
2.6 Délai d'exécution:
Remise des travaux de construction: à partir d'avril 2004.
Remise du pavillon: 01.10.2004
Achèvement des travaux: fin janvier 2005
L'exposition dure du 25 mars au 25 septembre 2005.

3. Conditions
3.1 Conditions de paiement: L'adjudicataire a l'intention de conclure un contrat d'entreprise selon la norme sia 118 dans la forme modifiée par l'office fédéral des constructions et de la logistique. Les modalités de paiement se réfèrent à la norme sia 118. Un acompte de 10 % au maximum est versé contre une garantie de remboursement d'une banque d'affaires suisse. Le volume des paiements partiels et les délais de paiement dépendent du déblocage des moyens nécessaires par la Confédération. Les modalités correspondantes ne sont pas encore connues.

3.2 Communautés de soumissionnaires: exclus
3.3 Critères d'aptitude: (Pondération en %)
- Expérience dans la construction d'expositions en Suisse et à l'étranger (40%)
- Expérience dans la réalisation de projets de construction de grande envergure en Suisse et à l'étranger à titre d'entreprise totale ou générale ou dans une fonction comparable (40%)
- Preuve que le soumissionnaire dispose d'infrastructures suffisantes en matière de personnel et de d'administration pour réaliser l'objet de l'adjudication (20%)

3.4 Justificatifs requis: Les documents suivants doivent être remis avec l'offre:
- Extrait du registre du commerce
- Extrait du registre des poursuites
- Liste des personnes employées dans l'entreprise depuis 2000
- Renseignements relatifs à la formation et à l'expérience professionnelle des personnes prévues pour assumer une fonction de direction dans la réalisation du mandat
- Déclaration selon laquelle le candidat s'engage à respecter, pour les prestations fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection des travailleurs et aux conditions de travail en vigueur au lieu où la prestation est fournie et à garantir l'égalité de traitement entre femmes et hommes sur le plan salarial (le formulaire correspondant peut être obtenu auprès de l'adjudicataire)
- Déclaration selon laquelle le candidat s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires permettant d'éviter la corruption (le formulaire correspondant peut être obtenu auprès de l'adjudicataire)
- Preuve de l'introduction d'un système d'assurance qualité reconnu
- Bilan des années 2000, 2001 et 2002
- Liste des projets les plus importants réalisés durant ces 5 dernières années (sans autres documentations)
Doivent figurer dans la liste des projets de grande envergure réalisés durant ces 5 dernières années: documentation relative à la réalisation de deux à quatre objets de grande envergure dans la fonction d'entreprise générale ou totale et de deux à quatre bâtiments d'exposition. Il s'agit de remettre en tout 6 dossiers de format A4, contenant les documents suivants: (i) Description générale de la tâche à accomplir, des objets et des activités du soumissionnaire dans la réalisation (ii) esquisses et plans d'ensemble (iii) photos de l'intérieur et de l'extérieur (iv) renseignements sur le donneur d'ouvrage et sur les personnes de référence habilitées à émettre un avis sur les prestations dispensées, sur le respect des délais et des devis. Les dossiers remis ne doivent pas excéder un volume de 20 pages A4.

3.5 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.6 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation aux marchés: 21.07.2003 (cachet de la poste)
3.7 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Allemand, Français, Italien, Anglais
4. Autres informations
4.1 Négociations: L'adjudicataire se réserve le droit d'engager des négociations (art. 20 LMP).

- 4.2 **Autres indications:**
 - Le nombre des soumissionnaires invités à soumettre une offre est limité à 6 (art. 15 al. 4 LMP).
 - Cette invitation à soumettre des offres s'adresse à des entreprises totales ou générales ou aux entreprises qui peuvent se prévaloir de l'expérience nécessaire.
 Plan des délais (provisoire):
 - Décision sur une préqualification: 08.08.2003
 - Invitation aux soumissionnaires sélectionnés à soumettre une offre: 01.09.2003
 - Remise des offres: 15.10.2003
 - Adjudication: 15.12.2003
 (01052136)
1. **Auftraggeber:**
 Electric Power Industry of Serbia (Elektroprivreda Srbije – EPS), Belgrad, Serbien und Montenegro, im Rahmen der Finanzhilfe des: **Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) Effingerstrasse 1 CH-3003 Bern**
2. **Vergabeverfahren:**
 offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:**
 Belgrad, Serbien und Montenegro
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:**
 Die bestehende Netzteilstelle für die Überwachung und Führung des serbischen Höchstspannungsnetzes (400/220/teilweise 110 kV) entspricht nicht den Anforderungen eines modernen Lastverteilers. Das seco finanziert die Erneuerung des SCADA/EMS-Systems im National Control Centre (NCC) sowie die Erneuerung einiger weiterer Komponenten des Übertragungsnetzes. Die Projektdokumentation ist bereits erfolgt und die Ausschreibungsdokumente für die Lieferverträge liegen weitgehend vor. Das Mandat beinhaltet die notwendige **Beratungsleistung** für:
 die Finalisierung und den Versand der Ausschreibungsdokumente für total ca. 10 Lieferpakete; die Unterstützung des Auftraggebers bei der Auswahl der besten Offerten; die Supervision der Implementierungsphase (Engineering, Abnahmen bei Lieferfirmen, Lieferung, Montage/Inbetriebnahme und Abnahmen auf den Anlagen); sowie die Evaluation des Projektergebnisses.
- 3c. **Auftragsart:**
 Beratungsmandat
4. **Ausführungstermine:**
 - Vertragsunterzeichnung: Ende August 2003
 - Abwicklung des Mandates: bis ca. Mitte 2007
5. **Bietergemeinschaft:**
 Deutliche definierte Vorschläge einer Konsortiums- oder Joint Venture-Bildung können vorgeschlagen werden, sofern sich eines der Unternehmen für das Mandat verantwortlich erklärt. Im Falle einer Bietergemeinschaft ist eine schriftliche Vereinbarung zwischen den Unternehmen mit Solidarhaftung einzureichen.
- 6a. **Eingabefrist der Angebote:**
 Am **01.08.2003** (Datum des Poststempels).
 Die Angebote werden entweder an die folgende Adresse per Einschreiben geschickt oder müssen per Bote gegen Empfangsbestätigung eintreffen. Jegliche Korrespondenz muss die Referenz «Serbia and Montenegro – EPS – Implementation Consultant NCC» tragen.
 Elektroprivreda Srbije (EPS)
 Mr. Vladimir Obradovic
 Vojvode Stepe 412
 11000 Beograd / Serbia and Montenegro
 Fax: +381 11 3970 458
 Fragen bezüglich des Ausschreibungsprozesses können dort bis 11.07.03 gestellt werden.
- 6b. **Bestellung des Angebots:**
 Die interessierten Unternehmen können die Ausschreibungsunterlagen per Fax bei untenstehender Adresse anfordern:
 Staatssekretariat für Wirtschaft (seco)
 Herr Thomas Meyer
 Effingerstrasse 1, CH – 3003 Bern
 Fax: 031 324 09 65
 Nur Unternehmen, welche die Ausschreibungsunterlagen angefordert haben, dürfen ein Angebot einreichen.
- 6c. **Sprache:**
 Englisch für Angebote, Unterlagen, Korrespondenz und Kommunikation.
7. **Garantien/Sicherheiten:**
 Keine
9. **Zahlungsbedingungen:**
 Alle Kostangaben müssen in CHF erfolgen. Die Zahlungen werden innerhalb von 60 Tagen nach Eingang der Rechnungen geleistet.
10. **Nachweis/Eignung:**
 Diese Ausschreibung richtet sich nur an Schweizer Firmen, da es sich bei der Finanzhilfe um eine gebundene Unterstützung handelt.
11. **Bewertungskriterien des Offertenangebots:**
 Bewertet werden:
 a. Qualifikation und Kompetenz der Experten
 b. Methodologie
 c. Preis
 d. Qualifikation der Firma
12. **Beschaffungsart:**
 Projektförderung im Rahmen der schweizerischen Finanzhilfe an Serbien und Montenegro.
13. **Teilangebote:**
 Das gesamte Projekt muss ganzheitlich offeriert werden. Teilangebote werden nicht berücksichtigt.
14. **WTO-Übereinkommen:**
 Die Ausschreibung erfolgt in Konformität mit dem Gesetz und der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen: sie unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:**
 Mindestens 6 Monate
16. **Einzubeziehende Kosten:**
 Alle für die Durchführung des Mandates notwendigen Konsultationsleistungen, Ausrüstung, Material, Spesen.
17. **Verhandlungen:**
 Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, mit einem oder mehreren Unternehmen Verhandlungen zu führen.
18. **Kosten des Antrags:**
 Die Antragsstellung wird nicht entschädigt.
1. **Mandataire:**
 Electric Power Industry of Serbia (Elektroprivreda Srbije – EPS), Belgrade, Serbie et Monténégro dans le cadre d'un projet d'aide financière du: **Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) Effingerstrasse 1 CH - 3003 Bern**
2. **Procédure d'adjudication:**
 Procédure ouverte
- 3a. **Lieu d'exécution:**
 Belgrade, Serbie et Monténégro
- 3b. **Objet et étendue du mandat:**
 Le centre existant pour la surveillance et le contrôle du réseau à haute tension (400/220/parfois 110 kV) serbe ne correspond pas aux exigences d'un opérateur de réseau moderne. Le seco finance le renouvellement du système SCADA/EMS au sein du National Control Centre (NCC) ainsi que d'autres composantes du réseau de transmission. Le projet a déjà été défini et les documents d'appel d'offres pour les contrats de fourniture sont en cours de préparation.
 Le mandat comprend les **prestations de conseil** en vue de:
 la finalisation et l'envoi des documents d'appel d'offres dans la sélection des meilleures offres; la supervision de la phase de mise en œuvre (engineering, réception auprès des fournisseurs, livraison, montage, mise en service et réception des installations); ainsi que l'évaluation des résultats du projet.
- 3c. **Genre de marché:**
 Mandat d'Ingénieur-Conseil
4. **Délais d'exécution:**
 - Adjudication: fin août 2003
 - Déroulement du mandat: jusque env. mi-2007
5. **Communauté de soumissionnaires:**
 Des propositions clairement définies de formation de consortiums peuvent être proposées pour autant qu'une des entreprises se déclare responsable du mandat. En cas de communauté de soumissionnaires, une convention écrite entre les entreprises avec une responsabilité solidaire doit être soumise.
- 6a. **Délai de remise des offres:**
 Le **01.08.2003**, le timbre postal faisant foi.
 Les offres seront remises par envoi recommandé ou par porteur contre récépissé à l'adresse suivante. Toute correspondance devra porter la référence «Serbia and Montenegro – EPS – Implementation Consultant NCC».
 Elektroprivreda Srbije (EPS)
- Mr. Vladimir Obradovic
 Vojvode Stepe 412
 11000 Beograd / Serbia and Montenegro
 Fax: +381 11 3970 458
 Des questions éventuelles sur la procédure d'appel d'offres peuvent être posées à la même adresse avant le 11.07.2003.
- 6b. **Commande des documents d'appel d'offres:**
 Les entreprises intéressées peuvent commander les documents d'appel d'offre par fax à l'adresse suivante:
 Secrétariat d'Etat à l'économie (seco)
 Att. M. Thomas Meyer
 Effingerstrasse 1, CH – 3003 Bern
 Fax: 031 324 09 65
 Seules les entreprises ayant commandé les documents d'appel d'offres sont autorisées à déposer une offre.
- 6c. **Langue:**
 Les offres, l'ensemble des documents, la correspondance et les communications seront rédigés en anglais.
7. **Garanties/Cautions:**
 Aucune
9. **Conditions de paiement:**
 Toutes les données concernant les frais doivent être libellées en CHF. Les paiements seront effectués dans les 60 jours suivant la réception des factures.
10. **Justification de l'aptitude:**
 Cet appel d'offres s'adresse uniquement à des entreprises suisses, puisqu'il s'agit d'une aide financière liée.
11. **Critères d'évaluation des offres:**
 Les critères d'évaluation seront les suivants:
 a. Qualification et compétence des experts assignés
 b. Méthodologie
 c. Prix
 d. Expérience de la société soumissionnaire
12. **Mode d'acquisition:**
 Projet financé dans le cadre de l'aide financière suisse à la Serbie et Monténégro.
13. **Offres partielles:**
 L'ensemble du projet doit être inclus dans l'offre. Les offres partielles ne seront pas prises en considération.
14. **Accord de l'OMC:**
 L'appel d'offre est conforme à la loi et à l'ordonnance sur les marchés publics: il n'est pas soumis à l'accord de l'OMC.
15. **Durée de validité de l'offre:**
 Au moins 6 mois.
16. **Frais à prendre en considération:**
 Toutes les prestations de conseil nécessaires à l'exécution du mandat, équipements, matériel, frais divers.
17. **Négociations:**
 Le Mandataire se réserve le droit de mener des négociations avec un ou plusieurs soumissionnaire(s).
18. **Coûts liés à l'établissement de l'offre:**
 La préparation et la présentation de l'offre ne sont pas indemnisées.
- Vergabene Aufträge nach WTO**
 Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in conformità all'OMC
- Baubaufträge • Constructions • Costruzioni**
- Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico
1. **Auftraggeberin**
 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
ETH Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten CLD
Dieter Giger
Clausiusstrasse 37
8092 Zürich / CH
 Telefon +41 1 632 78 84
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 **Vergabensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Chemie-Altbauten, Teilprojekt CAB/CNB
- 2.2 **Nr. BKP:** 233 Beleuchtungsapparate
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45214410
3. **Vergabensart:**
 ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
 Zumtobel Staff AG
 Thurgauerstrasse 39
 8050 Zürich / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 647'000 CHF bis 917'000 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** preislich günstigstes Angebot
4. **Sonstige Informationen:**
 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2002
 Für Projekt Chemie-Altbauten
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 18.06.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** 7
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00041441)
- 2.2 **Nr. BKP:** 233 Beleuchtungsapparate
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45214410
3. **Vergabensart:**
 ohne Angabe
- 3.1 **Vergabekriterien:**
 ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
 Tullux AG
 Tüdistrasse 4
 8856 Tuggen / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Ja
 Zumtobel Staff AG
 Thurgauerstrasse 39
 8050 Zürich CH
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 881'000 CHF bis 1'016'000 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Bemusterung, preislich günstigstes Angebot,
4. **Sonstige Informationen:**
 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2002
 Für Projekt Chemie-Altbauten
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 18.06.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** 8
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00041439)

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Marken
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ 511338
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Wolfgang Steiner, Schulstrasse 18, 8413 Nef-
tenbach
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Gabel, Löffel.
11 Beleuchtung-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert) rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren.

- (111) ■ 511339
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Swiss Ski Pool, Postfach 1764, 9001 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* lic.iur. G. Mätzler, Rechtsanwalt, Grossefeld-
strasse 45, 7320 Sargans
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Beschaffungsdienstleistungen für Dritte, nämlich Kauf von Ausrüstung, Bekleidung und Material für das Swiss Ski-Kader.
36 Finanzielle Beratung von Ausrüstern.
42 Juristische Beratung von Ausrüstern.

- (111) ■ 511340
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Gateway, Inc., A Delaware Corporation, 14303 Gateway Place, Poway (CA 92064), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



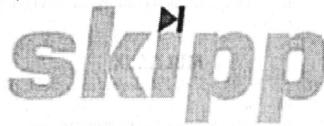
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer und Computer-Peripheriegeräte, CD-Spielgeräte, MP3-Spielgeräte, DVD-Spielgeräte, Digitalkameras, drahtlose Telefone, persönliche Digitalassistenten, bespielt CDs mit pädagogischen Ausbildungsprogrammen auf dem Gebiet von Computer und Computer-Software, Fernsehgeräte.
16 Publikationen, nämlich Produkte- und Informations-Kataloge und Publikationen für pädagogische Ausbildung auf dem Gebiet von Computer und Computer-Software.
37 Technische Unterstützungs-Dienstleistungen, nämlich Wartung und Reparatur von Computer-Hardware per Telefon, E-Mail oder persönlich.
41 Erziehungs- und Ausbildungs-Dienstleistungen auf dem Gebiet von Computer-Hardware und -Software.
42 Computer-Beratung; technische Unterstützungs-Dienstleistungen, nämlich Wartung und Reparatur von Computer-Software per Telefon, E-Mail oder persönlich.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. Mai 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

- (111) ■ 511341
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Bodegas Montecillo, S.A., Ctera Navarrete - Puenmayor, Km. 2, 26360 Fuenmayor (La Rioja), ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Ale, Biere, alkoholfreie Getränke, Präparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken.
33 Weine, Spirituosen, Weinbrand ("brandy"), Sherry, Liköre.
43 Verpflegung von Gästen, Restaurantdienste, Catering, Betrieb einer Bar.

- (111) ■ 511342
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* skipp communications AG, Comercialstrasse 19, 7000 Chur
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software-Applikationen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Entwicklung von Software-Applikationen, Internet-Webseiten und Datenbank-Lösungen.
(591) *Farbanspruch:* Grau, rot, weiss.

- (111) ■ 511343
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Steinform Kistler AG Natursteinwerk, Industriestrasse 33, 8864 Reichenburg
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Kunststein.

- (111) ■ 511344
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Steinform Kistler AG Natursteinwerk, Industriestrasse 33, 8864 Reichenburg
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Granit.

- (111) ■ 511345
(220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
(730) *Titulaire:* Edipresse Publications S.A., 33, Av. de la Gare, 1001 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton, compris dans cette classe; produits d'imprimerie, journaux, magazines, photographies.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, aussi via réseau global d'ordinateurs.
38 Fourniture et transmission de données, d'informations, d'images et de sons par réseaux informatiques globaux (Internet).
41 Education, formation, divertissement, aussi via réseau d'ordinateurs.

- (111) ■ 511346
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Ueli Steinle, Wiedingstrasse 30, 8003 Zürich

- (740) *Vertreter/in:* DR. A. FREY & PARTNER, Bahnhofstrasse 69, Postfach 422, 8803 Rüschlikon
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge.
28 Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).

- (111) ■ 511347
(220) *Date de dépôt:* 19 mars 2003
(730) *Titulaire:* SHAW INDUSTRIES GROUP, INC., 616 East Walnut Avenue, P.O. Drawer 2128, Dalton (GA 30722-2128), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Me Yves Siegrist, 52, av. Giuseppe-Motta, 1202 Genève
(540)

Shaw S|C

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
19 Parquets, notamment en bois massif et en contreplaqués, carrelage en céramique.
27 Moquette et tapis.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 septembre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique,

- (111) ■ 511348
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Cofra Holding AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckletten; Druckstücke.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

- (111) ■ 511349
(220) *Date de dépôt:* 21 mars 2003
(730) *Titulaire:* Eclair Vuilleumier S.A., 24, route de Crochy, 1024 Ecublens VD
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
21 Ustensiles de cuisine en matière plastique, coupe-pâte, tranche-gâteau.

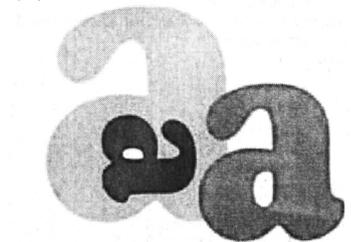
- 30 Pâtisserie et confiserie, produits de boulangerie, pâte à gâteaux et pâte à pizza, préparations à base de pâte pour la confection de mets et de pâtisseries.

- (111) ■ 511350
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2003
(730) *Inhaber/in:* HR Associates AG, Strehlgasse 8, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Realisator Treuhand AG, Lerzenstrasse 17, 8953 Dietikon
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 511351
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Agro-Tropic AG, Meienbreiten-Strasse 3, 8153 Rümlang
(740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
26 Künstliche Blumen und Pflanzen.
31 Natürliche und trockene Blumen und Pflanzen sowie Schnittgrün.

- (111) ■ 511352
(220) *Date de dépôt:* 22 avril 2003
(730) *Titulaire:* VIKING RIVER CRUISES S.A., 3, rue de la Chapelle, 1325 Luxembourg, LU-Luxembourg
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Organisation de voyages; organisation de tours touristiques pour les autres; services d'accompagnement de voyageurs; organisation de croisières fluviales; services d'information concernant les voyages; services d'information concernant les croisières fluviales.
43 Services d'hôtellerie; services de restauration; services d'agences de voyages, à savoir services de réservations et de locations temporaires.

- (111) ■ 511353
(220) *Date de dépôt:* 22 avril 2003
(730) *Titulaire:* VIKING RIVER CRUISES S.A., 3, rue de la Chapelle, 1325 Luxembourg, LU-Luxembourg
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Organisation de voyages; organisation de tours touristiques pour les autres; services d'accompagnement de voyageurs; organisation de croisières fluviales; services d'information concernant les voyages; services d'information concernant les croisières fluviales.

- 43 Services d'hôtellerie; services de restauration; services d'agences de voyages, à savoir de réservations et de locations temporaires.

(111) ■ **511354**

- (220) *Date de dépôt:* 22 avril 2003
(730) *Titulaire:* The Little Gym International, Inc. (an Arizona corpora
(AZ 852
(740) *Mandataire:* Gare de
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Enseignement dans le domaine de l'exercice physique et du développement moteur.

(111) ■ **511355**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Bongrain SA, 42, rue Rieuses, 78220 Viroflay, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch, Käse und Milchprodukte.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, braun, dunkelgrün, senfgrün, weiss.

(111) ■ **511356**

- (220) *Date de dépôt:* 27 février 2003
(730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Boward AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allumettes.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, bleu foncé, jaune clair.

(111) ■ **511357**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Camion Transport AG, Hubstrasse 103, 9500 Wil
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, schwarz.

(111) ■ **511358**

- (220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2002
(730) *Titulaire:* CASINO-KURSAAL DE MONTREUX SA, Rue du Théâtre 9, 1820 Montreux
(540)

LE TEMPO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
Papier, carton, publications, livres, sacs, sachet et feuille d'emballage en papier ou en matière plastique, serviette en papier, dessous de tasses, rince doigt non imprégnés, set de table, carte de restauration, carte de vins.
Cartes à jouer.
Education, formation, divertissement.
Restauration, café et bar, brasserie, salon de thé, glacier, traiteur, service de restauration.

(111) ■ **511359**

- (220) *Date de dépôt:* 14 novembre 2002
(730) *Titulaire:* CASINO-KURSAAL DE MONTREUX SA, Rue du Théâtre 9, 1820 Montreux
(540)

L'ENTRACTE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton, publications, livres, sacs, sachet et feuille d'emballage en papier ou en matière plastique, serviette en papier, dessous de tasses, rince doigt non imprégnés, set de table, carte de restauration, carte de vins.
28 Cartes à jouer.
41 Education, formation, divertissement.
43 Restauration, café et bar, brasserie, salon de thé, glacier, traiteur, service de restauration.

(111) ■ **511360**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2002
(730) *Inhaber/in:* The Topps Company, Inc., One Whitehall Street, NY 10004-2109 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

POCKET COLLECTIONS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersetzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühles, Süsswaren, nämlich Bonbons.

(111) ■ **511361**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

LIQUNT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Anwendung am Menschen.
10 Instrumente und Apparate zum Gebrauch in der Humanmedizin.

(111) ■ **511362**

- (220) *Date de dépôt:* 21 mars 2003
(730) *Titulaire:* E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Anne Chabane, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex
(540)

INVESTA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
22 Matière textile fibreuse brutes.
23 Fils à usage textile.
24 Tissus et produits textiles non-compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
27 Tapis, paillasons, nattes, et autres revêtements de sol.

(111) ■ **511363**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Orgon Körperpflegemittel GmbH, Dülmener Strasse 33, 48163 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
(540)

MeineBase

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Körperpflegemittel, Badesalze, nicht für medizinische Zwecke.

(111) ■ **511364**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Orgon Körperpflegemittel GmbH, Dülmener Strasse 33, 48163 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
(540)

3x3

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Haarpflegemittel, Haarschneidmittel; Haarbehandlungsmittel, Haarlotionen, Haaröle; Heilpflanzen und/oder Kräuterextrakte für kosmetische Zwecke; medizinische Haarwässer.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Heilpflanzen- und/oder Kräuterextrakte für medizinische Zwecke, medizinische Haarpflegemittel; Elixiere und Tonika.

(111) ■ **511365**

- (220) *Date de dépôt:* 24 mars 2003
(730) *Titulaire:* E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Anne Chabane, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex
(540)

MULTIMIX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
2 Couleurs, vernis, laques et émaux pour la peinture.

(111) ■ **511366**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, 8023 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
(540)

FIOFLOSS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.

(111) ■ **511367**

- (220) *Date de dépôt:* 22 avril 2003
(730) *Titulaire:* Silicon Graphics, Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View (CA 94043), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

TEZRO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Matériel d'ordinateur (hardware) incluant les manuels d'instruction sous format électronique vendus comme un tout.

(111) ■ **511368**

- (220) *Date de dépôt:* 23 avril 2003
(730) *Titulaire:* Endo Pharmaceuticals Inc. (A Delaware Corporation), 100 Painters Drive, Chadds Ford (PA 19317), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

OPANA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques, à savoir analgésiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 décembre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **511369**

- (220) *Date de dépôt:* 23 avril 2003
(730) *Titulaire:* K-2 Corporation, 19215 Vashon Highway SW, Vashon (WA 98070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

T:9

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Casques de protection.
28 Skis, bâtons de ski et fixations de ski.
(320/330) *Revendication de priorité:* 17 avril 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ **511370**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Ansell Protective Products, Inc., 200 Schulz Drive, Red Bank (NJ 07701), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

SAFETY NET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware und Computeranwendungen (Software).

(111) ■ **511371**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

LISOPRIL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **511372**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

LISOCARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **511373**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

MYCAZOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **511374**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

FLUCAZOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **511375**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL
(540)

ASS-CARDIO-MEPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ **511376**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Univar N.V., Blaak 333, 3011 GB Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

DISTRUPOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen, insbesondere Transport und Verteilung von Polymeren einschliesslich Kunststoffen; Verpackung und Lagerung von Waren.

(111) ■ **511377**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Demo SCOPE AG, Klusenstrasse 18, 6043 Adligenswil
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

CONSUMER RADAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software für Markt- und Meinungsforschung.
35 Marketing; Marktforschung; Meinungsforschung; Herausgabe von Statistiken, Wirtschaftsprognosen.

(111) ■ 511378
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Varimax AG, Weissensteinstrasse 109, 4500 Solothurn

VARIMAX

(540)
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen für Maschinen und Motoren (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

(111) ■ 511379
(220) *Date de dépôt:* 27 février 2003
(730) *Titulaire:* Galderma S.A., Zugerstrasse 8, 6330 Cham

LUMINAGE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.

(111) ■ 511380
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Stephan Schenk, Maritzstrasse 40, 3400 Burgdorf

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

KMU-CAMPUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Beratung in betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten.
41 Erziehung; Ausbildung, insbesondere Weiterbildung von Erwachsenen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung.

(111) ■ 511381
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SCOTT Sports SA, Route du Crochet 17, 1762 Givisiez

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

G-ENIUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, insbesondere Sonnen-, Ski- und Motorradbrillen; Unfall-, Strahlen- und Feuerschutzbekleidungen einschliesslich Schutzschuhe; Schutzhelme, insbesondere für sportliche Betätigungen.
12 Fahrräder, deren Bestandteile und Zubehör, soweit in der Klasse 12 enthalten, wie zum Beispiel Stossdämpfer und Flaschenhalterungen.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Handschuhe, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Schutzbekleidungen, einschliesslich Schutzschuhe, für sportliche Betätigungen.
28 Sportartikel und Sportgeräte soweit in dieser Klasse enthalten, insbesondere Wintersportartikel wie Skis, Skistöcke, Snowboards sowie Teile und Zubehör für vorgenannte Waren (soweit in Klasse 28 enthalten) insbesondere Ski- und Snowboardbindungen.

(111) ■ 511382
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Cargo Community Network Pte Ltd., Airline House 25 Airline Road, 819829 Singapore, SG-Singapur

(730) *Inhaber/in:* Global Logistics System (HK) Co Ltd., 35th floor, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong, HK-Hongkong
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

EZYCARGO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Reservation und Organisation von Warentransporten durch die Luft und andere Hilfsdienstleistungen für Transporte, alle vorgenannten Dienstleistungen via Internet.

(111) ■ 511383
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Rapid Technik AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

IDC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen einschliesslich Landwirtschaftsmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Antriebe für Maschinen und Motoren; Steuergeräte für Maschinen und Motoren; Regler für Maschinen und Motoren; Ventile für Maschinen und Motoren; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Teile und deren Ersatzteile soweit in dieser Klasse enthalten.
12 Fahrzeuge einschliesslich Traktoren; Motoren für Landfahrzeuge; Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge; Ventile für Landfahrzeuge; Teile und deren Ersatzteile soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 511384
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Soyo AG (in Gründung), Talstrasse 82, 8001 Zürich

SOYO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Galerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Küchleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in diesen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 511385
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Schinko-Neuroth Gesellschaft m.b.H., Schwarzau 51, 8421 Wolfsberg, AT-Osterreich

(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

SOUNDSAVER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Ärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Gehörschutzvorrichtungen.

(111) ■ 511386
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2003
(730) *Inhaber/in:* KOCEK Ayhan, Hirschweg 27, 8405 Winterthur

KAYA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 511387
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Valve, L.L.C., 10500 NE 8th St., Suite 1000 Bellevue, Washington 98004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

DAY OF DEFEAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, nämlich Spielssoftware für Computer und Videospielgeräte.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von online-Spielen via globale Computernetzwerke (Internet).

(111) ■ 511388
(220) *Date de dépôt:* 20 mai 2003
(730) *Titulaire:* SANDER INTERHOLDING AG, Av. de Savoie 61, 1896 Vouvy

(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122 rue de Genève C.P. 61, 1226 Thônex

SIH GROUP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; analyse financière; transactions financières; consultation en matière financière; opérations financières; informations financières.

(111) ■ 511389
(220) *Date de dépôt:* 23 mai 2003
(730) *Titulaire:* Montres Corum SA, 1, rue du Petit-Château, 2300 La Chaux-de-Fonds

(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pournalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel

HOURS OF LOVE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 511390
(220) *Data di deposito:* 28 novembre 2002
(730) *Titolare:* Labobasi SA, Via Mulini 10, 6883 Novazzano

ECOBUNSEN

(511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
1 Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, all'agricoltura, e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi (materie collanti) destinati all'industria.
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per uso medico, alimenti per neonati; impiastri, materiale per fasciature; materie per otturare i denti e impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per distruggere gli animali nocivi, fungicidi, erbicidi.
10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura.

(111) ■ 511391
(220) *Data di deposito:* 28 novembre 2002
(730) *Titolare:* Labobasi SA, Via Mulini 10, 6883 Novazzano

(540)

COMBIBACT

(511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
1 Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, all'agricoltura, e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi (materie collanti) destinati all'industria.
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per uso medico, alimenti per neonati; impiastri, materiale per fasciature; materie per otturare i denti e impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per distruggere gli animali nocivi, fungicidi, erbicidi.
10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura.

(111) ■ 511392
(220) *Data di deposito:* 28 novembre 2002
(730) *Titolare:* Labobasi SA, Via Mulini 10, 6883 Novazzano

(540)

TRANSBACT

(511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
1 Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi (materie collanti) destinati all'industria.

5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per uso medico, alimenti per neonati; impiastri, materiale per fasciature; materie per otturare i denti e impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per distruggere gli animali nocivi, fungicidi, erbicidi.
10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura.

(111) ■ 511393
(220) *Data di deposito:* 28 novembre 2002
(730) *Titolare:* Labobasi SA, Via Mulini 10, 6883 Novazzano

ID READER 40

(511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
1 Prodotti chimici destinati all'industria, alle scienze, all'agricoltura, all'orticoltura e alla silvicoltura; resine artificiali allo stato grezzo, materie plastiche allo stato grezzo; concimi per i terreni; composizioni per estinguere il fuoco; preparati per la tempera e la saldatura dei metalli; prodotti chimici destinati a conservare gli alimenti; materie concianti; adesivi (materie collanti) destinati all'industria.
5 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici; prodotti dietetici per uso medico, alimenti per neonati; impiastri, materiale per fasciature; materie per otturare i denti e impronte dentarie; disinfettanti; prodotti per distruggere gli animali nocivi, fungicidi, erbicidi.
10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari, membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura.

(111) ■ 511394
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Verena Conzett-Strasse 23, 8004 Zürich

(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Schwarztorstrasse 26, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Postfach 8419, 8036 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511395
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Verena Conzett-Strasse 23, 8004 Zürich

(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Schwarztorstrasse 26, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Postfach 8419, 8036 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511396
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2003
(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Verena Conzett-Strasse 23, 8004 Zürich

(730) *Inhaber/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Schwarztorstrasse 26, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* SIU Schweizerisches Institut für Unternehmensschulung, Postfach 8419, 8036 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511397
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Vetrotech Saint-Gobain (International) AG, Stauffacherstrasse 128, 3000 Bern 22

(740) *Vertreter/in:* Werner Bruderer, Patentanwalt VSP, Oberhitnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH

- (540)
CONTRAFLAM
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Glasfenster für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Brandschutz-, Isolier- und Sicherheitsglas für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.
 19 Glasscheiben für Bauzwecke; Brandschutzglas für Bauzwecke, Isolierglas und Sicherheitsglas für Bauzwecke; Verbundglasscheiben.
 21 Glasscheiben für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge (Halbfabrikate); Brandschutz-, Isolier- und Sicherheitsglas für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge (Halbfabrikate).
 42 Bauberatung, Werkstoffprüfung.
- (111) ■ 511398
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Silver Hesse, Neptunstrasse 18, 8032 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Viganò Anwaltskanzlei, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
- (540)
NARZISS GOLDMUND
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs- fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; Filme, Software, Spielprogramme für Computer.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecke.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaum schmuck.
 38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Film- und Fernsehprogrammen oder -Sendungen; Ausstrahlung von Kinofilmen und audiovisuellen Programmen; Übermittlung von Filmen, elektronische Übermittlung von Informationen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Filmproduktion, Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke, Betrieb von Museen; Animationen (Unterhaltung) über das Internet.
- (111) ■ 511399
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Dargo Holding AG, Rheinstrasse 26, 4414 Füllinsdorf
 (740) *Vertreter/in:* Arie Wubben, Kreuzbühlweg 4, 8942 Oberrieden
- (540)
BIOCARBON
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 4 Brennstoffe, insbesondere Brennstoffe in Form von Briquets und Pellets.
 7 Maschinelle Anlagen und Kraftwerke zur Energiegewinnung, nämlich Elektro- und Strom-Generatoren, im wesentlichen bestehend aus maschinellen Anlagen; maschinelle Anlagen zur Verwertung von organischen Substanzen; maschinelle Anlagen zur Herstellung von Brennstoffen, insbesondere in Form von Briquets und Pellets; maschinelle Anlagen zur Müllbeseitigung und Müllverwertung.
 11 Maschinelle Anlagen zur Herstellung von Gas, insbesondere Biogas, Maschinelle Anlagen und Kraftwerke zur Energiegewinnung, nämlich Dampf- und Gas-Generatoren, Verbrennungsöfen, im wesentlichen bestehend aus maschinellen Anlagen; maschinelle Anlagen zur Müllverbrennung.
- (111) ■ 511400
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Getty Images, Inc., 601 North 34th Street, Seattle (WA 98103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
- (540)
TAXI
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 09 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; Computer Software; Computer Software auf CD-Rom oder in herunterladbarem Format zum Gebrauch auf dem Gebiet der Erstellung und Bearbeitung von visuellen Medien, grafischen Bildern, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtlängen von Filmen, Audiodaten; Computer Software auf CD-Rom oder in herunterladbarem Format zur Ermöglichung von Publikationen auf dem Computer Desktop, zur Ermöglichung von elektronischen Publikationen und dem Druck von Schriftbildern, Clip Arts und fotografischen Bildern, ausdrücklich ausgenommen Buchpublikationen; fotografische Diapositive, vorbespielte digitale CD-Roms beinhaltend Bildern, Darstellungen, Text und Ton; Computer Software zur Steigerung der audio-visuellen Fähigkeiten von Multimedia Anwendungen, nämlich zur Integration von Text, Ton, Grafiken, stehenden und bewegten Bildern; Computer Software und CD-Roms für den Zugriff auf Produkte digitaler Medien zum kommerziellen Gebrauch, stehende Bilder, bewegte Bilder, Ton und Text via globale Computernetzwerke (Internet); Computer Software zur Verfügung gestellt auf Computer-lesbaren Medien namentlich ROM, RAM, EEPROM, Flash Speicher (Flash Memory), magnetische Speichermedien, CD-Rom, DVD, optische Speichermedien, magnetischen Bändern, magnetischen Bandkassetten, magnetischen Festplattenspeichern und Floppy-Disketten und Computer Software zur Verfügung gestellt als Produkt auf Kommunikationsmedien namentlich verkabelten Netzwerken, direkt-verkabelten Verbindungen, akustisch, via Radio Frequenz und via Infrarot Zugang über globale Computernetzwerke (Internet) auf Produkte digitaler Medien für den Geschäftsbereich; Datenverwaltungssoftware zur Suche, zum Durchblättern, zum Anwählen und zum Wiedererlangen von Dateien innerhalb eines Programms und zum Öffnen und Speichern von Bildern in verschiedenen Dateiformaten; alle vorgenannten Waren nicht zum Thema Taxi.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in dieser Klasse enthalten); Drucklettern; Druckstöcke; Bücher, Kataloge, Broschüren und Nachschlagewerke auf dem Gebiet von visuellen Medien, grafischen Bildern, gedruckten Bildern auf Fotografien, grafischem Design, gedrucktem Design, Clip Arts, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtlängen von Filmen; aufgezeichnete oder unaufgezeichnete fotografische Drucke; Poster; alle vorgenannten Waren nicht zum Thema Taxi.
 38 Telekommunikation; insbesondere Zurverfügungstellen elektronischer Lieferung von Bildern, Fotografien, Kunst, grafischen Bildern und grafischem Design, Clip Arts, Nachrichtenbildern, Illustrationen, digitalen Animationen, Video Clips, Gesamtlängen von Filmen, Audiodaten über globale Computernetzwerke (Internet) und andere Computernetzwerke.
- (111) ■ 511401
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarenmatstrasse 6, 6340 Baar
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
- (540)
POP'ABLES
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meeresfrüchte; Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; aus all den vorgenannten Waren hergestellte Präparate; Molkereiprodukte; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellte, gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellte; Milchgetränke, aromatisierte Milchgetränke; aus Molkereiprodukten hergestellte Getränke; Suppen; süsse Brotaufstriche, pikante Brotaufstriche auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; zubereitete Salate, Gemüsesalate; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellte, Zwischenverpflegungen auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten mit Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide,
- Brot und feinen Backwaren hergestellt; proteinhaltige Substanzen; aus den Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel.
 30 Reis, Teigwaren; Getreide und Getreidepräparate; Tee, Kaffee, Kakao, Trinkschokolade, Kaffee-Essenzen, Kaffee-Extrakte, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen, alles zur Verwendung als Kaffee-Ersatz, nichtmedizinische Konditorwaren; feine Backwaren, Kuchen, Biskuits, Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, gefrorenes Yoghurt, gefrorenes Konfekt; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt, Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt, Sorbets, Brot, Feingebäck; Schokoladegetränke, süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt, süsse Brotaufstriche, süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt, Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt, Fertigmahlzeiten und Bestandteile für Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Schokolade; Pizzas, Pizzaböden; Saucen und Garnierungen für Pizzas; Saucen für Teigwaren und Reis; Saucen; Mayonnaise; Saucen; Dipsaucen; aus Waren dieser Klasse hergestellte Lebensmittel; alles soweit in Klasse 30 enthalten.
 32 Mineralwässer und kohlensturehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe.
- (111) ■ 511402
 (220) *Date de dépôt:* 26 mai 2003
 (730) *Titulaire:* Richemont International SA, Route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
 (740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2
- (540)
TOLEDO Vacheron & Constantin
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Montres, chronomètres, pendules.
- (111) ■ 511403
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Koninklijke Coöperatie Cosun U.A., Cosunpark 1, 4814 ND Breda, NL-Niederlande
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
- (540)
SENSUS
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Inulin und Frucht-Oligosaccharide in Form von Pulver oder Sirup und Fruchtsirupe für die Herstellung von pharmazeutischen Produkten und Gesundheitsprodukten; Inulin und/oder Frucht-Oligosaccharide und Fruchtsirupe zum Gebrauch als Zutat bei der Herstellung von Produkten für die Gesundheit und für medizinische Zwecke; Inulin und Frucht-Oligosaccharide in Form von Pulver oder Sirup und Fruchtsirupe für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Inulin und/oder Frucht-Oligosaccharide und Fruchtsirupe zum Gebrauch als Zutat bei der Herstellung von Nahrungsmitteln.
 30 Inulin und/oder Frucht-Oligosaccharide und Fruchtsirupe zum Gebrauch als Nahrungszusatz.
- (111) ■ 511404
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Gabriela Clément, Flüelistrasse 2, 9000 St. Gallen
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
- (540)
TUKA
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 5 Babykost, Pflaster, Verbandmaterial.
 8 Messerschmiedewaren, insbesondere Taschenmesser; Gaben- und Löffel, insbesondere Esbesteck für Kinder.
 9 Fotografische, Film, optische und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Compact Discs, CD-Roms; Tonbänder und Videokassetten; Brillen, Sonnenbrillen, Brillenetuis; Schwimmgürtel und Schwimmgel.
 11 Beleuchtungsgeräte, insbesondere Lampen und Taschenlampen, elektrische Heizkissen und Heizdecken; elektrische Heizgeräte für Babyflaschen.
 14 Uhren, Armbanduhr, Wecker, Schmuckwaren für Kinder.
 15 Musikinstrumente und Spielloosen.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit dieser Klasse enthalten; Drucklettern; Druckstöcke, Wegwerfwindeln.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; insbesondere Schultaschen, Schultaschen, Rucksäcke, Sportsäcke, Nierentaschen bzw. Bauschutten, Geldbeutel, Schlüsselringe; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme.
 20 Möbel insbesondere Kindermöbel; Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen.
 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Wämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstennachmaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in dieser Klasse enthalten.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klassen enthalten; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke insbesondere Kinderkleider, Schuhwaren, insbesondere Kinderschuhe; Kopfbedeckungen.
 26 Spitzen und Stückerien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten, Christbaum schmuck.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe; Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühlleis.
 32 Biere, Mineralwässer und kohlensturehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Theateraufführungen, Marionettentheater; Ausbildungskurse für Kinder; Veranstaltung von sportlichen Wettbewerben für Kinder, Veranstaltung von Kinderfesten.
 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen, insbesondere Betrieb von kinderfreundlichen Hotels und Ferienheimen für Kinder; Betrieb von Ferienlagern und Kinderkrippen.
- (111) ■ 511405
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Gebrüder Obermaier oHG, Atzinger Strasse 1, 83209 Prien-Bachhalm, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Bronschhoferstrasse, 9500 Wil SG
- (540)
Aero-Step
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Medizinische Rehabilitationsgeräte.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Sportbekleidung, Fitnessbekleidung.
 28 Spiel- und Sportbälle, Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.
- (111) ■ 511406
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Mafix Handels AG, Elsterweg 2-8, 4564 Obergerlafingen
- (540)
Guttatix
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- (111) ■ 511407
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* K & N Engineering, Inc. (a California corporation), 1455 Citrus Avenue, Riverside (CA 92507), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
- (540)
FIPK
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Kraftstoffeinspritzkits, bestehend aus Luftfiltern, Schlauchmaterial und Halterungen, zur Verwendung in Fahrzeugen.
- (111) ■ 511408
 (220) *Date de dépôt:* 24 mars 2003
 (730) *Titulaire:* MEDTRONIC, INC., 710 Medtronic Parkway, Minneapolis (MN 55432-5604), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* BUGNION SA, 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

SUREFLOW

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 10 Dispositif de la valve de coeur qui agit en tant que canal pour réduire la résistance du sang.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 14 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 511409

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Yaron LLC, 1 Martin Avenue, South River (NJ 08882), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. ETH H. R. Werffli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12 Postfach 275, 8125 Zollikerberg

YAKIRA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 511410

- (220) *Date de dépôt:* 2 avril 2003
 (730) *Titulaire:* La Cave de Genève SA, 140, route du Mandement, 1242 Satigny

INFINI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 33 Vins tranquilles.

(111) ■ 511411

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* CREABETON MATERIAUX AG, Bahnhofstrasse 27, 3250 Lyss
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

VERDURO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 19 Böschungselemente aus Beton.

(111) ■ 511412

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Aventis Pasteur Limited/Aventis Pasteur Limited, 1755 Steeles Avenue West, Toronto (Ontario M2R 3T4), CA-Kanada
 (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

PEDIACEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Impfstoffe für den Humangebrauch.

(111) ■ 511413

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Fenaco, Erlachstrasse 5, Postfach 8572, 3001 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 31 Kirschen.

(111) ■ 511414

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Fenaco, Erlachstrasse 5, Postfach 8572, 3001 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 31 Kirschen schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 511415

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Boeing Management Company, 2201 Seal Beach Boulevard, M/C 110-SB70, Seal Beach (CA 90740-1515), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Flugzeuge und Flugzeugbestandteile.
 37 Reparatur und Wartung von Flugzeugen und deren Bestandteilen.

(111) ■ 511416

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

CG FANTASTIC LASH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Mittel zur Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Zahnpfutzmittel, Deodorants und Antitranspirantien für den persönlichen Gebrauch.

(111) ■ 511417

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

ASCALON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Sämereien, Setzlinge, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Pflanzgut, Ableger und andere für die Vermehrung in Frage kommende Teile von Pflanzen oder Jungpflanzen.

(111) ■ 511418

- (220) *Date de dépôt:* 29 avril 2003
 (730) *Titulaire:* OPI PRODUCTS, INC., 13034 Satcoy Street, North Hollywood (CA 91605), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

PAWLISH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 3 Vernis à ongles pour les griffes des animaux domestiques.

(111) ■ 511419

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Aufrecht Hippo-Promotion GmbH, Benzstrasse 8, 71563 Affalterbach, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

ELITEPREIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung, Beratung und Vermarktung insbesondere für Sport oder Reitsport, für/auf Sport-, Reitsport- oder Pferdesportveranstaltungen sowie für sonstige hippologische und auf sonstigen hippologischen Veranstaltungen, für/auf Unterhaltungsveranstaltungen, Wettbewerben, Turnieren, Präsentationen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere für den Reit- und Pferdesport; Öffentlichkeitsarbeit, Vertretung wirtschaftlicher Interessen Dritter, insbesondere gegenüber politischen Entscheidungsträgern und anderen Personen; Konzeption, Organisation und Veranstaltung von Messen so gewerblichen oder zu Werbezwecken oder von Werbeveranstaltungen; Konzeption, Organisation und Durchführung von Pferdeverkaufsveranstaltungen

ungen sowie sonstigen hippologischen Veranstaltungen zu wirtschaftlichen und zu Werbezwecken; Planung und Gestaltung von Werbemassnahmen; Förderung durch Werbung (Sponsoring), nämlich Sponsorenbetreuung durch Durchführung von vereinbarten Massnahmen aus den Sponsorenverträgen sowie Überwachung und Organisation dieser Vorhaben und Aquisition durch Anwerben geeigneter Sponsoren, Aussteller, Ausstellerbetreuer

- 41 Ausbildung, Erziehung und Fortbildung von Reitern, Pferdesportlern sowie sonstigen Berufsgruppen rund um Pferd, insbesondere Tierärzten, Hufschmiedern, Tierheilpraktikern, Sattlern; Ausbildung, Erziehung und Dressur von Tieren, insbesondere Pferden; Konzeption, Organisation und Durchführung von Sport-, Reitsport- und Pferdesportveranstaltungen sowie sonstigen hippologischen Veranstaltungen zu sportlichen, kulturellen oder Unterrichtszwecken sowie von Unterhaltungsveranstaltungen, Wettbewerben, Turnieren, Präsentationen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere für den Reit- und Pferdesport; Veranstaltung und Leitung von Kolloquien, Veranstaltung von Ausstellungen und Veranstaltungen für kulturelle Zwecke oder Unterrichtszwecke, Informationen über Veranstaltungen.
 43 Verpflegung für Menschen und Tiere, insbesondere Pferde; Beherbergung von Menschen und Tieren, insbesondere Pferden; Catering; Verpflegung und Beherbergung bei Sport-, Reitsport-, Pferdesport- und Pferdeverkaufsveranstaltungen sowie sonstigen hippologischen Veranstaltungen, Unterhaltungsveranstaltungen, Wettbewerben, Turnieren, Präsentationen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere für den Reit- und Pferdesport.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. August 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ 511420

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Gray Matter Holdings, LLC, 720 South Montford Avenue, MD-21224-4761, Baltimore, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

180°S

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Sonnenbrillen.
 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Ohrenschützer (Ohrwärmer), Stiefel (soweit in dieser Klasse enthalten), Handschuhe [Bekleidung], Schals, Halstücher, Hüte, Jacken, Westen (soweit in dieser Klasse enthalten), Socken und Hemden; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. August 2002, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ 511421

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Vet-Mobil GmbH, Obstgartenweg 30, 3672 Oberdiessbach



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Rettungsdienste [Transport].
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
 (591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder weiss auf rotem Grund noch rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe dargestellt.

(111) ■ 511422

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Sven Boehler, Nordstrasse 158, 8037 Zuerich

IMPARTIAL KEEPERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 511423

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Sonnenklar AG, Wartstrasse 3a, 9244 Niederuzwil

Sonnenklar

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ 511424

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Albatros Marketing AG, Stationsstrasse 31 Postfach 160, 6373 Ennetbürgen

Goldfüsschen

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 511425

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* HR Campus AG, Bannweg 13, 8322 Madetswil

HR easy to go

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software [gespeichert].
 42 Wartung von Computersoftware.

(111) ■ 511426

- (220) *Date de dépôt:* 24 avril 2003
 (730) *Titulaire:* Gilbert Albert S.A., 24, rue de la Corraeterie, 1204 Genève

Le Mimosa Gilbert Albert

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Bijouterie, joaillerie, pierres précieuses et semi-précieuses, horlogerie.

(111) ■ 511427

- (220) *Date de dépôt:* 24 avril 2003
 (730) *Titulaire:* Gilbert Albert S.A., 24, rue de la Corraeterie, 1204 Genève

Les Fleurs de Vigne Gilbert Albert

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ 511428

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Metropol-Bar, Bachstrasse 8, 8280 Kreuzlingen

wet n dry

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) ■ 511429

- (220) *Date de dépôt:* 7 février 2003
 (730) *Titulaire:* GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

SCENTZONE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Instruments et appareils électroniques et/ou instruments et appareils de chimie permettant la diffusion d'odeurs de manière synchronisée avec des instruments multimédia.

- (111) ■ 511430
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Adolf Flüeli, Oberfeldstrasse 93, 8408 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Zink, Birchlistrasse 11, 8173 Riedt-Neerach
(540)

Multilevel IT Security

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Additionsmaschinen, Alarmgeräte, Analysegeräte (Datenanalyse), elektrische Anschlusssteile, elektronische Anzeigetafeln, Beobachtungsinstrumente, Bildfunkgeräte, Bildtelefone, CD-Player, Chips (integrierte Schaltkreise), Codierer (Datenverarbeitung), Compact-Disks (ROM, Festspeicher), Compact-Disks (Ton, Bild), Computer, Computer-Programme (gespeichert), Computer-Software (gespeichert), Computerbetriebsprogramme (gespeichert), Computerperipheriegeräte, Computertastaturen, Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Datenverarbeitungsgeräte, Diapositive, Disketten, Diskettenlaufwerke (für Computer), Drucker (für Computer), Empfangsgeräte (Ton-, Bild-), Fernsehgeräte, Fernsehapparate, Fernsprechapparate, Signal-Fernsteuergeräte, Fernsteuerungsgeräte, Filme (belichtet), Filme (kinematographische, belichtet), Filmkameras, Funksprechergeräte, Funktelegraphiegeräte, Halbleiter, Hochfrequenzgeräte, magnetische Identifikationskarten, Interfaces (Schnittstellengeräte für Computer), Elektro-Kabel, Kabelkennmännchen für elektrische Leitungen, Kassettenspielergeräte, Koppler (Datenverarbeitung), Laptops (Computer), Lesegeräte (Datenverarbeitung), Klarschrift-Leser, elektronischer Laser, Disketten-Laufwerke (für Computer), Anschlusssteile für elektrische Leitungen, Lesegeräte (Datenverarbeitung), Strichcode-Leser, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetkarten, Mäuse (Datenverarbeitung), Magnetbandgeräte (Datenverarbeitung), Magnetdatenträger, Mikroprozessoren, Modems, Monitore (Computerhardware), Monitore (Computerprogramme), Notebooks (Computer), optische Datenträger, optische Platten (Datenverarbeitung), Computer-Peripheriegeräte, Photopaparate, Photokopiergeräte, Magnet-Platten, Plattenwechsler (Datenverarbeitung), Projektionsgeräte, Radargeräte, Radios, Radios für Fahrzeuge, elektrische Relais, Video-Recorder, Rechenmaschinen, Schalter, elektrische Schaltgeräte, integrierte Schaltkreise, elektrische Schaltung, elektrische Schalttafeln, gedruckte Schaltungen, Sender (Fernmeldeweisen), Sender (Telekommunikation), Sender für elektronische Signale, Signalanlagen (leuchtend oder mechanisch), Computer-Software, Siliziumscheiben (für integrierte Schaltkreise), Smartcards (Karten mit integrierten Schaltkreisen), Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Steckdosen, Strichcodeleser, Taschenrechner, elektronische Taschenübersetzer, Computer-Tastaturen, elektronische Terminkalender, Tonträger, Tonaufzeichnungsinstrumente, Tonbandgeräte, Unterrichtsapparate, insbesondere audiovisuelle Unterrichtsapparate, Übertragungsapparate (telefonische), Übertragungsgeräte (Ton), Überwachungsapparate, Wechselsprechapparate, Ton-Wiedergabegeräte, Verbindungssteile (Elektrizität), Videobänder, Videobildschirme, Videokameras, Videokassetten, Videospiele (als Zusatzgeräte für Fernsehapparate), Videospieldisketten, Zeichentrickfilme, Lehr- und Unterrichtsmittel, Zeitaufzeichnungsinstrumente, Vorrichtungen, Geräte und Installationen zur Verschlüsselung und gesicherten Übermittlung und Speicherung von Daten, insbesondere unter Verwendung von entsprechenden Algorithmen (Kryptographie) und Verfahren (VPN, Virtual Private Network); IT-Infrastrukturen sowie deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere in der Form von Gebäudesicherungs-vorrichtungen, Anlagen, Netzwerken und Programmen, welche den Einsatz, den Betrieb und die Überwachung von Servern, Computern und Peripheriegeräten sowie die definierte Zuordnung von Daten und Programmen auf den genannten IT-Systemen auf verschiedenen, vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels ermöglichen; IT-Infrastrukturen sowie deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere deren sicherheitsmässige Auslegung mit dem Ziel, einen möglichst nachhaltig gegen Fremdeinwirkungen gesicherten Betrieb der genannten Systeme auf verschiedenen, vorzugsweise physikalisch getrennten und entsprechend bezeichneten Sicherheitslevels sicherzustellen und die entsprechende Ideologie dieser Hardware- und Softwarearchitekturen sowie Netzwerke und deren Auslegung zur Erhöhung der Datensicherheit zu propagieren; IT-Infrastrukturen sowie deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere deren sicherheitsmässige Auslegung mit dem Ziel, durch die Strukturen der vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels dem Anwender die Wahl der Zuordnung und Bearbeitung von Daten und Programmen entsprechend deren Sensitivität und Vertraulichkeit in den entsprechend bezeichneten Sicherheitslevels wie "Safe", "Internal", "Open" zu ermöglichen; IT-

Infrastrukturen sowie deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere deren sicherheitsmässige Auslegung mit dem Ziel, durch die Strukturen der vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels einen direkten softwaregestützten Angriff durch Dritte von dem einen auf einen weiteren Sicherheitslevel, beispielsweise durch Cookies oder Trojaner, wirkungsvoll zu verhindern, und dadurch die Informatikicherheit dieser Anlagen und Geräte gegenüber Angriffen und Eingriffen von Crackern und Hackern zu erhöhen; IT-Infrastrukturen sowie deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere deren sicherheitsmässige Auslegung mit dem Ziel, durch die Strukturen der vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels dem Anwender die sequentielle Nutzung dieser Anlagen und Geräte einerseits für die lokale Bearbeitung von sensiblen Daten auf ein und demselben Gerät und andererseits dessen wahlweise Einbindung in die offene oder verschlüsselte Kommunikation, beispielsweise über Internet zu ermöglichen; Computer und deren physikalische Ausgestaltungen zur Schaffung von Clustern, Separationen und gegebenenfalls Redundanzen in der Form von Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere in der Form stationärer Geräten wie Server, Workstation, Personal Computer sowie ubiquitären, mobil einsetzbaren Ausführungsformen wie Laptop, Notebook, Pocket-PC, Handheld-PC, Pen-PC, sowie deren weiter miniaturisierten Ausführungsformen (wie Embedded Systems und wearable Computers) sowie Kombigeräte für Datenverarbeitung, Navigation und Kommunikation wie Mobile Computing Phones, Mobile Phones, welche den Einsatz und Betrieb sowie die definierte Zuordnung von Daten auf verschiedene, vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels ermöglichen, inklusive sämtlicher Peripheriegeräten und deren Verbindungen zu den vorgenannten Formen von Computern; Computer- und Prozessorenarchitekturen, insbesondere deren physikalische Ausgestaltungen in der Form von Auslegung und Design, welche den Einsatz, den Betrieb und die Überwachung der vorgenannten Ausführungsformen von Computern sowie die definierte Zuordnung von Daten auf verschiedenen, vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels ermöglichen; Hard- und Software, insbesondere in der Form von Betriebsprogrammen und Bedienungsmittel sowie deren Anordnung am Computer, welche dem Anwender die Selektion und den definierten Einsatz und Betrieb der vorgenannten Computer auf verschiedenen, vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels ermöglicht; Datenträger und Speichermedien sowie deren hardwaremässigen Auslegung, welche einen definierten Datentransfer zwischen Geräten innerhalb einem der vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels ermöglichen; Datenträger und Speichermedien sowie deren Auslegung und Steuerung, welche den definierten Datentransfer von einem der vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels zu einem anderen Sicherheitslevel ermöglichen; Datenträger und Speichermedien sowie deren Auslegung und Steuerung, welche den definierten Einsatz von Daten und Programmen auf den vorzugsweise physikalisch getrennten Sicherheitslevels in beliebig entsprechend ausgerüsteten Computern ermöglichen.

16 Druckereierzeugnisse, Photographien, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Abreisskalender, Abziehbilder, Aktenhüllen, Aktenordner, Anzeigekarten, Aufkleber, Stickers, gummierte Bänder, Klebeblätter, Papierbänder, Briefbeschwerer, Biederle, Abziehbilder, gerahmte oder ungerahmte Bilder, Papierblätter, Papierböcke, Briefmarken, Briefpapier, Broschüren, Bücher, kleine Bücher, Büroartikel (ausgenommen Möbel), Computerprogramme, Darstellungen, Diagramme, Druckereierzeugnisse, Einbände, Etiketten, Fahnen, Wimpel, Farbdrucke, Flaschenhüllen, Flaschenverpackungen, Formulare, Gemälde, Glückwunschkarten, graphische Darstellungen, graphische Reproduktionen, Gravuren, Handbücher, Hüllen, Karten, Kartenspiele, Locher, Mapen, Modelle, Notizbücher, Ordner, Papier- und Schreibwaren, Plakate, Pläne, Postkarten, Prospekte, Rundschreiben, Schreibgeräte, Zeichenblöcke, Zeitschriften, Zeitschriften (Magazine), Zeitungen.

35 Aufstellung von Kosten- und Preisanalysen, Verbreitung von Werbeanzeigen, betriebswirtschaftliche Beratung, Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung, Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken, Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken, Marktforschung, Meinungsforschung, Hilfe bei der Führung von gewerblichen Betrieben oder Handelsbetrieben, Marketing (Absatzforschung), Meinungsforschung, unterstützende Planungen bei der Geschäftsführung, Public Relations (Öffentlichkeitsarbeit), Herausgabe von Statistiken, Werbung, Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten, Erstellung von Wirtschaftsprognosen; betriebswirtschaftliche Dienstleistungen für die Sicherheitsentwicklung (Security-Development) und die Organisationsentwicklung, insbesondere die Erstellung von Analysen, Studien, Projekten und Konzepten zur nachhaltigen Steigerung und Nachweissführung bezüglich der Sicherheit und Wirtschaftlichkeit von IT-Infrastrukturen, Ge-

räten und Anlagen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Generierung und Erschliessung von neuen zukunftsgerichteten Wertschöpfungspotentialen sowohl für Produktions- und Logistik-Unternehmen als auch für Dienstleistungsorganisationen wie Service Providers, Systemhäuser und Beratungsunternehmen, insbesondere für die Ausarbeitung und Bewertung von IT-Sicherheitslösungen basierend auf physikalischer Datentrennung sowie deren Begleitung in allen Phasen der Planung, Ausarbeitung, Propagierung, Implementierung und Umsetzung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Planung und Durchführung von sämtlichen betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Massnahmen, Verfahren und Methoden für Dritte zur Konzeption von Hardware- und Softwarelösungen zur nachhaltigen Steigerung der Datensicherheit; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Konzeption, Aufbau und Bewirtschaftung von materiellen und immateriellen Schutzrechten auf betriebswirtschaftlicher Basis, insbesondere in der Form von Marken, Mustern, Modellen, Brands, Patenten und Lizenzen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der betriebswirtschaftlichen Evaluation, Entwicklung, Vermarktung, Beratung, Verkaufsförderung, Implementierung, Betreuung und Aktualisierung von Methoden und Tools zur Sicherheitsentwicklung von Unternehmen und Organisationen, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Sicherheitsplanung und -überwachung wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Ausbildungs-Programmen zum Sicherheitsmanagement, Lehrmitteln und Trainingsmitteln, wie Simulatoren und Planspiele auf respektive in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen, sowie Schulung, Training, Beratung und Ausbildung auf respektive mit den entsprechenden Tools.

36 Finanzielle Beratung, Versicherungsberatung, Börsenkursnotierungen, Clearing, Effekthengeschäften, Factoring, Feuerversicherung, Finanzanalysen, Finanzierungen, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Gebäudeverwaltung, Immobilienverwaltung, Investmentgeschäfte, elektronischer Kapitaltransfer, Krankenversicherung, Abwicklung von Geldgeschäften mit Kreditkarten, Kreditvermittlung, Leasing, insbesondere Leasing von Computerhardware, Lebensversicherung, Lombardgeschäfte, Dienstleistungen eines Maklers, Steuergutachten und -Schätzungen, Kapitaltransfer, Vermögensverwaltung durch Treuhänder, Vermögensverwaltung, Versicherungsberatung, Versicherungswesen.

37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere gemäss den in den Klassen 09 genannten Kriterien zur Steigerung der Datensicherheit; Installation, Wartung und Reparatur von Bürogeräten, Installation und Reparatur von Telefonen.

38 Bildschirmtextdienst, Fernschreibdienst, Ausstrahlung von Fernsehprogrammen, Fernsprechdienst, Ausstrahlung von Hörfunksendungen und Rundfunksendungen, Ausstrahlung von Kabelfernsehsendungen, Kommunikation durch faseroptische Netzwerke, Mobil-Funktelephondienst, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer, elektronische Nachrichtenübermittlung, Personennruf, Presseagenturen, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Sammeln und Liefern von Pressemeldungen, Satellitenübertragungen, Auskünfte über Telekommunikation, Telekopierdienst, Telephondienst, Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung, Vermietung von Telekommunikationsgeräten und Computern; Dienstleistungen eines Service Providers durch das Verschaffen von Zugriff auf Netzwerke zur Datenübertragung, insbesondere elektronische Computernetzwerke, alle vorgenannten Dienstleistungen, insbesondere unter Anwendung der in Klasse 9 genannten Waren zur Realisierung der Kriterien zur Sicherstellung und Steigerung der Datensicherheit.

39 Auslieferung von Paketen, Auslieferung von Waren, Verteilung von Elektrizität, Verteilung von Energie, Kurierdienste (Nachrichten oder Waren), Lufttransporte, Nachrichtenüberbringung (Botendienst), Dienstleistung einer Spedition, Transport von Wertsachen; Transport von Daten zu Lande, zu Wasser und in der Luft, insbesondere unter Anwendung der in Klasse 9 genannten Waren zur Realisierung der Kriterien zur Sicherstellung und Steigerung der Datensicherheit.

41 Schulung, Aus- und Weiterbildung in den in den Klassen 09, 35, 36 und 42 genannten Gebieten und Bereichen, insbesondere zur Vermittlung der Ideologie der Datentrennung; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops, Veranstaltung von Wettbewerben; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte), Veröffentlichung von Büchern, Produktion und Verleih von Lern- und Ausbildungsmitteln insbesondere in der Form von Videos und Tonaufnahmen zu den in den Klassen 09, 35, 36 und 42 genannten Gebieten und Bereichen.

42 Aktualisierung von Computer-Software, Dienstleistungen eines Architekten, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte, Computer-Beratungsdienste, Design von Computer-Software, Vermietung von Computer-Software, Computerberatungsdienste, Wartung von Computersoftware, Computersystemanlayen, Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung, Dienstleistungen eines Industrie-Designers, Entwicklungs- und Recherchedienste bzgl. neuer Produkte (für Dritte), physikalische Forschungen, Forschungen auf dem Gebiete der Technik, Forschungen auf dem Gebiete des

Maschinenbaus, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Erstellen von technischen Gutachten, Ingenieurarbeiten, Konstruktionsplanung, Verwertung von Patenten, technische Projektplanungen, Stadtplanung, Sicherheitsentwicklung (Security-Development) als Dienstleistung von Architekten sowie Informatikern auf technischer Basis, insbesondere zur Erstellung von Analysen, Studien, Projekten und Konzepten zur nachhaltigen Steigerung der Sicherheit und Wirtschaftlichkeit von IT-Infrastrukturen, Geräten und Anlagen, insbesondere unter Anwendung der in Klasse 9 genannten Waren zur Realisierung der Kriterien zur Sicherstellung und Steigerung der Datensicherheit; Generierung und Erschliessung von neuen zukunftsgerichteten Wertschöpfungspotentialen auf technischer Basis sowohl für Produktions- und Logistik-Unternehmen als auch für Dienstleistungsorganisationen wie Service Providers, Systemhäuser und Beratungsunternehmen, insbesondere für die Ausarbeitung von IT-Sicherheitslösungen sowie deren Begleitung in allen Phasen der Planung, Ausarbeitung, Propagierung, Implementierung und Umsetzung; Planung und Durchführung von sämtlichen technischen Massnahmen, Verfahren und Methoden für Dritte zur Konzeption von Hardware- und Softwarelösungen zur nachhaltigen Steigerung der Datensicherheit, insbesondere durch physikalische Datentrennungen; Konzeption, Aufbau und Bewirtschaftung von materiellen und immateriellen Schutzrechten auf technischer Basis, insbesondere in der Form von Marken, Mustern, Modellen, Brands, Patenten und Lizenzen; technische Evaluation, Entwicklung, Beratung, Implementierung, Betreuung und Aktualisierung von Methoden und Tools zur Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sicherheitsentwicklung (Security-Development) von Unternehmen und Organisationen, insbesondere in der Form von Hard- und Software für die Sicherheitsplanung und -überwachung wie Vorlagen (Checklisten, Dokumente) und Ausbildungs-Programmen zum Sicherheitsmanagement, Lehrmitteln und Trainingsmitteln, wie Simulatoren und Planspiele auf respektive in sämtlichen Formen von Medien, wie Computerprogramme, Videos, Hörbücher, Drucksachen, sowie Schulung, Training, Beratung und Ausbildung auf respektive mit den entsprechenden Tools; Erbringung der vorgenannten Dienstleistungen zugunsten Dritter im Rahmen der in Klasse 09 genannten IT-Infrastrukturen sowie deren Hardware- und Softwarearchitekturen, insbesondere betreffend deren Auslegung, Propagierung, Implementierung und Betrieb.

45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen, insbesondere Dienstleistungen auf dem Gebiet der in Klasse 35 und 42 genannten Gebieten der Sicherheitsentwicklung (Security-Development).

- (111) ■ 511431
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Haari AG, Kasernenstrasse 4 b, 8184 Bachenberg
(740) *Vertreter/in:* Alledo Treuhander AG, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Dampferzeugungs-, Koch- und Trockengeräte jeglicher Art für den Einsatz im Grossküchenbereich, Heissgetränkzubereitungsmaschinen, insbesondere Kaffee-, Kakao- und Espressoemaschinen, Warmhaltegeräte, Kühlgeräte, insbesondere Gefrierschränke, Gefriertruhen, Kühlschränke/-geräte, Lüftungsgeräte, insbesondere Dunstabzugshauben, Wasserleitungsgeräte, insbesondere Wasseraufbereitungsgeräte, Wasserentkalker, Wasserfiltriergeräte, Trinkwasserfilter.

20 Möbel, insbesondere für Küchen, Kochanlagen und Grossküchen, gastronomische Kücheneinbauten.

37 Installation von Kücheneinrichtungen.

41 Ausbildung, Schulung im Bereich der Nahrungsmittelzubereitung.

42 Design-Dienstleistungen für Inneneinrichtungen von Gastgewerbetrieben; Planung von Kücheneinrichtungen; Vermitteln von technischem Know-how; Dienstleistungen im Lebensmittelsbereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im Bereich der Erhaltung der Vitamine und Nährstoffe.

- (111) ■ 511432
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* ROSENFLUH PUBLIKATIONEN, Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen am Rheinfluss
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckerzeuignisse (Medizinische Fachzeitschriften, Zeitungen, Magazine, Bücher).
- (111) ■ 511433
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. August 2002
 (730) Inhaber/in: Wyoming Brand Inc., 124 Cimarron Lane, Dubois (WY 82513), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Taschen für Video- und Fotokameras; Ferngläser; Geräte zur Wiedergabe von Ton (Tierstimmenimitationsgeräte); Signallaternen; nichtausziehbare Zielfernrohre.
 13 Jagdarmbrüste.
 16 Gepäckketten aus Leder, Passhüllen; Tragtaschen aus Papier oder Kunststoff; Taschentücher aus Papier.
 18 Aktenkoffer, Rucksäcke, Etuis für Geldscheine, Aktenaschen, Geschäftskartentuis, Geldbeutel, zusammenklappbare Einkaufstaschen, Kosmetiktaschen und -behälter, Kreditkartentuis, Kleidertaschen, Handtaschen, Schlüsseluis, Reisetaschen, Schultergürtel für Reisegepäck, Polster für Schultergürtel, leere Etuis für Toilettenartikel, Geldgürtel, Brieftaschen, Reisebeutel für Schuhe, Schultertaschen, Reisekoffer, Werkzeugkoffer nicht aus Metall, Werkzeugtaschen, Tragtaschen aus Leder, Reisetaschen, Gürteltaschen, Sporttaschen, kleine Werkzeugtaschen; Taschen für Sportfischer.
 19 Transportable Bauten nicht aus Metall, nämlich Baumstanzplätze für Jäger.
 20 Schlagsäcke; Kisten, Kästen nicht aus Metall.
 21 Feldflaschen; Geschirrsätze zur Verpflegung im Freien.
 22 Zelte.
 25 Bunte Halstücher, Gürtel, Stiefel, Kappen, Mäntel, Handschuhe, Hüte, Stirnbänder, Kopfbedeckungen, Jacken, Jeans, wollene Strickjacken, Joggingbekleidung, Overall, Strickmützen, Lederjacken, Fäustlinge, Halstücher, Krage und Krawatten, Hosen, Parkas, Polohemden, Ponchos, Pullover, Regenmäntel, Regenbekleidung, Roben und Festkleider, Schals, Hemden, Schuhe, Shorts, Pantoffeln, Socken, Trainingshosen, Trainingsborteile, T-Shirts, Westen und Mützenschirme, Handschuhe.
 28 Köder für Tiere, Armbrüste zum Bogenschiessen, Armschützer, Pfeile, Vorrichtungen um Pfeile mit Federn zu bestücken, Pfeilspitzen, Abziehvorrichtungen für Pfeile, Pfeilaufhängen, künstliche und verpackte Fischköder, künstliche Lockmittel zum Fischen, Baseball-Bälle, Basketball-Bälle, Bogenbehälter, Bogenstabilisatoren, Bogenständer, Bogensaiten, Tarnhüllen für Bögen, Armbrüste, Lockspeisen für die Jagd und die Fischerei, Lockmittel für Fische, Angelschnüre, Angelrollen, Angelruten, Angelrutenhüllen, Angelrutenhalter, Angelrutenständer, Angel- und Fischereigeräte, nämlich lösbare Führungsvorrichtungen für Köder, Angelhaken, Vorfächer, knotenlose Halterungen, Führer für den Gebrauch in der Anglerei, Schnäpper, Schnellschwenger und Schwenker, Fingerschlaufen, Golfbälle, Golfschläger, Handschuhe (Zubehör für Spiele und Sport), Jagdschirme und Vorhänge, Anzeigevorrichtungen für Eisfischen, die Nocks für Pfeilen, Federbälle, Fussbälle, Schiesscheiben- und Jagdbögen, Tennisbällen, Tennisschläger, Tennisschlägersaiten, Köcher.

- (111) ■ 511434
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 2002
 (730) Inhaber/in: Manuela Engel, Aebnistrasse 28 c, 3074 Muri b. Bern
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 39 Parkplatzdienste, insbesondere Parkanweisung, -ordnung und -regelung bei Anlässen.
 45 Sicherheits-, Kontroll- und Ordnungsdienst für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Gelände- und Gebäudebewachung mit Hund.
- (111) ■ 511435
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 2002
 (730) Inhaber/in: DISPOFRUT SA, Glutz-Blotzheimstrasse 1, 4500 SOLOTHURN 2
 (540)

DISPOFRUT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- (111) ■ 511436
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 2002
 (730) Inhaber/in: DISPOFRUT SA, Glutz-Blotzheimstrasse 1, 4500 SOLOTHURN 2
 (540)

DISPOFRUT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- (111) ■ 511437
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 2003
 (730) Inhaber/in: Geoffrey, Inc., 461 From Road, Paramus (NY 07652), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Kosbrauch, einschliesslich Körperlotionen, Salben für nicht medizinische Zwecke, Feuchtigkeitscreme, Sonnenschutzmittel, Wattestäbchen und -tüpfer für Zahnpflegemittel, Vaseline für kosmetische Zwecke, nichtmedizinische Salben gegen Ausschlag, verursacht durch Windeln, Pudershampoos, Babyöle, Haarpflegespülungen, Babybademittel.
 5 Salben für pharmazeutische Zwecke, einschliesslich Salben gegen Ausschläge, verursacht durch Windeln.
 8 Pflegesets für Kleinkinder, beinhaltend Nagelscheren (Nagelzwickler) und Pediküre-Scheren, Bestecksets für Kleinkinder, beinhaltend Plastikgabeln und Plastiklöffel; Plastikgabeln und Plastiklöffel für Babies.
 10 Pflegesets für Kleinkinder, beinhaltend leere Medizinpipetten, Medizinflötel, Thermometer für medizinische Zwecke und Nasalinspiratoren; Babyflaschen.
 16 Papierwaren, einschliesslich Windeln, Windelhöschen, Wegwerfeinlagen für Babyflaschen, Wegwerfeinlagen für Windeleimer, Wegwerfütten für Windeln, Plastiksäcke.
 20 Kinderbettchen; nicht metallische Flaschendeckel und -verschlüsse.
 21 Geschirrsatz für Kleinkinder, beinhaltend Plastikschüsseln, -tassen und teller, Schüsseln, Teller, Tassen und Schwämme für Haushaltzwecke für Kleinkinder, Pflegesets für Kleinkinder, beinhaltend Zahnbürsten, Haarkämme und Haarbürsten.
 24 Baldachine für Kinderbettchen; Waschlappen für Kleinkinder; Waschhandschuhe für Kleinkinder; Bettwäsche.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Spiele, Spielzeuge und Spielzeugartikel, einschliesslich Rasseln, Quietsch-Spielzeuge, Bade-Spielzeuge, Aktivspielzeuge.

- (111) ■ 511438
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 2003
 (730) Inhaber/in: MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldebetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckerzeuignisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
 43 Dienstleistungen zur Verpflegung und Beherbergung von Gästen.
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- oder Forstwirtschaft.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten oder Individuen; Sicherheitsbegleitung (Eskorte).

- (111) ■ 511439
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 2003
 (730) Inhaber/in: MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 32 Mineralwässer aus Nendaz (Schweiz).
 37 Installation und Wartung von Wasserkühlgeräten (Wassercoolern).
 40 Vermietung von Wasserkühlgeräten (Wassercooler).

- (111) ■ 511440
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 2003
 (730) Inhaber/in: Reber Rechtsanwälte, Dufourstrasse 43, 8034 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 42 Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 511441
 (220) Date de dépôt: 25 mars 2003
 (730) Titulaire: S.F.T. Services S.A., Rue de la Blancherie 63, 1950 Sion

- (740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, 1206 Genève
 (540)

ALTERNANCE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 14 Montres, bracelets de montres, montres de poche, boîtiers de montres, cadrans de montres, mouvements de montres, pendules, montres de table, chronographes (montres).



- (111) ■ 511442
 (220) Date de dépôt: 26 mars 2003
 (730) Titulaire: FIBA Fédération Internationale de Basketball, 8, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier
 (740) Mandataire: Me Fabrizio La Spada, SCHELENBURG WITTMER, 10, cours de Rive, Case postale 3054, 1211 Genève 3
 (540)

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistresseurs, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels; extincteurs.
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie, clichés.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain pâtisseries et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 38 Télécommunications.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

- (111) ■ 511443
 (220) Data di deposito: 31 marzo 2003
 (730) Titolare: Wire & Wireless Group SA, Sede legale: Pazzallo, C.P. 238, 6915 Pambio-Noranco
 (540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 38 Emissioni televisive; Servizi di trasmissione dati; Trasmissioni via satellite; Televisione via cavo.
 41 Servizi di studio di registrazione; Montaggio di programmi televisivi; Servizi di creazione computerizzata di immagini.

- (111) ■ 511444
 (220) *Data di deposito:* 31 marzo 2003
 (730) *Titolare:* MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP-Giappone
 (740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano
 (540)

Panasonic ideas for life

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 7 Macchine e macchine-utensili; motori (eccetto quelli per veicoli terrestri); giunti e organi di trasmissione (eccetto quelli per veicoli terrestri); strumenti agricoli tranne che quelli azionati manualmente; incubatrici per uova; ascensori, macchine lavatrici; compressori; pompe; macchine per la miscelazione, il taglio e la frantumazione; attrezzi da giardino; apparecchiature elettriche per la pulizia.
- 8 Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiari; armi bianche; rasoi, esclusi prodotti elettrici per l'estetica e la salute.
- 9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, di rilevamento, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la conduzione, la deviazione, la trasformazione, l'accumulazione, la regolazione od il controllo di correnti elettriche; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi a prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione ed elaboratori elettronici, estintori, fotocopiatrici; batterie; barre di carbone per batterie a secco, barre di carbone per saldatura; cablaggi elettrici; macchine e apparecchi acustici; macchine ed apparecchi audiovisivi; macchine ed apparecchi a disco ottico; macchine ed apparecchi per la comunicazione; macchine e strumenti per il controllo automatico; equipaggiamento periferico per elaboratori; mezzi per l'immagazzinamento e la memorizzazione di dati; sensori; componenti elettroniche, altri attrezzi elettrici per uso domestico; macchine saldatrici, esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari; membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura, esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 11 Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccazione, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari; impianti per l'illuminazione; impianti per la cottura; impianti per la refrigerazione e la surgelazione; apparecchi e strumenti per la ventilazione; impianti per il riscaldamento ed il raffreddamento ed il condizionamento d'aria; impianti ad uso sanitario; apparecchi scaldacqua; esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 12 Veicoli; apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici.
- 13 Strumenti musicali.
- 16 Carta, cartone prodotti in queste materie, inclusi in questa classe; stampati; articoli per legatoria; fotografie, cartoleria; adesivi per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine per scrivere e articoli d'ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio compresi in questa classe; caratteri tipografici, clichés.
- 20 Mobili, specchi, comici; prodotti compresi in questa classe, in legno, sughero, giunco, canna, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche, esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 21 Utensili e recipienti per il governo della casa o da cucina (ne in metalli preziosi, ne in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; articoli per pulire; lana di vetro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica compresa in questa classe; esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 35 Pubblicità, gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori d'ufficio; servizi di vendita al dettaglio.
- 37 Servizi di costruzione, riparazione, manutenzione ed installazione di apparecchi e strumenti elettrici ed elettronici.
- 41 Educazione, formazione, divertimento; attività sportive e culturali.
- 42 Servizi scientifici e tecnologici nonché servizi di ricerche e di progettazione ad essi relativi; analisi e ricerche industriali; progettazione e sviluppo di computer e di programmi per computer; servizi di programmazione di computer; servizi giuridici.

- (111) ■ 511445
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* CAPE CAPITAL AG, Schipfe 2, 8001 Zürich
 (540)

CAPE | CAPITAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Vermögensverwaltung

- (111) ■ 511446
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Knorr - Nahrungsmittel Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thun
 (740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke und Babykost.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit in dieser Klasse enthalten; frisches Obst und Gemüse; Samen; Futtermittel, Malz.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- (591) *Farbanspruch:* grün, rot, gelb, weiss

- (111) ■ 511447
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Brauerei Zieglhof, Gerberstrasse 4, 4410 Liestal
 (740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 32 Biere.

- (111) ■ 511448
 (220) *Date de dépôt:* 14 avril 2003
 (730) *Titulaire:* LAUFFER SA, 13, rue de la Terrasseire, 1207 Genève
 (740) *Mandatario:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)

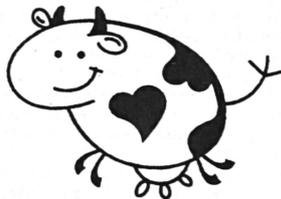


Maha

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ 511449
 (220) *Date de dépôt:* 14 avril 2003
 (730) *Titulaire:* LAUFFER SA, 13, rue de la Terrasseire, 1207 Genève
 (740) *Mandatario:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



Moha

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

- (111) ■ 511450
 (220) *Date de dépôt:* 14 avril 2003
 (730) *Titulaire:* LAUFFER SA, 13, rue de la Terrasseire, 1207 Genève
 (740) *Mandatario:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (111) ■ 511451
 (220) *Date de dépôt:* 3 avril 2003
 (730) *Titulaire:* African Terroir (Pty) Ltd, Sonop Wine Farm, Windmeul 7630, ZA-Afrique du Sud
 (740) *Mandatario:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 32 Boissons à base de ou aux fruits et jus de fruits, jus de raisin; bières; eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour la préparation de boissons.
- 33 Boissons alcooliques, vins, spiritueux distillés et liqueurs.

- (111) ■ 511452
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Sargento Foods Inc., A Wisconsin Corporation, One Persnickety Place, Plymouth (WI 53073), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SARGENTO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Käse.

- (111) ■ 511453
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* Sargento Foods Inc., A Wisconsin Corporation, One Persnickety Place, Plymouth (WI 53073), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

GENTINO'S

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Käse.

- (111) ■ 511454
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* KMU Personal AG, Hauptstrasse 45, 8280 Kreuzlingen
 (740) *Vertreter/in:* Wolfgang Heisel, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Personal-, Stellenvermittlung und Beratung in Bezug auf Personal- und Personalmanagement; Beratung von Stellensuchenden hinsichtlich freier Arbeitsplätze; Beratung von Arbeitskraftsuchenden hinsichtlich freier Arbeitsplätze; Planung und Organisation von Personalkapazitäten und Personal für den Einsatz an Projekten und freien Arbeitsplätzen für Personen und Unternehmen, die Arbeitskräfte suchen; Personalanwerbung; Anwerbung, Einstellung und Management von Personal.
- 41 Beratung in Bezug auf Bildung und Ausbildung im Managementbereich und von Personal; Ausbildung von Personal auf den Gebieten Anwerbung, Arbeitskraftvermittlung, Personal- und Stellenvermittlung und Geschäftsführung.
- (591) *Farbanspruch:* blau

- (111) ■ 511455
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Franck Petoud, La Campagnarde C, 1070 Puidoux
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

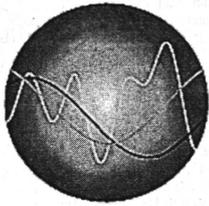


- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.

- (111) ■ 511456
 (220) *Date de dépôt:* 7 février 2003
 (730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
 (740) *Mandatario:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



globalvibes

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Supports de données magnétiques, disques acoustiques, disques compacts; disques contenant des enregistrements sonores ou vidéo; enregistrements sonores et/ou vidéo sur des supports électroniques, digitaux, optiques ou magnétiques; bandes audio, cassettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou d'images.

(111) ■ 511457

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2003

(730) *Inhaber/in:* Genotec Internet Consulting AG, Hegenheimermattweg 119a, 4123 Allschwil

(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 09 Mit Computerprogrammen und/oder Daten und/oder Wort- und Bildinformationen versehene Datenträger, Software, Computerprogramme zur Bereitstellung von Multimedia-, Mehrfachnutzer- und Echtzeit-Kommunikation über Computernetze und über das Internet.
- 35 Beratung und Unterstützung bei der Dateienverwaltung mittels Computer; Computerberatungsdienste im Bereich Entwicklung und Programmierung von E-Commerce-Lösungen.
- 41 Veröffentlichung von Texten über elektronische Netzwerke.
- 42 Computerberatungsdienste sowie technische Unterstützungsdienstleistungen bezüglich Computersoftware im Zusammenhang mit der elektronischen Datenverarbeitung, Multimedia und Internet; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design, Entwicklung und Programmierung von Websites; Beherbergung von Websites und E-Mail-Speicherplätzen (Hosting).

(111) ■ 511458

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2003

(730) *Inhaber/in:* innobit holding ag, Greifengasse 38, 4058 Basel

(540)

innobit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

(111) ■ 511459

(220) *Date de dépôt:* 11 mars 2003

(730) *Titulaire:* DAREGARD Cécile, chemin du lac 14, 1297 founex

(540)

EQUILIBRIA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour être humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(111) ■ 511460

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. März 2003

(730) *Inhaber/in:* MrLens GmbH, Chamerstr. 172, 6300 Zug

(540)

Mr.Lens

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Lösungen für Kontaktlinsen; Reinigungsmittel für Kontaktlinsen.
- 9 Kontaktlinsen, Kontaktlinsenetz, Korrektionslinsen [Optik], Linsen (optische -), Vorsatzlinsen [Optik].

(111) ■ 511461

(220) *Date de dépôt:* 18 mars 2003

(730) *Titulaire:* Moetelli & Associés SàRL, case postale 486 ave de Frontenex 6, 1211 Geneva 12

(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils

et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 511462

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2003

(730) *Inhaber/in:* Consulvia AG, Scheibenstrasse 29 Postfach 132, 3000 Bern 22

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

BE INNOVATIVE

www.ige.ch

emc2

Andere gesetzliche Publikationen

 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

 Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

Modification du règlement

 Dans la cause
Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers SA, Genève, société de Direction et Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, Genève, banque dépositaire concernant

l'approbation des modifications du règlement du fonds de placement de la catégorie «autres fonds» LODH Asia Fund Allocator.

Le Secrétaire, par délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 OB, et en application des art. 7 et 8 LFP ainsi que des art. 11 et 12 de l'ordonnance du 2 décembre 1996 réglant la perception de taxes et d'émoluments par la Commission fédérale des banques,

décide :

- Les modifications du règlement du fonds de placement de la catégorie «autres fonds» Asia Fund Allocator, telles que proposées par Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers SA, Genève, en tant que direction du fonds, et Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, Genève, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et Le Temps des 8 et 9 mai 2003, sont approuvées.
- La date d'entrée en vigueur des modifications du règlement est fixée au 1er juillet 2003. A partir de cette date, la direction du fonds ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements et des prospectus intégralement adaptés aux modifications mentionnées sous chiffre 1.
- La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.
- La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce et Le Temps en tant qu'organes de publication du fonds.
- Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers SA doit publier les modifications approuvées du règlement dans le prochain rapport semestriel du fonds au 30 septembre 2003 et devra simplement, dans le rapport annuel au 31 mars 2004, mentionner les modifications et renvoyer à la publication du rapport semestriel.
- Les frais de procédure s'élèvent à CHF 1'022.-, soit CHF 1'000.- au titre d'émolument de démission et CHF 22.- au titre d'émolument d'écritures; ils sont à la charge solidaire des requérants et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérants.

Berne, le 17 juin 2003

 Le Secrétaire de la
COMMISSION FEDERALE DES BANQUES
 Service des fonds de placement
 Joseph Mauron Sébastien Bugnon

Einmalige Veröffentlichung

DWS Investments Schweiz
Mitteilung an die Anteilhaber des offenen Immobilienfonds deutschen Rechts grundbesitz-invest

 Mit Wirkung ab dem 31. Juli 2003 wird die Funktion der Vertreterin des oben erwähnten offenen Immobilienfonds in der Schweiz von der Deutsche Bank (Schweiz) AG, Genf, auf die DWS Investments Schweiz, Zürich, übergeben.
 Die Eidgenössische Bankenkommision hat diesen Vertreterwechsel mit Verfügung vom 19. Juni 2003 bewilligt.
 Zürich, 25. Juni 2003 Genf, 25. Juni 2003
 Die künftige Vertreterin: Die bisherige Vertreterin:
 DWS Investments Schweiz Deutsche Bank (Schweiz) AG
 Theaterstrasse 12 3, Place des Bergues
 8022 Zürich 1211 Genf

Einmalige Veröffentlichung

WestAM Compass Fund

 Société d'Investissement à Capital Variable
 Eingetragener Sitz: L-2338 Luxembourg
 5, rue Plaets
 R.C.S. Luxembourg B 67 580

MITTEILUNG AN DIE ANTEILHABER
Anteile der Klasse «C» der Teilfonds WestAM Compass Fund: Euro Liquidity Fund, WestAM Compass Fund: Euro High Yield Bond Fund, WestAM Compass Fund: Global High Yield Bond Fund, WestAM Compass Fund: US Dollar Active Income Fund
 Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, folgende Änderungen vorzunehmen, die am 1. Juli 2003 in Kraft treten.

- Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» des Teilfonds WestAM Compass Fund: Euro Liquidity Fund**
 Senkung der Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» dieses Teilfonds von 0,68% auf 0,50%.

2. Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» des Teilfonds WestAM Compass Fund: Euro High Yield Bond Fund

Erhöhung der Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» dieses Teilfonds von 1,10% auf 1,40%.

3. Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» des Teilfonds WestAM Compass Fund: Global High Yield Bond Fund

Erhöhung der Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» dieses Teilfonds von 1,10% auf 1,40%.

4. Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» des Teilfonds WestAM Compass Fund: US Dollar Active Income Fund

Senkung der Fondsmanagementgebühr für Anteile der Klasse «C» dieses Teilfonds von 0,68% auf 0,50%.

Die vorstehenden Änderungen werden im aktuellen Verkaufsprospekt vom Mai 2003 dargestellt, der am eingetragenen Sitz der Gesellschaft erhältlich ist.

 Inhaber von Anteilen der Klasse «C» an den Teilfonds WestAM Compass Fund: Euro High Yield Bond und WestAM Compass Fund: Global High Yield Bond werden darauf aufmerksam, dass ihnen das Recht eingeräumt wird, bis zum 30. Juni 2003 die gebührenfreie Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, wenn sie mit den vorstehenden, vom Verwaltungsrat beschlossenen Änderungen nicht einverstanden sind. Der Verkaufsprospekt, die Statuten sowie die aktuellen Jahres- und Halbjahresberichte des oben genannten Anlagefonds können von den Anlegern beim Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden.
 Zürich, 25. Juni 2003
 Die Verwaltungsgesellschaft
Vertreter in der Schweiz:
 First International Fund Services, Zürich
Zahlstelle in der Schweiz:
 Neue Privat Bank AG, Zürich

Erbenruf

 Sommation aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

Notifica di pubblicazione di testamento

 Il sottoscritto notaio, Roberto Corsena, Arzo-Lugano, notifica che in data 7 maggio 2003 ha pubblicato davanti al Pretore di Mendrisio-Nord il testamento olografo di data 20.10.1994 del defunto **Lörtscher Georg**, 11.6.1910, vedovo, fu Robert, da Diemtigen BE già in **Riva San Vitale**, deceduto a Mendrisio il 15 aprile 2003.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie ai sensi degli art. 558 e 559 CCS e degli art. 28 e 83 LAC agli eredi legittimi di ignota dimora in Svizzera ed all'estero, e meglio:

 Eredi Klossner-Lörtscher Magdalena, 1853; Eredi Lörtscher Christian, 1855; Eredi Lörtscher Johann Gottfried, 1861; Eredi Heer-Lörtscher Marie, 1866; Eredi Lörtscher Wilhelm, 1868.
 Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Mendrisio-Nord, entro un mese dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.
 Lugano, 18 giugno 2003

Roberto Corsena, notaio
Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

 Bénéfice d'inventaire
 Beneficio d'inventario

Dritte Veröffentlichung

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

 Erlassener: **Freund Heinrich Johann**, geb. am 29.10.1906, von Frauenfeld TG, whft. gew. Frohburgstrasse 39, 4663 **Aarburg**, gest. am 18.5.2003

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarburg
Eingabefrist bis 23. Juli 2003
 Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebene Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

 Die Gemeindekanzlei wird ersucht, das Inventar **bis am 25. August 2003** aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.

Gerichtspräsidium Zofingen
Handelsregisterpublikationen

 Publications du registre du commerce
 Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 89 HRegV, Art. 89 ORC, Art. 89 ORC

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktien mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Geben keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et so-

cietàs cooperative suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Sommations selon art. 89 ORC

Service du registre du commerce, 1702 Fribourg

- Farnob in liquidation, Fribourg
- Socrate Holding SA, en liquidation, Fribourg

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

- Bajada Corporate SARI, en liquidation, Genève
- C & G Career Group SA, en liquidation, Genève
- Cirosa, Société d'exploitation de nouveautés techniques SA, en liquidation, Genève
- Fiduprest SA, en liquidation, Genève
- GT Conseils SA, en liquidation, Meyrin
- Hercules-Security SA, Le Grand-Saconnex
- Kris Styl SA, en liquidation, Genève
- Meditpesca SA, en liquidation, Carouge (GE)
- NO Noblesse Oblige Holding SA, en liquidation, Lancy
- Novimage SA, en liquidation, Genève
- SI Mirabel, en liquidation, Genève
- Société Immobilière Rue de la Puiseurande 11, en liquidation, Genève
- Société Immobilière rue des Savoises 7, en liquidation, Genève
- SPS Société de Prestations de Services SA, en liquidation, Coligny
- Sroyconsult SA, en liquidation, Genève
- Takamatsu et Lahyani, Architectes Associés SA, en liquidation, Genève
- United Equities SA, en liquidation, Genève
- Vibrosan SA, en liquidation, Carigny
- Vuillonnex SA, en liquidation, Genève

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

- Infotice S.A. en liquidation, Servion
- IRX S.A. r.l., Vevey
- JOLLY DIFFUSIONS S.à r.l. en liquidation, Lausanne
- S.I. Okarina, Lully (VD)
- Valois S.A., Montreux
- Walon SA, Bretigny-sur-Morrens

Office du registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel

- Orca SA. Chézard-Saint-Martin
- Lineametal SA, en liquidation, Boudry

Office du Registre du Commerce de Sion, 1951 Sion

- TIS Technologie Industriale AG, Sion

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerroden, 9050 Appenzell

- TOS Holding AG in Liquidation, Schwende
- AC Bernstein Lloyd Finanz AG in Liquidation, Appenzell

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

- Beach Travel SA, Basel
- BHB Auto AG, Basel
- Genossenschaft Kegelsportanlagen SKVBS Basel, Basel
- MST Invest AG, Basel
- Verein zur Animation der Reaktivierung der SeniorInnen V.A.R.S., Riehen

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- Fabien Rohrer AG in Liquidation, Münsingen
- Fit & Fashion AG in Liquidation, Wahlern
- RABURA in Liquidation, Zollikofen
- HMB Beschläge AG in Liquidation, Münsingen
- interforum, Bern
- HAYAT Gastro GmbH, Zollikofen
- Printec AG in Liquidation, Bern
- Anditrad-Consulting AG in Liquidation, Bern
- Regionalbestattungsdienste Franz Schrag AG in Liquidation, Zollikofen
- Seeruhe AG in Liquidation, Bern
- Prés-de-la-Tour SA in Liquidation, Muri bei Bern
- Fashion Light Domingo and Merchandising AG in Liquidation, Bremgarten bei Bern

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

- BSG-Trans GmbH in Liquidation, Flims
- Cadeco AG in Liquidation, Chur
- Cicobat Compagnie pour le Commerce International SA in Liquidation, Igis
- EMP Engineering & Management Projects AG in Liquidation, Chur
- greystone gmbh in Liquidation, Chur
- Kris Design GmbH in Liquidation, Domat/Embs
- Maghim SA in liquidazione, Roveredo GR
- Storo Beschläge AG in Liquidation, Tschiers
- Struktur GmbH in Liquidation, Maienfeld
- Verwaltungs- und Trust AG, in Liq., Flims

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4110 Liestal

- BCAGB AG, Liestal
- Double-In GmbH in Liquidation, Münchenstein
- EVA Ever Vital AG, Liestal
- LAP Ladenbau, Architekten und Planer GmbH, Pratteln

- Leonardi AG, Reinach BL
- Mister Moon GmbH in Liquidation, Reinach BL
- R & R GmbH in Liq., Binningen
- Stern Verkaufs AG in Liquidation, Münchenstein
- Tinas Finanz- und Vermögensverwaltungs AG in Liquidation, Allschwil
- Wäscherei Recher AG, Pratteln

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

- Bawimim AG in Liquidation, Triengen
- Frey Immobilien AG in Liquidation, Wohlen
- Keramos AG in Liquidation, Horw
- Lipp AG in Liquidation, Ruswil
- W. Peter AG in Liquidation, Schötz
- Fredy von Ah AG in Liquidation, Littau
- Widmer Molkerei AG Wimo in Liquidation, Ebikon
- Accur Financial Services AG in Liquidation, Luzern
- Imma AG in Liquidation, Luzern
- Repro-Meyer AG in Liquidation, Adligenswil
- U. Huber EDV-Beratungs AG in Liquidation, Eich
- SPS Pipeline Service AG in Liquidation, Langnau bei Reiden
- S-Design AG in Liquidation, Altshofen
- Better Bodies Mail AG in Liquidation, Luzern
- Birrer Malerei AG in Liquidation, Alberswil
- Fast Com AG in Liquidation, Eschenbach LU
- AEP Beratung AG in Liquidation, Kriens
- Techni model SA in Liquidation, Luzern
- J. Frey AG in Liquidation, Wohlen
- Black Box Holding AG in Liquidation, Emmen
- Bachmann Architekten AG in Liquidation, Knutwil
- Encanto Fuente Santa AG in Liquidation, Susee
- Fewori AG in Liquidation, Ebikon
- CT CHEMISCH-TECHNISCHE HANDELS- UND BERATUNGS-AG in Liquidation, Luzern
- FCC Fidelity Capital Corporation AG in Liquidation, Rain
- Dael Investments AG in Liquidation, Luzern
- Chermaco AG in Liquidation, Luzern
- Allied Communications GmbH in Liquidation, Luzern
- Shop-Tankstelle Zürich-Höngg GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- OK Coop Tankstelle Lüchingen GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- Shop-Tankstelle Cadenazzo GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- Shop-Tankstelle Grancia GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- OK Coop Tankstelle Oberriet GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- Shop-Tankstelle Moutier GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- OK Coop Tankstelle Arbon GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- OK Coop Tankstelle Kreuzlingen GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- Shop-Tankstelle La Chaux-de-Fonds GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- OK Coop Tankstelle Weinfelden GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens
- Foto + Studio Plus GmbH in Liquidation, Buchrain
- Schmidig Ungerer GmbH in Liquidation, Root
- Event Nomaden GmbH in Liquidation, Luzern
- OK Coop Shop Lüchingen GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation, Kriens

- Restaurant-Café «Wartegg» GmbH in Liquidation, Luzern
- Büschli's Sport-Shop GmbH in Liquidation, Kriens
- Sestri GmbH in Liquidation, Grosswangen
- Prosecury GmbH in Liquidation, Ebikon
- Agro Aktuell GmbH in Liquidation, Schüpfheim
- Lindo GmbH in Liquidation, Luzern
- diwe Direktwerbung GmbH in Liquidation, Ebikon
- Gastro-Wäscherei GmbH in Liquidation, Willisau-Stadt
- GECKO-CONCEPT GmbH in Liquidation, Emmen
- Givel Verlags-GmbH in Liquidation, Emmen
- Pronto-Shop Dietikon GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- Shop-TS Basel-St. Jakob GmbH, mit Sitz in Horw in Liquidation, Horw
- Team Salamoni GmbH in Liquidation, Wohlen
- informax GmbH in Liquidation, Emmen
- Baugenossenschaft zum Baselstr in Liquidation, Luzern
- Milchgenossenschaft Fontannen & Umgebung in Liquidation, Wohlen
- Käseri-Genossenschaft Gosperdingen in Liquidation, Römervil
- Milchgenossenschaft Wohlen-Markt in Liquidation, Wertheimstein
- Solaro Genossenschaft für Sonnenenergie Rothenburg in Liquidation, Rothenburg
- Fahner GmbH in Liquidation, Malters

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

- Mali GmbH in Liquidation, Schaffhausen
- Profima GmbH, Trasadingen
- Navus AG in Liquidation, Schaffhausen
- PL & T AG, Neuhausen am Rheinfluss
- Impar Immobilien-Partner AG in Liquidation, Rüdlingen
- Flamingo-Verwaltungs AG, Trasadingen
- Küng Elektroapparatebau GmbH, Neuhausen am Rheinfluss

Handelsregister Schyz, 6430 Schyz

- A.T.M. Internet-Service GmbH, Altendorf
- Brüchi & Co. AG, Galgenen
- Interwege Handels AG, Schübelbach
- Minicoil AG, Freienbach

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- Agris AG, Buchs SG
- Kellenberger & Partner AG in Liquidation, Rheineck
- Moto-Center Goldach AG in Liquidation, Goldach

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- Alvano AG, Zug
- Anassa GmbH in Liquidation, Zug
- Best Oil AG in Liquidation, Zug
- Bug-Holding AG in Liquidation, Baar
- Carat-Handels-GmbH in Liquidation, Zug

- COL GmbH in Liquidation, Zug
- Credit Invest Asset Management AG in Liquidation, Zug
- EL-Holding AG, Zug
- E-Mercur AG in Liquidation, Zug
- First Metal & Technology Trading AG in Liquidation, Hünenberg
- Fiwecore AG in Liquidation, Zug
- HA & SET AG, Handels- & See- und Eisenbahntransporte in Liquidation, Baar
- Habero AG in Liquidation, Zug
- Hallдор AG in Liquidation, Baar
- IBFS GmbH in Liquidation, Zug
- Jeans Sportswear AG in Liquidation, Zug
- KMU-Beratung Denita AG in Liquidation, Zug
- KMU-Performance AG in Liquidation, Zug
- NERAKER CONSULTING AG in Liquidation, Zug
- Paminta AG in Liquidation, Zug
- PM Services GmbH Gesellschaft für Portfolio-Management-Dienstleistungen in Liquidation, Cham
- Rentaplan AG in Liquidation, Zug
- Schiene-Finanz AG in Liquidation, Zug
- Shopcontrol Schweiz AG in Liquidation, Zug
- Transcredit AG in Liquidation, Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Alpenland Verlag GmbH, Zürich
- ASK Gesamtplanungs AG, Weiningen ZH
- AVA Touristik Zürich AG, Zürich
- Broz GmbH, Zürich
- Buntag AG, Zürich
- Frieden Im- & Export GmbH in Liquidation, Dietikon
- Genossenschaft Zunfthaus Hottingen in Liquidation, Zürich
- GGC AG, Zürich
- Hans Gut GmbH, Dällikon
- HM Hildebrand Management Ltd in Liquidation, Zürich
- P.P.V. Pro Promotion Verlag AG, Zürich
- Prisma Wirtschaftsprüfung AG, Zürich
- Salagon AG, Zürich
- SCP Swiss Consulting Partners AG, Zürich
- SFR-Day-Consulting GmbH, Zürich
- Sierra GmbH in Liquidation, Wetzikon ZH
- SNS Textil GmbH, Opfikon
- Sombra GmbH, Zürich
- Storm Telecommunications Switzerland AG, Zürich
- Valentin's Gastro + Handels GmbH in Liquidation, Zürich
- Weera's Coiffeurgeschäfte GmbH, Zürich
- Wohntextil AG, Zürich

■ Diffide secondo art. 89 ORC

Ufficio del registro di commercio di Riviera, 6710 Biasca

- Disboschi SA, con sede a Biasca

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

- OR Orthomed Management AG, Lugano
- Pianeta Lavoro Sagl in liquidazione, Lugano
- Refki Sagl, Torricella-Taverne
- Sanirtez Sagl, Morcote
- Socinofin SA in liquidazione, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

- SOGEDRIVE SA in liquidazione, Capolago

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 708 OR und Art. 86 HRegV
Art. 708 CO und Art. 86 ORC
Art. 708 CO und Art. 86 ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomicilium am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzlichen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomicilium wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et de requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dal ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 und 88a HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell

- Sinko AG, Schwende

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- Sweet Dreams AG, Bern
- Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
- Mabelgo Holding SA, Chur
- Retop AG, Domat/Emis
- Singida società finanziaria e di partecipazioni SA, Roveredo GR

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

- Maschinenservice & Apparatebau MAB AG, Muttenz

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

- Pica AG, Neuhausen am Rheinfluss

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

- Maprans Consult AG, Freienbach
- Zimat AG, Lachen

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- Recordpack AG, St. Gallen
- Speaker Consulting Group Ltd., St. Gallen

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- CTA Control Treuhand AG, Zug
- VALLAURIS AG, Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Deutsche Mentor für Finanzen (Schweiz) AG, Zürich
- KLINGER & MEILLI AG, Zürich

■ Sommations selon art. 708 CO et art. 86 et 88a ORC

Service du registre du commerce, 1702 Fribourg

- Forsythe International S.A. à Curaçao (Antilles néerlandaises), succursale de Fribourg
- Inorsace S.A., Fribourg
- Madoposa SA en liquidation, Fribourg
- Montjoie S.A., en liquidation, Fribourg
- S & B Comm SA, Fribourg
- Vinesence SA, Fribourg

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

- BATIGREA SA, Genève
- IMMOWEGE SA, Genève
- Imstat SA, Genève
- Lacarre Orfèvre SA, Genève
- LEEMANS/DIRIEU SA, Genève
- Léman Oil Products SA, Coligny
- Magnafin SA, Genève
- Rogazione SA, Vernier
- SI Corsier-Parc, Genève
- Société Immobilière Lanac, Chêne-Bougeries
- Swiss Fidelity Trust SA, Genève
- TEC Plus, SA, Genève
- Technistaff SA, Genève
- TransAxis SA, Genève
- Uniflora Production SA, Genève
- Universal Business Solutions SA, Genève
- Vericom Business Development SA, Genève

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

- CBN Systems SA, Nyon

Office du registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel

- Tiros SA, Neuchâtel

■ Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 e 88a ORC

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

- High Tech Klon SA, Sementina
- La Murata SA, Bellinzona
- Parenti SA, Bellinzona
- Prisco Holding SA, Arbedo-Castione

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

- Awaham Holding SA, Lugano
- Gestiona SA, Massagno
- Heldeca SA, Massagno
- Rodara Import-Export SA, Breganzona

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

- ATP AGROINDUSTRIAL TRADING PRODUCTION SA, Colderio
- CANNAVEE SA, Arzo
- C & G Flower SA, Stabio
- Flowers River SA, Chiasso
- Idro Space SA, Chiasso
- OGUN SA, Vacillo

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV
Art. 813 al. 2 CO und Art. 90 lett. e ORC
Art. 813 cpv. 2 CO und Art. 90 lett. e ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomicilium am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzlichen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomicilium wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et

statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et de requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dal ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e und Art. 88a HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

- Biowart GmbH, Basel
- W.02N.E. World of New Energy GmbH, Basel

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- Relax GmbH in Liquidation, Linden

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

- Crop Circle GmbH, Chur
- Language Training Chur GmbH, Chur
- Scand Engineering GmbH, Klosters-Serneus

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

- PV-Finesse GmbH, Reinach BL

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

- Il Boccolino Büron GmbH, Büron
- Classicard GmbH, Luzern
- artgerecht GmbH, Luzern

■ Sommations selon art. 813 al. 2 CO et art. 90 lit. e et art. 88a ORC

Service du registre du commerce, 1712 Fribourg

- Evolu Tiffs Sàrl, Fribourg

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

- Contel Sàrl, Villars-Sainte-Croix
- DEXIMMO SARL, Buchillon

■ Diffide secondo art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e art. 88a ORC

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

- INDEPENDENZA SAGL, Chiasso
- THC The Hemp Company Sagl, Chiasso

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. e HRegV
Art. 895 al. 2 CO und Art. 90 lett. e ORC
Art. 895 cpv. 2 CO und Art. 96 lett. e ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomicilium am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzlichen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomicilium wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et de requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dal ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. e und Art. 88a HRegV

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

- Käsegenossenschaft Reiden, Reiden
- Käsegenossenschaft Aegerten, Willisau-Land

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 88a HRegV Art. 88a ORC Art. 88a ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomicilium am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomicilium zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzlichen Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

■ Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell

- Cumara AG, Appenzell
- Celcom GmbH, Appenzell

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- ARLOS GmbH, Muri bei Bern

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- ALL Color GmbH, Winterthur
- Capag Catering & Party-Service GmbH, Dietlikon
- Delock AG, Zürich
- Delta Energie AG, Zürich
- Enpro, Engineering Projects and Services GmbH, Zürich
- First Trading AG, Zürich
- fonerange AG, Zürich
- Innaron Verlag GmbH, Zürich
- Intercross AG, Zürich
- P.O.INT MANAGEMENT GmbH, Zürich
- Risktech Financial Engineering and Consulting AG, Zürich
- Schönbacher-Sport GmbH, Dielsdorf
- TRAKTOR KULT GmbH, Zürich

■ Sommations selon art. 88a ORC

Service du registre du commerce, 1702 Fribourg

- Accueil Concepts SA, Pont-la-Ville
- Emozione SA, Le Mouret
- Enigma Consultants S.A., Fribourg

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

- R.O.D. OUTILLAGE Sàrl, Thônex

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

- Baretec S.à.r.l., Prévèrenges

Office du registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel

- Telepix International S.A., Hauterive

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV
Art. 68 et art. 77 al. 2 lit. b ORC
Art. 68 et art. 77 cpv. 2 lett. b ORC1

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que les établissements principaux à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Lesercizio della azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

■ Aufforderungen gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

- Häberli Transporte, Luzern

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug

- Reiseplanet Staufner, Zug
- SFV Fruchtvertriebs GmbH, Wien, Zweigniederlassung Zug, Zug
- Versicherungsbüro Wolfli, Cham

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Bilke Garage & Carrosserie, Urdorf
- Elina wohnen Esther Fräulin, Richterswil
- «Genfer» Weine, M. Wehrli, Rickenbach ZH
- Heller Maschinenvertrieb, Zürich
- KINK Rahm + Jacob, Zürich
- «La Gâtée» Ecole de langues, Hélène Moret, Zürich
- Laurent Kästli e-commerce consultant, Zürich
- LK Intershow Service Künzle, Zürich
- R. Marfurt, Gipsergeschäft, Freiestein-Teufen
- Team Promotion Lehrsysteme, Anne Gretenner, Birmensdorf ZH
- Webbalistic net services, Huber & Kistler, Zürich

■ Diffide secondo art. 68 e 77 cpv 2 lett.b ORC

A Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

- La Ramadisco di Venturini Marco e Galli Paolo, Bellinzona
- La Talea di Sgarbi Pini e Buletti, Sementina
- Ristorante Centrale di Lopez De Jesus e Gomes Martins, Lumino
- WWD, Heller + Dravid, Bellinzona

Verschiedenes

Divers
Divers

Einmalige Veröffentlichung
**■ Bekanntmachung der Wettbewerbskommission
Durchführung einer Prüfung betreffend das
Zusammenschlussvorhaben Tamedia AG / Berner Zeitung
AG / 20 Minuten**

(Art. 32 und 33 des Bundesgesetzes über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen (Kartellgesetz); SR 251)

Am 6. Mai 2003 ist beim Sekretariat der Wettbewerbskommission die vollständige Meldung eines Zusammenschlussvorhabens eingegangen, wonach die Express Zeitung AG, handelnd als Gemeinschaftsunternehmen der Tamedia AG und der Berner Zeitung AG, die Kontrolle über 20 Minuten (Schweiz) AG erwerben soll. Die beteiligten Unternehmen sind unter anderem in folgenden Bereichen tätig:

Die Tamedia AG bezweckt alle Tätigkeiten im Medienbereich und der Informationsvermittlung, insbesondere im Verlagswesen, im Bereich der elektronischen Medien sowie in der grafischen Industrie. Sie ist namentlich Herausgeberin des «Tages-Anzeiger», der «Sonntagszeitung», der Zeitschrift «Facts», der Zeitschrift «Schweizer Familie» und der «Finanz und Wirtschaft».

Die Tamedia ist zudem unter anderem Alleininaktionärin der Radio 24 AG und Teletziri AG sowie Radio Basilisk Betriebs AG und hält Beteiligungen an verschiedenen Internetplattformen über die Partner Winner AG.

Die Berner Zeitung AG bezweckt das Verlagsgeschäft in all seinen Formen und ist namentlich Herausgeberin der «Berner Zeitung». Sie ist Konzernmutter der Espace Media Gruppe, welche unter anderem die Spitzausgaben der Berner Zeitung «Thuner Tagblatt», «Berner Oberländer» und «Solothurner Tagblatt» verlegt und mit 97,9% an der Berner Bär Verlags AG beteiligt ist. Sie hält unter anderem Beteiligungen an der Teletziri AG (81.1%) und an Radio Extrabern AG (79.9%).

Die 20-Minuten (Schweiz) AG bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Medienerzeugnissen sowie die Informationsvermittlung und Kommunikation auf allen Stufen und ist Herausgeberin der Pendlzeitung «20 Minuten».

Betroffene Dritte können beim Sekretariat der Wettbewerbskommission zum genannten Zusammenschlussvorhaben Stellung nehmen.

Stellungnahmen sind beim Sekretariat der Wettbewerbskommission bis spätestens 15 Tage nach dem Datum dieser Publikation in schriftlicher Form und mit Vermerk des betreffenden Zusammenschlussvorhabens einzureichen. Stellungnahmen werden vom Sekretariat per Fax (031/322 20 53) oder per Post an nachfolgende Adresse entgegengenommen:

Sekretariat der Wettbewerbskommission, Monbijoustrasse 43, 3003 Bern
Gemäss Artikel 43 Absatz 4 des Kartellgesetzes (KG) haben nur die beteiligten Unternehmen Parteirechte.

Unique publication
■ Communication de la Commission de la concurrence
**Ouverture d'une procédure d'examen de l'opération
de concentration Tamedia AG / Berner Zeitung AG /
20 Minutes**

(Art. 32 et 33 de la Loi fédérale sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251)

Le 6 mai 2003, la commission de la concurrence a reçu une notification complète relative à un projet de concentration selon lequel Express Zeitung AG, agissant comme entreprise conjointe de Tamedia AG et de Berner Zeitung AG, envisage d'acquérir le contrôle de 20 Minutes AG.

Ces entreprises sont entre autres actives dans les domaines suivants:

Tamedia AG a pour but social toutes activités dans le domaine des médias et de la transmission d'informations, notamment l'édition, ainsi que dans le domaine des médias électroniques et de l'industrie graphique. Elle est notamment editrice du «Tages-Anzeiger», de la «Sonntagszeitung», du magazine «Facts», du magazine «Schweizer Familie» et de «Finanz und Wirtschaft». En outre, Tamedia est notamment actionnaire unique de Radio 24 AG, de Teletziri AG et de Radio Basilisk Betriebs AG et elle détient

des participations dans diverses plate-formes Internet, au travers de Partner Winner AG.

Berner Zeitung AG a pour but social l'édition dans toutes ses formes. Elle est notamment editrice de la «Berner Zeitung». Elle est une société du groupe Espace Media, qui publie entre autres les éditions régionales de la Berner Zeitung, soit le «Thuner Tagblatt», le «Berner Oberländer» et le «Solothurner Tagblatt» et détient une participation de 97,9% dans Berner Bär Verlags AG. En sus, elle détient des participations notamment dans Teletziri AG (81.1%) et dans Radio Extrabern AG (79.9%).

20 Minuten AG a pour but social la production et la distribution de supports média ainsi que la diffusion d'informations à tous les niveaux. Elle édite le journal pour pendulaires «20 Minuten». Toutes les entreprises et les tiers intéressés peuvent prendre position sur cette opération auprès du secrétariat de la Commission de la concurrence.

La prise de position, qui doit se présenter sous forme écrite, doit être remise au secrétariat de la Commission de la concurrence au plus tard 15 jours après la date de la présente publication. Vous pouvez joindre le secrétariat par fax (031/322 20 53) ou par poste, avec la mention de l'opération de concentration concernée, à l'adresse suivante:

Secrétariat de la Commission de la concurrence, Monbijoustrasse 43, 3003 Bern.

Selon l'article 43, 4e alinéa de la loi sur les cartels (LCart), seules les entreprises participantes ont qualité de parties.

Unica pubblicazione
■ Comunicazione della Commissione della concorrenza
Avvio della procedura di esame relativa all'operazione di concentrazione Tamedia AG/Berner Zeitung AG/20 Minuten

(art. 32 e 33 della Legge federale sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza, LCart, RS 251)

Il 6 maggio 2003, la Commissione della concorrenza ha ricevuto la notifica completa di un progetto di concentrazione, secondo il quale l'Express Zeitung AG, agendo in qualità di impresa comune della Tamedia AG e della Berner Zeitung AG, intende assumere il controllo di 20 Minuten.

Dette imprese sono attive, tra altro, nei seguenti settori: La Tamedia AG è attiva nel settore dei media e della trasmissione d'informazioni, in particolare dell'editoria, nonché in quello dei media elettronico e dell'industria grafica. Tamedia AG è pure editrice del «Tages-Anzeiger», del «Sonntagszeitung» e delle riviste «Facts», «Schweizer Familie» e «Finanz und Wirtschaft». Inoltre, Tamedia è pure azionaria unica della Radio 24 AG, della Teletziri AG e della Radio Basilisk Betriebs AG e detiene partecipazioni, tramite Partner Winner AG, nelle diverse piattaforme Internet.

La Berner Zeitung AG è attiva nel settore dell'editoria in tutte le sue forme e è editrice del «Berner Zeitung». È una società del gruppo Espace Media, che pubblica, tra altre, le edizioni regionali del giornale bernese «Thuner Tagblatt», der «Berner Oberländer» e del «Solothurner Tagblatt» e detiene una partecipazione del 97,9% nella Berner Bär Verlags AG. Inoltre, detiene partecipazioni nella Teletziri (81.1%) e nella Radio Extrabern AG (79.9%). La 20 Minuten AG è attiva nel settore della produzione e della distribuzione di prodotti multimediali, nonché della diffusione di informazioni a tutti i livelli. Pubblica il giornale «20 Minuten» per pendolari.

Tutti terzi interessati possono prendere posizione in merito a detta operazione di concentrazione rivolgendosi alla segreteria della Commissione della concorrenza.

Le prese di posizione devono essere formulate per iscritto e inoltrate alla segreteria della Commissione della concorrenza entro quindici giorni dalla data della presente pubblicazione. Le prese di posizione possono essere inoltrate alla segreteria per telefax (031 322 20 53) o per posta indicando il progetto di concentrazione menzionato nel titolo al seguente indirizzo:

Segreteria della Commissione della concorrenza, Monbijoustrasse 43, 3003 Bern.

Secondo l'art. 43 cpv. 4 LCart, la qualità di parte è riservata alle sole imprese partecipanti alla concentrazione.

**Amtliche
Publikationen:**

Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte
wenn möglich auf
elektronischem Wege
an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank
für Ihre Mitarbeit

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinendorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messelier SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen
 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'impresa

**Erleichtern Sie sich das Suchen im schweizerischen
 Handelsamtsblatt**

ShabInfo

ShabInfo ist ein Windows-Programm welches Ihnen die Sucharbeit abnimmt. Sie erfassen Ihre Kunden und wir schicken Ihnen eine oder mehrere E-Mails mit allen publizierten Informationen sollte sich im schweizerischen Handelsamtsblatt ein Eintrag zu einem der Kunden befinden.

- Das heisst für Sie:
- Täglich aktuelle Kundeninformationen
 - Automatische Benachrichtigung im Falle eines Konkurses oder einer Adressänderung
 - Kein mühsames Durchblättern
 - Ihr Personal kann sich auf das Kerngeschäft konzentrieren
 - Suche in allen Rubriken des schweizerischen Handelsamtsblatt

Weitere Informationen erhalten Sie unter <http://www.xor.ch>, Tel. 01 / 400 46 58 oder Fax 01 / 400 46 59.

ShabInfo kann zu einem Preis von CHF 89.- für ein Jahr abonniert werden.
 (Voraussetzungen: PC mit Windows Betriebssystem, Internetanschluss)

Verwendet
 original shab-Daten

ShabInfo ist ein Produkt der XOR GmbH, Hofstrasse 26, 8136 Gattikon.

FEBEX S.A., Bex

Le dividende de l'exercice 2002 est payable dès le 27 juin 2003 contre remise du coupon No 76, par

Fr. 232.- brut

sous déduction des impôts à l'UNION DE BANQUES SUISSES, Lausanne

Le conseil d'administration

Virgo Manufacturing S.A., à Vuisternens-en-Ogoz

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 15 juillet 2003, à 10 h, au siège de la société, route de Rueyres 12, 1696 Vuisternens-en-Ogoz, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée
2. Rapport du conseil d'administration
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation du bilan et comptes de résultat au 31.12.2002
5. Décharge aux administrateurs
6. Election des administrateurs
7. Election de l'organe de révision
8. Propositions et divers

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 23 juillet 2002, le rapport de gestion 2002 et le rapport de l'organe de révision sont déposés au siège de la société où les intéressés peuvent en prendre connaissance à partir de ce jour. Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée doivent être munis de leurs titres ou d'une attestation de blocage.

Le conseil d'administration

PREALPE S.A. – Lugano

Gli azionisti della Prealpe S.A., Lugano, sono convocati in

assemblea ordinaria

presso la sede sociale di Lugano, vicolo Nassetta / via Nassa, per il giorno

martedì 29 luglio 2003, alle ore 8.45

per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione verbale precedente
2. Presentazione della relazione e del conto annuale per l'esercizio chiuso al 31.12.2002
3. Rapporto di revisione
4. Approvazione del conto annuale e della relazione dell'amministratore unico e scarico allo stesso
5. Risoluzione circa il risultato d'esercizio
6. Nomine statutarie
7. Eventuali

Lugano, 20 giugno 2003

Prealpe S.A.
 Il consiglio di amministrazione



ZWAHLEN & MAYR S.A. – 1860 AIGLE

Païement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 20 juin 2003 a fixé le dividende pour l'exercice 2002 comme suit:

	Actions nominatives	Actions au porteur
Dividende	Fr. 12.-	Fr. 12.-
Moins impôt anticipé	Fr. 4.20	Fr. 4.20
MONTANT NET	Fr. 7.80	Fr. 7.80

Le paiement se fera sans frais dès le 25 juin 2003 contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon No 17 des actions anciennes et nouvelles au porteur, auprès de tous les sièges et succursales des banques suivantes:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
 CREDIT SUISSE
 UBS S.A.

229659

Raiffeisen Schweiz (Luxemburg) Fonds

Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV), Luxembourg
 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxembourg-Stadt, Luxembourg

**Dividenden an die Anteilsinhaber der
 Ausschüttungsanteile (A)**

ex-date: 25. Juni 2003
 value-date: 04. Juli 2003

Die Jahresausschüttungen 2003 erfolgen ohne Abzug der Quellensteuer.

Teilfonds	Währung	Ausschüttung
Raiffeisen-Fonds Swiss Money Valoren-Nr.: 161 757	CHF	14.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Euro Money Valoren-Nr.: 470 553	EUR	18.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds US Dollar Money Valoren-Nr.: 527 509	USD	36.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Swiss Obli Valoren-Nr.: 161 770	CHF	2.75 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Euro Obli Valoren-Nr.: 161 794	EUR	3.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds US Dollar Obli Valoren-Nr.: 1 127 515	USD	5.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds SwissAc Valoren-Nr.: 161 788	CHF	0.35 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds EuroAc Valoren-Nr.: 161 801	EUR	1.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Global Invest 25 Valoren-Nr.: 527 513	CHF	1.90 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Global Invest 45 Valoren-Nr.: 527 516	CHF	1.70 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Global Invest 75 Valoren-Nr.: 1 300 431	CHF	0.40 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds Global Invest 100 Valoren-Nr.: 423 480	CHF	0.25 pro Anteil

Die für Thesaurierungsanteile (B) vorgesehenen Beträge werden nicht ausbezahlt, sondern bleiben im entsprechenden Teilfonds investiert.

Zahlstellen

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, CH-9001 St. Gallen
 Bank Vontobel AG, CH-8022 Zürich
 DZ Bank AG, Deutsche Zentral-Genossenschaftsbank, D-60265 Frankfurt am Main
 Jahresberichte und Verkaufsprospekte können bei jeder Zahlstelle bestellt werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Raiffeisen Fund Operations
 (Telefon +41 71 225 98 69) oder Ihre Raiffeisenbank gerne zur Verfügung.

229344

EWAG Fideris AG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
 der Aktionäre für das Geschäftsjahr 2002**

auf Donnerstag, 24. Juli 2003, 14.30 Uhr, im Restaurant Platz, 7235 Fideris-Dorf

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 2002
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
3. Kenntnisnahme vom Revisionsstellenbericht, Genehmigung der Jahresrechnung 2002 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des Verwaltungsrates: Ausschüttung einer Dividende von Fr. 10.- je Aktie.
4. Entlastung des Verwaltungsrates, der Geschäftsführung und der Revisionsstelle.
5. Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Anna Aepli-Wild und Erwin Wild, Verwaltungsräte; Allemann, Zinsli & Partner AG, Chur, Revisionsstelle.
6. Varia und Umfrage

Die Jahresrechnung, der Revisionsstellenbericht, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der Wahlvorschlag des Verwaltungsrates liegen ab Freitag, 4. Juli 2003, beim Sitz der Gesellschaft in Fideris-Station und im Büro des unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten, Hartbertstrasse 1, 7002 Chur, zur Einsicht auf.

Stimmrechtsausweise werden gegen Vorlage der Aktien oder Bestätigung einer Bank, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung hinterlegt sind, am Tag der Versammlung ab 14.15 Uhr abgegeben.

Für den Verwaltungsrat
EWAG Fideris AG
 Der Präsident:

Dr. H. J. Tarnutzer

229298

Die Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, gibt als Schweizer Vertreterin der luxemburgischen Nordea 1, SICAV, bekannt:

Nordea 1, SICAV
Anlagefonds luxemburgischen Rechts
(Société d'Investissement à Capital Variable à Compartiments Multiples)
R.C. Luxembourg B. 31442
672, rue de Neudorf
L-2220 Findel
Grossherzogtum Luxemburg

**Einladung
ZWEITE AUSSERORDENTLICHE VERSAMMLUNG**

Den Aktieninhabern von Nordea 1, SICAV, wird hiermit mitgeteilt, dass am 28. Juli 2003, um 11.00 Uhr Ortszeit, am Sitz der Gesellschaft, 672, rue de Neudorf, Findel, eine zweite ausserordentliche Versammlung der Aktieninhaber mit nachstehender Tagesordnung stattfindet:

1. Umwandlung des Mindestkapitals der Gesellschaft von LUF 50 000 000.– in EUR 1 239 468.– und entsprechende Änderung von Artikel 5 und Artikel 23;
 2. Umbenennung von Aktien der «Kategorie A» und «Kategorie B» in «Dividendenaktien» bzw. «thesaurierende Aktien» und entsprechende Anpassung von Artikel 5, Artikel 18 und Artikel 23;
 3. Möglichkeit der Bildung zusätzlicher Kategorien und Unterkategorien von Aktien durch Änderung von Artikel 5, Absätze 6 und 7, die nachstehenden Wortlaut erhalten:
«Die Aktien eines jeden Teilfonds können nach Wahl des Verwaltungsrates entweder als Dividendenaktien oder als thesaurierende Aktien ausgegeben werden. Dividendenaktien sind dividendenberechtigt, sofern eine Dividendenausschüttung beschlossen wurde. Thesaurierende Aktien sind nicht dividendenberechtigt. Darüber hinaus kann der Verwaltungsrat beschliessen, weitere Gattungen von Aktien mit spezifischen Kosten oder einer spezifischen Gebührenstruktur bzw. anderen Merkmalen gemäss der Beschreibung in den Verkaufsunterlagen zu bilden. Ferner kann der Verwaltungsrat beschliessen, in jeder Aktienkategorie zwei oder mehr Unterkategorien von Aktien zu bilden, deren Vermögenswerte gemäss der spezifischen Anlagepolitik des betreffenden Teilfonds gemeinsam investiert werden, wobei jedoch für jede Unterkategorie eine spezifische Kostenstruktur für den Verkauf und die Rücknahme, Gebührenstruktur, Ausschüttungspolitik, Bezugswährung oder sonstige Besonderheit gilt.
Die Aktien können nach Wahl des Verwaltungsrates aus verschiedenen Teilfonds stammen. Der Erlös aus der Ausgabe des jeweiligen Teilfonds wird gemäss Artikel 3 der vorliegenden Satzung in Wertpapieren angelegt, die den jeweils vom Verwaltungsrat von Zeit zu Zeit bestimmten geografischen Zonen, Industrie-sektoren, Währungs-zonen und spezifischen Arten von Aktien oder Schuldverschreibungen entsprechen.»
Die Artikel 8, 17, 18 und 19 werden dementsprechend geändert;
 4. Änderung von Artikel 5, letzter Absatz mit dem Ziel, Bruchteile von Namensaktien auf das nächstliegende Zehntausendstel einer Aktie abgerundet auszugeben;
 5. Änderung der Nummerierung von Artikel 12 Absatz 1), um den Artikel klarer zu gestalten;
 6. Änderung von Artikel 12 Absatz 2) durch Ersetzung der Worte «unter dem Vorbehalt, dass (...) kann» durch die Worte «Allerdings kann», um den Text an Artikel 40 des luxemburgischen Gesetzes vom 30. März 1988 über OGAW anzupassen;
 7. Änderung von Artikel 17 Absatz 4 zur Einführung der Möglichkeit, durch Einfügung des nachstehenden Satzes eine Rücknahmegebühr zu erheben: «Der Verwaltungsrat kann beschliessen, bei dem Preis eine Rücknahmegebühr gemäss den Verkaufsunterlagen in Abzug zu bringen.»;
 8. Zur Einführung der Möglichkeit der Beschränkung von Umwandlungen, Änderung von Artikel 17 Absatz 9, wo der erste Satz wie folgt lautet:
«Jeder Aktieninhaber kann unter Beachtung der jeweils vom Verwaltungsrat von Zeit zu Zeit festgelegten Mindestanzahl von Aktien und vorbehaltlich der vom Verwaltungsrat von Zeit zu Zeit diesbezüglich festgelegten Bedingungen die Umwandlung aller oder eines Teils seiner Aktien in Aktien irgendeiner anderen Kategorie und/oder Unterkategorie desselben Teilfonds oder eines anderen Teilfonds ohne Kapitalgarantie und in Übereinstimmung mit etwaigen, in den Verkaufsunterlagen bekannt gegebenen Beschränkungen beantragen.»;
 9. Änderung von Artikel 18 Absatz 5 mit dem Ziel, den Nettovermögenswert je Aktie in der Basiswährung des Teilfonds sowie in jeder anderen, von Zeit zu Zeit vom Verwaltungsrat festgelegten Währung auszudrücken;
 10. Änderung der Bewertungsgrundsätze für bestimmte Vermögenswerte der Teilfonds durch Ersetzung der Worte «des letztverfügbaren Geldkurses» durch die Worte «des zum Zeitpunkt der Durchführung der Bewertung letztverfügbaren Kurses» in Artikel 18 Absatz 7;
 11. Änderung von Artikel 23 mit dem Ziel, dass Dividenden nicht nur in Aktien der Gesellschaft, in Euro oder in der Basiswährung des betreffenden Teilfonds, sondern auch in jeder anderen, von Zeit zu Zeit vom Verwaltungsrat festgelegten Währung gezahlt werden können;
 12. Umwandlung des Mindestkapitals in einem einzelnen Teilfonds von LUF in EUR mit der Verringerung auf 6 000 000.– und entsprechende Anpassung von Artikel 24.
- Die oben stehenden Beschlüsse auf der Tagesordnung dieser zweiten ausserordentlichen Versammlung sollen rechtsgültig ohne Mindestteilnehmerzahl und mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der auf der Versammlung anwesenden oder vertretenen Aktien erfolgen.
Jede Aktie entspricht einer Stimme. Ein Aktieninhaber kann sich auf der Versammlung durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.
Damit die Aktieninhaber auf der zweiten ausserordentlichen Versammlung abstimmen können, müssen sie persönlich anwesend sein oder durch einen ordnungsgemäss ernannten Stimmrechtsbevollmächtigten vertreten sein. Aktieninhaber, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen können, werden gebeten, ein ordnungsgemäss ausgefülltes und unterzeichnetes Vollmachtsformular an die Anschrift der Gesellschaft zu senden, das dieser bis zum 24. Juli 2003 zugehen muss. Vollmachtsformulare sind am Geschäftssitz der Gesellschaft erhältlich.
Nordea 1, SICAV, ist ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts. Verkaufsprospekt, Satzung der Gesellschaft und die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin und Zahlstelle, Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Mainaustrasse 21–23, CH-8008 Zürich, Telefon (01) 421 42 33, Telefax (01) 421 42 82, angefordert werden.

Zürich, den 25. Juni 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:
Nordea Bank S.A., Luxemburg
Zweigniederlassung Zürich
Mainaustrasse 21–23
CH-8008 Zürich

229376

Leica Geosystems Holdings AG, Heerbrugg

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 20 BEHG

K Capital Partners, LLC, 75 Park Plaza, Boston, MA 02116, USA, hat Leica Geosystems Holdings AG mitgeteilt, dass der K Capital Offshore Master Fund (U.S. Dollar), LP, weniger als 20% der Namenaktien der Leica Geosystems Holdings AG hält.

Gesamthaft hält K Capital Partners, LLC 27,19% der Namenaktien der Leica Geosystems Holdings AG.

19. Juni 2003

Leica Geosystems Holdings AG, Heerbrugg

229665

REPUBLIK ITALIEN, Rom

CHF 1 000 000 000.– Anleihe mit variablem Zinssatz 2000–2005

ISIN: CH 001 054 233 7

In Übereinstimmung mit den Bedingungen oben erwähnter Anleihe wurde der Zinssatz (Coupon Nr. 14) festgelegt mit

0,17500% p.a.

für die Zeit vom 24. Juni 2003 (ausschliesslich) bis 24. September 2003 (einschliesslich) = 92 Tage.

Zürich, 20. Juni 2003

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

229650

Cédric Johner S.A., Vandoevres

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 16 juillet 2003, à 12 h 15, avec l'ordre du jour suivant:

1. Acceptation des comptes au 31.12.2002
2. Décharge au conseil d'administration
3. Modification du conseil d'administration; élections statutaires
4. Divers

L'assemblée aura lieu dans les bureaux de la société Family Office au 9, place de la Fusterie, 1204 Genève.

Pour le conseil d'administration
Le président: Jérôme de Witt

229727

**Anzeigen-
Annahmestelle**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Inserate im SHAB haben Erfolg!

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

